



HSBC **BWF**
World Tour
Super 1000



Let's make history together



YONEX
Thailand Open

12-17 JANUARY 2021

IMPACT ARENA
BANGKOK THAILAND



TOYOTA
Thailand Open

19-24 JANUARY 2021

IMPACT ARENA
BANGKOK THAILAND

TOYOTA



HSBC **BWF**
World Tour Finals
Bangkok



HSBC **BWF**
World Tour Finals 2020
27-31 January 2021



Let's make history together



General Prayut Chan-o-cha (Ret.)
Prime Minister of the Kingdom of Thailand

พลเอก ประยุทธ์ จันทร์โอชา
นายกรัฐมนตรี

Message from Prime Minister of the Kingdom of Thailand สารจากนายกรัฐมนตรีแห่งราชอาณาจักรไทย

Thailand has been honored with the hosting rights of three premier world tournaments, the YONEX Thailand Open, the TOYOTA Thailand Open, and the HSBC BWF World Tour Finals 2020. This is the very first time in 110 years that Thailand is granted this privilege. I take great pleasure in welcoming all the athletes and officials to these spectacular events. To ensure health safety for all the athletes from every corner of the world, Thailand has implemented strict safety and protection measures against COVID-19 including organizational quarantine, safe competition venues, safe training facilities, no-risk accommodations for athletes and staff as well as enforcement of stringent competition rules and regulations. Successful organization of these crowning badminton tournaments will help enhance trust and confidence in Thailand's ability to host sporting events in the new normal manner. This will help expand sports opportunities, strengthen tourism economy and publicize our unique Thai identity and culture to the world. I trust that all athletes from various participating countries will have good impressions of Thailand and will foster friendship with their fellow players. I also hope that the fond memories of these events, of their interaction with one another and, of course, of Thailand will linger on in their hearts as ever.

On the auspicious occasion that Thailand has been awarded the right to host these grand international badminton tournaments, I pray for the power of the Triple Gems and the Holy Beings, together with the royal blessings of His Majesty the King and Her Majesty the Queen, to bestow happiness, prosperity and strength to the Organizing Committee, all players, all officials and all parties involved. I also wish the tournaments every success and all the goals be fulfilled.

การแข่งขันกีฬาแบดมินตันระดับนานาชาติ รายการ World Tour 1000 ในรายการ YONEX Thailand Open รายการ TOYOTA Thailand Open และรายการ HSBC BWF World Tour Finals 2020 ถือเป็นครั้งแรกในประวัติศาสตร์รอบ 110 ปี ที่ประเทศไทยได้รับเกียรติให้เป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันรายการระดับสูงสุดของโลกนี้ ผมขอต้อนรับคณะนักกีฬาแบดมินตันและเจ้าหน้าที่ทุกท่าน ซึ่งประเทศไทยได้เตรียมมาตรการป้องกันควบคุมการแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (โควิด-19) อย่างเข้มข้น ทั้งการกักตัว สถานที่จัดการแข่งขันและสถานที่ฝึกซ้อม ที่พักของนักกีฬาและเจ้าหน้าที่ รวมทั้งระเบียนการเข้าร่วมการแข่งขันที่เข้มงวด เพื่อสร้างความมั่นใจให้คณะนักกีฬาจากทุกประเทศทั่วโลก การแข่งขันกีฬาแบดมินตันระดับนานาชาติครั้งนี้ เป็นส่วนสำคัญในการสร้างความมั่นใจในรูปแบบการจัดการแข่งขันกีฬาวิถีใหม่ (New Normal) ซึ่งจะสร้างโอกาสด้านการศึกษาให้กว้างขวางยิ่งขึ้น และสร้างเศรษฐกิจด้านการท่องเที่ยวตลอดจนได้เผยแพร่เอกลักษณ์และศิลปวัฒนธรรมไทยอันงดงามสู่สายตาชาวโลก ผมหวังเป็นอย่างยิ่งว่า คณะนักกีฬาของทุกประเทศที่เข้าร่วมการแข่งขันทั้ง 3 รายการ จะได้รับความประทับใจที่ได้มาเยี่ยมเยือนประเทศไทย และได้รับมิตรภาพที่ดีจากคณะนักกีฬาทุกชาติ ซึ่งจะตราตรึงอยู่ในความทรงจำตลอดไป

ในโอกาสที่ประเทศไทย ได้รับเกียรติเป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันกีฬาแบดมินตันระดับนานาชาติรายการ World Tour 1000 ผมขออาราธนาคุณพระศรีรัตนตรัย และสิ่งศักดิ์สิทธิ์ทั้งหลาย อีกทั้งเดชพระบารมีของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้า พระบรมราชินี ได้โปรดดลบันดาลประทานพรให้คณะผู้จัดการแข่งขัน ผู้เข้าร่วมการแข่งขัน เจ้าหน้าที่และผู้ที่มีส่วนเกี่ยวข้องทุกคน ประสบแต่ความสุข ความเจริญ มีกำลังกาย กำลังใจที่เข้มแข็ง และสัมฤทธิ์ผลในสิ่งที่พึงปรารถนาทุกประการโดยทั่วกัน พร้อมทั้งขออวยพรให้การจัดการแข่งขันกีฬาแบดมินตันระดับนานาชาติในครั้งนี้ประสบผลสำเร็จตามวัตถุประสงค์ทุกประการ

**Message from Deputy Prime Minister
President of National Olympic Committee of Thailand
Under the Royal Patronage of His Majesty the King**
**สารจากรองนายกรัฐมนตรี
ประธานคณะกรรมการโอลิมปิกแห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์**

The sport of badminton has enjoyed tremendous popularity at both national and international levels, including at the Olympic Games. Badminton is not only for athletes to achieve excellence but also for all general players to foster friendship among themselves. The National Olympic Committee of Thailand Under the Royal Patronage of His Majesty the King (NOCT) has well acknowledged and appreciated this increasingly widespread popularity of badminton.

It is my great pleasure, on behalf of The National Olympic Committee of Thailand Under the Royal Patronage of His Majesty the King, to warmly welcome all the athletes and officials to participate in the grand international tournaments: the YONEX Thailand Open, the TOYOTA Thailand Open, and the HSBC BWF World Tour Finals 2020. It is my hope that the competitions will be carried out with fairness, friendship and solidarity among athletes themselves as well as between athletes and their fans.

On this occasion, I wish the three top-tier badminton tournaments great success and all the aims fully achieved and may all athletes realize their hope and dreams.

แบดมินตันเป็นกีฬาที่ได้รับความนิยมอย่างแพร่หลาย ไม่เพียงแต่เป็นการแข่งขันเพื่อความเป็นเลิศ ทั้งในระดับโลกคือโอลิมปิกเกมส์ จนถึงการแข่งขันในประเทศต่าง ๆ เท่านั้น หากยังเป็นการใช้แบดมินตันเป็นกีฬาที่สัมพันธ์ด้วย คณะกรรมการโอลิมปิกแห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์ สัมผัสได้ถึงความนิยมนี้มาโดยตลอด

ในนามของคณะกรรมการโอลิมปิกแห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์ ขอต้อนรับนักกีฬา และเจ้าหน้าที่ทุกท่าน เข้าร่วมการแข่งขันกีฬาแบดมินตันระดับนานาชาติ รายการ YONEX Thailand Open รายการ TOYOTA Thailand Open และรายการ HSBC BWF World Tour Finals 2020 ด้วยความยินดี และขอให้การแข่งขันดำเนินไปด้วยไมตรีจิตมิตรภาพ สัมผัสสามัคคี แนบแน่น เป็นหนึ่งเดียว ระหว่างผู้มีใจรักในกีฬานักกีฬาทุกท่าน

ในโอกาสนี้ ขออำนาจพรให้การจัดการแข่งขันกีฬาแบดมินตันระดับนานาชาติทั้ง 3 รายการ จงสำเร็จลุล่วงไปด้วยความเรียบร้อยตามวัตถุประสงค์ และขอให้นักกีฬาจากทุกทีมที่เข้าร่วมการแข่งขันจงสำเร็จสัมฤทธิ์ผลสมดังปรารถนาที่มุ่งหมายไว้



ป.ว.จร.

General Prawit Wongsuwon (Ret.)

Deputy Prime Minister
President of National Olympic Committee of
Thailand Under the Royal Patronage of
His Majesty the King

พลเอก ประวิตร วงษ์สุวรรณ

รองนายกรัฐมนตรี
ประธานคณะกรรมการโอลิมปิกแห่งประเทศไทย
ในพระบรมราชูปถัมภ์



Thomas Bach

Thomas Bach
President of the International
Olympic Committee (IOC)

โทมัส บาค
ประธานคณะกรรมการโอลิมปิกสากล

Message from President of the International Olympic Committee (IOC) สารจากประธานคณะกรรมการโอลิมปิกสากล

Dear Olympic friends,

Because of the unprecedented global coronavirus pandemic, we are all living with much uncertainty. In these difficult times, we need the Olympic Values of excellence, respect and solidarity more than ever.

This is why the successful organisation of three international badminton tournaments in Thailand send such an important signal at this moment in time. Thanks to the excellent organisation and strict health protocols for everyone involved, these events have set an example that sport can be organised safely, even under the ongoing health restrictions during the pandemic.

In this respect, my heartfelt congratulations go to the athletes, the tournament organisers, the Badminton World Federation, as well as the gracious Thai hosts for sending this important message of confidence to the entire world of sport. My particular thanks and gratitude go to the Badminton Association of Thailand under the great leadership of its President and IOC Member Khunying Patama Leeswadtrakul for making these international competitions a safe reality in close cooperation with the Thai Authorities. In this way these tournaments were an important milestone for the athletes in making their Olympic dreams come true.

The safe organisation of these tournaments gives all of us in the Olympic community great confidence in our preparations for future events, in particular for the postponed Olympic Games Tokyo 2020. The health and safety of the athletes and all participants remains our top priority for these Olympic Games as well. For this reason, we will include the lessons from these recent badminton tournaments in Thailand in the overall COVID-countermeasures that will be in place in Tokyo.

This is why I say thank you the badminton community for showing us in the best possible way that whether in sport, or in the many challenges in life, we are always stronger together.

เรียน เพื่อน ๆ ชาวโอลิมปิก

เนื่องมาจากสถานการณ์การแพร่ระบาดทั่วโลกของไวรัสโคโรนาที่ไม่เคยเกิดขึ้นมาก่อน พวกเราทั้งหมดยังคงดำเนินชีวิตอยู่บนความไม่แน่นอนอย่างมาก ในช่วงเวลาอันยากลำบากนี้ พวกเราต้องการคุณค่าแห่งความเป็นเลิศ การให้เกียรติซึ่งกันและกัน และความเป็นน้ำหนึ่งใจเดียวกันของโอลิมปิกมากกว่าช่วงที่ผ่านมา

นี่จึงเป็นเหตุผลที่ว่า ทำไมสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทยฯ จึงประสบความสำเร็จในรายการแข่งขันกีฬาแบดมินตันระดับนานาชาติทั้ง 3 รายการ ซึ่งถือว่าเป็นสัญญาณที่สำคัญอย่างยิ่งในช่วงเวลานี้ ต้องขอขอบคุณสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทยฯ กับมาตรการทางด้านสาธารณสุขที่เข้มงวด และได้นำมาปรับใช้กับทุกฝ่ายที่มีส่วนเกี่ยวข้องกับการจัดการแข่งขันครั้งนี้ได้อย่างดีเยี่ยม ถือได้ว่ารายการแข่งขันกีฬาแบดมินตันระดับนานาชาติทั้งหมดนี้ ได้สร้างมาตรฐานที่แสดงให้เห็นว่าสามารถดำเนินการจัดแข่งขันกีฬาได้อย่างปลอดภัย แม้ว่าจะมีข้อจำกัดทางด้านสาธารณสุขในช่วงที่มีการแพร่ระบาดในขณะนี้

ในกรณีนี้ ผมขอแสดงความยินดีจากใจจริงแก่นักกีฬาทุกท่าน ผู้จัดการแข่งขัน สหพันธ์แบดมินตันโลก และที่ขาดไม่ได้ต้องขอขอบคุณคนไทยในฐานะเจ้าบ้านที่ได้ส่งผ่านข้อความแห่งความเชื่อมั่นทางด้านกีฬาไปสู่ทั่วโลก ผมขอแสดงความขอบคุณ และซาบซึ้งใจเป็นพิเศษไปยังสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทยฯ ภายใต้การนำที่ยอดเยี่ยมของคุณหญิงปัทมา ลีสวัสดิัตถะกุล ในฐานะนายกสมาคมฯ และกรรมการคณะกรรมการโอลิมปิกสากลในการจัดการแข่งขันระดับนานาชาติที่มีมาตรฐานความปลอดภัยเช่นนี้ โดยความร่วมมือกันอย่างใกล้ชิดกับรัฐบาลเจ้าหน้าที่ภาครัฐ และผู้เกี่ยวข้องทุกฝ่าย ซึ่งการแข่งขันครั้งนี้ถือเป็นก้าวสำคัญสำหรับนักกีฬาในการทำความฝันไปสู่มหกรรมกีฬาโอลิมปิกให้เป็นจริง

การจัดการแข่งขันที่ปลอดภัยนี้ ทำให้เราทุกคนในฐานะที่เป็นครอบครัวโอลิมปิกมีความมั่นใจเป็นอย่างมากในการเตรียมการแข่งขันในอนาคตต่อไป โดยเฉพาะอย่างยิ่งสำหรับการจัดมหกรรมกีฬาโอลิมปิกที่ถูกเลื่อนออกไปของ Olympic Games Tokyo 2020 สุขภาพและความปลอดภัยของนักกีฬา และทุกฝ่ายที่มีส่วนเกี่ยวข้องยังคงเป็นความสำคัญสูงสุดสำหรับการแข่งขันมหกรรมกีฬาโอลิมปิก ด้วยเหตุนี้ เราจะนำบทเรียนที่ได้จากการใช้มาตรการป้องกันการแพร่ระบาดของโควิด-19 ในการแข่งขันแบดมินตันในประเทศไทยไปปรับใช้กับภาพรวมของมาตรการป้องกันโควิด-19 ในการแข่งขันกีฬาโอลิมปิกที่กรุงโตเกียว

ด้วยเหตุนี้ ผมขอกล่าวคำขอบคุณครอบครัวกีฬาแบดมินตัน ที่ได้แสดงให้เห็นถึงวิถีทางที่ดีที่สุดที่สามารถเป็นไปได้ ไม่ว่าจะในเรื่องกีฬาหรือความท้าทายต่าง ๆ ในชีวิต พวกเราก็จะสามารถผ่านไปได้ หากพวกเรายืนหยัดด้วยความเข้มแข็งไปด้วยกัน

Message from Badminton World Federation (BWF) President สารจากประธานสหพันธ์แบดมินตันโลก

Dear members of the badminton family,

With the COVID-19 pandemic disrupting much of the 2020 season, we can now see light at the end of the tunnel. The Asian Leg, consisting of the YONEX Thailand Open, TOYOTA Thailand Open and HSBC BWF World Tour Finals all in Bangkok, is one of the most significant initiatives in the history of our sport. It promises a bright start to the New Year and will simultaneously signify an end to the disappointments of 2020.

I need not recount here what 2020 did to the sporting calendar in general. What is important is that BWF and its partners stood strong during testing times and came up with the best possible solutions under the circumstances. We did conduct the DANISA Denmark Open in October, followed by the SaarLorLux Open. Both these events helped us gather enormous knowledge as to how events can be safely conducted in a bubble; and many of those protocols will once again be implemented during the Asian Leg. We will continue to learn and adapt.

Badminton Association of Thailand (BAT) wholeheartedly took up the task of conducting this season-ending Asian Leg, despite all the challenges this entails. I congratulate BAT President Khunying Patama Leeswadtrakul and her team who have achieved a milestone in organising three back-to-back events. Many thanks also to the Royal Thai Government, and in particular the Ministry of Tourism & Sports, Sport Authority of Thailand, National Sport Development Fund, and Department of Disease Control for their combined efforts in making this possible. We truly offer our deepest thanks to everyone involved in organising these three premier tournaments during such a challenging period for sports worldwide.

I must also emphasise how thankful I am to our corporate partners of the HSBC BWF World Tour and HSBC BWF World Tour Finals - HSBC, TOTAL, YONEX and ALPS — for committing to this fantastic badminton spectacle in Bangkok. It is with partners like these that we are able to successfully deliver the return of international badminton tournaments.

Like the rest of the badminton fraternity worldwide, I just cannot wait for the action to start. The previous year was the most challenging in our history, but with the Asian Leg now a reality, we can all take heart from the fact that all of our biggest stars have assembled in Bangkok for three continuous weeks of top-quality action.

I wish you all a very bright and prosperous New Year.

เรียน สมาชิกครอบครัวกีฬาแบดมินตันที่รักทุกท่าน

จากภาวะระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (โควิด-19) ซึ่งส่งผลกระทบต่อการแข่งขันฤดูกาลปี 2563 ขณะนี้ เราได้เริ่มเห็นแสงสว่างที่ปลายอุโมงค์บ้างแล้ว การแข่งขันชิงแชมป์โลกสายทวีปเอเชีย ซึ่งประกอบด้วย การแข่งขันรายการ YONEX Thailand Open รายการ TOYOTA Thailand Open และรายการ HSBC World Tour Finals 2020 ณ กรุงเทพมหานคร เป็นหนึ่งในโครงการริเริ่มที่สำคัญที่สุดในประวัติศาสตร์วงการกีฬาของเรา นับได้ว่าเป็นการเริ่มต้นปีใหม่อันสดใส และยังหมายถึงการสิ้นสุดของความผิดหวังต่าง ๆ ที่เกิดขึ้นในปี 2563 อีกด้วย

ผมคงไม่จำเป็นต้องกล่าว ณ ที่นี้ว่า ปี 2563 ส่งผลอย่างไรกับปฏิทินการกีฬาโดยทั่วไป สิ่งที่สำคัญคือ สหพันธ์แบดมินตันโลกและพันธมิตรได้ยืนหยัดอย่างแข็งแกร่งในช่วงเวลาที่ยากลำบาก และได้หาแนวทางแก้ไขปัญหาคriticalที่สุดภายใต้สถานการณ์ดังกล่าว เราได้จัดการแข่งขัน DANISA Denmark Open ในเดือนตุลาคม ตามมาด้วย SaarLorLux Open ทั้ง 2 การแข่งขันนี้เปิดโอกาสให้เราได้รวบรวมความรู้อย่างมหาศาล เพื่อให้ได้ทราบว่ารายการแข่งขันต่าง ๆ จะสามารถดำเนินการไปได้อย่างปลอดภัยภายในระบบปิดได้อย่างไร และบรรดามาตรการทั้งหลายเหล่านี้จะได้นำมาใช้อีกครั้งในช่วงการแข่งขันสายทวีปเอเชีย ซึ่งที่เราจะเรียนรู้และปรับตัวต่อไป

สมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย รับผิดชอบการจัดการแข่งขันสายทวีปเอเชีย ส่งท้ายฤดูกาลนี้อย่างสุดความสามารถ แม้จะเต็มไปด้วยความท้าทายมากมายก็ตาม ขอแสดงความยินดีกับนายกสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย คุณหญิงปัทมา ลีสวัสดิ์ตระกูล และทีมงาน ที่ประสบความสำเร็จในการจัดงานถึง 3 รายการติดต่อกัน ขอขอบคุณรัฐบาลไทย โดยเฉพาะอย่างยิ่งกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา การกีฬาแห่งประเทศไทย กองทุนพัฒนาการกีฬาแห่งชาติ และกรมควบคุมโรค สำหรับความพยายามในการร่วมกันดำเนินการให้สำเร็จลุล่วงไปได้ด้วยดี เราขอแสดงความขอบคุณไปยังทุกคนที่เกี่ยวข้องกับการจัดการแข่งขันระดับสุดยอดทั้ง 3 รายการในช่วงเวลาที่แสนท้าทายวงการกีฬาทั่วโลก

ผมรู้สึกขอบคุณพันธมิตรองค์กรของเรา สำหรับการแข่งขัน HSBC BWF World Tour และ HSBC BWF World Tour Finals - อันได้แก่ HSBC, TOTAL, YONEX และ ALPS ที่มุ่งมั่นจัดการแข่งขันแบดมินตันอย่างยอดเยี่ยมที่กรุงเทพมหานคร ด้วยพันธมิตรเช่นนี้ เราจึงสามารถจัดการแข่งขันแบดมินตันระดับนานาชาติให้กลับคืนมาได้สำเร็จ

เช่นเดียวกับพี่น้องสมาคมกีฬาแบดมินตันอื่น ๆ ทั่วโลก ผมแทบจะไม่สามารถอดใจรอให้การแข่งขันเริ่มขึ้นได้ ปีที่แล้วเป็นปีที่ท้าทายที่สุดในประวัติศาสตร์ของเรา แต่ตอนนี้ การแข่งขันสายทวีปเอเชีย ได้กลายเป็นความจริงแล้ว เราทุกคนสามารถวางใจได้จากข้อเท็จจริงที่ว่า เหล่าซูเปอร์สตาร์ที่โด่งดังที่สุดของเราได้มารวมตัวกันที่กรุงเทพมหานครเป็นเวลาถึงสามสัปดาห์ต่อเนื่องเพื่อฉลองวาระระดับคุณภาพ

ขออวยพรปีใหม่ให้เป็นปีที่สดใสและรุ่งเรืองแก่ทุก ๆ ท่าน



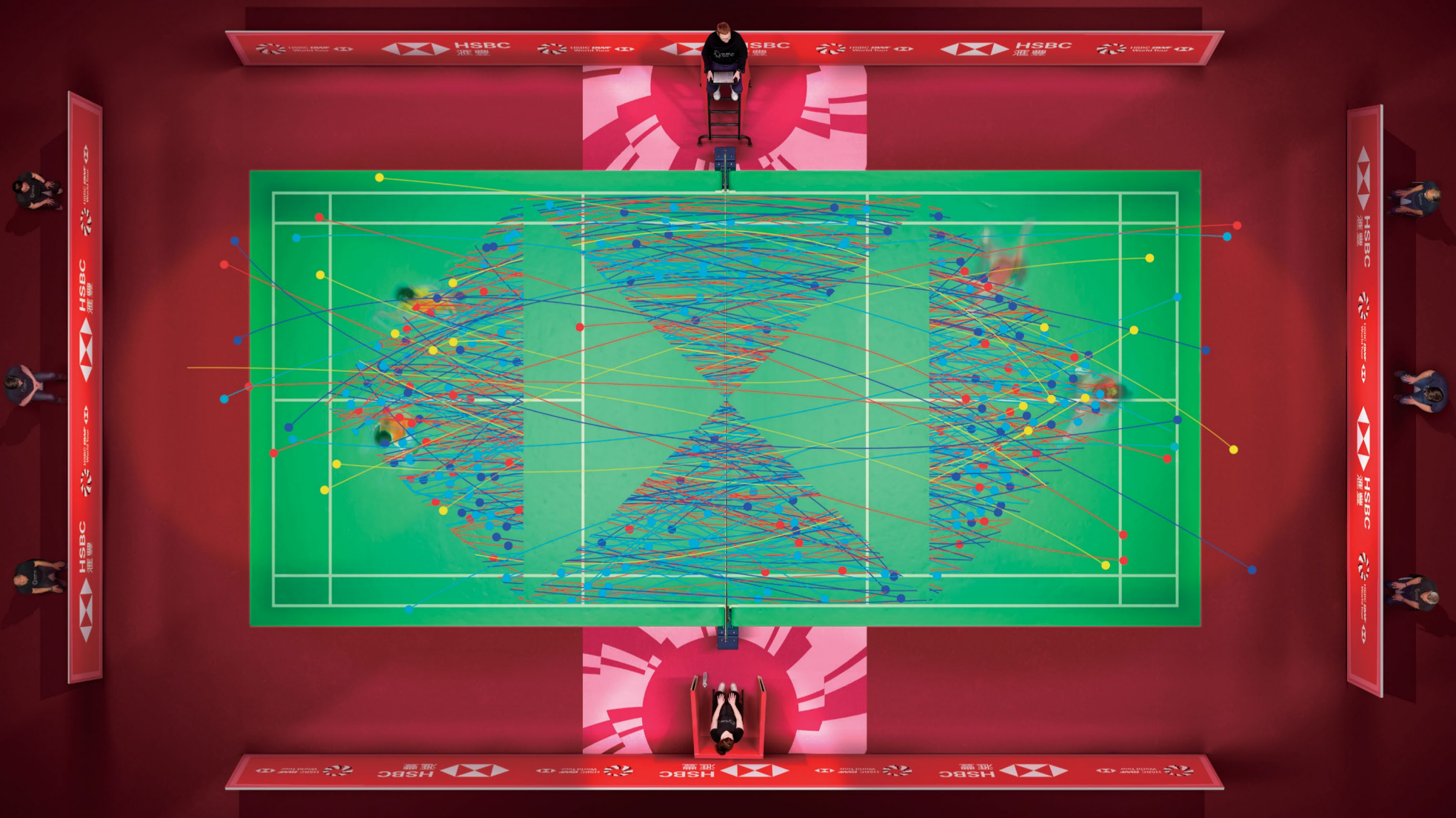
Poul-Erik Hoyer
Badminton World Federation (BWF) President

พอล-เอริก ไฮเยอร์
ประธานสหพันธ์แบดมินตันโลก

HSBC. Principal Global Partner of the Badminton World Federation.

เอชเอสบีซี ผู้สนับสนุนหลักระดับโลกอย่างเป็นทางการ
ของสหพันธ์แบดมินตันโลก

Learn more เรียนรู้เพิ่มเติม www.hsbc.com



Together we thrive

**Message from Member of the International Olympic Committee (IOC)
Member of the Executive Board, Olympic Council of Asia (OCA)
Deputy President of the Badminton World Federation (BWF)
Chairperson of National Reform Sub-Committee on Sports
President of the Badminton Association of Thailand Under the Royal
Patronage of His Majesty the King (BAT)
Vice Chairperson of the Organizing Committee of International Badminton Tournaments**

**สารจากกรรมการคณะกรรมการโอลิมปิกสากล
กรรมการบริหารสภาโอลิมปิกแห่งเอเชีย
รองประธานสหพันธ์แบดมินตันโลก
ประธานคณะกรรมการปฏิรูปประเทศด้านกีฬา
นายกสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์
รองประธานคณะกรรมการจัดการแข่งขันกีฬาแบดมินตันระดับนานาชาติ**



Khunying Patama Leeswadtrakul

คุณหญิงปัทมา ลีสวัสดิ์ตระกูล

It is indeed a great honor for Thailand and the Badminton Association of Thailand Under the Royal Patronage of His Majesty the King (BAT) to be entrusted by the Badminton World Federation (BWF) to organize three premier tournaments consecutively at one location, Thailand, the land of exquisite art and culture, courteousness and hospitality.

YONEX Thailand Open and TOYOTA Thailand Open followed by HSBC BWF World Tour Finals 2020 to be held from 12th January to 31st January 2021 are our ambitious and strenuous endeavors to deliver the world's top tier tournaments in a new normal manner, unprecedented and never before attempted. Our committed mission is to bring badminton players from all over the world back to the playing court for global citizens to watch, enjoy and cheer on the live screen.

Amidst the difficult situation caused by the COVID-19, the Ministry of Public Health and the BAT have done our utmost to stage these badminton tournaments in the safest environment for athletes and all involved in these would-be historic events. Strict health and safety measures and stringent security protocols at every step of the action are implemented both before and throughout the tournaments.

In these three competitions there are the world's top players of all categories from across the world participating. I wish to convey my sincere thankfulness to all badminton associations and sports administrators of all countries for their trust in Thailand and for their close collaboration. These beyond-compare matches will help give an inspiration to Thai athletes particularly the youth to develop their own abilities by taking the world's top ten players and the latest champions in all categories as their role models. In travelling to Thailand to join the competitions, these world super-star players give happiness to every household, who watches the live broadcast simultaneously no matter where they are, in Thailand or in any part of the world.

Lastly, the highest-level badminton tournaments, which have vanished from sight throughout the whole year, would not become a reality if it were not for Thailand. This is because there is no other place on earth which is as safe from the epidemic as it is in Thailand. I wish to express my deep gratitude to the Thai Government, all government offices and all organizations involved for their unwavering commitment and full support. This crowning event which well blends in as a significant part of the mechanism to promote Olympism, Olympic values and solidarity will become a worthy legend to be remembered and cherished for always

“อุปสรรคไม่สามารถหยุดยั้งเรา เรามุ่งหน้าโดยไม่เคยกลับหลัง ไม่เคยท้อ ไม่เคยคิดยอมแพ้ แต่ยิ่งทำงานหนักขึ้น ทুমเหตุทุกสรรพกำลังจัดการกับสิ่งกีดขวาง เพื่อสู้ต่อไป ก้าวขึ้นไปให้สุด...อุปสรรคคือก้าวแรกสู่ความสำเร็จ”

นับเป็นเกียรติอย่างยิ่งแก่ประเทศไทย และสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์ สำหรับการได้รับความไว้วางใจจากสหพันธ์แบดมินตันโลก ให้เป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันกีฬาแบดมินตันระดับโลก ถึง 3 รายการติดต่อกันในประเทศไทย คือ ประเทศไทย ดินแดนแห่งศิลปวัฒนธรรมอันงดงาม ความมีมารยาท สุภาพ เรียบร้อย และน่าใจเอื้อเพื่อ

YONEX Thailand Open และ TOYOTA Thailand Open ต่อด้วย HSBC BWF World Tour Finals 2020 ระหว่างวันที่ 12-31 มกราคม 2564 เกิดจากความทุ่มเทพยายามในการจัดการแข่งขันกีฬาแบดมินตันระดับโลกในรูปแบบใหม่ที่ไม่เคยเกิดขึ้นมาก่อน ความมุ่งมั่นของเราคือ การนำนักกีฬาแบดมินตันจากทั่วโลกกลับมาสู่สนามแข่งขันให้ผู้คนทั่วโลกได้ชมเชียร์ผ่านทางจอถ่ายทอดสด

ท่ามกลางสถานการณ์ที่ยากลำบาก อันเป็นผลเนื่องมาจากการระบาดของเชื้อไวรัสโคโรนา (โควิด-19) ทุกหน่วยงานด้านสาธารณสุขของรัฐ และสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย พากเพียรทุ่มเทดำเนินการให้การแข่งขันกีฬาแบดมินตันที่เกิดขึ้นได้ในสภาวะแวดล้อมที่ปลอดภัยที่สุด สำหรับทั้งนักกีฬาและผู้ที่มีส่วนร่วมในการแข่งขันทุกคน โดยปฏิบัติตามมาตรการและกฎระเบียบด้านสุขภาพและความปลอดภัยอย่างเคร่งครัด ครอบคลุมทุกขั้นตอนละเอียดพิถีพิถัน และตลอดช่วงเวลาการแข่งขัน

การแข่งขันในบับเบิลหรือสถานที่ปิดนี้ จะเป็นต้นแบบให้กับกีฬาประเภทอื่น ๆ เป็นตัวอย่างสำหรับการจัดการแข่งขันทั้งในระดับเอเชียและระดับโลกและการสร้างความเชื่อมั่นให้กับต่างชาติในศักยภาพด้านสาธารณสุขของไทย การจัดการแข่งขันครั้งนี้ ไม่เป็นเพียงความภาคภูมิใจของประเทศไทย หากแต่เป็นความภาคภูมิใจของโลกกีฬาด้วย เป็นการแสดงถึงศักยภาพของประเทศไทยจากความพยายามร่วมกันของทุกภาคส่วนในการเอาชนะเหนืออุปสรรคทั้งปวง โดยเฉพาะในสถานการณ์โรคระบาดร้ายแรงนี้

การแข่งขันทั้ง 3 รายการนี้ มีนักกีฬาแบดมินตันชั้นนำในทุกประเภทจากทั่วทุกมุมโลกเข้าร่วมการแข่งขัน จึงขอขอบคุณมายังทุกสมาคมกีฬาแบดมินตัน และผู้บริหารด้านกีฬาของทุกประเทศ สำหรับความเชื่อมั่นและความร่วมมือ เป็นการสร้างแรงบันดาลใจให้นักกีฬาไทย โดยเฉพาะเยาวชนให้พัฒนาขีดความสามารถของตนเองตามแบบอย่างทัพนักกีฬามือระดับโลก รวมถึงแชมป์โลกคนล่าสุดในทุกประเภทที่พร้อมใจกันเดินทางมาร่วมแข่งขันในครั้งนี้ มอบความสุขแก่ทุกคนพร้อมกันทั้งในประเทศไทยและต่างประเทศในการรับชมการถ่ายทอดสดพร้อมกัน

ท้ายที่สุด การแข่งขันแบดมินตันระดับสูงสุดที่ห่างหายไปในช่วงตลอดปีที่ผ่านมา จะไม่สามารถเกิดขึ้นได้ หากไม่ใช้ที่ประเทศไทย เพราะบนโลกใบนี้ขณะนี้ไม่มีที่ใดปลอดภัยจากการแพร่ระบาดเท่ากับประเทศไทย จึงกราบขอขอบพระคุณรัฐบาลไทย ทุกหน่วยงานราชการ และองค์กรที่เกี่ยวข้อง สำหรับความแน่วแน่มั่นคงในการส่งเสริมสนับสนุนด้วยดีอย่างต่อเนื่อง ทำให้การแข่งขันครั้งประวัติศาสตร์นี้เป็นจริงได้ ถือเป็นหนึ่งในขบวนการสำคัญของการขับเคลื่อนหลักคิดโอลิมปิก และจะเป็นตำนานอันทรงคุณค่าที่น่าจดจำตลอดไป



TOTAL
QUARTZ
 ENGINE OIL

ให้การสนับสนุนกีฬา
 แบดมินตันตั้งแต่
 ปี 2558



TOTAL
 Committed to Better Energy



OFFICIAL ENERGY PARTNER

total.co.th TotalxBadminton

Supporting growth in Thailand since 1888

ธนาคารเอชเอสบีซี มีส่วนสำคัญในการสนับสนุน การพัฒนาเศรษฐกิจของประเทศไทยตั้งแต่ปี ค.ศ.1888

With our global network that covers 90% of the world's GDP, trade and capital flows, businesses in Thailand entrust us to take them across ASEAN and beyond.

เอชเอสบีซีให้บริการลูกค้าทั่วโลกด้วยเครือข่ายสาขาที่ครอบคลุมกว่า 90% ของมูลค่าจีดีพีโลก ทั้งด้านธุรกิจการค้าและกระแสเงินทุนทั่วโลก จึงมั่นใจได้ว่าเราจะสามารถเพิ่มมูลค่าสูงสุดให้แก่บริษัทไทยที่ต้องการขยายธุรกิจไปในภูมิภาคอาเซียนและภูมิภาคอื่นๆ

Learn more เรียนรู้เพิ่มเติม www.business.hsbc.co.th



Together we thrive



Championing badminton since 2015



TOTAL

Committed to Better Energy



OFFICIAL ENERGY PARTNER

total.co.th TotalxBadminton



Look around.
Blue skies, wide with potential.
Green fields, full of opportunity.
Nothing is out of bounds.
It's the perfect day to make something perfect,
decide it's not perfect and rework it, until it is.
Perfect.
So much to do.

TODAY IS NO ORDINARY DAY

I will make light, lighter and effort, effortless.
I will make shapes that have never been shaped before.
I will turn wood into graphite, and graphite into gold.
And when I'm done,
I will be pleasantly surprised that I've done it again.
Yes, today is no ordinary day.
Today will be the greatest day of my life's work.
Until, perhaps, tomorrow.

**DISCOVER HOW WE ARE CELEBRATING
75 YEARS OF YONEX ON 75TH.YONEX.COM**



far beyond ordinary

ALPS®



From the Italian ALPS



阿尔卑斯饮品有限公司
www.alps-water.cn

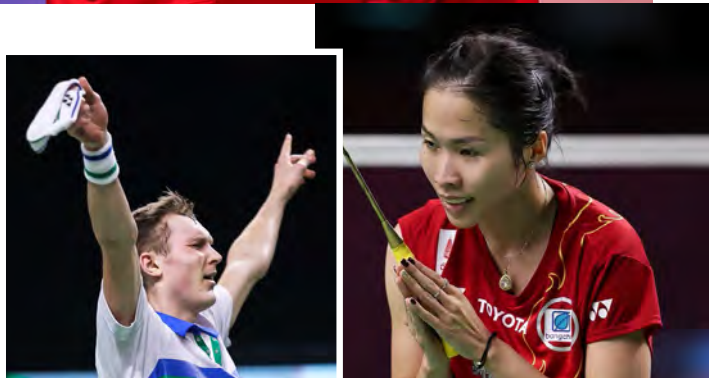


HSBC **BWF**
World Tour Finals
Guangzhou



ROYAL[®]
SELANGOR

Official Trophy Partner



THAILAND ... WORLD SPORTS DESTINATION

The world's sports organizations play an important role in driving the sport industry as well as human resource development. Both sports striving for excellence and professional sports are played widely on different continents across the world.

Many tourists view Thailand as their travel destination because of the country's rich culture, traditions, beautiful natural landscape and exquisite architecture as well as its strategic location and balmy weather.

The Coronavirus pandemic (COVID-19) has seriously affected the world in many ways. Sports organizations, both domestic and international, have been facing the challenge of organizing competitions to allow athletes to accumulate points as well as to qualify them for competitions at the world championship level, such as the Olympics.

Despite this unprecedented global health crisis, the Badminton World Federation (BWF) has persevered in its commitment to hold competitions and has given Thailand, with the support of government and private sectors, the honor of organizing three international events (YONEX Thailand Open, TOYOTA Thailand Open and HSBC BWF World Tour Finals 2020) due to the country's effective public health system, its experience in holding various competitions at the international level and the quality of its facilities.

On behalf of the International Badminton Competition Organizing Committee for YONEX Thailand Open, TOYOTA Thailand Open and HSBC BWF World Tour Finals 2020, we would like to thank the Badminton World Federation (BWF), athletes, coaches, referees and personnel in all sectors for contributing to the success of the three tournaments.

International Badminton Tournament Organizing Committee

YONEX Thailand Open
TOYOTA Thailand Open
HSBC BWF World Tour Finals 2020

ประเทศไทย ... จุดหมายปลายทางของวงการกีฬาโลก

วงการกีฬาโลกมีบทบาทสำคัญในการขับเคลื่อนอุตสาหกรรมกีฬาและการพัฒนากีฬาอาชีพการมมุขะย กีฬาที่มุ่งไปสู่ความเป็นเลิศและกีฬาอาชีพล้วนแล้วแต่เป็นที่นิยมในภูมิภาคทั่วโลก

ประเทศไทย เป็นประเทศที่นักท่องเที่ยวให้ความสนใจ เนื่องจากมีวัฒนธรรม ขนบธรรมเนียมประเพณี ภูมิทัศน์ทางธรรมชาติ และสถาปัตยกรรมที่งดงาม ที่ตั้งทางยุทธศาสตร์ และภูมิอากาศเหมาะสม

การแพร่ระบาดของไวรัสโคโรนา 2019 (โควิด-19) ส่งผลกระทบต่ออย่างรุนแรงหลายด้าน วงการกีฬาทั้งในประเทศและต่างประเทศเผชิญปัญหาในการจัดการแข่งขัน เพื่อเปิดโอกาสให้นักกีฬาได้สะสมคะแนน และเพื่อคัดเลือกนักกีฬาเข้าร่วมการแข่งขันในระดับโลก เช่น การแข่งขันกีฬาโอลิมปิก

แม้จะเกิดการเกิดแพร่ระบาดดังกล่าว สหพันธ์แบดมินตันโลกได้พยายามเดินทางจัดการแข่งขันอย่างต่อเนื่อง และได้ไว้วางใจให้ประเทศไทยซึ่งได้รับการสนับสนุนจากรัฐบาลไทยและภาคเอกชน เป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันระดับนานาชาติ 3 รายการ อันประกอบด้วย รายการ YONEX Thailand Open รายการ TOYOTA Thailand Open และรายการ HSBC BWF World Tour Finals 2020 เนื่องจากเห็นศักยภาพประเทศไทย ทั้งในด้านสาธารณสุขที่เอื้ออำนวยต่อการจัดการแข่งขันประสปรการณ์ในฐานะที่เคยจัดการแข่งขันกีฬาระดับโลก และความพร้อมด้านสิ่งอำนวยความสะดวกต่าง ๆ

ในนามคณะกรรมการจัดการแข่งขันกีฬาแบดมินตันระดับนานาชาติ รายการ YONEX Thailand Open รายการ TOYOTA Thailand Open และรายการ HSBC BWF World Tour Finals 2020 ขอขอบคุณสหพันธ์แบดมินตันโลก นักกีฬา ผู้ฝึกสอน กรรมการผู้ตัดสิน บุคลากรด้านต่าง ๆ และทุกภาคส่วนที่ให้การสนับสนุนการจัดการแข่งขันกีฬาแบดมินตันทั้ง 3 รายการ

คณะกรรมการจัดการแข่งขันกีฬาแบดมินตันระดับนานาชาติ

รายการ YONEX Thailand Open
รายการ TOYOTA Thailand Open
รายการ HSBC BWF World Tour Finals 2020

BADMINTON WORLD FEDERATION



His Excellency Prayut Chan-o-cha
Prime Minister of Thailand

28 September 2020

HSBC BWF World Tour in Bangkok (Thailand)

Dear Prime Minister,

I am pleased to confirm that the Council of the Badminton World Federation (BWF) has decided to award Thailand the right to host the Asian Leg of its HSBC BWF World Tour in January 2021.

The three tournaments that comprise the Asian Leg are:

- a) Thailand Open (12-17 January 2021) – Super 1000 of HSBC BWF World Tour
- b) Thailand Masters (19-24 January 2021), and – Super 1000 of HSBC BWF World Tour
- c) HSBC World Tour Finals (27-31 January 2021)

On behalf of the BWF, I wish to thank you and the Government of Thailand for your generous support and contribution in making this badminton event happen in Bangkok. The BWF Council was impressed by your government's success in facing the COVID-19 pandemic and its ability to implement safety measures for the tournament to take place.

In the coming weeks, the BWF will work together with the Badminton Association of Thailand (BAT) in order to finalise the last details related to the hosting agreement. This will provide a solid framework to ensure the great success of the tournaments in January.

We are excited to restart badminton in Bangkok and look forward to working together with the Government of Thailand and Badminton Association of Thailand on this event.

Yours faithfully,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Poul-Erik Høyer'.

Poul-Erik Høyer
BWF President

Unit No. 1, Level 29
Naza Tower Platinum Park
No. 10 Persiaran KLCC
50088 Kuala Lumpur
Malaysia

T +603 2631 9188
F +603 2631 9688
E bwf@bwfbadminton.org
W www.bwfcorporate.com
W www.bwfbadminton.com

WORDS OF ENCOURAGEMENT

ทุกถ้อยคำคือกำลังใจ

Message from Deputy Prime Minister Minister of Public Health

สารจากรองนายกรัฐมนตรี รัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุข

On behalf of the Royal Thai Government, I take great pleasure in warmly welcoming all players and officials to participate in the three World Tour 1000 events: the YONEX Thailand open, the TOYOTA Thailand open, and the HSBC BWF World Tour Finals 2020.

The close and cordial collaboration between the Ministry of Public Health, the Ministry of Tourism and Sports, the Sports Authority of Thailand, the Badminton Association of Thailand, the Bangkok Metropolitan Administration and other relevant sectors has created confidence in Thailand's potential to curb the pandemic. We have implemented strict COVID-19 safety protocols at competition venues as well as in accommodations provided for athletes and staff to ensure maximum safety for all, be it Thai people, athletes, coaches, staff, and entourage members of each participating team. This is because health and well-being of all are our top priority and main concern. Thanks to our careful and meticulous health protocols, the Badminton World Federation (BWF) have placed confidence and trust in us and selected Thailand to play host to these premier tournaments. Winning the hosting rights to these successive events is a good starting point for us to create a balance in economy complemented by disease prevention and protection measures, which will, in turn, drive the country forward with sustainability.

On this occasion, I would like to express my profound appreciation to all sectors involved in the organization of these historic tournaments. I wish the tournaments every success and all their objectives be smoothly fulfilled.

ในนามของรัฐบาลไทย ผมขอต้อนรับนักกีฬาและเจ้าหน้าที่ทุกท่าน ซึ่งเข้าร่วมการแข่งขันกีฬาแบดมินตันระดับนานาชาติรายการ World Tour 1000 เป็นจำนวน 3 รายการ ประกอบด้วย YONEX Thailand Open รายการ TOYOTA Thailand Open และรายการ HSBC BWF World Tour Finals 2020

ความร่วมมือของกระทรวงสาธารณสุข กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา การกีฬาแห่งประเทศไทย สมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์ กรุงเทพมหานคร และหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ได้ร่วมสร้างความเชื่อมั่นให้กับนานาชาติ ถึงมาตรการป้องกันควบคุมโรคโควิด-19 ของประเทศไทย ซึ่งรวมถึงการจัดการป้องกันและควบคุมโรคโควิด-19 ในสถานที่จัดการแข่งขัน และสถานที่พักของนักกีฬาให้เป็นที่ไปด้วยความเรียบร้อย โดยคำนึงถึงความปลอดภัยเป็นหลัก เพื่อสร้างความมั่นใจให้แก่ประชาชนไทย นักกีฬา และเจ้าหน้าที่ของแต่ละประเทศ ทำให้สหพันธ์แบดมินตันโลก (BWF) ให้การยอมรับในมาตรการป้องกันโรคของไทย และคัดเลือกให้ประเทศไทยเป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันดังกล่าว ถือเป็นจุดเริ่มต้นที่ดีในการสร้างความสมดุลทางด้านเศรษฐกิจกับมาตรการป้องกันโรคเพื่อขับเคลื่อนประเทศไทยอย่างยั่งยืน

ในโอกาสนี้ ผมขอขอบคุณหน่วยงานทุกภาคส่วนที่มีส่วนเกี่ยวข้องในการจัดการแข่งขันกีฬาแบดมินตันระดับนานาชาติรายการ World Tour 1000 นี้ และขอให้การแข่งขันในครั้งนี้ เป็นไปด้วยความเรียบร้อย ประสบความสำเร็จตามเป้าหมายที่กำหนดไว้ทุกประการ



Anutin Charnvirakul
Deputy Prime Minister
Minister of Public Health

นายอนุทิน ชาญวีรกูล
รองนายกรัฐมนตรี
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุข



Don Pramudwinai
Deputy Prime Minister
Minister of Foreign Affairs

นายดอน ปรมัตถ์วินัย
รองนายกรัฐมนตรี
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

Message from Deputy Prime Minister Minister of Foreign Affairs

สารจากรองนายกรัฐมนตรี รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

On the occasion that Thailand has been honored to host three consecutive international badminton tournaments: the YONEX Thailand Open, the TOYOTA Thailand Open, and the HSBC BWF World Tour Finals 2020, I would like to sincerely congratulate and welcome athletes and officials from all over the world to these events.

These world-class badminton tournaments are the best collaborative efforts from all sectors to achieve the competition's objectives under the strict preventive control measures against the COVID-19. The Ministry of Foreign Affairs is more than ready to give full support to the organization of these historical badminton events, the first of their kind in Thailand. This trio of tournaments is the honor of Thailand and the pride of Thai people. These tournaments will showcase Thailand's potential to perfectly host international and world-class sporting gatherings. In addition, these grand events will help foster good relations and deepen friendship among participating teams as well as strengthen the ties of goodwill between Thailand and various countries joining the tournaments.

ในโอกาสที่ประเทศไทยได้รับเกียรติให้เป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันกีฬาแบดมินตันระดับนานาชาติ ทั้ง 3 รายการ ได้แก่ รายการ YONEX Thailand Open รายการ TOYOTA Thailand Open และรายการ HSBC BWF World Tour Finals 2020 ผมขอแสดงความยินดีและขอต้อนรับคณะนักกีฬา เจ้าหน้าที่จากทั่วโลกที่เดินทางเข้าร่วมการแข่งขันในครั้งนี้ ด้วยความจริงใจ

การแข่งขันกีฬาแบดมินตันระดับโลกในครั้งนี้ นับเป็นความร่วมมือจากทุกภาคส่วนเพื่อจัดการแข่งขันแบดมินตันทั้ง 3 รายการให้บรรลุตามวัตถุประสงค์ ภายใต้มาตรการป้องกันและควบคุมการแพร่ระบาดของโรคโควิด-19 กระทรวงการต่างประเทศ พร้อมที่จะสนับสนุนการจัดการแข่งขัน ซึ่งจัดขึ้นเป็นครั้งแรกในประเทศไทย จึงนับได้ว่าเป็นเกียรติประวัติของประเทศไทย และเป็นความภาคภูมิใจของประชาชนชาวไทยทุกคน แสดงให้เห็นศักยภาพของประเทศไทย ในการจัดเกมส์การแข่งขันกีฬาระดับนานาชาติ และระดับโลก ได้อย่างดีเยี่ยม ทั้งนี้ เพื่อมุ่งหวังให้นานาประเทศที่เข้าร่วมการแข่งขัน มีความสัมพันธ์อันดีต่อกัน รวมทั้งสร้างเสริมความสัมพันธ์อันดีงามระหว่างไทยกับมิตรประเทศต่าง ๆ ที่เข้าร่วมการแข่งขันให้แน่นแฟ้นยิ่งขึ้นด้วย

Message from Minister Attached to the Prime Minister's Office สารจากรัฐมนตรีประจำสำนักนายกรัฐมนตรี

I feel deeply honored that Thailand has been entrusted to host the three most prestigious badminton tournaments: YONEX Thailand Open, TOYOTA Thailand Open, and HSBC BWF World Tour Finals 2020.

Please let me congratulate Thailand on being the first country to make history as the host of three back-to-back international badminton events despite the global COVID-19 crisis. I am certain that Thailand will take this opportunity to highlight its extraordinary expertise in staging international or world-class tournaments and serve as guidelines for competitions in other sports in the "new normal".

I take pleasure to welcome all the players and team officials from every country to Thailand. I would like to send my well wishes to every Thai player. Good luck in the competitions. Lastly, I wish the events the greatest success.

ตามที่ประเทศไทยได้รับเกียรติให้เป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันกีฬาแบดมินตันระดับนานาชาติ ซึ่งเป็นการแข่งขันระดับสูงสุดของ BWF จำนวน 3 รายการ ประกอบด้วย รายการ YONEX Thailand Open รายการ TOYOTA Thailand Open รายการ HSBC BWF World Tour Finals 2020 นั้น

ผมขอแสดงความยินดีกับการเป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันแบดมินตันของประเทศไทยในครั้งนี้ ภายใต้สถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (โควิด-19) ผมเชื่อมั่นว่า การเป็นเจ้าภาพของประเทศไทยจะเป็นการแสดงศักยภาพในการเป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันกีฬาระดับนานาชาติหรือระดับโลก และเป็นมาตรฐานให้การจัดการแข่งขันกีฬาอื่น ๆ อีกด้วย

ผมขอต้อนรับคณะนักกีฬาและเจ้าหน้าที่จากทุกประเทศ และขอส่งกำลังใจให้นักกีฬาไทยทุกคนจงโชคดีในการแข่งขัน สุดท้ายนี้ ขออวยพรให้การจัดการแข่งขันประสบความสำเร็จตามวัตถุประสงค์ทุกประการ



Anucha Nakasai
Minister Attached to
the Prime Minister's Office

นายอนุชา นาคาศัย
รัฐมนตรีประจำสำนักนายกรัฐมนตรี



Phiphat Ratchakitprakarn

Minister of Tourism and Sports
Chairperson of the Organizing Committee of
International Badminton Tournaments

นายพิพัฒน์ รัชกิจประการ

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา
ประธานคณะกรรมการจัดการแข่งขันกีฬาแบดมินตันระดับนานาชาติ

**Message from Minister of Tourism and Sports
Chairperson of the Organizing Committee of International Badminton Tournaments**

**สารจากรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา
ประธานคณะกรรมการจัดการแข่งขันกีฬาแบดมินตันระดับนานาชาติ**

It is indeed an honor of Thailand to be granted the hosting rights by the Badminton World Federation (BWF) to organize three consecutive super tournaments: YONEX Thailand Open 2020, TOYOTA Thailand Open 2020, and HSBC BWF World Tour Finals 2020.

I see this privilege as a great opportunity to revive tourism economy and to showcase Thailand's potential as a host of world-class sporting events. The staging of the tournaments is well in line with the vision of the Ministry of Tourism and Sports, that is to develop and integrate tourism and sports. Apart from fulfilling our vision, the three tournaments can also be used as a prototype for other sporting competitions in Thailand.

On behalf of the Chairman of the Organizing Committee, I take great pleasure in cordially welcoming to Thailand badminton athletes and officials from all countries. Simultaneously, I would like to encourage the people of Thailand to join us in giving a warm welcome to our guests from afar as well as to watch and cheer for the Thailand team throughout the competitions. Finally, I wish these top tier tournaments great success. It is my sincere hope that these events will be a significant milestone in the history of sport and will contribute to creative sport development in the future.

ตามที่ประเทศไทย ได้รับเกียรติให้เป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันกีฬาแบดมินตันระดับนานาชาติ รายการ YONEX Thailand Open รายการ TOYOTA Thailand Open รายการ HSBC BWF World Tour Finals 2020 ซึ่งเป็นการแข่งขันระดับสูงสุดของ BWF นั้น

การแข่งขันแบดมินตันในครั้งนี้ นับว่าเป็นโอกาสที่ดีในการฟื้นฟูเศรษฐกิจภาคการท่องเที่ยว และยังเป็น การแสดงศักยภาพของประเทศไทย ในการเป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันกีฬาระดับนานาชาติ หรือระดับโลก ซึ่งสอดคล้องกับวิสัยทัศน์ของกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา ที่มุ่งพัฒนาและบูรณาการด้านการท่องเที่ยวและกีฬา โดยการจัดการแข่งขันแบดมินตันระดับโลกทั้งสามรายการดังกล่าวยังสามารถ เป็นบรรทัดฐานให้กับการจัดการแข่งขันกีฬาอื่น ๆ ในประเทศไทยอีกด้วย

ในนามของประธานคณะกรรมการจัดการแข่งขันฯ มีความยินดีเป็นอย่างยิ่งในการต้อนรับคณะนักกีฬาและเจ้าหน้าที่จากทุกประเทศ และขอเชิญชวนพี่น้องประชาชนชาวไทยร่วมให้การต้อนรับและติดตามชมการแข่งขันอย่างต่อเนื่อง เพื่อส่งกำลังใจเชียร์และแรงใจ ให้นักกีฬาไทยทุกคน สุดท้ายนี้ ขออวยพรให้การแข่งขันจงประสบความสำเร็จตามเจตนารมณ์ และหวังว่าการแข่งขันครั้งนี้จะเป็นก้าว ที่สำคัญในประวัติศาสตร์ และเกิดการพัฒนากีฬาที่สร้างสรรค์ในครั้งต่อไป

Message from Minister of Interior สารจากรัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย

I am honored that Thailand has been entrusted by the Badminton World Federation (BWF) to host three consecutive super tournaments in January 2021. This prestige is granted to Thailand thanks to our well-acknowledged success in managing COVID-19. My compliments go to the Organizing Committee, relevant organizations and all bodies, which together help make this historic event a reality amidst the ongoing pandemic in several countries all over the world. Above all, I would like to express my sincerest appreciation to the people of Thailand for their strongest cooperation to strictly follow COVID-19 precautionary measures.

The Ministry of Interior, as the Supervisor of the Center for COVID-19 Situation Administration (CCSA), has been continuously coordinating and working closely with the Organizing Committee over the past several months to establish rigorous and stringent safety regulations and protocols against COVID-19. Consequently, all can be assured that we will be able to keep these tournaments safe and free from the disease so as to live up to the praise we received from the World Health Organization (WHO) for being a successful model in curbing the spread of COVID-19. However, I would like to ask for cooperation from all to remain cautious and continue to strictly comply with the health guidelines and the CCSA's measures.

On this occasion, I would like to warmly welcome to Thailand players and officials from around the world. Please have confidence in our health administration both in competition management and COVID-19 containment. I wish to convey my best wishes to all. May you all be healthy and strong and please continue to take good care of yourselves. I believe that with our strength, unity and solidarity, we will certainly go through these challenging circumstances and together we will prevail.

ผมรู้สึกเป็นเกียรติอย่างยิ่งที่ “ประเทศไทย” ได้รับความไว้วางใจจากสหพันธ์แบดมินตันโลก ให้เป็นเจ้าภาพการแข่งขันแบดมินตันระดับสูงสุดสามรายการต่อเนื่องกัน ในเดือนมกราคม 2564 ด้วยความโดดเด่นในการบริหารจัดการสถานการณ์ของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (โควิด-19) ผมขอแสดงความชื่นชมหน่วยงานทุกภาคส่วนที่ร่วมแรงร่วมใจทำให้การแข่งขันครั้งประวัติศาสตร์นี้เกิดขึ้นได้ ในช่วงที่การระบาดของโรคโควิด-19 ยังเกิดขึ้นอย่างต่อเนื่องในหลายประเทศทั่วโลก และเหนืออื่นใด ผมขอขอบคุณประชาชนชาวไทยที่ให้ความร่วมมืออย่างดียิ่ง ในการปฏิบัติตามมาตรการป้องกันการแพร่ระบาดของโรคโควิด-19 อย่างเคร่งครัด

กระทรวงมหาดไทย ในฐานะผู้กำกับดูแลศูนย์บริหารสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (ศบค.) ได้ประสานงานอย่างใกล้ชิดกับคณะกรรมการจัดการแข่งขัน ตลอดระยะเวลาหลายเดือนที่ผ่านมา เพื่อวางข้อกำหนดและแบบแผนในการปฏิบัติที่เหมาะสมรัดกุมในทุกขั้นตอน จึงขอให้มั่นใจได้ว่า การแข่งขันครั้งนี้จะปลอดจากโรคโควิด-19 และปลอดภัยสำหรับนักกีฬา เจ้าหน้าที่ และผู้มีส่วนเกี่ยวข้องทั้งหมด ให้สมกับที่ประเทศไทยได้รับคำชื่นชมจากองค์การอนามัยโลก ให้เป็นประเทศต้นแบบในการควบคุมการแพร่ระบาดของโรคโควิด-19 ได้อย่างดีเยี่ยม ทุกรูปแบบ ผมขอให้ทุกท่านใช้ชีวิตด้วยความไม่ประมาท และปฏิบัติตามหลักสุขบัญญัติ และมาตรการในการควบคุมโรคของ ศบค. อย่างเคร่งครัด

ในโอกาสนี้ ผมขอต้อนรับนักกีฬาและเจ้าหน้าที่จากทั่วโลกสู่ประเทศไทย ขอให้ทุกท่านเชื่อมั่นในการบริหารจัดการของเรา ทั้งด้านการจัดการแข่งขัน และการควบคุมการแพร่ระบาดของโรคโควิด-19 ผมขอส่งความปรารถนาดีไปยังทุกท่าน ขอให้มีความเข้มแข็งและดูแลสุขภาพในช่วงเวลาที่ท้าทายเช่นนี้ ผมเชื่อว่าด้วยความร่วมแรงร่วมใจ เราจะผ่านพ้นและประสบความสำเร็จไปด้วยกัน



General Anupong Paojinda
Minister of Interior

พลเอก อนุพงษ์ เผ่าจินดา
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย



Itthiphol Kunplome
Minister of Culture

นายอิทธิพล คุณปลื้ม
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงวัฒนธรรม

Message from Minister of Culture สารจากรัฐมนตรีว่าการกระทรวงวัฒนธรรม

On behalf of the Ministry of Culture, I would like to express my heartfelt congratulations to all involved on the granting of the hosting rights to three consecutive top world tournaments by the Badminton World Federation (BWF) to Thailand, the first ever in the history of sports. Please allow me to share in this pride and honor. This prestige is given to Thailand thanks to our outstanding potential in sport management and excellent containment and management of COVID-19.

I consider this a great opportunity for Thailand to demonstrate to the world community its capability in hosting large-scale sporting events and, simultaneously, showcase its unique and exquisite culture. I would like to take this opportunity to commend Khunying Patama Leeswadtrakul, Member of the International Olympic Committee (IOC) and President of the Badminton Association of Thailand Under the Royal Patronage of His Majesty the King (BAT), on her commitment to the promotion of sports together with culture. It is her initiation to include traditional Thai graphic, designed by Master Chalermchai Kositpiphat, National Artist in Visual Arts (Painting), into the key visual of the tournaments. Her initiative idea well manifests that she is the perfect person to have been entrusted with the position of the Chair of Cultural Promotion Fund under the Ministry of Culture. Khunying Patama Leeswadtrakul is a great contributor to sports and culture and has been recognized both nationally and internationally. With her outstanding and successive work and promotion of culture, she has been elected Chair of the Culture and Olympic Heritage Commission under the International Olympic Committee (IOC).

I would like to take this opportunity to convey my deep appreciation and sincerest thanks to the Ministry of Tourism and Sports, the Ministry of Interior, the Ministry of Public Health, the Department of Disease Control, the Center for COVID-19 Situation Administration (CCSA), the Sports Authority of Thailand, and the Badminton Association of Thailand, all of which are major organizations of these crowning tournaments, all of which have done their utmost during these past several months to make these events a reality for the whole world to cherish and remember. I wish these tournaments every success and all objectives smoothly fulfilled. This historic success will also help spread Thailand's reputation across the whole wide world.

ในนามของกระทรวงวัฒนธรรม ผมขอร่วมภาคภูมิใจและขอแสดงความยินดีกับผู้มีส่วนเกี่ยวข้องทุกฝ่าย ที่สามารถสร้างความเชื่อมั่นให้กับสหพันธ์แบดมินตันโลก ในการมอบสิทธิการเป็นเจ้าภาพการแข่งขันแบดมินตันระดับสูงสุด จำนวนสามรายการติดต่อกันให้แก่ประเทศไทยเป็นครั้งแรกในประวัติศาสตร์ แสดงถึงการยอมรับในศักยภาพด้านกีฬา และโดยเฉพาะอย่างยิ่ง ประสิทธิภาพของรัฐบาลไทย ในการรับมือกับสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (โควิด-19) ซึ่งเป็นที่ประจักษ์และได้รับการชื่นชมไปทั่วโลก

นับเป็นโอกาสอันดี ที่ประเทศไทยจะได้แสดงความสามารถในการบริหารจัดการด้านกีฬา และเผยแพร่วัฒนธรรมไทยซึ่งมีความงดงามและเป็นเอกลักษณ์อันโดดเด่น สู่สายตาประชาคมโลก ในโอกาสนี้ ผมขอแสดงความชื่นชม คุณหญิงปัทมา ลีสวัสดิ์ตระกูล กรรมการคณะกรรมการโอลิมปิกสากล และนายกสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์ ที่มีความมุ่งมั่นส่งเสริมกีฬาและวัฒนธรรมควบคู่กันไป โดยได้นำลายไทยซึ่งออกแบบโดย อาจารย์เฉลิมชัย โฆษิตพิพัฒน์ ศิลปินแห่งชาติ สาขาทัศนศิลป์ (จิตรกรรม) มาประกอบในภาพประชาสัมพันธ์หลักของรายการแข่งขันครั้งนี้ สมดังที่ท่านดำรงตำแหน่งประธานกรรมการกองทุนส่งเสริมวัฒนธรรม ภายใต้กระทรวงวัฒนธรรม จึงนับว่าท่านเป็นผู้มีคุณูปการอย่างยิ่งต่อวงการกีฬาและวัฒนธรรมไทย เป็นที่ยอมรับอย่างกว้างขวางทั้งในระดับชาติและนานาชาติ ส่งผลให้ได้รับความไว้วางใจให้ดำรงตำแหน่งประธานคณะกรรมการวิชาการวัฒนธรรมและมรดกโอลิมปิก ภายใต้คณะกรรมการโอลิมปิกสากล

โอกาสนี้ ผมขอชื่นชมและขอขอบคุณกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา กระทรวงมหาดไทย กระทรวงสาธารณสุข กรมควบคุมโรค ศูนย์บริหารสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (ศบค.) การกีฬาแห่งประเทศไทย และสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์ ในฐานะหน่วยงานหลักที่มีส่วนเกี่ยวข้องในการจัดการแข่งขันครั้งประวัติศาสตร์นี้ ที่ได้ทุ่มเทแรงกายแรงใจตลอดระยะเวลาหลายเดือนที่ผ่านมา ผมขออวยพรให้การแข่งขันดำเนินไปด้วยความราบรื่น ประสบผลสำเร็จตามที่มุ่งหวังทุกประการ เพื่อเผยแพร่ชื่อเสียงของประเทศไทยให้เป็นที่ประจักษ์ในประชาคมโลก

Message from President of the House of Representatives สารจากประธานสภาผู้แทนราษฎร

I deem it a great honor for Thailand to be awarded the hosting rights to the three top-class international badminton tournaments: the YONEX Thailand Open, the TOYOTA Thailand Open, and the HSBC BWF World Tour Finals 2020, in January 2021.

On behalf of the House of Representatives, I take great pleasure in cordially welcoming all the athletes and officials from every participating country to these highest-level badminton events. I would like to invite our fellow Thais to extend our warm hospitality to all foreign visitors and also stay tuned to cheer for our Thai players. Lastly, I wish you all a series of successful tournaments and may all the goals be reached.

ตามที่ประเทศไทยได้รับเกียรติให้เป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันกีฬาแบดมินตันระดับนานาชาติ จำนวน 3 รายการ ประกอบด้วย รายการ YONEX Thailand Open รายการ TOYOTA Thailand Open และรายการ HSBC BWF World Tour Finals 2020 ในช่วงเดือนมกราคม 2564 นั้น

ในนามของสภาผู้แทนราษฎร ผมขอต้อนรับคณะนักกีฬา เจ้าหน้าที่ จากทุกชาติที่เดินทางเข้าร่วมการแข่งขัน ณ ประเทศไทย ด้วยความยินดียิ่ง และขอเชิญชวนพี่น้องประชาชนชาวไทยร่วมให้การต้อนรับ ตลอดจนถึงติดตามชมการแข่งขัน อย่างต่อเนื่อง เพื่อส่งกำลังใจเชียร์และแรงใจให้นักกีฬาไทยทุกคน สุดท้ายนี้ ผมขออำนวยการจัดการแข่งขันแบดมินตันระดับโลก ทั้ง 3 รายการ จงประสบความสำเร็จลุล่วงไปได้ด้วยดี ตรงตามวัตถุประสงค์ของการจัดการแข่งขัน ต่อไป



Chuan Leekpai
President of the House of Representatives

นายชวน หลีกภัย
ประธานสภาผู้แทนราษฎร



Professor Pornpetch Wichitcholchai
President of the Senate

ศาสตราจารย์พิเศษ พรเพชร วิชิตชลชัย
ประธานวุฒิสภา

Message from President of the Senate สารจากประธานวุฒิสภา

It gives me much pleasure to congratulate Thailand on the occasion that the country is granted the hosting rights to the three premier badminton tournaments: the YONEX Thailand Open, the TOYOTA Thailand Open, and the HSBC BWF World Tour Finals 2020. May I also extend my very warm welcome to all international players and officials attending the competitions here in Thailand.

I would like to take this opportunity to express my whole-hearted thanks to all sectors who have given immense support to the organization of the three world's top tournaments. In addition, I wish to express my appreciation to all fellow Thai people for sharing the responsibility of being a host to these historic events. More importantly, I would like to invite Thai fans to cheer for our Thai players throughout the competitions. Lastly, I wish the tournaments great success and may all the objectives be achieved.

ผมขอแสดงความยินดีในโอกาสที่ประเทศไทยได้รับเกียรติให้เป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันกีฬาแบดมินตันระดับนานาชาติ รายการ YONEX Thailand Open รายการ TOYOTA Thailand Open รายการ HSBC BWF World Tour Finals 2020 ในครั้งนี้ และขอต้อนรับคณะนักกีฬา เจ้าหน้าที่จากทุกชาติที่เดินทางเข้าร่วมการแข่งขัน ณ ประเทศไทย ด้วยความยินดียิ่ง

ขอขอบคุณทุกภาคส่วน ที่ให้การสนับสนุนการเป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันกีฬาแบดมินตันระดับโลก ทั้ง 3 รายการดังกล่าว ผมขอขอบคุณประชาชนคนไทยทุกคน ที่ร่วมกันเป็นเจ้าภาพในการแข่งขันกีฬาแบดมินตันระดับโลก และที่สำคัญขอเชิญชวนพี่น้องคนไทยร่วมกันส่งกำลังใจเชียร์นักกีฬาไทยของเราในการแข่งขันฯ ครั้งนี้ด้วย และขออำนาจพรให้การจัดการแข่งขันฯ จงประสบความสำเร็จลุล่วงไปได้ด้วยดีตามวัตถุประสงค์ทุกประการ

**Message from Chairperson of the Committee on Sports,
the House of Representatives**
สารจากประธานคณะกรรมการกีฬา สภาผู้แทนราษฎร

It gives me joy knowing that Thailand has been selected to play host to the world's highest level tournaments - the YONEX Thailand Open, the TOYOTA Thailand Open, and the HSBC BWF World Tour Finals 2020, in January 2021.

On behalf of the House of Representatives Committee on Sports, I am most pleased to welcome all the players and officials from every participating country to Thailand. On this occasion, I also wish these top-class badminton events every success and may the goals be achieved.

ด้วยประเทศไทยได้รับเกียรติให้เป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันกีฬาแบดมินตันระดับนานาชาติ จำนวน 3 รายการ ประกอบด้วย รายการ YONEX Thailand Open รายการ TOYOTA Thailand Open และรายการ HSBC BWF World Tour Finals 2020 ในช่วงเดือนมกราคม ปี 2564

ในนามของคณะกรรมการกีฬา สภาผู้แทนราษฎร ผมขอต้อนรับคณะนักกีฬา เจ้าหน้าที่จากทุกชาติที่เดินทางเข้าร่วมการแข่งขัน ณ ประเทศไทย ด้วยความยินดียิ่ง และขออำนวยพรให้การจัดการแข่งขันแบดมินตันระดับโลก ทั้ง 3 รายการ จงประสบความสำเร็จลุล่วงไปได้ด้วยดี ตรงตามวัตถุประสงค์ของการจัดการแข่งขันฯ ต่อไป



A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Boonlue Prasertsopa', written in a cursive style.

Boonlue Prasertsopa

Chairperson of the Committee on Sports,
the House of Representatives

นายบุญลือ ประเสริฐโสภาก

ประธานคณะกรรมการกีฬา สภาผู้แทนราษฎร



General Surachet Chaiwong
Chairperson of the Committee on Sports,
the Senate

พลเอก สุรเชษฐ์ ชัยวงศ์
ประธานคณะกรรมการการกีฬา วุฒิสภา

Message from Chairperson of the Committee on Sports, the Senate สารจากประธานคณะกรรมการการกีฬา วุฒิสภา

On behalf of the Senate Committee on Sports, I wish to extend my heartfelt congratulations on the occasion that Thailand has been awarded the rights to host three top-tier international badminton tournaments: the YONEX Thailand Open, the TOYOTA Thailand Open, and the HSBC BWF World Tour Finals 2020. This is a real pride of the country and these events mark a significant historic event in which three successive grand competitions are organized in one venue, that is Bangkok.

The Senate Standing Committee on Sports wish to share with the others a very warm welcome to all athletes, officials and sporting staff from around the globe who will participate in these tournaments. We are ready to give full support to the staging of these grand international badminton tournaments so that the objectives of the tournaments will be fully achieved.

Organizing international competitions under these uncertain circumstances is a very challenging task for Thailand, especially regarding containment and management of COVID-19. Nevertheless, I have faith in Thailand's great capacity for smooth and effective organization and this, I believe, will become a prototype for organizing international sporting events in the new normal manner for other countries.

Finally, I take this opportunity to wish the three tournaments the very best of success. I sincerely hope that the hosting of these historic events will significantly contribute to the development of badminton in Thailand in years to come.

ในนามของคณะกรรมการการกีฬา วุฒิสภา ผมขอแสดงความยินดีและรู้สึกภาคภูมิใจที่ประเทศไทยได้รับเกียรติเป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันกีฬาแบดมินตันระดับนานาชาติ ในรายการ Yonex Thailand Open รายการ Toyota Thailand Open และรายการ HSBC BWF World Tour Finals 2020 ซึ่งถือเป็นประวัติศาสตร์สำคัญของวงการแบดมินตันที่มีการจัดการแข่งขันชิงแชมป์โลกสายทวีปเอเชียถึงสามรายการในเมืองเดียว คือ กรุงเทพมหานคร

ในโอกาสนี้ คณะกรรมการการกีฬา วุฒิสภา ขอร่วมต้อนรับคณะนักกีฬา เจ้าหน้าที่และบุคลากรทางการกีฬาจากทุกชาติที่เดินทางเข้าร่วมการแข่งขัน ณ ประเทศไทย ด้วยความยินดียิ่ง และพร้อมให้การสนับสนุนการดำเนินการจัดการแข่งขันกีฬาแบดมินตันระดับนานาชาติของประเทศไทยให้บรรลุวัตถุประสงค์และเป้าหมายที่กำหนดไว้

อย่างไรก็ดี การจัดการแข่งขันกีฬาแบดมินตันระดับนานาชาติในห้วงเวลานี้ ถือเป็นความท้าทายของประเทศไทยในการบริหารจัดการการป้องกันการแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (โควิด-19) แต่ผมมีความเชื่อมั่นว่าประเทศไทยจะสามารถดำเนินการจัดการแข่งขันได้อย่างเรียบร้อยและมีประสิทธิภาพ ซึ่งจะนำไปสู่การเป็นต้นแบบการจัดการแข่งขันกีฬาระดับนานาชาติในรูปแบบวิถีชีวิตใหม่ (New Normal) ให้แก่ประเทศอื่น ๆ

สุดท้ายนี้ ผมขออำนวยพรให้การจัดการแข่งขันแบดมินตันระดับนานาชาติทั้งสามรายการ ประสบผลสำเร็จลุล่วงไปได้ด้วยดี และหวังเป็นอย่างยิ่งว่าการเป็นเจ้าภาพของประเทศไทยในครั้งนี้ จะส่งผลดีต่อการพัฒนากีฬาแบดมินตันของประเทศไทยในอนาคตต่อไป

Message from Chairperson of the National Reform Committee on Culture, Sports, Labor and Human Resource Development

สารจากประธานคณะกรรมการปฏิรูปประเทศด้านวัฒนธรรม กีฬา แรงงาน และการพัฒนาทรัพยากรมนุษย์

It is indeed a great honor for Thailand to be entrusted with the hosting rights to the three grand tournaments: YONEX Thailand Open, TOYOTA Thailand Open and HSBC BWF World Tour Finals. This is the first time in 110 years that Thailand enjoys this prestige. On behalf of the National Reform Committee on Culture, Sports, Labor and Human Resource Development, I would like to express my profound congratulations and extend my very warm welcome to athletes and officials from all over the world who travel to participate in these events in Thailand, a land where people love sports.

A great number of world-class badminton players will take part in these competitions. This will be an inspiration to Thai people to play sports and encourage them to do regular physical activity more. Moreover, this will help create opportunities in sport and sport development. These are the objectives of the national reform in sports.

I would like to convey my moral support to the athletes of all participating countries and wish them all the best of luck. Lastly, I wish the tournaments every success and all goals being achieved.

ในโอกาสที่ประเทศไทยได้รับเกียรติให้เป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันกีฬาแบดมินตันระดับนานาชาติ รายการ YONEX Thailand Open รายการ TOYOTA Thailand Open และรายการ HSBC BWF World Tour Finals 2020 ซึ่งนับเป็นครั้งแรกในประวัติศาสตร์รอบ 110 ปีที่ประเทศไทยได้รับเกียรติให้เป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันรายการระดับสูงสุดของโลกนี้ ในนามของคณะกรรมการปฏิรูปประเทศด้านวัฒนธรรม กีฬา แรงงาน และการพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ ผมขอแสดงความยินดีและขอต้อนรับคณะนักกีฬา ตลอดจนเจ้าหน้าที่จากทั่วโลกที่เดินทางเข้าร่วมการแข่งขัน สู่ประเทศไทย ประเทศที่มีความรักในการกีฬา

การแข่งขันครั้งนี้ จะมีนักกีฬาแบดมินตันชั้นนำระดับโลกมาร่วมการแข่งขันเป็นจำนวนมาก จะเป็นแรงบันดาลใจให้ประชาชนชาวไทยเล่นกีฬา และออกกำลังกายกันเป็นประจํามากยิ่งขึ้น อีกทั้งยังเป็นการสร้างโอกาสทางการกีฬาและการพัฒนานักกีฬา ซึ่งเป็นเป้าหมายของการปฏิรูปประเทศด้านกีฬาอีกด้วย

ผมขอส่งกำลังใจมาให้นักกีฬาทุกประเทศที่เข้าร่วมการแข่งขัน และขออํานวยพรให้นักกีฬาทุกท่านโชคดี และการจัดการแข่งขันประสบความสำเร็จลุล่วงไปด้วยความเรียบร้อยตามวัตถุประสงค์ทุกประการ



Nithi Mahanonda

Chairperson of the National Reform Committee on Culture, Sports, Labor and Human Resource Development

นายนิธิ มหานนท์

ประธานคณะกรรมการปฏิรูปประเทศด้านวัฒนธรรม กีฬา แรงงาน และการพัฒนาทรัพยากรมนุษย์



Dr. Robin Mitchell O F

Member of the IOC Executive Board
IOC Member in Fiji
Acting ANOC President

ดร.โรบิน มิทเชล

กรรมการบริหารคณะกรรมการโอลิมปิกสากล
กรรมการคณะกรรมการโอลิมปิกสากล
รักษาการประธานสมาคมคณะกรรมการโอลิมปิกแห่งชาติ

**Message from Member of the IOC Executive Board
IOC Member in Fiji
Acting ANOC President**

**สารจากกรรมการบริหารคณะกรรมการโอลิมปิกสากล
กรรมการคณะกรรมการโอลิมปิกสากล
รักษาการประธานสมาคมคณะกรรมการโอลิมปิกแห่งชาติ**

I wish to extend to you my personal congratulations on your historic achievement of having hosted three premier Badminton events back-to-back in your beautiful country in January 2021.

Under the visionary leadership of Badminton Association of Thailand President and my IOC Member colleague and Thailand NOC Executive Board member, Khunying Patama Leeswadtrakul, all stakeholders came together to work towards this common goal.

You should all be very proud of what you have achieved and how you have showcased Bangkok and Thailand as a world-class host of sports events.

Hosting major events such as the YONEX Thailand Open, TOYOTA Thailand Open and HSBC BWF World Tour Finals 2020, in quick succession is a challenge under any circumstances. So, to have managed it while the world is facing a global pandemic is even more impressive.

The role sport can play not just in keeping people active but also inspiring hope and promoting mental health is more important than ever during these difficult times. By hosting these three events you have demonstrated sport can be held safely, during the pandemic.

I am sure this book will serve as a welcome reminder of all that you have achieved for many years to come.

ผมขอแสดงความยินดีกับความสำเร็จครั้งประวัติศาสตร์ในการเป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันแบดมินตันระดับโลก 3 รายการติดต่อกันในประเทศไทยอันแสนงดงามเมื่อเดือนมกราคม 2564 ที่ผ่านมา

ภายใต้การนำอย่างมีวิสัยทัศน์ของคุณหญิงปัทมา ลีสวัสดิ์ตระกูล นายกสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย ผู้ซึ่งเป็นหนึ่งในกรรมการคณะกรรมการโอลิมปิกสากล และกรรมการบริหารคณะกรรมการโอลิมปิกแห่งประเทศไทย และความร่วมแรงร่วมใจของผู้เกี่ยวข้องในการจัดการแข่งขัน พวกท่านสามารถภาคภูมิใจในความสำเร็จที่ช่วยกันรังสรรค์ให้กรุงเทพมหานคร และประเทศไทยกลายเป็นเมืองเจ้าภาพการแข่งขันกีฬาที่ยิ่งใหญ่ของโลกได้อย่างเต็มภาคภูมิ การเป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันแบดมินตันรายการอันยิ่งใหญ่ 3 รายการติดต่อกัน อันได้แก่ YONEX Thailand Open, TOYOTA Thailand Open และ HSBC BWF World Tour Finals 2020 ได้อย่างยิ่งใหญ่ภายใต้ข้อจำกัดด้านระยะเวลา และสถานการณ์ที่ยากลำบาก ในขณะที่ทั่วโลกกำลังเผชิญหน้ากับสถานการณ์โรคระบาด นับเป็นสิ่งที่น่าประทับใจยิ่งไปกว่าในสถานการณ์ปกติ

บทบาทของการกีฬา ไม่เพียงแต่จะกระตุ้นให้ผู้คนมีความร่าเริงกระฉับกระเฉงแล้ว แต่ก็ยังนำมาซึ่งความหวัง เสริมสร้างสุขภาพจิต ช่วยให้สามารถผ่านพ้นช่วงเวลาที่ยากลำบากไปได้ ซึ่งการจัดการแข่งขันแบดมินตันระดับโลกรายการใหญ่ทั้ง 3 รายการ ก็แสดงให้เห็นเป็นที่ประจักษ์แล้วว่า การแข่งขันกีฬาสามารถจัดได้อย่างปลอดภัยแม้ในสถานการณ์โรคระบาดที่รุนแรง

ผมมั่นใจว่าหนังสือเล่มนี้ จะเป็นสิ่งที่ช่วยให้ระลึกถึงความสำเร็จที่พวกคุณได้ร่วมกันสร้างขึ้นมาอีกนานเท่านาน

Message from President of the Olympic Council of Asia (OCA) สารจากประธานสภาโอลิมปิกแห่งเอเชีย

I am extremely pleased to learn that the Badminton Association of Thailand (BAT) under the stewardship of Khunying Patama Leeswadtrakul is hosting three successive grand badminton tournaments, YONEX Thailand Open, TOYOTA Thailand Open, and HSBC BWF World Tour Finals 2020 in Bangkok Thailand.

Organizing any event in this COVID 19 global pandemic times is difficult but BAT has undertaken to host three world class Badminton events back-to-back which is not only commendable but unheard of. It will go down in history books as one of the major sporting achievements in pandemic times.

I am sure these tournaments will not only kick start the badminton competitions but will also provide inspiration to other sports to hold competitions and provide opportunities for athletes to participate and compete.

I wish BAT all the best and specially convey my best wishes to Khunying Patama Leeswadtrakul for undertaking such a mammoth task and getting together the cream of badminton players from all around the world in Bangkok for these competitions.

I also send my best wishes to the players and wish them a safe and successful tournament.

ผมมีความรู้สึกปิติยินดีที่ได้รับทราบว่า สมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย นำโดยคุณหญิงปัทมา ลีสวัสดิ์ตระกูล ได้รับเกียรติเป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันกีฬาแบดมินตันนานาชาติ 3 รายการใหญ่ต่อเนื่องกัน อันได้แก่ การแข่งขันรายการ YONEX Thailand Open รายการ TOYOTA Thailand Open และรายการ HSBC World Tour Finals 2020 ณ กรุงเทพมหานคร ประเทศไทย

การจัดการแข่งขันในภาวะการแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 ทั่วโลก นับได้ว่าเป็นความลำบากยิ่ง แต่สมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย รับผิดชอบเจ้าภาพถึง 3 รายการใหญ่ต่อเนื่องกัน จึงเป็นเรื่องที่ไม่เพียงแต่ได้รับการยกย่องสรรเสริญเท่านั้น หากแต่ยังเป็นเรื่องที่มีเคยปรากฏมาก่อน การนี้สมควรได้รับการจารึกไว้ในประวัติศาสตร์ว่าเป็นหนึ่งในการจัดการกีฬาครั้งใหญ่ที่ประสบความสำเร็จท่ามกลางห้วงเวลาแห่งการระบาดของโรคภัยร้ายแรง

ผมมั่นใจว่าการจัดแข่งขันทั้ง 3 รายการนี้ จะไม่เป็นเพียงจุดเริ่มต้นในการแข่งขันกีฬาแบดมินตันเท่านั้น หากแต่จะสร้างให้เกิดแรงบันดาลใจและการจัดการแข่งขันกีฬานานาชาติอื่น ๆ ตามมา อีกทั้งนักกีฬาทั้งหลายจะได้รับโอกาสในการมีส่วนร่วมและการแข่งขันได้อีกวาระหนึ่ง

ขออำนาจพรให้สมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย ประสบผลสำเร็จด้วยดีทุกประการ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ผมขอส่งความปรารถนาดีมายังคุณหญิงปัทมา ลีสวัสดิ์ตระกูล ที่ได้มุ่งมั่นดำเนินการจัดการแข่งขันที่ยิ่งใหญ่ครั้งนี้ และสามารถรวบรวมนักแบดมินตันมืออันดับต้น ๆ จากทั่วทุกมุมโลกเข้าแข่งขันกัน ณ กรุงเทพมหานคร

ในการนี้ ผมขอส่งความปรารถนาดีมายังนักกีฬาทั้งหลาย และขอให้ทุกคนปลอดภัยและประสบความสำเร็จในการแข่งขัน



Sheikh Ahmad Al-Fahad Al-Sabah
President of the Olympic Council of Asia (OCA)

ชัค อาหมัด อัล-ฟาฮัด อัล-ซาบา
ประธานสภาโอลิมปิกแห่งเอเชีย



João Matos
Badminton World Federation (BWF)
Vice President

จาว มาโตส
ผู้ช่วยประธานสหพันธ์แบดมินตันโลก

Message from Badminton World Federation (BWF) Vice President สารจากผู้ช่วยประธานสหพันธ์แบดมินตันโลก

It was with great pleasure that I could witness in person the incredible work done by Thailand on the 3 events back to back as I myself had joined the bubble since its inception. The events made possible for all over the world to see again top level badminton tournaments.

The Covid-19 protocol, all the logistics to guarantee the safety of all players were incredible and BAT did an enormous amount of work all through the entire month. This sets the standard very high for other organizers of future events but the learnings from Thai organization are precious for our future as a sport.

My sincere thank you to Royal Thai Government, CCSA, DDC, Ministry of Tourism and Sports, BAT with all their volunteers and staff, all sponsors, the wonderful Thai people's hospitality and with a very special thank you to Madam

นับเป็นเรื่องที่น่ายินดีเป็นอย่างยิ่งที่ข้าพเจ้าได้ร่วมเป็นสักขีพยานในการจัดการแข่งขันแบดมินตันระดับนานาชาติอันน่าทึ่งต่อเนื่องถึง 3 รายการของประเทศไทย และได้มีประสบการณ์ตรงในการกักตัวอยู่ในบับเบิลตั้งแต่แรกเริ่ม ซึ่งการดำเนินการของประเทศไทยในครั้งนี้ส่งผลให้แฟนกีฬาทั่วโลกมีโอกาสได้ชมการแข่งขันแบดมินตันระดับโลกอีกครั้ง

มาตรการป้องกันการแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (โควิด-19) และการจัดระบบการเดินทางและขนส่ง ทำให้มั่นใจได้ว่านักกีฬาทุกคนจะปลอดภัยจากการแพร่ระบาด ซึ่งสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์ ได้ทุ่มเททำงานอย่างหนักตลอดทั้งเดือน และสร้างมาตรฐานใหม่ในการจัดการแข่งขันกีฬา ที่เจ้าภาพจัดการแข่งขันกีฬาในลำดับต่อ ๆ ไป ควรศึกษาและนำไปเป็นต้นแบบ

ผมขอขอบคุณรัฐบาลไทย ศูนย์บริหารสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (ศบค.) กรมควบคุมโรค กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา สมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทยฯ เจ้าหน้าที่ อาสาสมัคร รวมไปถึงผู้สนับสนุนการแข่งขัน และการต้อนรับอย่างอบอุ่นของชาวไทย และที่สำคัญเป็นอย่างยิ่ง ขอขอบคุณคุณหญิงปัทมา ลีสวัสดิ์ตระกูล ผู้ขับเคลื่อนให้การแข่งขันสำเร็จลุล่วงไปด้วยดี

Message from President of Badminton Asia สารจากประธานแบดมินตันเอเชีย

I would like to congratulate you and the Badminton Association of Thailand (BAT) on your historic success in conducting the record breaking three top tier badminton tournaments in Thailand, January 2021!

As the President of Badminton Asia, I am very proud of following the achievements of BAT in arranging the events despite many challenges that we are currently facing. This is a commendable achievement, and I would like to express my gratitude to the team members, technical officials, and everyone else who had devoted their valuable time to make this event possible.

The Yonex Thailand Open, The Toyota Thailand Open and The HSBC BWF World Tour Finals 2020 competitions are huge part of our Badminton tournaments, and I am very excited to share this bundle of joy with our Badminton fans after such a long break.

I am confident with the leadership and the motivation illustrated by BAT symbolize passion, determination, and pride for our love in Badminton. As the saying goes, the show must go on and I hope this achievement is the beginning of many more amazing successes for The Badminton Association of Thailand.

Thank you for producing a high standard of sportsmanship and good luck in your future endeavours. Best wishes!

ผมขอแสดงความยินดีกับคุณหญิงปัทมา ลีสวัสดิ์ตระกูล และสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทยฯ กับความสำเร็จครั้งประวัติศาสตร์ ในการทำสถิติจัดการแข่งขันแบดมินตันรายการสำคัญถึง 3 รายการ ณ ประเทศไทย ในเดือนมกราคม 2564 นี้

ในฐานะประธานแบดมินตันเอเชีย ผมภูมิใจมากที่ได้ติดตามความสำเร็จของสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทยฯ ในการจัดการแข่งขัน ท่ามกลางความท้าทายมากมายที่กำลังเผชิญอยู่ในขณะนี้ ถือได้ว่าเป็นความสำเร็จที่น่ายกย่อง และขอแสดงความขอบคุณ สมาชิกในทีม เจ้าหน้าที่ด้านเทคนิค และทุกคนที่ทุ่มเทเวลาอันมีค่าเพื่อให้งานนี้สำเร็จลุล่วงไปด้วยดี

การแข่งขันรายการ YONEX Thailand Open รายการ TOYOTA Thailand Open และรายการ HSBC BWF World Tour Finals 2020 เป็นส่วนสำคัญของการแข่งขันแบดมินตันของเรา และผมรู้สึกตื่นเต้นมากที่ได้แบ่งปันความสุขมากมายนี้ให้กับบรรดาแฟน ๆ กีฬาแบดมินตันของเราหลังจากหยุดพักการแข่งขันมานาน

ผมมั่นใจในความเป็นผู้นำและการสร้างแรงจูงใจที่สมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทยฯ ได้แสดงออก อันเป็นสัญลักษณ์แห่งความรัก ความมุ่งมั่น และความภาคภูมิใจที่มีให้กับกีฬาแบดมินตันอย่างแท้จริง ดังที่มีผู้กล่าวว่า ไม่ว่าจะอะไรเกิดขึ้น ทุกสิ่งทุกอย่างยังคงต้องดำเนินต่อไป และผมหวังว่าความสำเร็จครั้งนี้จะเป็นจุดเริ่มต้นของความสำเร็จที่น่าอัศจรรย์อีกมากมายของสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทยฯ

ขอขอบคุณ สำหรับการช่วยให้มีการแสดงออกซึ่งความมีน้ำใจนักกีฬาที่มีมาตรฐานสูง และขอให้โชคดีในความมานะมุ่งมั่นของท่านในก้าวต่อไป ขอได้รับความปรารถนาดีอย่างยิ่ง



Anton Aditya Subowo
President of Badminton Asia

แอนทอน อดิทยา ซูโบโว
ประธานแบดมินตันเอเชีย



John Coates AC

Vice-President, International Olympic Committee
President, Australian Olympic Committee
Chair, IOC Coordination Commission for the Games of the XXXII Olympiad and the Paralympic Games, Tokyo 2020

จอห์น โคทส์

รองประธานคณะกรรมการโอลิมปิกสากล
ประธานคณะกรรมการโอลิมปิกแห่งประเทศไทย
ประธานคณะกรรมการประสานงานโอลิมปิกสากล การแข่งขันกีฬาโอลิมปิกครั้งที่ 32 และพาราลิมปิก โตเกียว 2020

**Message from Vice-President, International Olympic Committee
President, Australian Olympic Committee
Chair, IOC Coordination Commission for the Games of the XXXII Olympiad
and the Paralympic Games, Tokyo 2020**

**สารจากรองประธานคณะกรรมการโอลิมปิกสากล
ประธานคณะกรรมการโอลิมปิกแห่งประเทศไทย
ประธานคณะกรรมการประสานงานโอลิมปิกสากล การแข่งขันกีฬา
โอลิมปิกครั้งที่ 32 และพาราลิมปิก โตเกียว 2020**

Congratulations to the Badminton Association of Thailand for creating sporting history by holding Badminton's three signature tournaments in January 2021. Sport has a great capacity to overcome hardship and shine a light on human achievement.

To conduct the YONEX Thailand Open, the TOYOTA Thailand Open and HSBC BWF World Tour Finals 2020 over one week is an extraordinary accomplishment. The commitment to make this happen has given the world hope at a time when hope is most needed. The Olympic movement has the athletes of the world at the centre of everything we do. The Badminton Association of Thailand has admirably demonstrated what can be done when you endeavour on behalf of the athlete.

My warmest congratulations to my fellow IOC Member and President of the Badminton Association of Thailand, Mrs KhunyingPatama Leeswadtrakul, whose leadership has provided the guiding light for the success of this venture.

ขอแสดงความยินดีกับสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย ในการสร้างประวัติศาสตร์ของการกีฬา โดยการจัดการแข่งขันกีฬาแบดมินตัน สามรายการเด่นในเดือนมกราคม 2564 กีฬามีความสามารถอย่างยิ่งใหญ่ในการเอาชนะความยากลำบาก และฉายแสงบนความสำเร็จของมวลมนุษยชาติ

การจัดการแข่งขันรายการ YONEX Thailand Open รายการ TOYOTA Thailand Open และรายการ HSBC BWF World Tour Finals 2020 ตลอดช่วงเวลาหนึ่งสัปดาห์เป็นความสำเร็จอย่างวิเศษสุด ความมุ่งมั่นที่จะจัดการแข่งขันนี้ ช่วยจุดประกายความหวังให้กับโลก ณ เวลาที่ต้องการความหวังมากที่สุด ขบวนการโอลิมปิกจะมีส่วนกีฬาทั่วโลกเป็นศูนย์กลางของการดำเนินการทุกเรื่อง และสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย ได้แสดงให้เห็นอย่างน่าชื่นชมถึงสิ่งที่สามารถเกิดขึ้นได้เมื่อมีการทุ่มเทความพยายามเพื่อนักกีฬา

ขอแสดงความยินดีอย่างยั้งกับคุณหญิงปัทมา ลีสวัสดิ์ตระกูล กรรมการคณะกรรมการโอลิมปิกสากล และนายกสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย ซึ่งความเป็นผู้นำของท่านได้เป็นประทีปนำทางไปสู่ความสำเร็จของการจัดการแข่งขันครั้งนี้

Message from GAISF and SportAccord President สารจากประธานสมาคมสหพันธ์กีฬานานาชาติ และสปอร์ตแอกคอร์ด

As President of GAISF and SportAccord, I would like to take this opportunity to congratulate the Badminton World Federation (BWF) and the Badminton Association of Thailand on the successful hosting of the YONEX Thailand Open, the TOYOTA Thailand Open, and the HSBC BWF World Tour Finals.

The seamlessness of hosting three major tournaments back-to-back in Bangkok, particularly during the COVID-19 pandemic, is clear evidence of the BWF's ability to adapt to the challenging times we are all facing. Indeed, there are many obstacles on the road ahead for sport, but the Kingdom of Thailand and the BWF have helped show that they can be overcome.

Following my very pleasant experience during SportAccord 2018 in Bangkok, it comes as no surprise to me that the BWF and its welcoming hosts could successfully stage, organize, and deliver these world class badminton competitions there, in a safe and secure environment.

To the athletes that are reading this, I congratulate you for your exemplary behaviour throughout these major events. As role models, your actions have not only inspired current and future badminton players around the world, but they have lifted the spirits of countless sports fans following the action from their own homes.

Thank you in particular to Khunying Patama Leeswadtrakul, Vice President of the BWF and President of the Badminton Association of Thailand, and everyone involved for your solidarity and commitment in working together as one family to achieve your ambitious objectives. Through your innovation and practical solutions, you have sent out a positive and inspiring message to the global sport community during a very important year for sport.

Yours in sport

ในฐานะประธานสมาคมสหพันธ์กีฬานานาชาติ และสปอร์ตแอกคอร์ด ผมขอถือโอกาสนี้แสดงความยินดีกับสหพันธ์แบดมินตันโลกและสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย ในการเป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันรายการ YONEX Thailand Open รายการ TOYOTA Thailand Open และรายการ HSBC World Tour Finals 2020 ที่สำเร็จลงด้วยดี

การเป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันหลักสามรายการ ที่จัดแบบต่อเนื่องกันไป ณ กรุงเทพมหานคร โดยเฉพาะอย่างยิ่งในช่วงเวลาที่มีโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 ระบาดทั่วโลก นับได้ว่าเป็นหลักฐานสำคัญบ่งชี้อย่างชัดเจนถึงสมรรถนะของสหพันธ์แบดมินตันโลก ในการปรับตัวให้เข้ากับสภาวะการท้าทายที่เผชิญอยู่ได้เป็นอย่างดี อันที่จริงแล้ว ในการจัดกีฬาที่มีปัญหาอุปสรรคมากมายมหาศาลรออยู่ข้างหน้า แต่ราชอาณาจักรไทยและสหพันธ์แบดมินตันโลกได้ร่วมมือกันเอาชนะอุปสรรคเหล่านั้นไปได้

จากประสบการณ์ที่ดีเยี่ยม ที่ผมได้รับจากการจัดงานสปอร์ตแอกคอร์ด 2018 ณ กรุงเทพมหานคร ผมไม่แปลกใจเลยที่สหพันธ์แบดมินตันโลก และเจ้าภาพสามารถจัดการแข่งขัน การเตรียมการ และนำเสนอการแข่งขันแบดมินตันในรายการระดับโลกได้ที่นี้ในสภาพแวดล้อมที่มั่นคงและปลอดภัยให้สำเร็จลงอย่างงดงาม

สำหรับนักกีฬาที่กำลังอ่านสารนี้ ผมขอแสดงความยินดีเป็นอย่างยิ่งกับท่านที่ได้เป็นแบบอย่างที่ดีตลอดการแข่งขัน การเป็นแบบอย่างดังกล่าวนี้ได้เป็นเพียงการสร้างแรงบันดาลใจให้กับนักกีฬาทั้งในปัจจุบันและอนาคตเท่านั้น หากแต่ยังได้ช่วยเสริมสร้างจิตวิญญาณให้กับผู้ติดตามที่ชื่นชอบในกีฬาแบดมินตันอีกนับไม่ถ้วนที่ได้ติดตามชมการแข่งขันจากที่บ้าน

ขอขอบคุณ คุณหญิงปัทมา ลีสวัสดิ์ตระกูล รองประธานสหพันธ์กีฬาแบดมินตันโลก และนายกสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย และทุกคนที่มีส่วนเกี่ยวข้อง ในการเป็นน้ำหนึ่งใจเดียว ดำเนินพันธกิจร่วมกันเสมือนเป็นครอบครัวเดียวกันจนบรรลุวัตถุประสงค์ที่ปรารถนาอย่างดียิ่ง ท่านทั้งหลายได้ส่งข้อความที่สร้างแรงบันดาลใจในเชิงบวกผ่านทางการสร้างสรรค์สิ่งใหม่ ๆ และการแก้ไขปัญหาที่ปฏิบัติได้จริงไปยังวงการกีฬาทั่วโลก ในช่วงปีที่มีความสำคัญยิ่งสำหรับวงการกีฬา

ด้วยความนับถือเพื่อนร่วมวงการกีฬา



Dr. Raffaele Chiulli
GAISF and SportAccord President

ดร.ราฟาเอล ชิยูลลี
ประธานสมาคมสหพันธ์กีฬานานาชาติ และสปอร์ตแอกคอร์ด



于再清

Yu Zaiqing

Vice President of the International Olympic Committee (IOC)

ยู ไจชิง

รองประธานคณะกรรมการโอลิมปิกสากล

Message from Vice President of the International Olympic Committee (IOC) สารจากรองประธานคณะกรรมการโอลิมปิกสากล

First of all, please accept my warmest Olympic greetings.

In the past year, the entire world and our daily life has been significantly changed by the Covid-19 pandemic. The calendar of international sport events was also strongly affected. During this critical period, sport is playing an important role as an essential factor in fighting the pandemic as well as an integral part of the solution for the crisis recovery.

Therefore, it is with great pleasure when I hear that Thailand is host a series of BWF events. This marks an important step on the restart of international badminton competitions. I would like to express my salute to my colleagues from Badminton World Federation, Badminton Association of Thailand, especially my dear friend and colleague Khunying Patama Leeswadtrakul for your effort to make these events happen. I'm confident that with all these close cooperation and great effort, the athletes will be able to enjoy the competition in a safe and pleasant atmosphere.

I wish the events a great success.

ก่อนอื่น ขอได้โปรดรับคำอวยพรอันแสนอบอุ่นจากคณะกรรมการโอลิมปิกสากล

ในปีที่ผ่านมา โลกทั้งใบและชีวิตประจำวันของเราได้เปลี่ยนแปลงไปอย่างมีนัยสำคัญจากการระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (โควิด-19) ปฏิทินการแข่งขันกีฬาระหว่างประเทศก็ได้รับผลกระทบอย่างมากเช่นกัน ในช่วงวิกฤตนี้ กีฬามีบทบาทสำคัญในฐานะปัจจัยสำคัญในการต่อสู้กับโรคร้ายและเป็นส่วนสำคัญของการแก้ปัญหาเพื่อการฟื้นตัวจากวิกฤต

ดังนั้น จึงเป็นเรื่องที่น่ายินดีอย่างยิ่งเมื่อทราบว่าประเทศไทยจะเป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันกีฬาแบดมินตันของสหพันธ์แบดมินตันโลก ซึ่งนับเป็นก้าวสำคัญในการเริ่มต้นการแข่งขันแบดมินตันระดับนานาชาติ ขอแสดงความคารวะแก่เพื่อนร่วมงานจากสหพันธ์แบดมินตันโลก สมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย โดยเฉพาะคุณหญิงปัทมา ลีสวัสดิ์ตระกูล เพื่อนร่วมงานและเพื่อนรักของผม ในความพยายามที่จะจัดการแข่งขันครั้งนี้ให้บังเกิดขึ้นได้ด้วยดี ผมมั่นใจว่า ด้วยความร่วมมืออย่างใกล้ชิดและความพยายามอย่างเต็มที่นี้ เหล่านักกีฬาจะสนุกสนานกับการแข่งขันในบรรยากาศที่ปลอดภัยและน่ารื่นรมย์

ผมขออวยพรให้การแข่งขันครั้งนี้ประสบความสำเร็จลุล่วงไปด้วยดี

Message from Member of the International Olympic Committee (IOC) President of Japanese Olympic Committee

สารจากกรรมการคณะกรรมการโอลิมปิกสากล ประธานคณะกรรมการโอลิมปิกแห่งประเทศไทย

First of all, I would like to express my sincere congratulations on the opening of three grand BWF world tournaments: YONEX Thailand Open, TOYOTA Thailand Open and HSBC BWF World Tour Finals 2020. I truly respect the endeavour of Mr. Poul-Erik Hoyer, the president of the Badminton World Federation, Khunying Patama Leeswadtrakul, the president of the Badminton Association of Thailand, and all other supporters who contributed to the organization of these amazing competitions despite such difficult time caused by the global pandemic. I am certainly looking forward to seeing the athletes gathering, competing, and showing the very best of their performances.

Sports deliver smiles and excitements to the world, and athletes competing shows us the bravery of devoting towards targets and achievements. The precious experiences gained by sports teach us many important facts in real life, such as triumph and loss, rivalry and cooperation, and distress and joy. They are all essential factors for human being to create the social self.

On July 23rd, 2021, the Tokyo 2020 Olympic and Paralympic Games will begin. In this pandemic crisis, all international federations are making every effort to reorganize the test events for the Games and offer the athletes the opportunities to show their best performances. Needless to say, Japanese Olympic Committee, as the host NOC, is preparing to welcome all of you.

In November, IOC president Thomas Bach visited Tokyo to observe the preparation progress. We are all determined to host the Games with utmost safety while maintaining the initial concepts of diversity, unity, and legacy for the future. The Games will be the “symbol of hope” in the global fight against the COVID-19 pandemic.

Lastly, let me please express my gratitude to Khunying Patama Leeswadtrakul for delivering the light of bravery to the world by hosting the international competitions and wish for the success of the three grand tournaments.

ก่อนอื่น ผมขอแสดงความยินดีอย่างจริงใจกับการเริ่มการแข่งขัน BWF ระดับโลก 3 รายการ ได้แก่ การแข่งขันรายการ YONEX Thailand Open รายการ TOYOTA Thailand Open และรายการ HSBC BWF World Tour Finals 2020 ผมขอแสดงความคารวะอย่างยิ่งกับความพยายามของคุณพอล-เอริก โฮเยอร์ ประธานสหพันธ์แบดมินตันโลก คุณหญิงปัทมา ลีสวัสดิ์ตระกูล นายกสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย และผู้สนับสนุนอื่น ๆ ทุกท่าน ที่มีส่วนร่วมในการจัดการแข่งขันอันน่าทึ่งนี้ แม้จะอยู่ในช่วงเวลาที่ยากลำบากจากโรคร้ายระบาดทั่วโลกก็ตาม ผมเฝ้ารอคอยที่จะได้เห็นบรรดานักกีฬารวมตัวกัน แข่งขันกัน และแสดงผลงานที่ดีที่สุดของตนเอง

กีฬาช่วยส่งมอบรอยยิ้มและความตื่นเต้นเร้าใจให้กับผู้คนทั่วโลก และนักกีฬาต่างแข่งขันกันเพื่อแสดงให้เราเห็นถึงความกล้าหาญในการทุ่มเทเพื่อเป้าหมายและความสำเร็จ ประสบการณ์อันล้ำค่าที่ได้รับจากการเล่นกีฬาสอนให้เราถึงข้อเท็จจริงที่สำคัญมากมายในชีวิตจริง อันได้แก่ ชัยชนะและการสูญเสีย การแข่งขันและความร่วมมือกัน ตลอดจนความทุกข์และความสุข ซึ่งล้วนแล้วแต่เป็นปัจจัยสำคัญสำหรับมนุษย์ในการสรรค์สร้างตนเองในสังคม

ในวันที่ 23 กรกฎาคม 2564 การแข่งขันกีฬาโอลิมปิกและพาราลิมปิก 2020 ณ กรุงโตเกียว จะเริ่มขึ้น ท่ามกลางวิกฤตของการระบาดครั้งนี้ สหพันธ์กีฬานานาชาติทุกแห่งต่างพยายามอย่างเต็มที่ในการจัดการกิจกรรมการแข่งขันใหม่ที่เต็มไปด้วยความท้าทาย และมอบโอกาสให้เหล่านักกีฬาได้แสดงผลงานที่ดีที่สุด คงไม่จำเป็นต้องกล่าวว่ คณะกรรมการโอลิมปิกแห่งประเทศไทยในฐานะเจ้าภาพ กำลังเตรียมการต้อนรับท่านทั้งหลาย

เมื่อเดือนพฤศจิกายน ที่ผ่านมา โธมัส บาค ประธานคณะกรรมการโอลิมปิกสากล ได้ไปเยือนกรุงโตเกียว เพื่อติดตามความคืบหน้าในการเตรียมการ เราทุกคนมุ่งมั่นที่จะเป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันด้วยความปลอดภัยสูงสุดในขณะที่ยังคงรักษาไว้ซึ่งแนวคิดแรกเริ่มในเรื่องความหลากหลาย ความเป็นเอกภาพ และมรดกสำหรับอนาคต เกมการแข่งขันดังกล่าวจะเป็น “สัญลักษณ์แห่งความหวัง” ในการต่อสู้กับการแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (โควิด-19) ทั่วโลก

สุดท้ายนี้ ผมขอแสดงความขอบคุณคุณหญิงปัทมา ลีสวัสดิ์ตระกูล ที่ฉายแสงแห่งความกล้าหาญได้ประกายด้วยการเป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันกีฬาระดับนานาชาติ และขอให้การแข่งขันทั้งสามรายการใหญ่ประสบความสำเร็จลุล่วงไปด้วยดี



山下泰浩

Yamashita Yasuhiro
Member of the International Olympic
Committee (IOC)
President of Japanese Olympic Committee

ยามาชิตะ ยาซุฮิโระ
กรรมการคณะกรรมการโอลิมปิกสากล
ประธานคณะกรรมการโอลิมปิกแห่งประเทศไทย



Morinari Watanabe

Member of the International Olympic Committee (IOC)
President of Fédération Internationale de Gymnastique

โมรินาริ วาตานาเบะ

กรรมการคณะกรรมการโอลิมปิกสากล
ประธานสหพันธ์ยิมนาสติกนานาชาติ

**Message from Member of the International Olympic Committee (IOC)
President of Fédération Internationale de Gymnastique**

**สารจากกรรมการคณะกรรมการโอลิมปิกสากล
ประธานสหพันธ์ยิมนาสติกนานาชาติ**

I joyfully celebrate this historic occasion of the holding of the three grand BWF world tournaments will be held even during the novel corona pandemic; YONEX Thailand Open, TOYOTA Thailand Open, and HSBC BWF World Tour Finals 2020.

The great leadership of KhunyingPatama Leeswadtrakul whom I truly respect brought about this remarkable achievement. I believe this will be a major step in opening the door to the 2020 Tokyo Olympics. As one of representatives from the sports community, I would like to express my heartfelt gratitude to KhunyingPatama Leeswadtrakul.

The pandemic has broken ties between people, leading to conflicts in the world. Sports is a great tool for regaining friendship and solidarity from conflicts. We have experienced friendship and solidity at many sporting events, including the Olympics.

So does Badminton. Badminton is a sport fighting across the net, but a shuttlecock connects each other's hearts. The shuttlecock carries the passion and respect for each other. Shuttlecocks are like angels. Sometimes they carry good luck, sometimes they carry bad luck. And victory or defeat is decided. However, what is more important than winning or losing is that friendship and solidarity are born after a flight across the net.

Though COVID-19 pandemic still continues, the day will surely come that the fight against the pandemic will end, and friendship and solidarity will be born again like badminton game. I earnestly hope that the three grand BWF world tournaments will be the events which symbolize that day.

Lastly, I would like to express my heartfelt gratitude and respect to the athletes, spectators, and sponsors who cooperated and participated in these world tournaments.

ผมขอร่วมเฉลิมฉลองอย่างปลื้มปิติยิ่ง กับโอกาสอันเป็นประวัติศาสตร์ในการจัดการแข่งขัน BWF ที่ยิ่งใหญ่ระดับโลกสามรายการท่ามกลางการระบาดของเชื้อไวรัสโคโรนา อันได้แก่ การแข่งขันรายการ YONEX Thailand Open รายการ TOYOTA Thailand Open และรายการ HSBC BWF World Tour Finals 2020 ความสำเร็จอันน่าทึ่งนี้เกิดขึ้นจากความเป็นผู้นำที่ยิ่งใหญ่ของคุณหญิงปัทมา ลีสวัสดิ์ตระกูลที่ผมเคารพนับถืออย่างสูงสุด

ผมเชื่อว่านี่คือก้าวอย่างอันสำคัญยิ่งในการเปิดประตูโอลิมปิกโตเกียว 2020 ในฐานะที่เป็นหนึ่งในตัวแทนของแวดวงการกีฬา ผมขอแสดงความขอบคุณคุณหญิงปัทมา ลีสวัสดิ์ตระกูล อย่างสุดซึ้ง

การระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (โควิด-19) ได้ทำลายความสัมพันธ์ระหว่างผู้คน นำไปสู่ความขัดแย้งทั้งหลายในโลก กีฬาเป็นเครื่องมือที่ดีเยี่ยมในการฟื้นคืนมิตรภาพและความเป็นน้ำหนึ่งใจเดียวกัน เราต่างได้สัมผัสกับความมีมิตรไมตรีและความแข็งแกร่งจากการแข่งขันกีฬาหลากหลายรายการ ซึ่งรวมถึงการแข่งขันกีฬาโอลิมปิกด้วย

กีฬาแบดมินตันก็เช่นกัน แบดมินตันเป็นกีฬาต่อสู้ข้ามตาข่าย มีลูกขนไก่ช่วยเชื่อมหัวใจของกันและกัน ลูกขนไก่เชื่อมความรักและเคารพที่มีให้แก่กันและกัน ลูกขนไก่เป็นประดุกดังเทพยดา บางครั้งก็บันดาลความโชคดี แต่บางครั้งก็บันดาลความโชคร้าย และไม่ว่าชัยชนะหรือความพ่ายแพ้ก็บังเกิดขึ้นได้ อย่างไรก็ตาม สิ่งที่สำคัญเหนือกว่าการแพ้ชนะก็คือ มิตรภาพและความเป็นน้ำหนึ่งใจเดียวกันที่เกิดขึ้นเมื่อลูกขนไก่ลอยข้ามตาข่าย

แม้ว่าการระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (โควิด-19) จะยังคงอยู่ต่อไป แต่จะมีวันสิ้นสุดลงอย่างแน่นอน มิตรภาพและความเป็นน้ำหนึ่งใจเดียวกันจะถือกำเนิดขึ้นอีกครั้งเฉกเช่นเดียวกับการเล่นกีฬาแบดมินตัน ผมหวังเป็นอย่างยิ่งว่าการแข่งขัน BWF ที่ยิ่งใหญ่ระดับโลกทั้งสามรายการจะเป็นเหตุการณ์อันเป็นสัญลักษณ์ของวันนั้น

สุดท้ายนี้ ผมขอแสดงความขอบคุณจากใจจริงและแสดงความเคารพแก่นักกีฬา ผู้ชม และผู้ให้การสนับสนุนทุกท่านที่ให้ความร่วมมือและเข้าร่วมการแข่งขันระดับโลกครั้งนี้

**Message from Member of the International Olympic Committee (IOC)
Vice President of Chinese Olympic Committee**
**สารจากกรรมการคณะกรรมการโอลิมปิกสากล
รองประธานคณะกรรมการโอลิมปิกแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน**

I hope this message finds you all strong, active, and healthy.

Two score years ago, a young woman joined the national badminton team of China. Two Olympiads ago, this woman became a proud member of the International Olympic Committee. And in the very year of 2020, I am still learning lessons from our time. One of the most important lessons I learnt is that sport can empower people to go out of uncertainty and fragility.

I enjoyed my experiences as a badminton player, a coach, and an official, which have brought me not only world champions or gold medals, but also the Olympic Value - Friendship, Respect, and Excellence. Therefore, I was more than happy to be informed that my colleagues from Badminton World Federation, Badminton Association of Thailand, especially my dear friend Khunying Patama Leeswadtrakul had been working together to restart the competitions and provide safe and secure environment for our dear athletes. Their determination, courage, and diligence might be one of the best gifts to us all.

I wish the events a great success.

ดิฉันหวังว่าสารฉบับนี้จะช่วยให้ทุกคนรู้สึกแข็งแรง กระปรี้กระเปร่า และมีสุขภาพดี

สี่สิบปีที่แล้ว หญิงสาวคนหนึ่งเข้าร่วมทีมแบดมินตันทีมชาติจีน จากการเป็นนักกีฬาโอลิมปิกสองครั้งที่ผ่านมาทำให้หญิงสาวผู้นี้ได้ก้าวขึ้นเป็นสมาชิกที่น่าภาคภูมิใจของคณะกรรมการโอลิมปิกสากล และในปี 2563 ดิฉันก็ยังคงได้เรียนรู้บทเรียนจากช่วงเวลาของเรา บทเรียนที่สำคัญที่สุดอย่างหนึ่งที่ดิฉันได้เรียนรู้คือ กีฬาสามารถเสริมสร้างพลังให้ผู้คนหลุดพ้นจากความไม่แน่นอนและความรู้สึกเปราะบางได้

ดิฉันมีความสุขกับประสบการณ์ในฐานะนักกีฬาแบดมินตัน ในฐานะผู้ฝึกสอน และในฐานะเจ้าหน้าที่ ที่นำพาให้ดิฉันได้รับ ไม่เพียงแค่ว่า การเป็นแชมป์โลกหรือได้เหรียญทองเท่านั้น แต่ยังได้ซาบซึ้งกับคุณค่าแห่งโอลิมปิก นั่นคือ มิตรภาพ ความเคารพ และความเป็นเลิศ ดังนั้น ดิฉันจึงรู้สึกดีใจเป็นอย่างยิ่ง ที่ได้รับทราบว่าเพื่อนร่วมงานจากสหพันธ์แบดมินตันโลก สมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย โดยเฉพาะอย่างยิ่งเพื่อนรักของดิฉัน คุณหญิงปัทมา ลีสวัสดิ์ตระกูล ได้ร่วมมือร่วมใจกันเพื่อเริ่มจัดการแข่งขันอีกครั้งและจัดสภาพแวดล้อมที่ปลอดภัยและรัดกุมให้แก่กีฬาที่รักของเรา ความมุ่งมั่น ความกล้าหาญ และความขยันขันแข็งของเขาเหล่านั้น อาจถือเป็นของขวัญที่ดีที่สุดอย่างหนึ่งสำหรับพวกเราทุกคน

ดิฉันขออวยพรให้การแข่งขันประสบความสำเร็จลุล่วงไปด้วยดี



Li Lingwei

Member of the International Olympic Committee (IOC)
Vice President of Chinese Olympic Committee

ลี หลิงเหว่ย

กรรมการคณะกรรมการโอลิมปิกสากล
รองประธานคณะกรรมการโอลิมปิก
แห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน



Lee Kee Heung

Kee Heung Lee

Member of the International Olympic Committee (IOC)

คี ฮึง ลี

กรรมการคณะกรรมการโอลิมปิกสากล

Message from Member of the International Olympic Committee (IOC) สารจากกรรมการคณะกรรมการโอลิมปิกสากล

I would like to express my heartiest congratulations on the opening of the YONEX Thailand Open, TOYOTA Thailand Open, and HSBC BWF World Tour Finals 2020 in a city that has gained recognition for its culture and sports. It is gratifying to see the world's best athletes assemble to compete and test their skills despite the hardship caused by the ongoing pandemic.

These competitions bring together the finest athletes, setting the stage for the future of badminton as a global sport. Korea is excited to follow the competitions cheer on Lee So Hee, Shin Seung Chan, and other Korean athletes throughout the tournament.

I sincerely wish that all the participants will do their best and showcase their skills in the competitions, whilst displaying sportsmanship. Furthermore, it is my hope that participating in these tournaments serves as a motivation for the athletes to pursue their goals during these difficult times and provide hope and joy for all attending spectators.

Lastly, I would like to express my deep appreciation to IOC Member Khunying Patama Leeswadtrakul and all organizers for their unsparing efforts to ensure the success of these events. By celebrating the joy of sports, this publication shall surely serve as an important milestone on the path for future growth.

ผมขอแสดงความยินดีอย่างยิ่งกับการเปิดการแข่งขันรายการ YONEX Thailand Open รายการ TOYOTA Thailand Open และรายการ HSBC BWF World Tour Finals 2020 ณ กรุงเทพมหานคร เมืองที่ได้รับการยอมรับทั้งในด้านวัฒนธรรม และการกีฬา เป็นเรื่องน่ายินดีที่ได้เห็นนักกีฬาที่ดีที่สุดของโลกมารวมตัวกัน เพื่อร่วมแข่งขันและทดสอบทักษะของพวกเขา แม้จะต้องเผชิญกับความยากลำบากจากการแพร่ระบาดอย่างต่อเนื่องก็ตาม

การแข่งขันทั้งหมดนี้รวบรวมนักกีฬาฝีมือดี เพื่อสร้างเวทีสำหรับอนาคตของแบดมินตันในฐานะกีฬาระดับโลก เรารู้สึกตื่นเต้นที่จะติดตามการแข่งขันและให้กำลังใจ ลี โซ ฮี และ ชิน ซึง ชาน พร้อมด้วยนักกีฬาเกาหลีคนอื่น ๆ ตลอดการแข่งขัน

ผมหวังเป็นอย่างยิ่งว่า ผู้เข้าร่วมการแข่งขันทุกคนจะพยายามอย่างสุดความสามารถ และแสดงทักษะของพวกเขาในการแข่งขันอย่างเต็มที่ ในขณะที่เดียวกันก็แสดงออกซึ่งน้ำใจนักกีฬา นอกจากนี้ ผมหวังเป็นอย่างยิ่งว่าการมีส่วนร่วมในการแข่งขันเหล่านี้ จะเป็นแรงกระตุ้นให้นักกีฬาทำตามเป้าหมายให้สำเร็จในช่วงเวลาอันยากลำบากนี้ และมอบความหวังและความสุขให้กับผู้ชมที่เข้าร่วมชมทุกคน

สุดท้ายนี้ ผมขอแสดงความขอบคุณอย่างสูงซึ่งแก่กรรมการคณะกรรมการโอลิมปิกสากล คุณหญิงปัทมา ลีสวัสดิ์ตระกูล และผู้จัดงานทุกคน สำหรับความพยายามอย่างเต็มที่เพื่อให้การแข่งขันนี้ประสบความสำเร็จลุล่วงด้วยดี เพื่อเป็นการเฉลิมฉลองความสุขจากการเล่นกีฬานี้จะเป็นก้าวสำคัญ สู่อเส้นทางอย่างก้าวหน้าในอนาคต

Message from Member of the International Olympic Committee (IOC) President of the Korean Table Tennis Association

สารจากกรรมการคณะกรรมการโอลิมปิกสากล นายกสมาคมกีฬาเทเบิลเทนนิสแห่งประเทศไทย

This is Seung Min Ryu, current IOC member and president of the Korean Table Tennis Association. First and foremost, it is my great pleasure to learn that Thailand will be hosting the three renowned Badminton Tournaments: YONEX Thailand Open, TOYOTA Thailand Open, and HSBC BWF World Tour Finals 2020.

In view of its special characteristics, badminton has received great public interest nowadays not only in Asia where it originated from, but all over the world. I am sure that these tournaments will enhance and strengthen bonds and solidarity among the participating nations and athletes. I am also confident that these events will provide ample opportunity to the young and upcoming athletes to show their mettle and compete with other teammates all over the world.

In the name of the Korean Table Tennis Association and IOC, I herewith send you best wishes for the upcoming events. I sincerely hope that all of the events allow athletes to perform while respecting the rules of fair-play and learn from each other.

I want to thank you all for your tremendous resilience, hard work, and commitment to sports. This year has challenged all of us in so many ways, but together, communities have overcome and become resilient. It is grateful to see the world's top-tier badminton tournaments taking place again, it is a great symbol that sport can be organized safely during this unprecedented time.

Once again, I would like to extend my heartfelt support to the organizers in Thailand for their efforts in hosting a successful and safe tournament, especial thanks to Mr. Poul-Erik Høyer Larsen, the President of BWF and Khunying Patama Leeswadtrakul, the Deputy President of BWF. I convey my best wishes to the organizers as well as the best of luck to the participating athletes and officials. I wish you joy in the weeks ahead, and I wish you the best of luck.

ผม ซึง มิน ริว กรรมการคณะกรรมการโอลิมปิกสากล และนายกสมาคมกีฬาเทเบิลเทนนิสแห่งประเทศไทย ก่อนอื่นผมรู้สึกยินดีเป็นอย่างยิ่งที่ได้ทราบว่าประเทศไทยจะเป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันแบดมินตันอันมีชื่อเสียง 3 รายการ ได้แก่ การแข่งขันรายการ YONEX Thailand Open รายการ TOYOTA Thailand Open และรายการ HSBC BWF World Tour Finals 2020 ด้วยลักษณะพิเศษของกีฬาแบดมินตัน ซึ่งปัจจุบันกำลังได้รับความสนใจจากสาธารณชนเป็นอย่างมาก ไม่เพียงแต่ในเอเชียซึ่งเป็นแหล่งกำเนิดของกีฬานี้แต่ยังเป็นที่น่าสนใจไปทั่วโลก

ผมมั่นใจว่าการแข่งขันทั้ง 3 รายการนี้จะช่วยส่งเสริมและเสริมสร้างความสัมพันธ์และความเป็นน้ำหนึ่งใจเดียวกันระหว่างประเทศต่าง ๆ รวมไปถึงในหมู่นักกีฬาที่เข้าร่วมการแข่งขันให้เข้มแข็งยิ่งขึ้น ผมยังมั่นใจว่าการแข่งขันนี้จะเปิดโอกาสให้นักกีฬารุ่นใหม่และที่กำลังจะก้าวเข้ามา ได้แสดงความกล้าหาญและร่วมแข่งขันกับเพื่อนร่วมทีมคนอื่น ๆ จากทั่วโลก

ในนามของสมาคมกีฬาเทเบิลเทนนิสแห่งประเทศไทย และกรรมการคณะกรรมการโอลิมปิกสากล ผมขอส่งความปรารถนาดีมายังการแข่งขันที่จะเกิดขึ้น ผมหวังว่า การแข่งขันทั้ง 3 รายการจะเปิดโอกาสให้นักกีฬาได้แข่งขันกันอย่างขวสาอาดตลอดจนได้เรียนรู้กันและกันอีกด้วย

ผมขอขอบพระคุณทุกคนสำหรับความอดทนอย่างสูง ความตรากตรำ และความมุ่งมั่นในการเล่นและแข่งขันกีฬา ปีนี้เป็นปีที่ท้าทายสำหรับพวกเราทุกคนในหลาย ๆ ด้าน แต่เมื่อเราร่วมใจกันแล้วทุกคนก็สามารถเอาชนะ และมีความแข็งแกร่งอดทน ผมรู้สึกขอบคุณที่ได้เห็นการแข่งขันแบดมินตันระดับโลกเกิดขึ้นอีกครั้งหนึ่ง ถือเป็นสัญลักษณ์ที่ดีที่สามารถจัดการแข่งขันกีฬาได้อย่างปลอดภัยในช่วงเวลาที่พวกเราไม่เคยประสบมาก่อน

สุดท้ายนี้ ผมขอร่วมเป็นกำลังใจสนับสนุนผู้จัดงานในประเทศไทย ในการเป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันให้ประสบความสำเร็จและปลอดภัย ขอขอบคุณ คุณพอล-เอริค ไฮเยอร์ ลาร์เซน ประธานสหพันธ์แบดมินตันโลก และคุณหญิงปัทมา ลีสวัสดิ์ตระกูล รองประธานสหพันธ์แบดมินตันโลก และขอส่งความปรารถนาดีมายังคณะผู้จัดงานทุกท่าน ขอให้กีฬาและเจ้าหน้าที่ที่เข้าร่วมการแข่งขันจงประสบแต่ความโชคดี

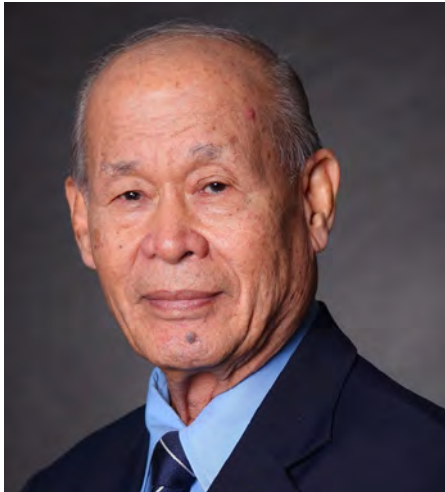


Seung Min Ryu

Member of the International Olympic Committee (IOC)
President of the Korean Table Tennis Association

ซึง มิน ริว

กรรมการคณะกรรมการโอลิมปิกสากล
นายกสมาคมกีฬาเทเบิลเทนนิสแห่งประเทศไทย



Major General Charouck Arirachakaran

Vice President and Secretary General
of The National Olympic Committee of Thailand
Under the Royal Patronage of
His Majesty the King

พลตรี จารึก อารีราชการณีย์

รองประธาน และเลขาธิการคณะกรรมการโอลิมปิก
แห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์

Message from Vice President and Secretary General of The National Olympic Committee of Thailand Under the Royal Patronage of His Majesty the King

**สารจากรองประธาน และเลขาธิการคณะกรรมการโอลิมปิก
แห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์**

On behalf of the National Olympic Committee of Thailand Under the Royal Patronage of His Majesty the King, please allow me to warmly welcome athletes and officials from all participating countries to these historical world-class competitions, which are the YONEX Thailand Open, the TOYOTA Thailand Open, and the HSBC BWF World Tour Finals 2020. I hope that the competitions will go well with friendship, goodwill, unity, and solidarity being promoted among sport lovers.

On this occasion, I wish these three international badminton tournaments every success and may all the goals be achieved.

ในนามของคณะกรรมการโอลิมปิกแห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์ ขอต้อนรับคณะนักกีฬาแบดมินตัน และเจ้าหน้าที่จากทุกประเทศที่เดินทางมาร่วมการแข่งขันแบดมินตันระดับนานาชาติ การแข่งขันรายการ YONEX Thailand Open รายการ TOYOTA Thailand Open และรายการ HSBC BWF World Tour Finals 2020 ด้วยดีเยี่ยม และขอให้การแข่งขันในครั้งนี้ดำเนินไปด้วยดี มีไมตรีจิต มิตรภาพ เปี่ยมด้วยความสมัคสมานสามัคคี เป็นน้ำหนึ่งใจเดียว ระหว่างผู้มีกีฬาในหัวใจทุกท่าน

ผมขออำนวยพรให้การแข่งขันแบดมินตันระดับนานาชาติ การแข่งขันรายการ YONEX Thailand Open รายการ TOYOTA Thailand Open และรายการ HSBC BWF World Tour Finals 2020 จงประสบความสำเร็จไปด้วยความเรียบร้อยตามวัตถุประสงค์ สมดังเจตนารมณ์ที่มุ่งหมายไว้ในทุกประการ

**Message from Secretary-General of the National Security Council
Director of Operations Center, the Center for COVID-19
Situation Administration (CCSA)**

**สารจากเลขาธิการสภาความมั่นคงแห่งชาติ
ผู้อำนวยการศูนย์ปฏิบัติการ ศูนย์บริหารสถานการณ์
การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019**

On behalf of the Center for the COVID-19 Situation Administration (CCSA), it is my great pleasure to congratulate Thailand on being appointed to host international tournaments of the Badminton World Federation (BWF): the YONEX Thailand Open, the TOYOTA Thailand Open, and the HSBC BWF World Tour Finals 2020. I would like to take this opportunity to welcome all athletes and officials from across the world to the events.

The severe outbreak of the COVID-19 has tremendously affected the whole world in all aspects, including sport. Thanks to the strict adherence to the COVID-19 preventive measures and strict protocols of the CCSA, Thailand has been successful in curbing the pandemic. These rigorous protocols and measures will also be implemented for the tournaments.

As Director of the Operations Center of CCSA, I am most certain that Thailand will successfully deliver the world's top badminton tournaments in safe environment and that all goals of the Organizing Committee will be achieved. Furthermore, these tournaments will help create confidence for foreign visitors to come and take a tour of Thailand in months to come.

ศูนย์ปฏิบัติการ ศูนย์บริหารสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (ศปก.ศบค.) ขอแสดงความยินดีที่ประเทศไทยได้รับเกียรติให้เป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันกีฬาแบดมินตันระดับนานาชาติ การแข่งขันรายการ YONEX Thailand Open รายการ TOYOTA Thailand Open และรายการ HSBC BWF World Tour Finals 2020 และขอต้อนรับคณะนักกีฬา และเจ้าหน้าที่จากทั่วโลกที่เดินทางมาร่วมการแข่งขันในครั้งนี้

ภายใต้สถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคโควิด-19 ที่ส่งผลกระทบต่อทุกด้าน รวมทั้งด้านกีฬาด้วย สำหรับประเทศไทย ได้มีการควบคุมและป้องกันการแพร่ระบาดของโรคโควิด-19 อย่างเคร่งครัดตามมาตรการป้องกันโรคที่ ศบค. กำหนดทุกประการ รวมถึงการจัดการแข่งขันแบดมินตันรายการดังกล่าวนี้ด้วย

ศูนย์ปฏิบัติการ ศูนย์บริหารสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (ศปก.ศบค.) มั่นใจว่าการเป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันแบดมินตันระดับสูงสุดของโลก ทั้ง 3 รายการนี้จะดำเนินไปได้ด้วยดีและบรรลุตามวัตถุประสงค์ของผู้จัดการแข่งขันทุกประการ สร้างความเชื่อมั่นต่อระบบและมาตรการป้องกันโรคของไทย ตลอดจนสร้างความมั่นใจในการเดินทางมาท่องเที่ยวที่ประเทศไทยในอนาคตด้วย



General Nattapol Nakpanit

Secretary-General of the National Security Council
Director of Operations Center, the Center for
COVID-19 Situation Administration (CCSA)

พลเอก นัฐพล นาคพาณิชย์

เลขาธิการสภาความมั่นคงแห่งชาติ
ผู้อำนวยการศูนย์ปฏิบัติการ ศูนย์บริหารสถานการณ์
การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019



Teerapat Prayoositi:
Permanent Secretary of the Prime Minister's Office

ธีรภัทร ประยูรสิทธิ์
ปลัดสำนักนายกรัฐมนตรี

Message from Permanent Secretary of the Prime Minister's Office สารจากปลัดสำนักนายกรัฐมนตรี

As a Thai, I am so proud and very pleased that Thailand was able to successfully organize the 3 consecutive premier badminton tournaments under the situation of the COVID-19 pandemic around the world and in Thailand. Most importantly, all athletes and everyone from participating countries were safe from the disease.

Following the tournaments that Thai athletes competed against opponents from various countries, I saw Thai athletes play with strong intention and determination. Those matches made the competitions very exciting and fun especially the mixed-double match of Thai athletes, Bas (Dechapon Puavaranukroh) and Po Por (Sapsiree Taerattanachai) in the final round of the 3 tournaments. It creates fame, history, happiness, and pride for all Thai people.

The success was the result of the effective planning and management under the co-operation of government through the Center for COVID-19 Situation Administration (CCSA), the private sector, and all concerned agencies. The implementation of strict public health measures also contributed significantly to the success. The extraordinary outcome of this event can be used as a model for organizing sporting competitions in the New Normal circumstances. Moreover, it brings the good image to Thailand as well as the economic recovery to Thailand and the world in the future.

Lastly, I wish to extend my sincere appreciation to all relevant sectors, particularly the Centre for COVID-19 Situation Administration, Ministry of Tourism and Sports, Ministry of Public Health, the Badminton Association of Thailand under the Royal Patronage of His Majesty the King for making these 3 world class badminton tournaments successfully happen in Thailand.

ในนามของคนไทยคนหนึ่ง รู้สึกภาคภูมิใจและยินดีเป็นอย่างยิ่งที่ประเทศไทยสามารถจัดการแข่งขันแบดมินตันระดับโลกติดต่อกัน 3 รายการใหญ่ต่อเนื่องที่ผ่านมาจนประสบความสำเร็จเป็นอย่างดี ภายใต้อสถานการณ์วิกฤตโควิด-19 ทั่วโลกและในประเทศไทย โดยนักกีฬาและผู้ที่เกี่ยวข้องทุกประเทศมีความปลอดภัยทุกคน

ผมได้ติดตามการแข่งขันในช่วงที่มีนักกีฬาไทยแข่งขันกับนักกีฬาประเทศต่าง ๆ ได้เห็นฝีมือการเล่นของนักกีฬาไทยที่มีความตั้งใจและความมุ่งมั่น ทำให้เกมส์มีความสนุกและตื่นเต้น โดยเฉพาะคู่ผสมมือ 1 ของไทย บาส (เดชาพล พัววรานุเคราะห์) และป้อป้อ (ทรัพย์สิทธิ์ แตรัตนชัย) ในการแข่งขันรอบชิงชนะเลิศ ทั้ง 3 รายการ นับเป็นการสร้างชื่อเสียง เป็นประวัติศาสตร์ สร้างความสุขและความภาคภูมิใจให้กับคนไทยทั้งชาติ

ความสำเร็จนี้เป็นผลมาจากการวางแผนบริหารจัดการที่ดีภายใต้ความร่วมมือของภาครัฐ โดยศูนย์บริหารสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (โควิด-19) (ศบค.) ภาคเอกชน และหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง และการดำเนินการใช้มาตรการด้านสาธารณสุขอย่างเคร่งครัด ซึ่งผลสำเร็จของการจัดการแข่งขันในครั้งนี้จะเป็นต้นแบบในการจัดการแข่งขันกีฬาทุกประเภทในยุคชีวิตวิถีใหม่ (New Normal) ได้เป็นอย่างดี ส่งผลต่อการสร้างภาพลักษณ์ที่ดีให้กับประเทศไทยและมีผลดีต่อการฟื้นฟูเศรษฐกิจของประเทศไทยและของโลกในอนาคต

สุดท้ายนี้ ขอขอบคุณผู้มีส่วนเกี่ยวข้องทุกภาคส่วนที่ทำให้ประเทศไทยจัดการแข่งขันแบดมินตันระดับโลกได้สำเร็จต่อเนื่องกันทั้ง 3 รายการ โดยเฉพาะศูนย์บริหารสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (โควิด-19) กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา กระทรวงสาธารณสุข สมาคมนักกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์ และหน่วยงานต่าง ๆ ที่มีส่วนร่วมในความสำเร็จของการจัดการแข่งขันในครั้งนี้

Message from Permanent Secretary for Defence สารจากปลัดกระทรวงกลาโหม

To organize the 3 prime world's badminton tournaments within 3 consecutive weeks is truly challenging for Thailand, which can be considered a sport history to be hold amidst the COVID-19 pandemic all over the world.

It is a new dimension in organizing the sport competition under the New Normal Way of Life equipped with the systematic management meeting both the sport standard and the public health standard. Additionally, it creates confidence for everyone and can be a model for the international sport domain.

Significantly, the success of our Thai badminton athletes is revealed when they receive the mixed-doubles champions in all 3 prime tournaments. It reflects the commitment and determination of the Badminton Association of Thailand under the Royal Patronage of His Majesty the King (BAT), athletes, coaches, and working team in terms of disciplines, responsibilities, and tight-knitted cooperation. Furthermore, the application of sport science knowledge has been physically adopted to develop athletes' competencies.

It is the prototype of success with pride that Thailand can fabulously organize the international sport competition during the world's pandemic of COVID-19, helping disseminate our fame and dignity to the world

การจัดการแข่งขันแบดมินตันในรายการใหญ่ระดับโลก ถึง 3 รายการติดต่อกัน ในระยะเวลา 3 สัปดาห์เป็นความท้าทายอย่างมากที่ประเทศไทยได้จัดมหกรรมกีฬาครั้งประวัติศาสตร์ขึ้นในประเทศ ภายใต้สถานการณ์ของโรคโควิด-19 ที่แพร่ระบาดไปทั่วโลก

ถือเป็นการแข่งขันกีฬาในมิติใหม่ ที่เรียกว่า การแข่งขันกีฬาในยุคชีวิตวิถีใหม่ (New Normal) ที่มีการบริหารจัดการอย่างเป็นระบบ มีการรักษามาตรฐานทางการกีฬา ควบคู่ไปกับการรักษามาตรฐานทางสาธารณสุข สร้างความเชื่อมั่น และสามารถเป็นแบบอย่างให้กับวงการกีฬาในระดับสากลได้

ทั้งยังได้ประกาศความสำเร็จของนักกีฬาแบดมินตันไทย ที่สามารถคว้าแชมป์ประเภทคู่ผสม ได้ทั้ง 3 รายการติดต่อกัน สะท้อนให้เห็นถึงความมุ่งมั่น ตั้งใจ ของสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์ นักกีฬา โค้ช และทีมงาน ทั้งในเรื่องระเบียบวินัย การตระหนักในหน้าที่ การทำงานร่วมกันอย่างใกล้ชิด และการใช้ประโยชน์จากองค์ความรู้ด้านวิทยาศาสตร์การกีฬา มาพัฒนาขีดความสามารถของนักกีฬาได้อย่างเป็นรูปธรรม

นับเป็นต้นแบบแห่งความสำเร็จที่น่าภาคภูมิใจ ที่ประเทศไทยสามารถจัดการแข่งขันกีฬาในระดับนานาชาติ ท่ามกลางสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคโควิด-19 ซึ่งจะเป็นการเผยแพร่ชื่อเสียงเกียรติภูมิของประเทศไทย และประชาชนชาวไทย ให้แผ่ซจรขยายไปทั่วทุกภูมิภาคของโลก ขอแสดงความชื่นชมยินดีและขอขอบคุณมา ณ โอกาสนี้



General Natt Intracharoen
Permanent Secretary for Defence

พลเอก นัฐ อินทรเจริญ
ปลัดกระทรวงกลาโหม



๑๐

Chote Trachu

Permanent Secretary of the Ministry of
Tourism and Sports

นายโชติ ตราชู

ปลัดกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา

Message from Permanent Secretary of the Ministry of Tourism and Sports สารจากปลัดกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา

It is an honor and privilege that the Badminton World Federation (BWF) has granted Thailand the hosting rights to organize three super tournaments: YONEX Thailand Open, TOYOTA Thailand Open, and HSBC BWF World Tour Finals 2020.

I am most certain that these tournaments will perfectly serve as an excellent platform to exhibit Thailand's potential as a host country capable of organizing international or world-class sporting events. Being the host can also help bring our tourism and sports economy back to life. Moreover, these tournaments will set a new standard and be a model for staging sporting events during the spread of COVID-19 to other countries.

I am pleased to welcome players and officials from all over the world to Thailand. I would also like to invite all fellow Thai citizens to play a perfect host to all the foreign visitors and cheer for Team Thailand throughout the competitions. Finally, I wish these super tournaments the best of success.

ด้วยประเทศไทย ได้รับเกียรติให้เป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันกีฬาแบดมินตันระดับนานาชาติ จำนวน 3 รายการ ซึ่งเป็นการแข่งขันระดับสูงสุดของ BWF ประกอบด้วย การแข่งขันรายการ YONEX Thailand Open รายการ TOYOTA Thailand Open และรายการ HSBC BWF World Tour Finals 2020

การแข่งขันแบดมินตันในครั้งนี้ ผมเชื่อมั่นว่าจะเป็นการแสดงศักยภาพของประเทศไทยในการเป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันกีฬาชั้นนำระดับนานาชาติหรือระดับโลก และยังเป็นการฟื้นฟูเศรษฐกิจภาคการท่องเที่ยว รวมทั้งเป็นมาตรฐานให้กับการจัดการแข่งขันกีฬาอื่น ๆ ในสถานการณ์การแพร่ระบาดของไวรัสโควิด-19 ของประเทศไทย อีกด้วย

ผมขอต้อนรับคณะนักกีฬา และเจ้าหน้าที่จากทุกประเทศ และขอเชิญชวนพี่น้องประชาชนชาวไทยร่วมให้การต้อนรับและติดตามชมการแข่งขันในครั้งนี้ เพื่อส่งกำลังใจให้นักกีฬาไทยทุกคน สุดท้ายนี้ ขออวยพรให้การแข่งขันจงประสบความสำเร็จตามวัตถุประสงค์ทุกประการ

Message from Permanent Secretary of the Ministry of Public Health สารจากปลัดกระทรวงสาธารณสุข

It is indeed a great prestige for the Badminton Association of Thailand Under the Royal Patronage of His Majesty the King (BAT) to be entrusted with the organization of the two HSBC BWF World Tour Super 1000 tournaments followed by the HSBC BWF World Tour Finals held from 12th January to 31st January 2021.

I wish to express my sincere congratulations to all involved in the successful staging of these grand tournaments, which has brought to Thailand and Thai people commendations for our expert management and, particularly, great confidence in the healthcare system of the country. The Ministry of Public Health saw the challenges of providing the safe and secure environment as well as taking care of the well-being of all athletes and staff. We, thus, carefully devised health safety protocols and stringent measures to be implemented at every step of action and we were thankful to all units and all participants who strictly followed these protocols and measures, contributing to the smooth and effective healthcare operation before and during the competitions.

Thailand has successfully set a new standard for the organization of international badminton tournaments in the new normal way. We are glad that this can be used as a model for future staging of global competitions by any country in any part of the world.

Lastly, I would like to thank the organizers, particularly Khunying Patama Leeswadtrakul, a key person behind the success, and supporters from various offices, the athletes and badminton fans all around the globe, who together helped made this event a successful reality. Your passion, unity, and sportsmanship have helped promote good health and mutual understanding among people of different races and cultures, thus enabling this world to be a better and healthy home to live in.

นับเป็นเกียรติประวัติอันยิ่งใหญ่ของสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์ ที่ได้รับความไว้วางใจให้จัดการแข่งขัน HSBC BWF World Tour Super 1000 สองรายการ ตามด้วย HSBC BWF World Tour Finals ซึ่งจัดขึ้นตั้งแต่วันที่ 12 มกราคมถึง 31 มกราคม 2564

ผมขอแสดงความยินดีอย่างจริงใจกับทุกคนที่มีส่วนร่วมในความสำเร็จในการจัดการแข่งขันอันยิ่งใหญ่ระดับโลก ซึ่งทำให้ประเทศไทยและคนไทยได้รับคำชื่นชมในเรื่องการบริหารจัดการที่เชี่ยวชาญ และโดยเฉพาะอย่างยิ่ง ได้รับความเชื่อมั่นอย่างมากในระบบการสาธารณสุขของประเทศ กระทรวงสาธารณสุขเห็นถึงความท้าทายในการจัดสภาพแวดล้อมที่ปลอดภัยและเชื่อถือได้ รวมทั้งการดูแลสุขภาพพลานามัยของนักกีฬาและเจ้าหน้าที่ทุกคน เราจึงได้วางแผนระเบียบการด้านความปลอดภัย ด้านสุขภาพ และมาตรการที่เข้มงวดอย่างรอบคอบ เพื่อนำไปใช้ในทุกระดับของการปฏิบัติงาน เราขอขอบคุณทุกหน่วยงานและผู้เข้าร่วมการแข่งขันทุกคนที่ปฏิบัติตามระเบียบการและมาตรการเหล่านี้อย่างเคร่งครัด ซึ่งมีส่วนช่วยให้การดำเนินการด้านการดูแลสุขภาพพลานามัยเป็นไปอย่างราบรื่นและมีประสิทธิภาพ ทั้งก่อนและระหว่างการแข่งขัน

ประเทศไทยได้ประสบความสำเร็จในการสร้างมาตรฐานใหม่สำหรับการจัดการแข่งขันแบดมินตันระดับนานาชาติในรูปแบบปกติใหม่ เราดีใจที่การแข่งขันครั้งนี้ สามารถใช้เป็นตัวแบบสำหรับการจัดการแข่งขันระดับโลกในอนาคตโดยประเทศใดก็ได้ และในส่วนของโลกก็ได้

สุดท้ายนี้ ผมขอขอบคุณคณะผู้จัดงาน โดยเฉพาะคุณหญิงปัทมา ลีสวัสดิ์ตระกูล บุคคลสำคัญที่อยู่เบื้องหลังความสำเร็จ รวมทั้งผู้สนับสนุนจากหน่วยงานต่าง ๆ นักกีฬาและแฟนกีฬาแบดมินตันทั่วโลกที่ได้ร่วมกันช่วยทำให้การแข่งขันครั้งนี้ประสบความสำเร็จ ความรักกีฬา ความสามัคคีและความมีน้ำใจนักกีฬาของทุกท่าน ช่วยส่งเสริมสุขภาพที่ดีและก่อให้เกิดความเข้าใจอันดีในหมู่คนหลากหลายเชื้อชาติและหลากหลายวัฒนธรรม ช่วยให้โลกใบนี้เป็นบ้านที่น่าอยู่ขึ้นและเป็นบ้านที่มีสุขภาพดี



Dr. Kiattibhoom Vongrachit, M.D.
Permanent Secretary of the Ministry of Public Health

นายแพทย์เกียรติภูมิ วงศ์รจิต
ปลัดกระทรวงสาธารณสุข



Dr. Sukhum Karnchanapimai, M.D.
Former Permanent Secretary of the Ministry of Public Health

นายแพทย์สุภูมิ กาญจนพิมาย
อดีตรองปลัดกระทรวงสาธารณสุข

Message from Former Permanent Secretary of the Ministry of Public Health สารจากอดีตรองปลัดกระทรวงสาธารณสุข

Thailand was honored to host three successive international badminton tournaments during January 4 to January 31, 2021. This was made possible thanks to all bodies concerned who saw the ongoing crisis as an opportunity and as a time to showcase the strength of Thailand. With close collaboration between the Ministry of Public Health, the Ministry of Tourism and Sports, and the Badminton Association of Thailand Under Royal Patronage of His Majesty the King, these grand international tournaments could take place as the first of their kind in Thailand after the ongoing spread of COVID-19. It was a great honor for Thailand to secure trust and confidence from the Badminton World Federation.

At the initial stage, successive meetings were held among all relevant offices. The Ministry of Public Health cooperated with the Badminton Association of Thailand in designing organizational quarantine (OQ) and other preventive and protective protocols and measures covering entrance into the country of international athletes and officers, travelling from the airport to the designated hotels and to the competition courts, zoning in the competition courts, recruitment of participating hospitals, standard operating procedure (SOP), measures during the quarantine period which include hotel, food, cleaning, COVID-19 testing and garbage management. The SOP covers 5 areas: travel, daily routine of athletes and staff, training and competing, medical care and disease supervision as well as disease investigation. A number of people were tested positive. However, with vigorous protective measures and effective disease control, the situation could be put under control and there was no spread of the disease among participants.

The lessons learned from these tournaments make it possible for the Ministry of Public Health to develop health management to enhance trust in Thailand's healthcare as well as in preparation for the staging of safe and secure international events in the future. The success of these tournaments resulted from very good cooperation from all involved: the government sector, the private sector and the Badminton Association of Thailand Under Royal Patronage of His Majesty the King. The tournaments not only provide a model for the organizing of international events in the new normal but also have gained considerable praise from all.

จากการที่ประเทศไทยได้รับเกียรติเป็นเจ้าภาพในการจัดการแข่งขันแบดมินตันระดับนานาชาติ 3 รายการ ในช่วง 4-31 มกราคม 2564 เกิดจากผู้ที่เกี่ยวข้องได้มองเห็นโอกาสและจุดแข็งของไทย จากการควบคุมโควิด-19 ได้เป็นอย่างดี ทำให้กระทรวงสาธารณสุขและกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา ได้ร่วมมือกันกับสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทยในพระบรมราชูปถัมภ์ ทำให้ประเทศไทยสามารถจัดงานการแข่งขันระดับนานาชาติเป็นครั้งแรก หลังจากมีภาวะระบาดของโควิด-19 ส่งผลให้การแข่งขันกีฬาแบดมินตันระดับโลกได้เริ่มแข่งขันครั้งแรกในประเทศไทย ถือเป็นเกียรติของประเทศไทยที่ได้รับความไว้วางใจจากสหพันธ์แบดมินตันโลก

ในการเริ่มต้น ได้มีการประชุมร่วมกันระหว่างหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง กระทรวงสาธารณสุขได้ร่วมหารือกับสมาคมฯ ในการจัดทำมาตรการจัดรูปแบบการกักตัวที่องค์กรจัดให้ (Organizational Quarantine หรือ OQ) ได้กำหนดมาตรการรองรับ ตั้งแต่ขั้นตอนการเข้าประเทศไทยของนักกีฬาและเจ้าหน้าที่ต่างประเทศ การเดินทาง การแบ่งโซนบริเวณสนามแข่งขัน และการจัดหาโรงพยาบาลคู่ปฏิบัติการ และมีการกำหนดแนวทางปฏิบัติ (SOP) และมาตรการในการดำเนินการระหว่างกัน ตั้งแต่โรงแรม อาหาร การทำความสะอาด การทดสอบตรวจหาเชื้อ การจัดการขยะ โดยแนวปฏิบัติ SOP หลัก 5 ด้าน ได้แก่ ด้านการเดินทาง ด้านการดำรงชีวิตประจำวันของนักกีฬาและทีมงาน ด้านการฝึกซ้อมและการแข่งขัน ด้านการแพทย์และการดูแลโรคระบาด และด้านการสอบสวนโรค ในการดำเนินการ มีการพบผู้ป่วยโรคติดเชื้อโควิด-19 จำนวนหนึ่ง แต่ด้วยมาตรการการกักกันการป้องกันและควบคุมโรค ทำให้ไม่มีการแพร่ระบาดไปในกลุ่มผู้สัมผัส และสามารถควบคุมการแพร่กระจายโรคได้

อย่างไรก็ตาม จากการดำเนินงานที่ได้ทำร่วมกัน ทางกระทรวงสาธารณสุขได้นำมาถอดบทเรียนและทำให้มีโอกาสพัฒนาการบริหารจัดการและมาตรการในอนาคต ในการจัดเตรียมประเทศไทยให้พร้อมกับการจัดงานในระดับนานาชาติอย่างปลอดภัยและสร้างความเชื่อมั่นความสำเร็จในการจัดการแข่งขันแบดมินตันนานาชาติครั้งนี้ เป็นเพราะความร่วมมือของทุกฝ่าย ทั้งภาครัฐ เอกชน และสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์ ทำให้เกิดรูปแบบการจัดการแข่งขันในระดับนานาชาติจนเป็นที่ชื่นชมของทุกคน

Message from Commander-in-Chief of the Royal Thai Air Force สารจากผู้บัญชาการทหารอากาศ

I wish to express my profound congratulations on the occasion that Thailand is honored with the rights to host world's top badminton tournaments: YONEX Thailand Open, TOYOTA Thailand Open, and HSBC BWF World Tour Finals 2020.

May I take this opportunity to give a very warm welcome to all badminton players and officials from all corners of the world to the tournaments. I would also like to convey my moral support to the Thai Team. With their strong determination, commitment and sacrifice, they will, I am certain, achieve success. Lastly, I wish the tournaments every success and may all the goals set be reached.

ในโอกาสที่ประเทศไทยได้รับเกียรติให้เป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันกีฬาแบดมินตันระดับนานาชาติจำนวน 3 รายการ ประกอบด้วย การแข่งขันรายการ YONEX Thailand Open รายการ TOYOTA Thailand Open และรายการ HSBC BWF World Tour Finals 2020 นั้น

ผมขอแสดงความยินดีกับการได้รับเกียรติให้เป็นเจ้าภาพของประเทศไทยในครั้งนี้ และขอต้อนรับคณะนักกีฬาแบดมินตัน เจ้าหน้าที่จาก ทั่วทุกมุมโลกที่เข้าร่วมการแข่งขัน ด้วยความจริงใจ พร้อมทั้งขอส่งกำลังใจให้ทัพนักกีฬาไทยทุกท่าน ขอให้มีความมุ่งมั่น ตั้งใจ ทุ่มเท เสียสละ และประสบความสำเร็จในการแข่งขัน อีกทั้งขออวยพรให้การจัดการแข่งขันจงประสบความสำเร็จตามวัตถุประสงค์ต่อไป



Air Chief Marshal Airbull Suttiwan
Commander-in-Chief of the Royal Thai Air Force

พลอากาศเอก แอร์บูล สุทธิวรรณ
ผู้บัญชาการทหารอากาศ



Police General Suwat Jangyodsuk
Commissioner-General of the Royal Thai Police

พลตำรวจเอก สุวัฒน์ แจ้งยอดสุข
ผู้บัญชาการตำรวจแห่งชาติ

Message from Commissioner-General of the Royal Thai Police สารจากผู้บัญชาการตำรวจแห่งชาติ

It is a great honor that Thailand, by Sports Authority of Thailand under the Ministry of Tourism and Sports, has been awarded to host three international badminton tournaments - the YONEX Thailand Open, the TOYOTA Thailand Open, and the HSBC BWF World Tour Finals 2020.

This is another significant step forward for the achievement of sports in Thailand. I would like to express my congratulations to Sports Authority of Thailand, and I am also confident that fellow Thai citizens are pleased with Thailand's hosting of these tournaments. Everyone is invited to join in hosting and welcoming athletes and officials from every participating country. On behalf of the Royal Thai Police, we are fully prepared to ensure the safety and facilitate several aspects in accordance with our authority and duty. We are committed to doing our part to guarantee the smooth delivery of the tournaments with all the goals accomplished.

On this occasion, I would like to offer my encouragement to every Thai player. I wish you good luck in the competitions. Please do your best and bring victory to Thai fans.

ตามที่ประเทศไทย โดยการกีฬาแห่งประเทศไทย กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา ได้รับเกียรติให้เป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันกีฬาแบดมินตันระดับนานาชาติ จำนวน 3 รายการ ประกอบด้วย การแข่งขันรายการ YONEX Thailand Open รายการ TOYOTA Thailand Open และรายการ HSBC BWF World Tour Finals 2020 นั้น

นับเป็นความสำเร็จที่สำคัญอีกก้าวหนึ่งของวงการกีฬาในประเทศไทย ผมขอแสดงความยินดีกับการกีฬาแห่งประเทศไทย และเชื่อมั่นว่าพี่น้องชาวไทยล้วนมีความยินดีกับการเป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันในครั้งนี้ ขอให้ทุกท่านร่วมกันเป็นเจ้าภาพที่ดี ร่วมให้การต้อนรับคณะนักกีฬา และเจ้าหน้าที่จากทุกประเทศที่เข้าร่วมการแข่งขัน ทั้งนี้ ในนามของสำนักงานตำรวจแห่งชาติ เราพร้อมที่จะดูแลรักษาความปลอดภัยและอำนวยความสะดวกในด้านต่าง ๆ ตามอำนาจหน้าที่ อย่างเต็มที่ เพื่อให้การจัดการแข่งขันในครั้งนี้ บรรลุวัตถุประสงค์ สอดคล้องความมุ่งหมายที่ตั้งใจไว้ ทุกประการ

ในโอกาสนี้ ผมขอส่งกำลังใจให้นักกีฬาไทยทุกท่าน ขอให้มุ่งมั่น ทุ่มเท ตั้งใจแข่งขัน อย่างเต็มกำลังความสามารถ และขอให้ประสบความสำเร็จในการแข่งขัน นำชัยชนะมาฝากพี่น้องชาวไทยต่อไป

Message from Director-General of the Department of Disease Control สารจากอธิบดีกรมควบคุมโรค

It is an honor for Thailand to host three international badminton tournaments: the YONEX Thailand Open, the TOYOTA Thailand Open, and the HSBC BWF World Tour Finals 2020. This special occasion is regarded as pride and prestige for all Thai people. I would like to express my gratitude towards the Badminton Association of Thailand under the Royal Patronage of His Majesty the King, the Ministry of Tourism and Sports, and the Sports Authority of Thailand; for their continued coordination with the Department of Disease Control under the Ministry of Public Health. The agencies concerned recognize that hosting the world class badminton tournaments during the current outbreak of the COVID-19 in many countries needs to strictly adhere to the disease-prevention measures according to regulations and orders issued by the Center of the COVID-19 Situation Administration (CCSA).

The leading badminton players ranked top 40 in the BWF World Ranking will enter the Kingdom of Thailand along with the staff of approximately 500-600 people. The tournaments will apply a 14-day Organizational Quarantine (OQ) and the Badminton Association of Thailand under the Royal Patronage of His Majesty the King is the main responsible agency. Hotel premises will be used as quarantine venue. The meeting halls within the restricted area of the hotel will be used as closed-environment badminton courts for training and competitions. The hotel and a private hospital, an operating partner, strictly implement the COVID-19 prevention protocols in accordance with the standard set by the Department of Disease Control. The three tournaments will be organized under the principle of "negative results from frequent tests before gathering can help reduce the risk of transmission".

The issued COVID-19 prevention measures will be another factor that makes Thai people and all the athletes from abroad trust in Thailand's system and protocols of disease prevention. I sincerely hope that these tournaments are carried out successfully, and will promote - to more than 100 million people around the world from watching the three world class tournaments of HSBC BWF World Tour - the success of Thailand's COVID-19 prevention protocols. The international audience will gain more confident to travel to Thailand which will lead to a new balance in economic and health aspects.

ประเทศไทย ได้รับเกียรติให้เป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันกีฬาแบดมินตันระดับนานาชาติ การแข่งขันรายการ YONEX Thailand Open รายการ TOYOTA Thailand Open และรายการ HSBC BWF World Tour Finals 2020 ในครั้งนี้ นับเป็นเกียรติประวัติและความภาคภูมิใจของคนไทยทุกคน ต้องขอขอบคุณ สมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์ กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา การกีฬาแห่งประเทศไทย ที่ได้ประสานงานกับกรมควบคุมโรค กระทรวงสาธารณสุข มาโดยตลอด ด้วยเล็งเห็นว่าความเป็นเจ้าภาพการจัดการแข่งขันกีฬาแบดมินตัน ในช่วงที่หลายประเทศมีภาวะระบาดของโรคโควิด-19 จำเป็นต้องดำเนินการตามมาตรการป้องกันโรค ตามข้อกำหนดและคำสั่งของ ศบค.

สำหรับผู้เดินทางเข้าราชอาณาจักรไทย เป็นนักกีฬาแบดมินตันยอดเยี่ยมมือ เฉพาะอันดับมือโลก BWF World Ranking 1 - 40 พร้อมทีมงานจำนวนประมาณ 500 - 600 คน ซึ่งการจัดการแข่งขันในครั้งนี้ จะใช้รูปแบบการกักตัว 14 วัน แบบ Organization Quarantine โดยมีสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์ เป็นหน่วยงานรับผิดชอบหลัก โดยใช้พื้นที่โรงแรม ทั้งในการกักตัว รวมทั้งใช้ห้องประชุมของโรงแรมในพื้นที่ที่มีการจำกัดบริเวณ เป็นสนามฝึกซ้อม และสนามแข่งขันในระบบปิด มีโรงพยาบาลเอกชนเป็นโรงพยาบาลคู่ปฏิบัติการ ซึ่งการใช้พื้นที่โรงแรม จะเป็นลักษณะการกักพื้นที่เฉพาะ ไม่ปะปนกับผู้ใช้บริการท่านอื่น เป็นการสร้างความมั่นใจในมาตรการป้องกันโรคที่ทางโรงแรม และโรงพยาบาลคู่ปฏิบัติการถือปฏิบัติตามมาตรฐานที่กรมควบคุมโรคกำหนด ซึ่งรูปแบบการจัดการแข่งขันอยู่ภายใต้หลักการ "ผลตรวจไม่พบเชื้อ จากการตรวจหาเชื้อบ่อย ๆ ก่อนทำกิจกรรมร่วมกัน จะช่วยลดความเสี่ยงในการแพร่เชื้อได้"

ด้วยมาตรการป้องกันโรคที่กำหนด จะเป็นอีกเครื่องมือที่ทำให้คนไทยในประเทศ รวมทั้งนักกีฬาจากต่างประเทศ มีความเชื่อมั่นในระบบและมาตรการป้องกันโรคของไทย และหวังเป็นอย่างยิ่งว่าการจัดการแข่งขันครั้งนี้จะสำเร็จลุล่วงได้ด้วยดี และสามารถประชาสัมพันธ์ให้อีกกว่า 100 ล้านคนทั่วโลก จากการรับชมการแข่งขันแบดมินตันระดับสูงสุดของโลก HSBC BWF World Tour ทั้ง 3 รายการ ถึงผลสำเร็จจากมาตรการป้องกันโรคของไทย ให้นานาชาติรับทราบและมั่นใจเรื่องการเดินทางมาท่องเที่ยวในประเทศไทยด้วย ทั้งนี้เพื่อสร้างสมดุลด้านเศรษฐกิจและสุขภาพร่วมกัน ต่อไป



Dr. Opart Karnkawinpong, M.D.
Director-General of the Department of
Disease Control

นายแพทย์โอภาส การย์กวินพงศ์
อธิบดีกรมควบคุมโรค



Dr. Gongsak Yodmani
Governor of Sports Authority of Thailand

ดร. ก้องศักดิ์ ยอดมณี
ผู้ว่าการการกีฬาแห่งประเทศไทย

Message from Governor of Sports Authority of Thailand สารจากผู้ว่าการการกีฬาแห่งประเทศไทย

Thailand has been entrusted by the Badminton World Federation (BWF) to organize the world's top three tournaments, which are the YONEX Thailand Open, the TOYOTA Thailand Open, and the HSBC BWF World Tour Finals 2020, for the first time. These events will mark a new milestone in Thailand's badminton fraternity and are considered the pride of Thailand and Thai people. This is once again the time to reveal Thailand's potential as an exemplary host of international sport competitions.

In my capacity as a Governor of Sports Authority of Thailand (SAT), I am ready to fully cooperate with and support all relevant parties in organizing the tournaments in both financial and management aspects. The SAT also promotes and supports all sporting activities and competitions to create opportunities and experience for athletes and sport personnel as well as to generate economic value for the nation. In addition, I observe the tournaments as a good chance when key people in sport and public health areas cooperate to brainstorm the COVID-19 bubble measures for foreign players traveling to compete in Thailand. I think the tournaments will serve as excellent guidelines for "new normal" competitions. They can also help "restart" the overall system of sports in Thailand and allow every sport to resume after the COVID-19 outbreak passes.

On behalf of the Sports Authority of Thailand under the supervision of the Ministry of Tourism and Sports, we have always focused our efforts on the development of sport; hence, we are beyond pleased to welcome all the world's top players, officials, and entourage members to Thailand. We would also like to invite the people of Thailand to join us in greeting our foreign visitors as well as watching and cheering Thai athletes in three tournaments in a row - the YONEX Thailand Open, the TOYOTA Thailand Open, and the HSBC BWF World Tour Finals 2020.

In closing, I wish the tournaments the best of success and hope this will make another history of badminton in Thailand.

ด้วยประเทศไทย ได้รับเกียรติให้เป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันกีฬาแบดมินตันระดับนานาชาติ การแข่งขันรายการ YONEX Thailand Open รายการ TOYOTA Thailand Open และรายการ HSBC BWF World Tour Finals 2020 ซึ่งได้จัดขึ้นเป็นครั้งแรกในประเทศไทย จึงนับได้ว่าเป็นเกียรติประวัติของประเทศไทย และเป็นความภาคภูมิใจของประชาชนชาวไทยทุกคน แสดงให้เห็นศักยภาพของประเทศไทย ในการจัดเกมสการแข่งขันกีฬาระดับนานาชาติได้เป็นอย่างดีเยี่ยม

ในการจัดการแข่งขันกีฬาแบดมินตันระดับนานาชาติ การแข่งขันรายการ YONEX Thailand Open รายการ TOYOTA Thailand Open และรายการ HSBC BWF World Tour Finals 2020 การกีฬาแห่งประเทศไทยพร้อมให้ความร่วมมือและสนับสนุนการจัดการแข่งขันทั้งสาม รายการดังกล่าวอย่างเต็มที่ ทั้งด้านงบประมาณจัดการแข่งขัน ตลอดจนการส่งเสริม สนับสนุนการจัดกิจกรรมการแข่งขันกีฬา เพื่อสร้างโอกาสและประสบการณ์ให้กับนักกีฬา บุคลากรกีฬา รวมทั้งสร้างมูลค่าทางเศรษฐกิจให้กับประเทศ นอกจากนี้ ยังนับเป็นโอกาสที่บุคคลสำคัญด้านการกีฬา และการสาธารณสุข ได้มาร่วมกันเพื่อกำหนดมาตรการกักตัว สำหรับนักกีฬาต่างชาติที่เดินทางมาร่วมการแข่งขัน ซึ่งจะเป็นแนวปฏิบัติที่ดีสำหรับการจัดการแข่งขันกีฬาแบบ "New Normal" และจะเป็นการ "Restart" วงการกีฬาไทยเพื่อให้ทุกชนิดกีฬา สามารถกลับมาดำเนินกิจกรรมได้อีกครั้ง

การกีฬาแห่งประเทศไทย ภายใต้การกำกับดูแลของกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา เป็นองค์กรหลักในการดำเนินการจัดการแข่งขันฯ ได้เล็งเห็นความสำคัญของการพัฒนาด้านกีฬาโดยตลอด ซึ่งการเป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันแบดมินตันระดับโลกทั้งสามรายการนี้ เรามีความยินดีเป็นอย่างยิ่งในการต้อนรับคณะนักกีฬาและเจ้าหน้าที่จากทุกประเทศ และขอเชิญชวนพี่น้องประชาชนชาวไทย ร่วมให้การต้อนรับและติดตามชมการแข่งขันแบดมินตัน การแข่งขันรายการ YONEX Thailand Open รายการ TOYOTA Thailand Open และรายการ HSBC BWF World Tour Finals 2020 อย่างต่อเนื่อง เพื่อส่งกำลังใจให้นักกีฬาไทยทุกคน

สุดท้ายนี้ ขออวยพรให้การแข่งขันประสบความสำเร็จลุล่วงตามวัตถุประสงค์ และหวังว่าการแข่งขันครั้งนี้จะเป็นก้าวที่สำคัญในประวัติศาสตร์กีฬาแบดมินตันไทย ต่อไป

Message from Manager of the National Sports Development Fund สารจากผู้จัดการกองทุนพัฒนาการกีฬาแห่งชาติ

On the occasion that Thailand has been awarded to host the world-class badminton events - the YONEX Thailand Open, the TOYOTA Thailand Open, and the HSBC BWF World Tour Finals 2020, I am delighted to congratulate and welcome all the athletes and sports officials from around the world to compete in these tournaments.

In my capacity as Manager of the National Sports Development Fund, I am totally willing to render a full support to the Organizing Committee for the smooth delivery of the competitions with serious adherence to the COVID-19 control and preventive measures announced by the Center for the COVID-19 Situation Administration (CCSA). Hopefully, the tournaments can build on the development of national sports in every dimension. Also, I wish these world's top events be crowned with success and all your goals be reached.

ในโอกาสที่ประเทศไทยได้รับเกียรติให้เป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันกีฬาแบดมินตันระดับนานาชาติ การแข่งขันรายการ YONEX Thailand Open รายการ TOYOTA Thailand Open และรายการ HSBC BWF World Tour Finals 2020 กองทุนพัฒนาการกีฬาแห่งชาติ ขอแสดงความยินดีและขอต้อนรับคณะนักกีฬา ตลอดจนเจ้าหน้าที่จากทั่วโลกที่เดินทางเข้าร่วมการแข่งขันฯ ด้วยความยินดีเป็นอย่างยิ่ง

กองทุนพัฒนาการกีฬาแห่งชาติ ยินดีให้การสนับสนุนการจัดการแข่งขันแบดมินตันระดับนานาชาติ ทั้ง 3 รายการ ภายใต้มาตรการควบคุมและป้องกันโรคโควิด-19 ของ ศบค. และหวังเป็นอย่างยิ่งว่าการจัดการแข่งขันในครั้งนี้จะต่อยอดไปสู่การพัฒนาการกีฬาของชาติในทุก ๆ มิติ และขออำนวยการจัดการแข่งขันจงประสบความสำเร็จลุล่วงไปด้วยความเรียบร้อยตามวัตถุประสงค์ทุกประการ



Supranee Guptasa
Manager of the National Sports Development Fund

นางสาวสุปราณี กุปตาสา
ผู้จัดการกองทุนพัฒนาการกีฬาแห่งชาติ



Anil Kaul
President of Badminton Canada

อนิล คอ
นายกสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทยแคนาดา

Message from President of Badminton Canada สารจากนายกสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทยแคนาดา

On behalf of Badminton Canada, I would like to express our sincere thanks to the Badminton Association of Thailand (BAT) for hosting the Yonex Thailand Open, the Toyota Thailand Open and the HSBC BWF World Tour Finals 2020. We know that both the BWF and BAT have gone to great efforts to make the badminton tournaments in Bangkok in January one of the safest sporting events in the world.

Canadians are thankful to see live international badminton events take place again. The very positive reception of these events clearly demonstrates that our players and the public have been longing for the return of international badminton as the sport is an integral part of so many people's lives. Returning to play is critical to us all, but doing it safely is even more important. You will be leading by example and showing the rest of the world how best to host successful international and national events as we look to return to play during the COVID restrictions.

Badminton Canada will look to support you by sending our players and coaches to the events, knowing that they will be well taken care of, on and off the courts.

I would like to thank all the players, coaches, and the entourages who are travelling to Thailand for these events. Thank you in advance for putting on a great show and demonstrating the best of our sport to the world. I would also like to thank all the staff, sponsors, technical officials, and volunteers who have worked so hard to deliver these great events.

Wishing you all the success

ในนามของสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทยแคนาดา ผมขอแสดงความขอบคุณสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย จากใจจริงที่รับเป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันรายการ YONEX Thailand Open รายการ TOYOTA Thailand Open และรายการ HSBC BWF World Tour Finals 2020 เราทราบว่าทั้งสหพันธ์แบดมินตันโลกและสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย ได้ใช้ความพยายามอย่างยิ่งในการเตรียมการแข่งขันแบดมินตัน ณ กรุงเทพมหานคร ในเดือนมกราคม ให้เป็นการจัดการแข่งขันกีฬาที่ปลอดภัยที่สุดงานหนึ่งของโลก

ชาวแคนาดายินดีเป็นอย่างมากที่จะได้เห็นการจัดการแข่งขันแบดมินตันนานาชาติเกิดขึ้นอีกครั้งหนึ่ง การตอบรับการแข่งขันนี้เป็นไปในทางที่ดีแสดงให้เห็นว่านักกีฬาและสาธารณชน ต่างโหยหาให้เกิดการแข่งขันกีฬาแบดมินตันนานาชาติเป็นอย่างมาก เนื่องจากกีฬาเป็นส่วนสำคัญของชีวิตผู้คนที่หลากหลาย การกลับมาของกีฬาแบดมินตันมีความสำคัญต่อพวกเราทุกคนอย่างแท้จริง หากแต่เหนือสิ่งอื่นใดคือการดำเนินการอย่างปลอดภัย สมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย จะเป็นประเทศผู้นำในการเป็นตัวอย่างและแสดงให้เห็นถึงโลกได้รับทราบว่าการจะเป็นเจ้าภาพงานระดับชาติและระดับนานาชาติที่ดีที่สุดนั้น สามารถทำได้อย่างไร หากว่าเราต้ององการจะกลับไปเล่นแบดมินตันกันอีกครั้ง ท่ามกลางข้อจำกัดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019

สมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทยแคนาดา ขอร่วมสนับสนุนท่านด้วยการส่งนักกีฬาและผู้ฝึกสอนของเราไปร่วมการแข่งขันดังกล่าวด้วย โดยที่เราทราบว่าเขาเหล่านั้นจะได้รับการดูแลเป็นอย่างดีทั้งในและนอกสนาม

ผมขอขอบคุณนักกีฬา ผู้ฝึกสอนและผู้ติดตามทุกท่านที่เดินทางไปประเทศไทยเพื่อการแข่งขันนี้ ขอขอบคุณล่วงหน้าที่จัดการแข่งขันที่ยิ่งใหญ่และแสดงให้เห็นว่ากีฬาของเราดีอย่างไร นอกจากนี้ ใคร่ขอขอบคุณเจ้าหน้าที่ ผู้สนับสนุน เจ้าหน้าที่เทคนิคและอาสาสมัครทุกท่านที่ทำงานหนักเพื่อให้เกิดการแข่งขันที่ดีเช่นนี้

ขออำนาจพรให้ท่านประสบความสำเร็จทุกประการ

Message from President of the Chinese Badminton Association สารจากนายกสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน

I wish to offer my heartfelt congratulations to you upon the great success of the three grand tournaments, one after another, held in merely one venue, Thailand. With expertise in sporting event organization, maximum health safety measures and meticulous planning at every step, Thailand successfully turned this tremendous challenge into historic success acclaimed by all participating countries, athletes as well as global spectators. This was indeed an unprecedented task, attempted by none, particularly during the uncertainty of the prevailing pandemic. I have nothing but words of praise, respect and admiration for the courage, creativity, unity as well as expert skills and knowledge of Thailand.

These tournaments are not only a pride of Thailand but also a pride of the whole sports world. I believe the whole world will share your pride and joy, your enthusiasm and excitement and your achievement and victory. The light at the end of the tunnel is now shining and will continue to shine more brightly with this return of grand international competitions and scintillating actions on the badminton courts.

ผมขอแสดงความยินดีอย่างสุดซึ้งในความสำเร็จอย่างงดงามยิ่งของการแข่งขันระดับโลกอันยิ่งใหญ่ทั้งสามรายการติดต่อกัน ซึ่งจัดขึ้น ณ ที่แห่งเดียวคือ ประเทศไทย ด้วยทักษะความเชี่ยวชาญในการจัดการแข่งขันกีฬา มาตรการด้านความปลอดภัยต่อสุขภาพสูงสุด และการวางแผนงานอย่างละเอียดถี่ถ้วนในทุกขั้นตอน ประเทศไทยได้ทำให้ความท้าทายอันยิ่งใหญ่นี้กลายเป็นความสำเร็จที่จะจารึกไว้ในประวัติศาสตร์ เป็นความสำเร็จที่ได้รับการยกย่องชื่นชมจากทุกประเทศที่เข้าร่วมการแข่งขัน นักกีฬาและผู้ชมจากทุกมุมโลก การจัดการแข่งขันนั้นนับเป็นงานที่ไม่เคยมีใครกล้าทำมาก่อน โดยเฉพาะในช่วงเวลาของความไม่แน่นอนอันเกิดจากโลกระบาดที่กำลังคุกคามไปทั่ว ผมไม่มีอะไรจะกล่าว นอกจากคำชื่นชม คำสรรเสริญ และความเคารพในความกล้าหาญ ความคิดริเริ่ม ความเป็นเอกภาพ ความเชี่ยวชาญและความรอบรู้ของประเทศไทย

การแข่งขันระดับโลกนี้ไม่เพียงแต่เป็นความภาคภูมิใจของประเทศไทย แต่เป็นความภาคภูมิใจของโลกกีฬาทั้งปวง ผมเชื่อว่าคนทั้งโลกจะร่วมภาคภูมิใจ ร่วมยินดี ร่วมตื่นเต้น และร่วมในการเฉลิมฉลองความสำเร็จนี้ ณ บัดนี้แสงสว่างที่ปลายอุโมงค์กำลังสาดส่องแสง และแสงจะสว่างไสวมากขึ้นเรื่อย ๆ ด้วยการกลับมาของการแข่งขันระดับโลกอันยิ่งใหญ่และการชิงชัยในสนามแบดมินตันที่ตระการตา



Zhang Jun
President of the Chinese Badminton Association

จาง จุ้น
นายกสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน



Chang Will

Chang, Will

President of Chinese Taipei Badminton Association

ชาง วิล

นายกสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย

Message from President of Chinese Taipei Badminton Association สารจากนายกสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย

It's a frustrating period for the badminton world. However, it's also the time to show the unity of badminton family.

A big thanks to President Khunying Patama Leeswadtrakul, the Badminton Association of Thailand, the Government of Thailand and the people who put an effort on it. Without them, those tournaments won't be possible in this difficult situation. Chinese Taipei sent our best players to Thailand Open and we do believe that BAT and BWF have created safe environments for players and key personnel to participate.

Finally, I wish Asian Leg of HSBC World Tour a great success, wish you all well.

นับเป็นช่วงเวลาที่น่าลำบากใจยิ่งนักสำหรับโลกของกีฬาแบดมินตัน อย่างไรก็ตาม นั่นคือ เวลาที่จะแสดงความเป็นหนึ่งเดียวของครอบครัวแบดมินตันด้วยเช่นกัน

ขอแสดงความขอบคุณอย่างมากมายแต่คุณหญิงปัทมา ลีสวัสดิ์ตระกูล นายกสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทยฯ รัฐบาลไทย และผู้ที่ทุ่มเทให้กับงานนี้ หากไม่มีพวกเขา ก็ไม่สามารถจัดการแข่งขันได้ในสถานการณ์ที่ยากลำบากเช่นนี้ จีนไทเปได้ส่งนักกีฬาที่ดีที่สุดเข้าร่วมการแข่งขันในครั้งนี้ และเราเชื่อว่า สมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทยฯ และสหพันธ์แบดมินตันโลก จะสร้างสภาวะแวดล้อมที่ปลอดภัยให้กับนักกีฬาและบุคลากรที่เข้าร่วมงาน

ท้ายที่สุดนี้ ขออวยพรให้การแข่งขันในรายการสายทวีปเอเชียในการแข่งขัน HSBC World Tour ประสบความสำเร็จ และขอให้ทุกท่านจงประสบแต่สิ่งดีงามตลอดไป

Message from President of the Egyptian Badminton Federation สารจากนายกสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทยปี

On behalf of the Egyptian Badminton Federation, I would like to send you all sincere thanks and gratitude towards the amazing efforts deployed to ensure our team's participation.

Despite the pandemic and difficult situation, you are working in an awesome way to plan, organize, and to make it easier for all participants. Again, huge thanks for these efforts, we truly appreciate.

Wishing you all success.

ในนามของสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทยปี ผมขอแสดงความขอบคุณและซาบซึ้งอย่างจริงใจกับความพยายามที่น่าอัศจรรย์ที่ท่านได้ทุ่มเทเพื่อให้ทีมของเรามีความมั่นใจในการเข้าร่วมการแข่งขันครั้งนี้

ถึงแม้จะมีสถานการณ์ที่ยากลำบากและมีโรคระบาด ท่านได้ดำเนินงานได้อย่างยอดเยี่ยมเพื่อวางแผนจัดการแข่งขัน และทำให้เป็นเรื่องง่ายสำหรับผู้เข้าร่วมการแข่งขันทุกคน ขอขอบคุณอีกครั้งสำหรับความพยายามที่ยิ่งใหญ่เหล่านี้ เรารู้สึกซาบซึ้งใจอย่างยิ่ง

ขออำนวยการให้ท่านประสบความสำเร็จทุกประการ



Hesham

Hesham El-Tohamy
President of the Egyptian Badminton Federation

เฮสแฮม เอล-โทฮามิ
นายกสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทยปี



Adrian Christy
Chief Executive of Badminton England

เอเดรียน คริสตี้
นายกสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย

Message from Chief Executive of Badminton England สารจากนายกสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย

Badminton England wishes to thank our friends at the Badminton Association of Thailand for their outstanding efforts to support the restart of international badminton - what a great way to start 2021.

The last year will never be forgotten. A year the whole world will never forget, and our wonderful sport has not been immune from the extraordinary challenges we have all faced. But we start 2021 with hope that the pandemic will be brought under control, that 'normal' life will resume soon and that we can look forward to a year when international badminton can return.

Best wishes for a series of safe, competitive, and enjoyable tournaments in Thailand and thank you again.

สมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย ขอขอบคุณสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย ในความพยายามอย่างยิ่งที่ช่วยส่งเสริมและสนับสนุนให้เกิดการเริ่มต้นการแข่งขันแบดมินตันระดับนานาชาติอีกครั้งหนึ่ง นับได้ว่าเป็นการเริ่มต้นปี 2564 ได้อย่างเยี่ยมยอด

ปีที่แล้วเป็นปีที่เราทั้งหลายอาจลืมเลือนได้ เป็นปีที่ทั้งโลกจะไม่มีวันลืม และกีฬาอันน่าตื่นตาตื่นใจของเราที่ไม่อาจจัดการแข่งขันได้อันเนื่องมาจากความท้าทายพิเศษที่เราเผชิญอยู่ หากแต่ปี 2564 เป็นปีที่เราเริ่มต้นด้วยความหวังว่าจะมีการควบคุมโรคระบาดนั้นได้อันจะนำพาชีวิตปกติสุขให้คืนกลับมาในเร็ววัน และเราต่างก็เฝ้ารอคอยปีที่การแข่งขันแบดมินตันระดับนานาชาติจะหวนคืนกลับมาอีกครั้งหนึ่งด้วยใจจดจ่อ

ขออวยพรให้การแข่งขันในประเทศไทยดำเนินไปด้วยความปลอดภัย ชิงชัยกันอย่างสนุกสนานเพลิดเพลิน ขอขอบคุณอีกครั้ง

Message from President of Hong Kong Badminton Association สารจากนายกสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทยพิเศษฮ่องกง สาธารณรัฐประชาชนจีน

The COVID-19 creates an unusual situation to the badminton players and also brings an extreme challenging environment in which to run international tournaments.

I would like to express my sincere gratitude to the host organizer, the Badminton Association of Thailand, for delivering this historic event of which three top tier badminton tournaments will take place in three successive weeks in Bangkok, Thailand.

A special commendation to the numerous volunteers under the leadership of Khunying Patama Leeswadtrakul who give their huge efforts to make this event happens.

Finally, I wish the event all the best and all the players every success.

Good luck. Stay safe.

โรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (โควิด-19) ก่อให้เกิดสถานการณ์ที่ไม่ปกติแก่นักกีฬาแบดมินตัน และนำไปสู่สภาพแวดล้อมที่ท้าทายอย่างมากในการจัดการแข่งขันกีฬาระดับนานาชาติ

ผมใคร่ขอแสดงความขอบคุณอย่างจริงใจแก่เจ้าภาพจัดการแข่งขัน อันได้แก่ สมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย ที่ได้จัดการแข่งขันครั้งประวัติศาสตร์ของการแข่งขันแบดมินตันในระดับสูงสุดถึง 3 รายการ เป็นเวลา 3 สัปดาห์ต่อเนื่องกัน ณ กรุงเทพมหานคร ประเทศไทย และผมขอชมเชยเป็นพิเศษ สำหรับเจ้าหน้าที่อาสาสมัครภายใต้การนำของคุณหญิงปัทมา ลีสวัสดิ์ตระกูล ผู้ซึ่งพยายามอย่างยิ่งที่จะทำให้การจัดการแข่งขันนี้บังเกิดขึ้นได้

ท้ายที่สุด ผมขอให้การแข่งขันครั้งนี้ดำเนินไปอย่างดีที่สุด และขอให้ผู้เล่นทุกท่านประสบความสำเร็จโดยทั่วกัน

ขอให้โชคดีและปลอดภัย



A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Tong Yun Kai' in a stylized cursive script.

Dr. Tong Yun Kai, SBS, MBE, DBA.
President of Hong Kong Badminton Association

ดร.ตง ยุน ไค
นายกสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทยพิเศษฮ่องกง
สาธารณรัฐประชาชนจีน



Dr. Himanta Biswa Sarma
President of Badminton Association of India

ดร.หิมันตา บิสวา ซาร์มา
นายกสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย

Message from President of Badminton Association of India สารจากนายกสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย

It is a matter of great pleasure that Badminton Association of Thailand is organising the Top HSBC BWF World Tour Super 1000 followed by HSBC BWF World Tour Finals 2020 Badminton championships from January 12 to 31, 2021. Hosting these prestigious events of the three tiers during the current difficult times is a monumental leap forward for badminton and promises to mark a refreshing experience for whole of badminton fraternity.

In a Country where badminton is hugely popular sport and a passion to vast sections, these prestigious championships will provide an ideal opportunity to the youngsters of Thailand to witness world class badminton and some of the World's best shuttlers in action. I am looking forward to being a part of the excitement as it unfolds, and I hope that you enjoy being part of it as well.

I am confident that Badminton Association of Thailand will leave no stones unturned to give a pleasant experience to all and their passion and unequivocal commitment will turn the historic event into a smashing success. My best wishes for a world class glorious event!

เป็นที่น่ายินดีเป็นอย่างยิ่งที่สมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย กำลังดำเนินการจัดการแข่งขัน HSBC BWF World Tour Super 1000 ตามด้วยการแข่งขัน HSBC BWF World Tour Finals 2020 ระหว่างวันที่ 12 - 31 มกราคม 2564 การเป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขัน อันทรกเกียรติทั้ง 3 รายการในห้วงเวลาอันยากลำบากขณะนี้ ถือเป็นก้าวกระโดดที่สำคัญยิ่งสำหรับกีฬาแบดมินตันอีกทั้งยังเป็นคำมั่นสัญญาที่จะต้องจารึกเป็นประสบการณ์ใหม่ให้กับวงการแบดมินตันของโลก

สำหรับประเทศไทย แบดมินตันเป็นกีฬาอันเป็นที่นิยมกันอย่างมากและเป็นที่ยื่นขอบในวงกว้าง การแข่งขันชิงชนะเลิศอันทรกเกียรติ จะส่งเสริมให้เยาวชนไทยได้มีโอกาสอันล้ำค่าในการชมการแข่งขันแบดมินตันระดับโลก พร้อมทั้งได้เห็นนักกีฬาแบดมินตันระดับโลก ลงสนามจริงด้วยสายตาตนเอง ตัวผมเองเฝ้ารอคอยที่จะได้เป็นส่วนหนึ่งของความน่าตื่นเต้นเมื่อการแข่งขันนี้เริ่มขึ้น และหวังว่าท่านจะสนุกสนานไปกับการเป็นส่วนหนึ่งของการแข่งขันนี้เช่นกัน

ผมมั่นใจว่าสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย จะพยายามทุกวิถีทางในการเปิดประสบการณ์ที่น่าพึงพอใจให้แก่ทุกคน รวมทั้งความชื่นชอบและความมุ่งมั่นที่ชัดเจน จะทำให้เหตุการณ์ครั้งประวัติศาสตร์นี้ประสบความสำเร็จอย่างยิ่งใหญ่ ขออวยพรให้การแข่งขันระดับโลกครั้งนี้ประสบความสำเร็จอย่างงดงาม

Message from President of Nippon Badminton Association สารจากนายกสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทยญี่ปุ่น

In the unprecedented spread of Covid -19 infection, Asian Leg and World Tour Finals 2020 being held in Bangkok is the most long-awaited tournaments by all Member Associations as well as BWF.

Of course, all the top National Team players from Japan will participate in the tournaments and the players wanted to play the tournaments so much.

I hope the great success of the three tournaments while taking full measures to control against COVID-19 infection.

Lastly, I would like to express my heartfelt respect and gratitude for the efforts and support of the Thai Government, the Badminton Association of Thailand and all other related people, and I would like to express my congratulations on the hosting of the tournaments.

ท่ามกลางการระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (โควิด-19) อย่างที่ไม่เคยเกิดขึ้นมาก่อน การแข่งขันรายการสายทวีปเอเชียและ World Tour Finals 2020 ที่จะจัดขึ้น ณ กรุงเทพมหานคร นับเป็นการแข่งขันที่ทุกสมาคมที่เป็นสมาชิก รวมไปถึงสหพันธ์แบดมินตันโลกต่างเฝ้ารอคอยกันมาอย่างยาวนานที่สุด

แน่นอนที่สุด นักกีฬาทีมชาติระดับยอดเยี่ยมของญี่ปุ่นจะเข้าร่วมการแข่งขัน และนักกีฬาต้องการเข้าร่วมการแข่งขันครั้งนี้อย่างมาก

ผมหวังว่าการแข่งขันทั้ง 3 รายการจะประสบความสำเร็จ พร้อมทั้งมีการใช้มาตรการต่าง ๆ ในการควบคุมการติดต่อของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (โควิด-19) อย่างเต็มที่

สุดท้ายนี้ ผมขอแสดงความนับถือและขอบคุณจากใจจริง สำหรับความพยายามและการสนับสนุนจากรัฐบาลไทย สมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย และผู้ที่เกี่ยวข้อง และผมขอแสดงความยินดีในการเป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันครั้งนี้



関根 義雄

Yoshio Sekine
President of Nippon Badminton Association

โยชิโอะ เซกินะ
นายกสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทยญี่ปุ่น



Tan Sri Dato' Sri Mohamad Norza Zakaria

President of the Badminton Association of Malaysia (BAM)
President of Olympic Council of Malaysia (OCM)

ตัน สรี ดาโต๊ะ สรี โมหะหมัด นอร์ซา ซากาเรีย

นายกสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย
ประธานสภาโอลิมปิกแห่งประเทศไทย

**Message from President of the Badminton Association of Malaysia (BAM)
President of Olympic Council of Malaysia (OCM)**

**สารจากนายกสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย
ประธานสภาโอลิมปิกแห่งประเทศไทย**

On behalf of the Badminton Association of Malaysia (BAM), we are delighted to see the safe and anticipated return of international badminton to Asia - a sport that all Malaysians hold very dear to our hearts.

To kickstart this successful comeback, the Asian Leg of the HSBC BWF World Tour in Bangkok, Thailand will set the stage, no other landmark being more apt to do so. Being familiar with the prestige attached to the three tournaments: YONEX Thailand Open, TOYOTA Thailand Open and the HSBC BWF World Tour Finals 2020 - I expect to witness the best matches played by diligent athletes that the badminton world has to offer at these thrilling events.

As a passionate fan of the sport, I am excited for the riveting world-class action to begin once more.

Friends and Colleagues, it is pivotal now more than ever that we work hand-in-hand to combat the pandemic that has caused immense physical, emotional, and financial distress to the global population. Thus, I highly encourage that we all continue to follow the strict guidelines regarding hygiene and precautionary measures that have been set in place. The responsibility to stand up to the virus lies within all of us.

I would like to further convey BAM's sincere gratitude and appreciation for the Badminton World Federation (BWF) and Badminton Association of Thailand (BAT) for all their hard work thus far, from the preparations made to safeguard the health of everyone involved to ensuring the best moments to be had during these events. Best wishes to organizers, sponsors, and volunteers for the instalment of these esteemed tournaments.

Lastly, I wish all the players especially the Malaysian contingent, every success here in Bangkok and hope they perform to the best of their abilities.

ในนามของสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย รู้สึกยินดีเป็นอย่างยิ่งที่ได้เห็นการกลับมาของแบดมินตันนานาชาติสู่ภูมิภาคเอเชียอย่างปลอดภัย แบดมินตันเป็นกีฬาที่ชาวมาเลเซียทุกคนชื่นชอบเป็นอย่างยิ่ง

เพื่อเป็นการเริ่มต้นการกลับมาให้ประสบความสำเร็จในครั้งนี้ ของสายทวีปเอเชียโดย HSBC BWF World Tour ที่กรุงเทพมหานคร ประเทศไทย จะเป็นผู้จัดการแข่งขัน ซึ่งไม่มีสถานที่ใดที่จะมีความพร้อมไปกว่านี้ ในการจัดการแข่งขันทั้ง 3 รายการที่เราคุ้นเคย ได้แก่ การแข่งขันรายการ YONEX Thailand Open รายการ TOYOTA Thailand Open และรายการ HSBC BWF World Tour Finals 2020 ผมคาดหวังว่าจะได้เห็นการแข่งขันที่ดีที่สุดจากนักกีฬาที่ฝึกซ้อมมาอย่างดีและจะได้ชมการแข่งขันอันน่าตื่นตาตื่นใจ

ในฐานะแฟนที่หลงใหลในกีฬานี้ ผมรู้สึกตื่นเต้นที่การแข่งขันระดับโลกกำลังจะเริ่มต้นขึ้นอีกครั้ง เพื่อน ๆ และบรรดาเพื่อนร่วมวงการเป็นหัวใจสำคัญยิ่งในการร่วมมือกันอย่างใกล้ชิดในการต่อสู้กับโรคระบาดที่ก่อให้เกิดความทุกข์ทางร่างกาย อารมณ์ และด้านการเงินอย่างใหญ่หลวงกับประชากรทั่วโลก ดังนั้นผมจึงขอแนะนำเป็นอย่างยิ่งว่า พวกเขาทุกคนยังคงต้องปฏิบัติตามหลักเกณฑ์ที่เข้มงวดเกี่ยวกับสุขอนามัยและมาตรการป้องกันที่กำหนดไว้ เราทุกคนต้องรับผิดชอบต่อการใช้ชีวิตประจำวัน

ผมขอแสดงความขอบคุณอย่างจริงใจในนามของสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย และขอขอบคุณสหพันธ์แบดมินตันโลก และสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย สำหรับการดำเนินงานหนักทั้งหมด ตั้งแต่การเตรียมการเพื่อปกป้องสุขภาพของทุกคนที่เกี่ยวข้องเพื่อให้มั่นใจว่าจะมีช่วงเวลาที่ดีที่สุดตลอดการแข่งขัน ขอแสดงความปรารถนาดีมายังผู้จัดการแข่งขัน ผู้สนับสนุน และอาสาสมัครในการจัดการแข่งขันที่สมควรได้รับการยกย่องนี้

สุดท้ายนี้ ผมขอให้นักกีฬาทุกคน โดยเฉพาะชาวมาเลเซีย ประสบความสำเร็จทุกประการในการแข่งขันที่กรุงเทพมหานคร และหวังว่าทุกคนจะแสดงผลงานให้ดีที่สุดตามความสามารถ

Message from Acting President of Badminton Korea Association สารจากอธิการนายกสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย

I would like to congratulate on hosting both YONEX Thailand Open and TOYOTA Thailand Open and HSBC BWF World Tour Finals 2020 in the midst of a difficult time due to the COVID-19 pandemic and sincerely salute you for your efforts.

I am sincerely pleased that all of the world's best players participate in the first major world tour since the 2020 Danish Open Championships and I believe that it will be an important start for badminton to regain vitality from 2021.

I sincerely hope that the players and officials and all people related to these tournaments will take care of their health during the tournaments and successful tournaments without a single confirmed patient related to COVID 19 virus.

Thank you for the hard work and dedication of all including president Khunying Patama Leeswadtrakul, for the effort to host the event.

ผมขอแสดงความยินดีในการเป็นเจ้าภาพการแข่งขันรายการ YONEX Thailand Open รายการ TOYOTA Thailand Open และรายการ HSBC BWF World Tour Finals 2020 ในระหว่างช่วงเวลาที่ยากลำบากอันเนื่องจากการแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (โควิด-19) และขอยกย่องในความพยายามของท่านด้วยความจริงใจ

ผมรู้สึกยินดีเป็นอย่างยิ่งที่นักกีฬาที่ดีที่สุดในโลกทั้งหมดจะเข้าร่วมในการแข่งขันระดับโลกครั้งใหญ่ครั้งแรกนับตั้งแต่ Danish Open Championships 2020 และผมยังเชื่อว่า นี่จะเป็นจุดเริ่มต้นที่สำคัญสำหรับวงการแบดมินตัน ในการกลับมาใช้ชีวิตชีวาอีกครั้งนับตั้งแต่ปี 2564 เป็นต้นไป

ผมหวังเป็นอย่างยิ่งว่านักกีฬา เจ้าหน้าที่ และทุกคน ที่เกี่ยวข้องกับการแข่งขันเหล่านี้ จะดูแลสุขภาพในระหว่างการจัดการแข่งขัน และหวังว่าการแข่งขันจะประสบความสำเร็จ โดยปราศจากผู้ติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (โควิด-19)

ขอขอบคุณที่ทำงานหนักและทุ่มเทในทุกสิ่ง รวมถึงคุณหญิงปัทมา ลีสวัสดิ์ตระกูล สำหรับความพยายามในการเป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันครั้งนี้



A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Yoo Yeong Cheol'.

Yoo Yeong Cheol
Acting President of Badminton Korea Association

ยู ยอง ซอล
อธิการนายกสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย



Andrey Antropov

Chairman of the Council of the National Badminton Federation of Russia

อังเดรย์ แอนโทรโปฟ

นายกสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย

Message from Chairman of the Council of the National Badminton Federation of Russia

สารจากนายกสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย

First of all, I want to thank everyone who took part in this wonderful series of tournaments in our difficult times, those who were not afraid of difficulties and came to the tournaments and everyone who watches and supports badminton! I think now we are experiencing a new start of our world badminton, which was so missed by both athletes and fans. In terms of the emotions I feel, it reminds me of the first Badminton Olympics in 1992, which I was lucky enough to participate in - the same feeling of being new in our sport, although well-known. I wish the current tournaments, the world series really be the festival of sport, beginning, we're talking about athletes all the best at what they do. Let the whole world see that badminton is still as good, exciting, and exciting as ever. And we are ready to move it forward to new frontiers, overcoming any obstacles!

ก่อนอื่น ผมขอขอบคุณทุกท่านที่มีส่วนร่วมในการแข่งขันที่ยอดเยี่ยมท่ามกลางช่วงเวลาที่ยากลำบากของพวกเรา ขอขอบคุณผู้ที่ไม่ย่อท้อกับอุปสรรคและเข้าร่วมแข่งขัน ขอขอบคุณทุกท่านที่ติดตามชมและสนับสนุนกีฬาแบดมินตัน ผมคิดว่าขณะนี้เรากำลังมีประสบการณ์กับการเริ่มต้นใหม่เล่นกีฬาแบดมินตันทั่วโลก ที่ทั้งนักกีฬาและแฟน ๆ ต่างก็คิดถึงกีฬาแบดมินตัน สำหรับความรู้สึกของผม การแข่งขันครั้งนี้เตือนให้ผมนึกถึงการแข่งขันแบดมินตันเมื่อเข้าสู่มหกรรมกีฬาโอลิมปิกเป็นครั้งแรกในปี 2535 ที่ผมโชคดีได้มีโอกาสเข้าร่วมการแข่งขันด้วย เป็นความรู้สึกเดียวกันถึงความสดใหม่ในกีฬาของเรา แม้จะเป็นที่รู้จักอย่างดีแล้วก็ตาม ผมหวังว่าการแข่งขันในปัจจุบันซึ่งเป็นการแข่งขันระดับโลกนั้น จะเป็นมหกรรมการกีฬาอย่างแท้จริง เริ่มต้นจาก การพูดคุยเกี่ยวกับบรรดานักกีฬาถึงสิ่งดี ๆ ที่เขาเหล่านั้นทำให้ทั้งโลกได้เห็นว่ากีฬาแบดมินตันยังคงเป็นกีฬาที่ดี ที่น่าตื่นเต้น และยังคงน่าตื่นเต้นอย่างที่เคยเป็นมา รวมทั้งเราเองก็พร้อมที่จะขับเคลื่อนไปสู่มิติใหม่ ๆ ข้างหน้าและพร้อมเอาชนะอุปสรรคใด ๆ ที่จะเกิดขึ้น

Message from President of Singapore Badminton Association สารจากนายกสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย

"With the COVID-19 pandemic causing the suspension of tournaments worldwide, 2020 has been a challenging year for all of us in the badminton fraternity"

With the arrival of a brand New Year in 2021, I am both gratified and excited to see the Badminton Association of Thailand (BAT) kick start the year with three prestigious tournaments, YONEX Thailand Open, Toyota Thailand Open and HSBC BWF World Tour Finals 2020, in the Asian leg of the BWF World Tour. Though delayed by the pandemic, these events will no doubt contribute towards bringing the badminton community back together and precipitate the revival of international badminton through world class badminton action.

The Singapore Badminton Association (SBA) deeply appreciates the effort of BAT President KhuningPatama Leeswadtrakul and her team, in leading the way with the organisation of this series of three world-class badminton tournaments in Bangkok, Thailand.

While it is understandable that concerns on the spread of the virus remain, we have the utmost confidence that BAT will put in place robust measures and protocols to safeguard the health and well-being of players, coaches, officials, volunteers, media and all participants involved in the tournaments.

As we start the new year, I wish the Badminton Association of Thailand utmost success for 2021.

"สืบเนื่องจากการแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (โควิด-19) ที่ส่งผลให้ต้องชะลอการแข่งขันทั่วโลก ปี 2563 เป็นปีที่ท้าทายสำหรับพวกเราทุกคนในแวดวงกีฬาแบดมินตัน"

เมื่อเริ่มต้นปี 2564 ผมทั้งดีใจและตื่นเต้นที่ได้เห็นสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย เริ่มต้นปีด้วยการจัดแข่งขันกีฬาอันทรงเกียรติ 3 รายการ ได้แก่ การแข่งขันรายการ YONEX Thailand Open รายการ TOYOTA Thailand Open และรายการ HSBC BWF World Tour Finals 2020 ในสายทวีปเอเชียของการแข่งขันสหพันธ์แบดมินตันโลก ถึงแม้การแข่งขันเหล่านี้จะล่าช้าไปเพราะโรคระบาด แต่ก็เป็นการแข่งขันที่นำนักกีฬาแบดมินตันให้ได้กลับมารวมตัวกัน และกระตุ้นให้กีฬาแบดมินตันกลับมาสร้างสีสัน ด้วยการดำเนินการแข่งขันในระดับโลกได้อย่างไม่ต้องสงสัย

สมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย ขอขอบคุณอย่างยิ่ง ในความพยายามของนายกสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย คุณหญิงปัทมา ลีสวัสดิ์ตระกูล และทีมงานในการเป็นผู้นำการจัดการแข่งขันแบดมินตันระดับโลกทั้ง 3 รายการที่กรุงเทพมหานคร ประเทศไทย ครั้งนี้

เป็นที่เข้าใจกันดีว่า ความกังวลเกี่ยวกับการแพร่ระบาดของไวรัสยังคงมีอยู่ เรามีความมั่นใจอย่างยิ่งว่าสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย จะมีมาตรการและระเบียบที่เข้มงวด เพื่อรักษาความปลอดภัยด้านสุขภาพและความเป็นอยู่ที่ดีของนักกีฬา ผู้ฝึกสอน เจ้าหน้าที่ อาสาสมัคร สื่อ และผู้ที่มีส่วนร่วมที่เกี่ยวข้องกับการแข่งขันทั้งหมด

เนื่องในโอกาสขึ้นปีใหม่ ผมขออำนวยพรให้สมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย ประสบความสำเร็จอย่างสูงสุดในปี 2564



Lawrence Leow
President of Singapore Badminton Association

ลอว์เรนซ์ เลี้ยว
นายกสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย



Murat Özmekik
President of Turkish Badminton Federation

มูราท ออซเมคิก
นายกสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย

Message from President of Turkish Badminton Federation สารจากนายกสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย

I am very excited that Badminton is back to life with the three big events in Thailand. We are going through a difficult time, but to know that the tournaments which will take place again in Thailand raises our motivations up.

Therefore, I want to thank a lot to BAT that with their big effort and preparation we are able to be a part of this history.

I am also very sure that BAT has created a safe and healthy environment for the players and the entourage. At least, I want to wish to all the participants good luck and a safe and healthy tournament.

ผมรู้สึกตื่นเต้นมากที่กีฬาแบดมินตันได้กลับมามีชีวิตชีวาอีกครั้งหนึ่งจากการจัดการแข่งขัน 3 รายการใหญ่ในประเทศไทย เรากำลังผ่านช่วงเวลาแห่งความยากลำบาก แต่การที่รับรู้ว่าจะมีการแข่งขันเกิดขึ้นอีกครั้งในประเทศไทยเป็นการปลุกแรงจูงใจของพวกเราให้เพิ่มมากขึ้น

ดังนั้น ผมขอขอบคุณสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย สำหรับความพยายามอันยิ่งใหญ่และการเตรียมการให้เราได้เป็นส่วนหนึ่งของประวัติศาสตร์ในครั้งนี้

ผมมีความมั่นใจเป็นอย่างยิ่งว่า สมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย จะสร้างสภาพแวดล้อมที่ปลอดภัยและมีพละานามัยที่ดีให้กับนักกีฬาและผู้ติดตาม อย่างน้อยที่สุด ผมขออวยพรให้ผู้เข้าร่วมการแข่งขันทุกคนประสบความสำเร็จ โชคดี และเป็นการแข่งขันที่ปลอดภัยและถูกสุขอนามัยทุกประการ

Message from Chief Executive Officer of HSBC Thailand สารจากประธานเจ้าหน้าที่บริหาร ธนาคาร HSBC ประเทศไทย

Welcome to the Asian Leg of the HSBC BWF World Tour.

HSBC is delighted to welcome back the Badminton World Federation (BWF) as the Principal Global Partner for the HSBC BWF World Tour to Thailand. I am particularly pleased to see the safe return of International Badminton to Thailand - a sport that means a lot to HSBC and our customers across the region.

Our association with the BWF supports our commitment towards sport and the wider pursuit of health. HSBC is proud to be a leading partner of five major sports - Golf, Rugby Sevens, Tennis, Cycling and Badminton.

Badminton's emergence as a sport on the global platform is testimony to its growing popularity and enhanced acceptance at a grass-root level with an increasing number of youngsters taking up a racket and shuttlecock to pursue the sport.

Working together with the BWF, we are committed to the wider development of the sport to give rising stars the chance to reach their full potential and bring badminton to a wider audience in Thailand, across Asia and beyond.

The Asian Leg of the HSBC BWF World Tour will see leading players from the world of badminton return to Thailand to battle it out for the championship title. I look forward to supporting an exciting month of badminton and would also like to take this opportunity to thank the BWF and the tournament hosts for enabling this event to go ahead with health and safety being a firm priority.

ยินดีต้อนรับสู่การแข่งขันสายเอเชียของ HSBC BWF World Tour

HSBC มีความยินดีต้อนรับสหพันธ์แบดมินตันโลก (BWF) ในฐานะผู้สนับสนุนหลักระดับโลกของการแข่งขันรายการ HSBC BWF World Tour ในประเทศไทย ผมรู้สึกยินดีเป็นอย่างยิ่งที่ได้เห็นกีฬาแบดมินตันนานาชาติกลับมาแข่งขันอย่างปลอดภัยในประเทศไทย โดยแบดมินตันเป็นกีฬาที่มีความสำคัญอย่างมากต่อ HSBC และลูกค้าของเราทั่วทั้งภูมิภาค

ความร่วมมือกับ BWF เป็นการสนับสนุนความมุ่งมั่นของเราต่อการกีฬาและการดำเนินการเรื่องสุขภาพ HSBC มีความภาคภูมิใจที่ได้ร่วมเป็นพันธมิตรหลักของกีฬา 5 ประเภท ได้แก่ กอล์ฟ รักบี้เซเวน เทนนิส จักรยาน และแบดมินตัน

การที่แบดมินตันเป็นกีฬาในระดับโลก เป็นการแสดงอย่างเด่นชัดถึงความนิยม และการยอมรับในระดับรากหญ้าที่เพิ่มขึ้น โดยมีเยาวชนจำนวนมากหันมาจับแร็คเก็ตและลูกขนไก่เพื่อเล่นกีฬา

ในการทำงานร่วมกับ BWF เรามุ่งมั่นที่จะพัฒนาการกีฬาให้ก้าวไกลขึ้น เพื่อเปิดโอกาสให้นักกีฬาวัยรุ่นได้แสดงศักยภาพสูงสุด และนำกีฬาแบดมินตันไปสู่ผู้ชมในวงกว้าง ทั้งในประเทศไทย ทั่วทวีปเอเชีย และทวีปอื่น ๆ

ในการแข่งขันสายเอเชียของ HSBC BWF World Tour เราจะได้เห็นนักกีฬาชั้นนำจากโลกของกีฬาแบดมินตันหวนกลับมายังประเทศไทย เพื่อต่อสู้ให้ได้มาซึ่งตำแหน่งแชมป์ ผมเฝ้ารอที่จะสนับสนุนเดือนที่จะมีการแข่งขันกีฬาแบดมินตันที่น่าระทึกใจ และขอถือโอกาสนี้ขอบคุณ BWF และเจ้าภาพจัดการแข่งขันที่ทำให้การแข่งขันดำเนินต่อไป โดยมีเป้าหมายสำคัญลำดับแรกคือสุขภาพและความปลอดภัย



Kelvin Tan
Chief Executive Officer of HSBC Thailand

เคลวิน แทน
ประธานเจ้าหน้าที่บริหาร ธนาคาร HSBC ประเทศไทย



Kusaki Hayashida
President of YONEX Co., Ltd.

คุซากิ ฮายาชิดา:
ประธาน บริษัท โยเน็กซ์ จำกัด

Message from President of YONEX Co., Ltd. สารจากประธาน บริษัท โยเน็กซ์ จำกัด

Allow me to kindly welcome and express my gratitude to the many spectators here at YONEX Thailand Open, TOYOTA Thailand Open and HSBC BWF World Tour Finals 2020, held at the Impact Arena in the wonderful city of Bangkok.

As you all know, the sports industry has been severely struck by the influence of COVID-19, with various competitions and events around the world being canceled or restricted.

However, during this difficult period, countless event organizers and staff have contemplated various methods to host safe events; first without spectators, and soon together with sports fans like everyone here today by limiting the number of audiences. I am certain that by holding these events through overcoming multiple obstacles, people from around the world were able to re-acknowledge the greatness and the power of sports.

With badminton being an indoor sport and with having top players spread out throughout the world, it has been difficult to take safety measures, preventing us to hold international competitions for a long time. Yonex has also been greatly active in supporting the resumption of the badminton tour. This time, by focusing on the three tournaments here in Thailand, we were able to resume the competition through controlled safety precautions. We would like to congratulate BWF, BAT, and everyone involved in the tournament for concluding to hold these events and making it possible.

This is the first international tournament in 10 months since the YONEX All England Championships Open in March 2020, where the star players from each country will gather. It is a tournament that everyone, including players and badminton fans around the world, have long-awaited for. With the resumption of the badminton tour, Yonex would also like to ensure exceptional support to these tournaments in order to provide the best stage for the great athletes to compete in.

Founded in 1946, Yonex's corporate philosophy to "contribute to the world through innovative technology and the highest quality products," is leading us more than ever to produce products with the utmost quality for our customers, especially since this year marks the 75th Anniversary of our establishment. We will continue to dedicate all our efforts to contribute to further promoting and developing the sport of badminton.

Finally, I offer my genuine gratitude to BWF, the BAT, and all the individuals who have been dedicating timeless efforts to put on this event. I wish all the players much success in what I am sure will be a spectacular tournament.

ผมขออนุญาตต้อนรับและแสดงความขอบคุณผู้ชมที่เข้ามาชมการแข่งขันแบดมินตัน YONEX Thailand Open, TOYOTA Thailand Open และ HSBC BWF World Tour Finals 2020 ที่จัดขึ้น ณ อิมแพ็ค อารีน่า กรุงเทพมหานคร เมืองสุดแสนวิเศษ

อย่างที่ทุกท่านทราบกันดีว่า วงการกีฬาได้รับผลกระทบอย่างรุนแรงจากอิทธิพลของโควิด-19 ทำให้การแข่งขันและกิจกรรมต่าง ๆ ทั่วโลกถูกยกเลิกหรือมีข้อจำกัด

อย่างไรก็ตาม ในช่วงเวลาที่ยากลำบากเช่นนี้ ผู้จัดการแข่งขันและทีมงานมากมายได้ไตร่ตรองวิธีการต่าง ๆ เพื่อการจัดงานที่ปลอดภัย โดยเริ่มจากงานที่ไม่มีผู้ชม และก็เริ่มมีแฟนกีฬาเข้าชม แต่ก็มีจำกัดจำนวนผู้เข้าชม เหมือนอย่างที่คุณได้มาในวันนี้ ผมมั่นใจว่าการที่จะจัดงานเหล่านี้ผ่านการเอาชนะอุปสรรคต่าง ๆ ผู้คนจากทั่วโลกจะสามารถรับรู้ถึงความยิ่งใหญ่และพลังของกีฬาอีกครั้ง

ด้วยการที่แบดมินตันเป็นกีฬาในร่มและมีผู้เล่นชั้นนำกระจายอยู่ทั่วโลก เป็นเรื่องยากที่จะจัดการมาตรการด้านความปลอดภัย ทำให้เราไม่สามารถจัดการแข่งขันระดับนานาชาติได้เป็นเวลานาน โยเน็กซ์ต้องการมีส่วนร่วมในการสนับสนุนการกลับมาอีกครั้งของการแข่งขันแบดมินตัน ในครั้งนี้ได้มุ่งเน้นไปที่การแข่งขัน 3 รายการในประเทศไทย เราสามารถกลับมาแข่งขันต่อได้โดยใช้มาตรการป้องกันด้านความปลอดภัย เราขอแสดงความยินดีกับสหพันธ์แบดมินตันโลก และสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย และทุกคนที่มีส่วนร่วมที่ทำให้การแข่งขันครั้งนี้เกิดขึ้นและเป็นไปได้

การแข่งขันนี้เป็นการแข่งระดับนานาชาติครั้งแรกในรอบ 10 เดือน ตั้งแต่รายการ Yonex All England Championships Open เมื่อเดือนมีนาคม 2563 ที่เหล่านักแบดมินตันระดับโลกของแต่ละประเทศมารวมตัวกัน อาจถือได้ว่าเป็นการแข่งขันที่ทุกคน รวมถึงนักกีฬา และแฟนแบดมินตันจากทั่วโลกเฝ้ารอคอยมาเป็นเวลานาน การแข่งขันแบดมินตันที่กลับมาในวาระนี้ โยเน็กซ์ต้องการให้การสนับสนุนเป็นพิเศษสำหรับการแข่งขัน เพื่อมอบเวทีที่ดีที่สุดให้กับนักกีฬาระดับโลกได้แข่งขันกัน

โยเน็กซ์ก่อตั้งในปี 2489 ปรัชญาของเรา คือ "ร่วมสร้างโลกด้วยนวัตกรรมทางเทคโนโลยีและผลิตภัณฑ์ที่มีคุณภาพสูงสุด" เป็นสิ่งที่นำพาให้เราตั้งใจผลิตสินค้าที่มีคุณภาพสูงสุดสำหรับลูกค้าของเรา โดยเฉพาะปีนี้เป็นปีครบรอบ 75 ปี เราจะต้องทุ่มเทความพยายามทั้งหมดเพื่อมีส่วนร่วมในการส่งเสริมและพัฒนา กีฬาแบดมินตันต่อไป

สุดท้ายนี้ ผมขอขอบคุณสหพันธ์แบดมินตันโลก สมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย และทุกคนที่ทุ่มเทความพยายามเพื่อจัดงานนี้ อย่างจริงใจยิ่ง ขอให้ นักกีฬาทุกคนประสบความสำเร็จ ผมมั่นใจว่าจะเป็นการแข่งขันที่งดงาม

Message from President of Toyota Motor Thailand Co., Ltd. สารจากกรรมการผู้จัดการใหญ่ บริษัท โตโยต้า มอเตอร์ ประเทศไทย จำกัด

On behalf of Toyota Motor Thailand Co., Ltd., I would like to extend a warm welcome all sportsmen, officials, and stakeholders who take part in organizing badminton competition. Due to the unprecedented COVID-19 outbreak globally, it is not possible for us to organize the badminton tournament in the past year. However, with the plan to impose strict measures on the management of this world-class badminton tournament under the New Normal as developed by the Badminton Association of Thailand Under Royal Patronage of His Majesty the King, which is recognized by the Badminton World Federation (BWF), Thailand is selected to host major international badminton tournaments, including YONEX THAILAND OPEN, TOYOTA THAILAND OPEN, and HSBC BWF WORLD TOUR FINALS BANGKOK. This is the very first time that as many as 3 major badminton tournaments are hosted in one country.

In this regard, Toyota Motor Thailand Co., Ltd. is deeply honored by the Badminton Association of Thailand under the Royal Patronage of His Majesty the King to be the official title sponsor of TOYOTA THAILAND OPEN, which is one of the 3 world-class badminton tournaments. This prestigious international tournament is participated by world-leading badminton players from 20 countries around the globe, making this event an extraordinary opportunity for Thailand's national badminton players and rising badminton stars to unleash their remarkable potentials to all the badminton fans worldwide, as well as capitalizing on this sporting event to acquire precious experience and knowledge while they are up against other world's top badminton players.

With solid commitment to "Toyota Mobility of Happiness", Toyota focuses heavily on the promotion of Thailand's sport industry towards the international level. On this occasion, Toyota is ready to offer great joy of happiness to those who love badminton by giving them an opportunity to watch the spectacular tournament and to cheer for Thailand's national badminton players once again.

On this occasion, I would like to express my deepest congratulations and appreciation to The Badminton Association of Thailand Under Royal Patronage of His Majesty the King for making TOYOTA THAILAND OPEN this time such a grand and glorious tournament in accordance with the established objectives. Furthermore, to all Thailand's national badminton players and rising badminton stars, I wish you all the best and ultimate achievement in this important competition, which will eventually bring smiles and happiness to all the Thai people.

ในนามบริษัท โตโยต้า มอเตอร์ ประเทศไทย จำกัด ผมขอต้อนรับคณะนักกีฬา เจ้าหน้าที่ และผู้มีส่วนร่วมในการจัดการแข่งขันกีฬาแบดมินตันทุกท่าน จากสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (โควิด-19) ทั่วโลก ทำให้ไม่สามารถจัดการแข่งขันกีฬาแบดมินตันในปีที่ผ่านมาได้

อย่างไรก็ตาม ด้วยมาตรการจัดการแข่งขันภายใต้แผนการบริหารจัดการในรูปแบบใหม่ (New Normal) ที่รัดกุมของสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์ ซึ่งเป็นที่ยอมรับของสหพันธ์แบดมินตันโลก (BWF) และสมาชิกทั่วโลกจึงมีมติเลือกประเทศไทยให้เป็นเจ้าภาพในการจัดการแข่งขันกีฬาแบดมินตันรายการใหญ่ กล่าวคือ การแข่งขันรายการ YONEX Thailand Open รายการ TOYOTA Thailand Open และรายการ HSBC BWF World Tour Finals 2020 ซึ่งเป็นครั้งแรกของโลกที่มีการจัดการแข่งขันถึง 3 รายการในประเทศเดียวกัน

บริษัท โตโยต้า มอเตอร์ ประเทศไทย จำกัด ได้รับเกียรติจากสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์ ให้เป็นผู้สนับสนุนหลักอย่างเป็นทางการ ของการจัดการแข่งขันแบดมินตันรายการ TOYOTA Thailand Open ซึ่งเป็นหนึ่งใน 3 รายการในครั้งนี้อย่างยิ่ง โดยนักกีฬาชั้นนำระดับโลกฝีมือดีกว่า 20 ประเทศ เข้าร่วมการแข่งขัน นับเป็นโอกาสดีที่นักกีฬาทีมชาติไทยและนักกีฬาดาวรุ่ง จะได้แสดงศักยภาพให้เป็นที่ยอมรับแก่แฟนลูกขนไก่ทั่วโลก ทั้งยังได้เก็บเกี่ยวประสบการณ์และเรียนรู้ในการแข่งขันกับนักกีฬาแบดมินตันระดับโลกอีกด้วย

ด้วยความมุ่งมั่น ตามนโยบาย "โตโยต้า ขับเคลื่อนความสุข" ที่ให้ความสำคัญกับการส่งเสริมและยกระดับกีฬาไทยสู่ระดับโลก และในครั้งนี้อย่างยิ่ง โตโยต้าพร้อมมอบความสุข ให้กับผู้ที่รักและชื่นชอบในกีฬาแบดมินตัน ได้มีโอกาสรับชมการแข่งขันและร่วมเป็นกำลังใจให้กับนักกีฬาทีมชาติไทยอีกครั้ง

ในวาระนี้ ผมขอแสดงความยินดีและขอขอบคุณสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์ เป็นอย่างยิ่ง ที่ได้ยกระดับการจัดการแข่งขันรายการ TOYOTA Thailand Open ครั้งนี้ ได้ยิ่งใหญ่และเป็นไปตามเจตนารมณ์ที่ตั้งไว้ และขออวยพรให้นักกีฬาทีมชาติไทยและนักกีฬาดาวรุ่ง ได้สร้างผลงานอันยอดเยี่ยมในการร่วมชิงชัยในครั้งนี้ อันจะนำมาซึ่งรอยยิ้มและความสุขแก่พี่น้องชาวไทยทุกคน



Noriaki Yamashita
President of Toyota Motor Thailand Co., Ltd.

นอริอากิ ยามาซึตา:
กรรมการผู้จัดการใหญ่
บริษัท โตโยต้า มอเตอร์ ประเทศไทย จำกัด





THE ROAD TO BECOMING A HISTORY-MAKER IN WORLD BADMINTON TOURNAMENTS

It has been over a year that the whole world has been struggling against COVID-19. According to the World Health Organization (WHO), as of January 2021, the number of cases worldwide has reached 100 million. The pandemic has dramatically brought to a halt economic productivity, trade, investment, manufacturing as well as service industries and “the sports world” is no exception. “Badminton” is, of course, one of the professional sports that has suffered tremendous impact. It has been more than one year that badminton players have no arena to demonstrate their talents and skills.

However, in every crisis there is always “an opportunity.” It was our country, Thailand, that has sparked hope for a restart and a revival of badminton world tournaments amid “extraordinarily” challenging circumstances.

The task at hand was, unquestionably, a major one, and if Thailand decided to undertake this challenging task, we had to do something that “has never been seen or done before” in the badminton world. More importantly, essential for the task, was a person who dares to think differently and positively. Someone who has the courage to explore and come up with innovative ways of doing things for greater results. Someone who sees an opportunity in a crisis, someone who is open-minded and someone who is committed to being a life-long learner. Someone who enjoys working hard and always remains humble. That one with the gleams of light can be no other than Khunying Patama Leeswadtrakul, a member of the International Olympic Committee, Deputy President of the Badminton World Federation, and President of the Badminton Association of Thailand Under the Royal Patronage of His Majesty the King.

The editorial team of this book has recorded an impressive story that has never been revealed to the general public, the story that has made history and become monumental in the badminton world in this commemorative book “**The Road to Becoming A History-Maker in World Badminton Tournaments.**”



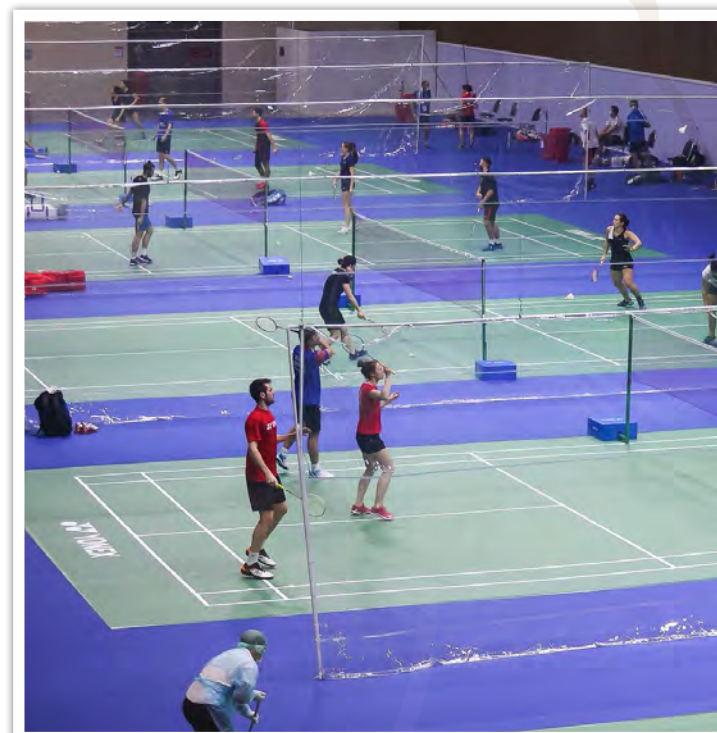
From an NBA's Concept to a World-Class Badminton Bubble in Thailand

In the middle of 2020 when COVID-19 was still widespread, NBA tournaments were held without spectators in attendance at the Walt Disney Resort in Orlando, Florida. This concept ignited a brilliant idea of creating a bubble zone in Thailand where the three World Tour Super 1000 badminton tournaments could be organized. Khunying Patama Leeswadtrakul, the key person behind the idea, believed that Thailand could implement this concept; she proposed the idea to the Center for COVID-19 Situation Administration (CCSA). A site survey was, thus, conducted and an idea to transform one of Thailand's famous beaches into a world-class landmark bubble was suggested. However, due to several circumstantial factors, the "IMPACT Muang Thong Thani" was selected as the ideal venue for Organizational Quarantine (OQ) as it could provide a comprehensive bubble zone for participants from various countries.

The Badminton World Federation (BWF) granted Thailand the hosting rights to three World Tour Super 1000 badminton tournaments, which would be held consecutively at the same venue in the same country, Thailand, for the very first time.

The history-making success of the tournaments was realized. Thanks to the President of the Badminton Association of Thailand who saw an opportunity in the global crisis. She made a decision to make a proposal to the Badminton World Federation for the hosting rights, explaining in great detail preparation plans for the organization of the two Super 1000 World Tour tournaments and a World Tour Finals tournament, and responding to successive questions regarding other arrangements including tournament venues, COVID-19 safety and prevention measures as well as transportation management from the airport to the bubble area. Hosting three Super 1000 level tournaments was indeed an enormous challenge for Thailand.

As a result of considerable effort and hard work, the Badminton World Federation awarded hosting rights of the three World Tour badminton tournaments to Thailand. The three tournaments include the YONEX Thailand Open, the TOYOTA Thailand Open, and the HSBC BWF World Tour Finals 2020, marking the first time in badminton history that Super 1000 level tournaments would be held consecutively at the same venue in the same country, and, most importantly, that country was "Thailand."





The Thai Government Provided Full Support.

The organization of such grand international tournaments would not have become a reality without the full support from the Thai Government that positively responded to a detailed briefing of the tournament organization plan by Khunying Patama Leeswadtrakul. The Government under the leadership of Prime Minister General Prayuth Chan-o-cha and General Prawit Wongsuwon, Deputy Prime Minister in charge of sports and President of the National Olympic Committee of Thailand, rendered vigorous assistance. With full government support, the history-making tournaments would certainly take place.

A Model for Public Health Measures for the Organization of Grand and Internationally-Recognized Tournaments

One of the most important parts of the tournament preparation was how to ensure that everyone who traveled to the Kingdom of Thailand to participate in the competition would be safe and well taken care of. Meanwhile, a balance had to be struck between managing the tournament and allowing top athletes to train and exercise so as to maintain their fitness level and readiness for the tournaments without having to self-isolate in their hotel rooms for 14 days before given permission to be outside. All players would be tested for COVID-19 immediately after their arrival and had to wait for the result in their hotel rooms. If the result came out negative, they would be allowed to train in the designated bubble area.

Needless to say, Thailand's public health work played a major role in this endeavor, which required support, consideration, and approval from the Center for COVID-19 Situation Administration (CCSA), a special task force established to specifically deal with the COVID-19 outbreak. The tournament organizers had to work closely with CCSA and the Department of Disease Control to determine clear measures and guidelines for entering the bubble zone including instructions on how to conduct oneself inside the bubble. A command center was also set up to provide round-the-clock monitoring. The rigorous public health measures won Thailand's praise from a good number of parties and the country was proposed as a model for high-standard public health management for the organization of badminton and other sports tournaments.



Thailand's Close Alliance with Others in the Badminton World

It is undeniable that the friendship, which is built upon trust and confidence in the visions, trustworthiness, and good governance of the Badminton Association of Thailand, with the badminton federations, confederations, and associations from around the world, as well as the Olympic Committees and embassies of many countries, has made Thailand the perfect destination for the tournaments. More than 24 countries accepted the invitation to take part in these tournaments and these very positive responses marked a phenomenal beginning of the restart of the badminton industry as aimed by the organizers.

Incorporating "Thainess" into the History-Making Event

Besides organizing international badminton competitions amid various formidable challenges, a Thai cultural aspect has also been beautifully integrated into the event with an aim to enhance the love of and pride in "Thainess." This is implemented through systematic promotion of a positive image of Thailand to the world in the form of the three tournaments' logos, players' shirts, referee and tournament staff uniforms, songs as well as the Thai Wai.

Apart from imprinting the Thai patterns designed by Master Chalermchai Kositpiphat, National Artist on Visual Arts (Painting), on the "outfits," permission was also granted from the Badminton World Federation for the first time to include all three of the tournament logos on the jackets, which perfectly complemented the Thai patterns.

The song "Power & Legacy," composed by Sarawut Lertpanyanuch, Thailand's renowned musical composer, combines the lyrics and melody with the sound of Thai classical instruments such as Khong, Ra-nat, Khlui, and drums. The song creates unique, contemporary Thai music, evokes a winning moment at a sporting event and arouses viewers across the world with the winning mentality as we were all also fighting against the COVID-19 pandemic. More importantly, the Badminton World Federation even allowed the song to be used in place of its official song.

The Thai Wai, which all athletes from every country were willing to perform to avoid touching and, simultaneously, maintain social distancing, has also led to a voting competition by badminton fans across the globe for "an overseas badminton player" who performed the most beautiful and graceful Wai. The perfect integration of these unique Thai cultural elements into the tournaments was broadcast to badminton fans in more than 3 billion households worldwide.



Comprehensive Facilities

As a result of careful and detail-oriented planning as well as an understanding of the players' demand, the organizing team had prepared essential facilities in the bubble area for the players. The essential facilities include safe training courts with 3-meter vinyl partitions and a fully-equipped fitness center with separate schedules for players from different countries as well as careful sanitization of surfaces and equipment both before and after use. A team of staff was also on hand at all times to provide assistance. This helped enable the players to stay focused, be prepared to show their true potential at the tournaments and enhance their confidence in the safety measures against COVID-19. The meticulous preparation has won considerable praise from the athletes as well as from the staff participating in the event.

Thailand Was Named a Model for Organizing International-Level Sporting Events.

The message was taken from the International Olympic Committee (IOC) video conference, in which it was unanimously agreed that Thailand should prepare a manual compiling details on all three tournament preparations and organization under strict public health measures. This manual will be used as a prototype for future sporting events. The guidelines in the manual will also be included in the public health safety measures for the Tokyo Olympics 2020.

A Book with a Collection of Memories from the Three Crowning Tournaments

The memorabilia were made concrete from an idea initiated by KhunyingPatama Leeswadtrakul, who wished to compile all that happened at this “historic event.” This commemorative book, which was approved by the Badminton World Federation, combines the three tournaments in merely one single copy in place of the traditional single program for each tournament normally created by the Badminton World Federation. The stories told were from a positive attitude in which a crisis was considered an opportunity. The photos depict memorable and impressive moments. The lessons learned from the very first day of the tournament to the very last day when the curtain closed record memorable moments in badminton history.

The Beginning of a Restart and a Revival of the Badminton World

No one can predict when the COVID-19 pandemic will eventually end. Nevertheless, KhunyingPatama Leeswadtrakul, a key figure of the badminton world, always says to those in the sports circle, “We cannot stop.” If we did stop, what would the sports federations, the associations, the sponsors, the athletes, the staff members, and the sports fans do? These people have been longing for the day when sporting events will be brought back to life. Therefore, we have to “try.” And this attempt of ours marks the beginning of a restart and a revival of the badminton world.

And this is the story behind the three consecutive HSBC BWF World Tour events which lasted 3 weeks together with over half a year of tournament preparation. With this behind-the-scene story, the world will learn that “Thailand” has world-class government agencies, sports associations, private sectors, and, more significantly, high-potential personnel. Last but not least, Thailand has KhunyingPatama Leeswadtrakul, who has truly exhausted all the possibilities for “Thailand’s” sports industry.



KhunyingPatama Leeswadtrakul presented the proposal to host 3 major international badminton tournaments in Thailand to Prime Minister General Prayut Chan-o-cha as President of the Center for COVID-19 Situation Administration (CCSA), and the cabinet.



HSBC
World To
Bank



H.E. General Prayut Chan-o-cha

Prime Minister of the Kingdom of Thailand

I do hope that these tournaments will introduce a new standard

กว่าจะเป็นการแข่งขัน รายการแห่งประวัติศาสตร์ ของวงการแบดมินตันโลก

เป็นเวลากว่าปีแล้ว ที่ทั่วโลกต่างต่อสู้กับการแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (โควิด-19) ซึ่งจากรายงานล่าสุดขององค์การอนามัยโลก หรือ WHO ระบุว่า จำนวนผู้ติดเชื้อทั่วโลกมีสูงถึง 100 ล้านคน (ข้อมูล ณ เดือนมกราคม 2564) ปรากฏการณ์ดังกล่าวนำมาซึ่งการหยุดชะงักของการขับเคลื่อนทั้งในด้านเศรษฐกิจ การค้า การลงทุน อุตสาหกรรมการผลิต การบริการ รวมถึง “แวดวงกีฬา” ที่ต่างตกอยู่ในสภาพดังกล่าวอย่างหลีกเลี่ยงไม่ได้ และแน่นอน กีฬา “แบดมินตัน” คือ หนึ่งในกีฬาอาชีพที่เจียบเหงา ไร้ซึ่งพื้นที่สำหรับการแข่งขันของเหล่านักกีฬามาเป็นระยะเวลา ยาวนานเกือบหนึ่งปี

แต่ในวิกฤตย่อมมี “โอกาส” เสมอ และประเทศไทยคือผู้จุดประกายความหวังแห่งโอกาสที่หายมัน จะเริ่มต้น และคืนชีวิตให้กับการแข่งขันกีฬาแบดมินตันระดับโลก ท่ามกลางสถานการณ์ที่ต้องยอมรับ ในความท้าทายที่ “ไม่ธรรมดา”

แน่นอน สิ่งที่ต้องเผชิญคือ โจทย์ใหญ่ ซึ่งหากประเทศไทยจะลงมือทำแล้ว ต้องเป็นการทำชนิด ที่เรียกได้ว่า “เป็นสิ่งที่ไม่เคยปรากฏมาก่อน” ในวงการแบดมินตันของโลก และต้องมีบุคคลสำคัญ ผู้กล้าคิดต่าง กล้าคิดบวก กล้าแสวงหาและสร้างสรรค์วิธีการใหม่ ๆ เพื่อผลลัพธ์ใหม่ ๆ ผู้ที่มองเห็นว่า ในวิกฤต คือ โอกาส ผู้ที่แน่วแน่ต่อเป้าหมายการเรียนรู้ตลอดชีวิต ผู้เปิดกว้าง มีความสุขกับการทำงานหนัก และถ่อมตนอยู่เสมอ ผู้จุดประกายกับการทำสิ่งนี้ จะเป็นใครไม่ได้ถ้าไม่กล่าวถึงชื่อ ของ คุณหญิงปัทมา ลีสวัสดิ์ตระกูล กรรมการคณะกรรมการโอลิมปิกสากล รองประธานสหพันธ์ แบดมินตันโลก และนายกสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์

คณะผู้จัดทำหนังสือ ได้บันทึกเรื่องราวอันน่าประทับใจที่ไม่เคยเผยแพร่ต่อสาธารณชนมาก่อน และเป็นประวัติศาสตร์ของวงการแบดมินตันโลกเอาไว้ใน “กว่าจะเป็นการแข่งขันรายการแห่งประวัติศาสตร์ของวงการแบดมินตันโลก” ครั้งนี้

General Prayut Chan-o-cha (Ret.), Prime Minister of the Kingdom of Thailand gave a virtual opening speech at the HSBC BWF World Tour Finals 2020.

พลเอก ประยุทธ์ จันทร์โอชา นายกรัฐมนตรี กล่าวเปิดการแข่งขันกีฬาแบดมินตันระดับนานาชาติ ด้วยระบบ Virtual ตามแนวทางการจัดการแข่งขันกีฬาวิถีใหม่



สหพันธ์แบดมินตันโลก (BWF) มอบสิทธิ์ในการจัดการแข่งขันแบดมินตันเวิลด์ทัวร์ ระดับซูเปอร์ 1000 ถึง 3 รายการติดต่อกันในสนามเดียวกัน และในประเทศเดียวกันเป็นครั้งแรกให้แก่อประเทศไทย

ความยิ่งใหญ่ในประวัติศาสตร์การแข่งขันกีฬาแบดมินตันนี้ เกิดขึ้นจากวิกฤตการณ์ทั่วโลก ที่นายกสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทยฯ มองเห็นโอกาสที่เกิดขึ้น จึงตัดสินใจยื่นข้อเสนอเมื่อเดือนสิงหาคม 2563 ต่อสหพันธ์แบดมินตันโลก ในการขอสิทธิการเป็นผู้จัดการแข่งขัน พร้อมทั้งชี้แจงถึงแผนการจัดการเตรียมการแข่งขันกีฬาแบดมินตันเวิลด์ทัวร์ ระดับซูเปอร์ 1000 2 รายการ และเวิลด์ทัวร์ไฟนอลส์ 1 รายการ และตอบข้อซักถามในการเตรียมการทางด้านต่าง ๆ ไม่ว่าจะเป็นสถานที่จัดการแข่งขัน มาตรการความปลอดภัยจากการควบคุมการแพร่ระบาดของโควิด-19 การจัดการด้านการเดินทางตั้งแต่ท่าอากาศยานจนถึงพื้นที่บับเบิล ซึ่งนับเป็นความท้าทายอย่างยิ่งสำหรับประเทศไทยในการจัดการแข่งขัน ระดับซูเปอร์ 1000 ถึง 3 รายการ

ผลจากความพยายามและการทำงานอย่างหนัก ราวเดือนกันยายน 2563 สหพันธ์แบดมินตันโลก จึงได้มีมติมอบสิทธิ์ในการดำเนินการจัดการแข่งขันแบดมินตันเวิลด์ทัวร์ 3 รายการ ประกอบด้วย รายการ YONEX Thailand Open รายการ TOYOTA Thailand Open และรายการ HSBC BWF World Tour Finals 2020 ซึ่งถือเป็นครั้งแรกในประวัติศาสตร์ของวงการแบดมินตันโลกที่มีการจัดการแข่งขันในระดับซูเปอร์ 1000 ต่อเนื่องกันเ็นสนามแข่งขันเดียว ในประเทศเดียว และที่สำคัญคือ จัดขึ้นใน “ประเทศไทย”

แนวคิดเอ็นบีเอสู่บับเบิลแบดมินตันระดับโลกในประเทศไทย

กลางปี 2563 ที่การแพร่ระบาดของโควิด-19 ยังขยายวงกว้าง การแข่งขันบาสเกตบอลลีกเอ็นบีเอในสหรัฐอเมริกา ได้มีการแข่งขันในระบบปิด ด้วยการใช้พื้นที่วอลล์ ดิสเนย์ รีสอร์ทท ในออร์แลนโด รัฐฟลอริดา และนี่เองเป็นแนวคิดที่นำมาสู่การสร้างพื้นที่บับเบิลในประเทศไทย เพื่อรองรับการแข่งขันแบดมินตันเวิลด์ทัวร์ ระดับซูเปอร์ 1000 ทั้ง 3 รายการ ซึ่งคือแมนออย่างคุณหญิงปัทมา ลีสวัสดิ์ตระกูล มองว่าประเทศไทยน่าจะทำได้เช่นกัน โดยเสนอต่อศูนย์บริหารสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (ศบค.) และทำการสำรวจสถานที่ตั้งแต่การจะเนรมิตชายหาดอันมีชื่อเสียงของประเทศไทย สู่การเป็นบับเบิลแลนด์มาร์กระดับโลก แต่ด้วยปัจจัยแวดล้อมหลายอย่างที่ท้าทายที่สุด อาณาบริเวณของ “อิมแพ็ค เมืองทองธานี” ถูกเลือกแบบลงตัวให้เป็นสถานที่กักตัวรูปแบบเฉพาะองค์กร หรือ Organizational Quarantine (OQ) ในที่สุด ซึ่งที่นั่นนับได้ว่าเป็นพื้นที่บับเบิล ที่รวมผู้คนจากหลากหลายประเทศมาอยู่ได้อย่างสมบูรณ์



รัฐบาลไทยให้การสนับสนุนเต็มที่

การจัดการแข่งขันเบดมินตันระดับนานาชาติครั้งนี้ จะเกิดขึ้นไม่ได้เลย หากไม่ได้รับการสนับสนุนจากรัฐบาลไทย ภายหลังจากเข้านำเสนอและชี้แจงแผนการจัดการแข่งขันอย่างละเอียด โดยคุณหญิงปัทมา ลีสวัสดิ์ตระกูล ต่อรัฐบาล ภายใต้การนำของนายกรัฐมนตรี พลเอก ประยุทธ์ จันทร์โอชา และรองนายกรัฐมนตรีที่กำกับดูแลด้านกีฬา และประธานคณะกรรมการโอลิมปิกแห่งประเทศไทย พลเอก ประวิตร วงษ์สุวรรณ จุดนี้เองเมื่อได้รับการสนับสนุนจากรัฐบาล ทำให้สามารถดำเนินการจัดการแข่งขันเบดมินตันครั้งประวัติศาสตร์ของโลกได้อย่างแน่นอน

ต้นแบบมาตรการด้านสาธารณสุขในการจัดการแข่งขันที่เข้มข้น และได้รับการยอมรับจากนานาชาติ

หนึ่งในแผนงานที่สำคัญที่สุดในการจัดการแข่งขันท่ามกลางการแพร่ระบาดของโควิด-19 ก็คือ ทำอย่างไรให้ทุกคนเชื่อมั่นได้ว่า เมื่อเดินทางเข้ามาทำการแข่งขัน 3 รายการติดต่อกันในราชอาณาจักรไทย จะได้รับการดูแลอย่างปลอดภัย ในขณะที่เดียวกันต้องสร้างสมดุลในการบริหารจัดการกับการทำให้นักกีหายอดฝีมือได้ทำการฝึกซ้อมและออกกำลังกาย เพื่อยังคงสมรรถนะของร่างกายและความพร้อมเพื่อการแข่งขันได้ โดยที่นักกีฬาไม่ต้องกักตัวอยู่ในห้องพักนานถึง 14 วัน แล้วจึงจะออกมาทำกิจกรรมได้ โดยใช้วิธีการตรวจหาเชื้อโควิด-19 ทันทีที่เดินทางมาถึงและรอผลในห้องพัก หากผลการตรวจเป็นลบจึงสามารถออกจากห้องพักมาทำกิจกรรมการฝึกซ้อมในพื้นที่บับเบิลได้

แน่นอนโจทย์นี้เป็นบทบาทการทำงานด้านสาธารณสุขของประเทศไทย ที่จะต้องได้รับการสนับสนุน พิจารณา และอนุมัติจากศูนย์บริหารสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (ศบค.) ซึ่งเป็นหน่วยงานที่จัดตั้งขึ้นเพื่อรับผิดชอบการบริหารสถานการณ์การแพร่ระบาดของโควิด-19 โดยเฉพาะ โดยคณะผู้จัดการแข่งขันจะต้องทำงานร่วมกับศบค. และกรมควบคุมโรคอย่างใกล้ชิด เพื่อกำหนดมาตรการและวิธีการเข้าสู่พื้นที่บับเบิล รวมถึงการปฏิบัติตนเมื่ออยู่ในบับเบิลอย่างชัดเจน โดยมีศูนย์ควบคุมและแก้ไขสถานการณ์ (Command Center) คอยดูแลตรวจสอบตลอด 24 ชั่วโมง ความเข้มข้นด้านสาธารณสุขนี้ทำให้ประเทศไทยได้รับการชื่นชมจากหลายฝ่าย และถูกเสนอให้เป็นต้นแบบในการจัดการด้านสาธารณสุขที่มีมาตรฐานระดับสูง สำหรับการจัดการแข่งขันกีฬาเบดมินตันรวมถึงกีฬาชนิดอื่น ๆ อีกด้วย





ด้วยมิตรภาพวงการแบดมินตันของไทยกับนานาชาติ

ปฏิเสธไม่ได้เลยว่า มิตรภาพที่เกิดจากความศรัทธา และความมั่นใจในวิสัยทัศน์ ความรับผิดชอบ และหลักธรรมาภิบาล ของสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย จากสหพันธ์ สมาพันธ์ สมาคมกีฬาแบดมินตันจากทั่วโลก รวมทั้งคณะกรรมการโอลิมปิกในแต่ละประเทศ และสถานทูตของแต่ละประเทศ ทำให้ประเทศไทยเป็นจุดหมายปลายทางที่ได้รับการตอบรับเข้าร่วมการแข่งขันจากกว่า 24 ประเทศ ปรากฏการณ์เช่นนี้ถือเป็นการเริ่มต้นที่ดี ที่จะทำให้งานแบดมินตันกลับมามีชีวิตชีวามากครั้งตามเจตนารมณ์ของรายการแห่งประวัติศาสตร์

รวมความเป็น “ไทย” ไว้ในรายการแห่งประวัติศาสตร์

นอกจากการจัดการแข่งขันกีฬาแบดมินตันในระดับนานาชาติ ที่อยู่ท่ามกลางความท้าทายอันหลากหลายแล้ว มีการบูรณาการมิติทางวัฒนธรรมให้คนไทยยังรักและภูมิใจในความเป็นไทย และส่งเสริมภาพลักษณ์ไทยต่อสายตาชาวโลก ด้วยการนำเสนออย่างเป็นระบบ ผ่านทาง 3 โลโก้หรือตราสัญลักษณ์ของทั้ง 3 รายการแข่งขัน เสื้อแข่งขันของนักกีฬา เครื่องแบบกรรมการ ผู้ตัดสินและเจ้าหน้าที่ในสนาม ซึ่งทั้งหมดล้วนแล้วแต่มี “ลายไทย” ปรากฏอยู่ รวมถึงบทเพลง และคำนิยมการไหว้ของไทย

นอกจากลายไทย ซึ่งออกแบบโดย อาจารย์เฉลิมชัย โฆษิตพิพัฒน์ ศิลปินแห่งชาติ สาขาศิลปะ (จิตรกรรม) ประจำปี 2554 จะถูกนำเสนอลงบน “เสื้อ” แล้ว ยังมีการขออนุญาตรวมตราสัญลักษณ์ของการแข่งขันทั้ง 3 รายการ ไว้บนเสื้ออีกด้วย ถือเป็นการครั้งแรกอีกเช่นเดียวกัน ซึ่งเข้ากับลายไทยบนตัวเสื้ออย่างลงตัว

เพลงและดนตรี “Power & Legacy... ปลุกพลัง มุ่งสู่ชัยชนะ” ประพันธ์โดย สราวุธ เลิศปัญญาคุณ นักประพันธ์เพลงละครเวทีชื่อดังของประเทศไทย ที่ผสมผสานเนื้อร้อง และท่วงทำนองของเครื่องดนตรีไทย ได้แก่ ฆ้อง ระนาด ซอ ลอย กลอง สร้างจังหวะที่มีกลิ่นอายความเป็นไทยในรูปแบบเพลงไทยร่วมสมัย สื่อถึงช่วงเวลาแห่งชัยชนะในการแข่งขันเกมส์กีฬา และปลุกเร้าผู้ชมทั่วโลกด้วยชัยชนะที่พวกเรากำลังต่อสู้กับการแพร่ระบาดของโควิด-19 เพลงนี้เป็นหนึ่งในความพิเศษ ที่สหพันธ์แบดมินตันโลกอนุญาตให้ใช้เพลงนี้แทนเพลงของสหพันธ์แบดมินตันโลกได้

วัฒนธรรมการไหว้ของประเทศไทย ที่นักกีฬาจากทุกประเทศพร้อมใจกันทำ เพื่อหลีกเลี่ยงการสัมผัส และนำมาซึ่งกิจกรรมการไหวต “นักกีฬาแบดมินตันนานาชาติ” ที่ไหว้ได้อย่างงดงาม และอ่อนน้อมจากแฟน ๆ แบดมินตันทั่วโลก ถือเป็นหนึ่งในความประทับใจที่เกิดขึ้นในการแข่งขันครั้งประวัติศาสตร์นี้ สิ่งเหล่านี้ได้หล่อหลอมรวมความเป็นไทย อันมีเอกลักษณ์เฉพาะตัว และได้ถูกเผยแพร่ไปยังแฟนแบดมินตันกว่า 3 พันล้านครัวเรือนจากทั่วทุกมุมโลก

สิ่งอำนวยความสะดวกที่ครบครัน

ด้วยการเตรียมการที่ใส่ใจในรายละเอียด และตระหนักถึงความต้องการของนักกีฬาทุกคน ฝ่ายจัดการแข่งขันได้จัดเตรียมสิ่งอำนวยความสะดวกในพื้นที่บีบีบี ได้แก่ การจัดสนามซ้อมอย่างปลอดภัย โดยมีกรงกันผนังไว้นิลสูงถึง 3 เมตร การจัดตั้งศูนย์ฟิตเนส (Fitness Center) ที่ประกอบด้วยอุปกรณ์การออกกำลังกายอย่างครบถ้วน มีการจัดตารางแยกสำหรับแต่ละประเทศ มีการทำความสะอาดฆ่าเชื้อโรคพื้นที่และอุปกรณ์อย่างหมัดจด ทั้งก่อนและหลังเสร็จสิ้นการซ้อม รวมถึงการแข่งขัน มีเจ้าหน้าที่ดูแลอย่างใกล้ชิดตลอดเวลา ซึ่งนอกจากจะทำให้ให้นักกีฬามีความพร้อมที่จะแสดงศักยภาพในการแข่งขันได้อย่างเต็มที่แล้ว ยังทำให้มีความมั่นใจในความปลอดภัยจากเชื้อไวรัสโควิด-19 อีกด้วย ซึ่งการเตรียมการด้วยขั้นตอนที่พิถีพิถันเช่นนี้ นำมาซึ่งการได้รับคำชมเชยมากมายจากนักกีฬา และบุคลากรที่เข้าร่วมการแข่งขันในครั้งนี้

ให้ประเทศไทยเป็นต้นแบบ ของการจัดการแข่งขันกีฬาในระดับสากล

ข้อความดังกล่าวถูกหยิบยกจากที่ประชุมผ่านระบบวิดีโอคอนเฟอเรนซ์ของคณะกรรมการโอลิมปิกสากล หรือ IOC ให้ประเทศไทยสนับสนุนการจัดทำคู่มือที่รวบรวมเนื้อหาเกี่ยวกับการเตรียมการจัดการแข่งขันแบดมินตัน 3 รายการ ภายใต้มาตรการการควบคุมด้านสาธารณสุขที่เคร่งครัด เพื่อเป็นต้นแบบให้ประเทศสมาชิกนำไปปรับใช้ในการจัดการแข่งขันมหกรรมกีฬาหรือการแข่งขันกีฬาในชนิดต่าง ๆ ต่อไป และจะรวมอยู่ในมาตรการความปลอดภัยด้านสาธารณสุขของการจัดการแข่งขันกีฬาโอลิมปิก โตเกียว 2020 อีกด้วย

หนังสือที่รวมเรื่องราวอันน่าจดจำ ของการจัดการแข่งขันทั้ง 3 รายการ

เช่นเดียวกัน ด้วยความคิดริเริ่มของคุณหญิงปัทมา ลีสวัสดิ์ตระกูล ที่ตั้งใจจะรวบรวมเรื่องราวทั้งหมดที่เกิดขึ้นใน “รายการแห่งประวัติศาสตร์” จึงเป็นที่มาของการจัดทำหนังสือที่ระลึกทั้ง 3 รายการแข่งขันที่รวมอยู่ในเล่มเดียว แทนการจัดทำสูจิบัตรแต่ละรายการแจกเช่นดังที่เคยปฏิบัติมา โดยผ่านการเห็นชอบจากสหพันธ์แบดมินตันโลก ซึ่งคณะผู้จัดทำจะบอกเล่าด้วยเรื่องราวที่มองอุปสรรคเป็นโอกาส ภาพแห่งความประทับใจ ถอดบทเรียน ตั้งแต่ก้าวแรกจนถึงวันปิดฉากของการแข่งขัน เป็นเสมือนบันทึกครั้งประวัติศาสตร์ที่สำคัญของวงการแบดมินตันโลกต่อไป

ปฐมบทของการเริ่มต้นและการพลิกฟื้นวงการแบดมินตัน ของโลกอีกครั้ง

ไม่มีใครตอบได้ ว่าสถานการณ์การแพร่ระบาดของโควิด-19 จะสิ้นสุดเมื่อไหร่ แต่บุคคลสำคัญในวงการแบดมินตันและกีฬาของโลกอย่างคุณหญิงปัทมา ลีสวัสดิ์ตระกูล บอกกับคนในวงการกีฬาเสมอว่า “เราหยุดไม่ได้” หากหยุดไป สหพันธ์ สมาคมกีฬา ผู้สนับสนุน นักกีฬา บุคลากรในวงการกีฬา รวมถึงแฟนกีฬาที่ต่างรอคอยให้การกีฬากลับมามีชีวิตอีกครั้งหนึ่งจะอย่างไร ฉะนั้นเราจึงต้องพยายาม “ทำ” และนี่เอง คือ ปฐมบทแห่งโอกาสที่จะเริ่มต้น (Restart) และพลิกฟื้น (Revive) วงการแบดมินตันของโลกอีกครั้ง

.....และนี่ คือ เรื่องราวกว่า 3 สัปดาห์ของการแข่งขัน HSBC BWF World Tour ทั้ง 3 รายการ และอีกกว่าครึ่งปี สำหรับการเตรียมการจัดการแข่งขัน เพื่อให้ทุกคนได้รู้ว่า “ประเทศไทย” มีหน่วยงานภาครัฐ มีสมาคมกีฬา และภาคเอกชน ที่สำคัญเรามีบุคลากรที่มีศักยภาพในระดับโลก โดยเฉพาะชื่อของคุณหญิงปัทมา ลีสวัสดิ์ตระกูล ผู้ที่ทำทุกวิถีทาง เพื่อวงการกีฬาของ “ประเทศไทย” อย่างแท้จริง



**PROTOCOLS FOR PLAYERS
AND TEAM ENTOURAGE**

PROTOCOLS FOR PLAYERS AND TEAM ENTOURAGE

YONEX Thailand Open, TOYOTA Thailand Open and HSBC BWF World Tour Finals 2020

1. INTRODUCTION

The BWF restarted international badminton tournaments in October and November with the successful staging of the DANISA Denmark Open and SaarLorLux Open. The following measures were put in place to create the safest possible environment for all stakeholders involved in the tournament including players, organising committee work force, volunteers, media and technical officials.

Key to creating a safe environment is the creation of a “badminton family bubble”, and this involves making it mandatory for each and everyone in this bubble to be tested at each tournament.

In addition to these guidelines the host organising committee will strictly follow the advice and measures put in place by their local and national health authorities.

As the situation around COVID-19 hopefully improve as time goes by, BWF may remove some of the guidelines and/or provide dispensation to some of the described procedures. If, however the situation worsens BWF may also strengthen the guidelines and request additional requirements be put in place.

1.1 The Current Situation in Thailand

In the past 100 days since September all COVID-19 cases detected in Thailand have been in people who were infected in other countries and were diagnosed after arriving in Thailand (there have been no reported cases due to local transmission). Despite this milestone, members of the public are still advised to follow preventive measures including physical distancing, regular handwashing, avoiding touching the face, wearing masks when visiting crowded places and coughing only into a folded elbow or a tissue (which should be disposed of safely).

1.2 General Guidelines and Preventive Measures

Players, coaches, tournament staff and volunteers all have a joint responsibility for ensuring that their movements take place in a way that limit any potential spread of infection. It is very important that the preventive measures are closely followed in accordance with the general guidelines of the health authorities. In order to create a safe and secure environment during the competition period, kindly ensure that you follow the basic preventative measures at all times:

- Wash your hands frequently and thoroughly or use alcohol-based hand sanitizer
- Cough or sneeze in your sleeve
- Maintain physical distancing (at least 1 metre)
- Avoid touching your eyes, nose and mouth
- If you have fever, cough and difficulty breathing, seek medical care immediately
- If you have mild respiratory symptoms seek medical advice

1.3 Important Contact Details

Badminton Association of Thailand President :
KhuningPatama Leeswadtrakul
Email: khuningpatama@bwfbadminton.org

Tournament Director :
Lt. Col. Ruj Saeng-Udom
Email: ruj.sat@hotmail.com

Deputy Tournament Director :
Paisan Rangsitpho
Email: paisanr@gmail.com

Championships Office Assistant :
(Ms) Pornpawee Anantakitpaisal
Email: pornpawee.anan@gmail.com
Phone number: +66 87 6923872

COVID-19 Manager :
AM. Assoc. Prof. Nigon Chumnankul
Phone number: +66 98 252 7958

Transport: +66 87 6923872
Accreditation: +66 87 6923872
Practice: +66 87 6923872

1.4 Calendar - Action Plan

Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday
				Pre-departure test (refer to 2.2)		
28 Dec	29 Dec	30 Dec	31 Dec	1 Jan	2 Jan	3 Jan
				Predeparture tests Submit test result	Predeparture tests Submit test result	Predeparture tests Submit test result
Organizational quarantine (Day 0-6)						
4 Jan	5 Jan	6 Jan	7 Jan	8 Jan	9 Jan	10 Jan
Arrival Check-in Day 0 test	First day of quarantine	Start of practice 6 January onwards	COVID-19 Safety Briefing	Day 4 test		Main court practice (10-11 Jan)
YONEX Thailand Open						
11 Jan	12 Jan	13 Jan	14 Jan	15 Jan	16 Jan	17 Jan
TM Meeting YTO	Start of YTO No spectators	Day 9 test				Day 13 test End of YTO
TOYOTA Thailand Open						
18 Jan	19 Jan	20 Jan	21 Jan	22 Jan	23 Jan	24 Jan
TM Meeting TTO	Start of TTO spectators			Day 18 test		End of TTO
Last day of quarantine						
HSBC BWF World Tour Finals 2020						
25 Jan	26 Jan	27 Jan	28 Jan	29 Jan	30 Jan	31 Jan
	Day 22 test World Tour Finals Draw (Group) TM Meeting WTF	Start of WTF spectators		World Tour Finals Draw (Knock out)	Day 26 test	End of WTF Departure test
1 Feb	2 Feb	3 Feb	4 Feb	5 Feb	6 Feb	7 Feb
Departure Departure test						

Remark : Dates subject to change

2. COVID-19 TESTING FOR PLAYERS AND TEAM ENTOURAGE

To ensure the safest possible environment for players and entourage BWF will be implementing a COVID-19 testing plan during the events, where all players and team entourage will be required to undertake COVID-19 PCR tests. The aim is to as much as possible create infection free ‘bubble’ within the venue environment.

Teams are required to limit the number of personnel in their entourage based on a need to basis. Any accredited entourage over and above the accreditation limit will be required to undertake testing at their own cost. There will be mandatory tests per player per event.

Upon arrival to Thailand, all participants must undergo a 14 days organizational quarantine.

During the organizational quarantine, participants who have tested negative for COVID-19 will be able to access the practice facilities from 6 January at Hall 5 in IMPACT Arena Exhibition and Convention Centre.

The competition will commence on Day 8 of the organizational quarantine period, without the presence of spectators. Participants are therefore required to arrive in Thailand and check-in at official hotel at least seven days before the first day of the competition, latest on Monday, 4 January 2021. Those who arrive later than the cut-off date, will not be allowed to take part in the tournament.

Those who arrive earlier than 4 January 2021, kindly inform BWF and BAT accordingly.

2.1 Entry requirements

The following documents are required to enter Thailand

- a) **VISA**
Participants should apply for a VISA that is appropriate for the purpose of visit. All participants can expect to receive a VISA support letter from Thai BA within 3 working days of the receipt of their VISA application form. Citizens of the following 56 countries are not required to apply for VISA, however they are still required to submit the VISA application form to the organizers, in order to be granted VISA exemption, which will be valid for 45 days.
- b) **Certificate of entry (COE)**
The COE can be acquired either before or after the VISA application. The submission can be completed online at coethailand.mfa.go.th. Should you have further enquiries, please contact the Royal Thai Embassy or Consulate General in your home country. You can find a step by step registration guideline video on the following link: <https://youtu.be/icidNaXvOmM>
- c) **COVID-19 insurance coverage**
Insurance is required for everyone entering Thailand. It must include a minimum coverage of USD 100,000 covering treatment and medical expenses related to COVID19 over the total duration of stay in Thailand. The insurance of players/team entourage will be covered by the insurance coverage undertaken by BAT. Kindly submit the insurance form to the organizers, in order to receive the insurance policy, which will need to be submitted for the application for the Certificate of Entry.
- d) **Confirmation of flight booking**
Confirmation of flight booking is required for application for the Certificate of Entry. In case of indirect flights, booking confirmation for all connecting flights must be provided. Kindly note that currently, only approved airlines are permitted to operate flights to Thailand. Please contact your preferred airline, travel agency or the Royal Thai Embassy or Consulate General in your home country for more information on the available flights before booking as this information is updated depending on the current COVID-19 situation in Thailand.
- e) **ASQ or ALQ Hotel reservation confirmation**
The Center for Disease Control and Prevention (CDC) will provide a letter confirming the Organizational Quarantine status of NOVOTEL Bangkok IMPACT, which can be submitted for the application of the Certificate of Entry instead of the ASQ/ALQ hotel reservation confirmation. BAT will share this letter with all the participants once received. In addition, NOVOTEL Bangkok IMPACT will also be able to provide a booking confirmation as an OQ Hotel (organizational quarantine) to all participants who have made a reservation. The hotel booking confirmation will need to be submitted for the application for the Certificate of Entry.

- f) **Fit to fly certificate**
All travellers need to have a Fit to Fly or a Fit to Travel Health Certificate in order to travel. Fit to Fly or Fit to Travel Health Certificates to be issued by medical doctors no more than 72 hours before departure. This certificate must indicate clearly that a passenger is fit to fly.
- g) **Negative RT-PCR COVID-19 test certificate (in English)**
A COVID-free Certificate with RT-PCR method laboratory result shall be issued no more than 72 hours before departure. Travellers are required to present the actual physical copy of their negative RT-PCR COVID-19 test certificate in English. Kindly ensure that you carry the original negative certificate. Screenshots/digital copies of the certificate might be rejected by the authorities.
- h) **Declaration form**
The Declaration Form can be downloaded and printed from the following link <https://thaiconsulatela.org/wp-content/uploads/2020/07/Declaration-form-for-NonThai-nationals.pdf>. Once completed, the form needs to be scanned and submitted online at coethailand.mfa.go.th.
- i) **T8 Form (Health Declaration Form)**
All travellers must present a T8 Health Questionnaire to authorities upon arrival in Thailand. The form can be completed on the AOT T8 app. For those who prefer to do it by hand, you will be given the T8 Health Questionnaire by your airline. It is advisable to bring a prefilled form.

You can download the AOT app from the following links:
Apple: <https://apps.apple.com/my/app/aot-airports/id792579639>
Android: <https://play.google.com/store/apps/details?id=com.AOT&hl=en&gl=US>

Furthermore, all travellers entering Thailand are required to download the following mobile apps for contact tracing and health monitoring purposes:

1. **COSTE**
 - a. Apple: <https://apps.apple.com/th/app/coste/id1513334711>
 - b. Android: <https://play.google.com/store/apps/details?id=com.tely360.coste>
2. **IYC NotifyMe**
 - a. Apple: <https://apps.apple.com/th/app/ivc-notifyme/id1360404589>
 - b. Android: <https://play.google.com/store/apps/details?id=cloud.iyc.notifyme>

2.2 Testing Strategy

The testing strategy is divided into the following:

- a) Pre-departure test: all players/entourage must obtain a negative test certificate 72 hours prior to their departure to Thailand. This requirement includes foreign and Thai players/entourage living in Thailand. The cost of the pre-departure test is to be borne by the respective Member Association(s)/player(s).
- b) Players/entourage to be tested upon arrival (Day 0) at the official hotel, with results to be received as soon as possible. In case of arrivals between 1-4 January, the onarrival test will be carried out on the arrival date.

Kindly note that early arrivals will be required to stay in their designated hotel room until the 4 January. Day of the organizational quarantine will still commence on 4 January.

- c) Further testing will be done on Day 4, Day 9, Day 13, Day 18, Day 22, Day 26-28 (on demand) during the weeks to continuously validate that participants are free from infection.
- d) All tests during the tournament weeks will be carried out after the players/pairs have completed their match. In case a player/pair is involved in multiple events, tests will be carried out after their last match.

2.3 Testing Procedure

Testing will be carried out in a secure environment at a designated testing room at the official hotel, NOVOTEL Bangkok IMPACT according to the below testing plan.

Test days	Date	Day
Day 0	4 January	Monday
Day 4	8 January	Friday
Day 9	13 January	Wednesday
Day 13	17 January	Sunday
Day 18	22 January	Friday
Day 22	26 January	Tuesday
Day 26-28	30 January	Friday

1-4 January	
Testing schedule	Expected results
00:00–05:59	10:00
06:00–11:59	16:00
12:00–17:59	22:00
18:00–23:59	08:00 (next day)

8, 13, 17, 22 & 28-31 January	
Testing schedule	Expected results
06:00–11:59	16:00
12:00–17:59	22:00

1-4 January	
Testing schedule	Expected results
00:00–05:59	10:00
06:00–11:59	16:00
12:00–17:59	22:00

Players must arrive in the tournament city and check-in at the official hotel by Monday, 4 January, so as to ensure the tests are carried out and results are obtained before the 14 days official organizational quarantine period begins.*

* In case of arrival before 4 January, the on-arrival test will be carried out on the arrival date and an additional test will be carried out on 4 January, which will be considered as Day 0 test.

All testing activities are mandatory and a requirement to get an accreditation and access to the tournament. Accreditation passes will only be issued to green group personnel (see section 4.3) once negative tests have been obtained.

In addition, if BWF request a test to be taken this cannot be refused. If players/coaches have symptoms they may request a test.

2.4 Testing Method

The PCR testing method will be used as this test is effective in confirming the presence of COVID-19 virus. This test requires having a swab of their nose and throat taken and the sample is analysed to confirm whether the individual is infected or not.

The test result can be obtained between 3-4 hours (with a maximum of 24 hours).

2.5 Protocols in the Case of a Positive Test

In case of positive test, the host organising committee will inform BWF. The patient will be taken to the hospital, where further tests will be carried out, with the result to be expected within 72 hours. Patients will be monitored and can

be discharged upon advised by the local health authorities.

Quarantine and contact tracing measures will be carried out under the guidance of Thai Health Authorities, BWF and the host organising committee.

In connection with contact tracing, other participants can be asked to do self-isolation and undergo further testing. All direct contacts of a positive case are required to be tested and have to undergo a mandatory 14-day self-isolation period. Kindly note that any roommates and all doubles partners are automatically classified as direct contact.

In the case of a positive test, all associated costs for players/team entourage will be covered by the insurance coverage undertaken by BAT.

All other personnel not covered by the BAT insurance coverage are requested to ensure they have adequate insurance coverage as per the Thailand entry requirements. (See 2.1)

3. PROTOCOLS FOR PLAYERS AND TEAM ENTOURAGE – PRE-TOURNAMENT

3.1 Pre-departure Testing in Home Country

All players/entourage must obtain a negative test certificate 72 hours prior to their departure to Thailand. This requirement includes foreign and Thai players living in Thailand. This is to ensure that all participants start the Championships with some assurance that they are COVID-19 free. The pre-departure test is at the Member Association/team/player/entourage own cost.

Prior to departure, at least one day before the expected arrival date for the tournament, the test result must be emailed to:

- events.admin@bwfbadminton.org
- info.batevents@gmail.com

All players/entourage must also possess original copy of the negative test certificate to be presented at the check-in counter at the point of departure and at the local Immigration upon arrival at the tournament airport.

Before leaving your country/city	
Do	Don't
<ul style="list-style-type: none"> Stay in your own secure environment 	<ul style="list-style-type: none"> Don't go out to crowded areas
<ul style="list-style-type: none"> Get a copy of your negative test certificate 	<ul style="list-style-type: none"> Don't attend group gatherings Don't hang out with people you don't know

3.2 Safety on Flights and In Airports

Players and team entourage should strictly follow guidelines issued by the aviation authorities and airlines concerned. General personal hygiene measures such as regularly washing hands, not touching face, physical distancing and wearing face masks are highly recommended.

At the airport and during flight	
Do	Don't
<ul style="list-style-type: none"> Keep to you own entourage group Wear your mask at all times 	<ul style="list-style-type: none"> Don't go to crowded areas Don't hang out with people you don't know
<ul style="list-style-type: none"> Keep safe distance from others Practice good personal hygiene 	
<ul style="list-style-type: none"> Ensure you carry a copy of your negative COVID-19 certificate 	

4. PROTOCOLS FOR PLAYERS AND TEAM ENTOURAGE – DURING EVENT

4.1 Transport from airport to hotel

Upon arrival at Bangkok Don Mueang and Suvarnabhumi Airport, participants are required to present their negative COVID-19 certificate to the local Immigration at the airport. Each team will be transported from the airport directly to the official hotel, NOVOTEL Bangkok IMPACT for the 14-day Organizational Quarantine. Each team will be provided with their own transportation arranged by Thai health authorities.

Players/team entourage as well as the bus drivers are required to wear face masks at all times during transport.

4.2 Hotel

The official tournament hotel is NOVOTEL Bangkok IMPACT. The hotel will be closed to other visitors throughout the full duration of all three tournaments: YONEX Thailand Open 2020, TOYOTA Thailand Open 2020 and the HSBC BWF World Tour Finals 2020.

Athletes will be assigned single rooms during the 14-day quarantine period. The accommodation as well as breakfast, lunch and dinner during the quarantine period will be provided for all athletes by Badminton Thailand free of charge. Upon request, players/team entourage may be accommodated to twin-sharing rooms. However kindly note, that should one of the occupants of a twin-sharing room test positive, it will be mandatory for the second occupant to self-isolate for 14 days, as they are considered a direct contact of a positive case. Subsequently their green zone accreditation pass will be revoked. Player/team entourage will withdraw from the tournament, should one of them test positive. In addition, doubles pairs are also considered as direct contact, and will therefore need to be isolated and subsequently withdraw from the tournament, should one of them test positive.

Upon arrival to the official hotel (before the check-in procedures), participants will undergo a Polymerase Chain Reaction (PCR) COVID-19 test. The tests will be conducted in a dedicated testing room by trained nurses assigned for the tournament.

After the test, participants must check-in and wait in their rooms until the test results are confirmed. During this period, all meals will be provided in meal boxes, which will be delivered to the rooms directly.

For health monitoring purposes, all participants are required to use the following app during the 14-days quarantine period.

1. COSTE

- a. Apple: <https://apps.apple.com/th/app/coste/id1513334711>
- b. Android: <https://play.google.com/store/apps/details?id=com.tely360.coste>

Participants will be required to measure their own body temperature every day and record it in the application twice a day. Each room will be provided with a thermometer for this purpose.

The following app must be downloaded by each participant for contact tracing purposes:

2. IYC NotifyMe

- a. Apple: <https://apps.apple.com/th/app/ivc-notifyme/id1360404589>
- b. Android: <https://play.google.com/store/apps/details?id=cloud.iyc.notifyme>

At the official hotel during test and while waiting on Day 0 test result

Do	Don't
<ul style="list-style-type: none"> Wear your mask at all times 	<ul style="list-style-type: none"> Don't leave the hotel room until waiting for the test result
<ul style="list-style-type: none"> Keep safe distance from others 	<ul style="list-style-type: none"> Don't mingle in the lobby while waiting for results, accreditation may be withheld
<ul style="list-style-type: none"> Practice good personal hygiene 	<ul style="list-style-type: none"> Don't hang out with people you don't know
<ul style="list-style-type: none"> Inform your Team Manager / BWF if you experience any of the following symptoms: fever above 37.6 (scanned on the forehead), cough, sore throat, loss of sense or smell, cold-like symptoms. 	<ul style="list-style-type: none"> Don't go to crowded places
<ul style="list-style-type: none"> Stay in your room until the test result is ready (need to be prepared for a wait of up to 24 hours) 	

Athletes and entourage, who have received their negative test results will be able to leave their rooms only use the fitness areas and the practice facilities at the IMPACT Arena Exhibition and Convention Centre from 6 January onwards, in compliance with the respective protocols. The use of any other facilities within the hotel and/or the arena is prohibited during the 14 days of organizational quarantine. Please also note, that the use of the hotel gym and swimming pool is strictly prohibited. Whenever in the official hotel, participants are required to stay in the room throughout the 14-days quarantine period. Should there be a case where a person requires medical attention, there is an on-site medical centre in the official hotel.

Only athletes and entourage from the same country can use the practice facilities at the same time. A schedule will be created where each group will be allocated dedicated training session and there will be 15-minute sanitization between each session. Upon their consent, athletes and entourage from countries where only a few players participate in the tournaments can be grouped together. This will be based on continents.

During the 14-days of organizational quarantine breakfast, lunch and dinner will be delivered to the rooms directly. Once the organizational quarantine is over, buffet style breakfast will be served in the hotel restaurant.

After receiving negative test result of Day 0

Do	Don't
<ul style="list-style-type: none"> Wait for Team Managers to collect accreditations for whole team 	<ul style="list-style-type: none"> Don't go to crowded areas
<ul style="list-style-type: none"> Leave your room only for practice purposes 	<ul style="list-style-type: none"> Don't hang out with people you don't know
<ul style="list-style-type: none"> Keep to your own entourage group 	<ul style="list-style-type: none"> Don't hang out with other teams or entourage that have not received a negative test result
<ul style="list-style-type: none"> Use the fitness facilities during the allocated time for your entourage group 	<ul style="list-style-type: none"> Don't leave your room other than for practice purposes
<ul style="list-style-type: none"> Stay in your room until the test result is ready (need to be prepared for a wait of up to 24 hours) 	<ul style="list-style-type: none"> Don't use the fitness facilities during times allocated to other groups

After the 14 days of Organizational Quarantine, there will be flexibility in movement to certain food outlets and department stores. A list of places will be provided by the end of the quarantine period.

It is very important that players and entourage take measures to mitigate the risks associated with this. Avoid close gatherings, maintain physical distancing, wear face masks etc.

The mid-week/in-competition COVID-19 tests will also be carried out in the hotel, at the same location as the Day 0 test in the official hotel. After the test is conducted, players/entourage are able to continue their daily routine as normal, while waiting for the test result.

During mid-week/in-competition COVID-19 tests	
Do	Don't
<ul style="list-style-type: none"> Cooperate with tournament staff to get the test done 	<ul style="list-style-type: none"> Don't go to Red Zone areas
<ul style="list-style-type: none"> Stay in the Green Zone areas 	
<ul style="list-style-type: none"> Continue physical distancing 	
<ul style="list-style-type: none"> Wear your face mask 	
<ul style="list-style-type: none"> Continue your routine while waiting for the test result 	

4.3 Accreditation

Players and team entourage that have been tested and obtained a negative result, will be designated green and be given a Green accreditation. The green group primarily includes all stakeholders who will come into direct contact with players and team entourage. Everyone within the green group will be required to undertake a COVID-19 test as defined. No personnel are allowed to access tournament facilities and transport without an accreditation pass. (Players are not permitted to access the practice facilities or use transport before collecting accreditation.)

Green group personnel:

Players	Stringers
Team entourage	Visual Reality
Umpires	Hawkeye
Referees	Shuttle control
Line judges	FOP management team
Physios	Player assembly point managers
Tournament doctors	Anti-doping
BWF staff	Prize presentation ushers and presenters
Infront staff	BWF and LOC appointed Media
Team liaison officers	Green zone area cleaners

4.4 Accreditation Zones

The tournament venue will be divided into two zones - Green and Red. The green zone broadly includes all areas where players, entourage and TO's will be congregating such as the FOP, players' lounge, secretariat and TO's areas and the red zones include all areas outside of this such as spectator and VIP areas.

4.5 The Competition Venue

The competition venue is IMPACT Arena Bangkok, located close to the official hotel.

4.6 Transport between hotel and venue/practice venue

Each team will be provided with their dedicated transport between the official hotel and the competition venue as well as the practice venue. The use of the official transport is mandatory throughout all 3 tournaments. Players and entourage as well as bus drivers are required to wear face mask/face shields at all times during transport.

4.7 Temperature Screening

During the 14-days organizational quarantine, participants will be required to measure their own body temperature every day and record it in the COSTE application twice a day. Each room will be provided with a thermometer for this purpose.

During the tournament weeks, all green accredited personnel, including players and team entourage are required to be temperature screened each time upon entering the venue. Anyone with temperature over 37.6°C measured on the forehead will be rejected at the door and will have to wait in isolation before a second temperature check is conducted. If the second temperature check returns a temperature below 37.6°C, the person can proceed as normal.

Should the second temperature check return a temperature of 37.6°C or more, the person will be taken to the official hotel to get tested.

4.8 Face Masks/Face shields

It is mandatory for all green zone personnel to wear face masks/face shields at all times, except for players preparing or playing for matches, or umpires when sitting in the umpires' chair.

4.9 Warm Up Courts

Two warm up courts will be available for players throughout the events.

To ensure physical distancing is carried out, a maximum of 6 players are permitted to use each warm up court at any one time. In addition, the warm up courts are strictly limited to those players with upcoming matches. BWF and the local organising committee seek the assistance of the players to ensure these measures are implemented.

The warm up area will be cleaned regularly.

4.10 Practice courts

Six practice courts will be available for players throughout the events. The practice courts are located in Hall 5 of IMPACT Arena Exhibition and Convention Centre. Regular transport will be provided between Hall 5 and the official hotel. The use of transport between the official hotel and the practice venue is mandatory.

The local organising committee will design the practice court schedule in a way that limits the number of players within the practice area at any one time. The practice hall will be cleaned regularly.

4.11 Players' Lounge

Access to the players' lounge is strictly on a need-to basis and applicable only to Green Zone accredited personnel.

As general advice, all players/coaches/managers/entourage are encouraged to go back to their respective hotel rooms upon completion of their match/duty. This is to avoid crowding and to reduce the risk of exposure. As per other areas of the stadium, players and entourage should practice good hygiene when inside the lounge.

4.12 Catering

During the 14-day quarantine period all meals will be provided in the official hotel and will be delivered to each room directly. After the quarantine period is over, buffet style breakfast will be served in the hotel restaurant and there will be some flexibility in movement to certain food outlets and department stores in the IMPACT area. A list of places will be provided by the end of the quarantine period.

4.13 Players' Seating Area

The player seating area will be located on the bleacher seats behind court 1 and will be arranged in a way, that close contact between players and spectators is not possible.

It is important that players and team entourage follow the physical distancing measures that are in place in the seating area. As general advice, all players/coaches/managers/entourage are encouraged to go back to their respective hotel rooms upon completion of their match/ duty. This is to avoid crowding and reduce the risk of exposure.

Player match analysis video recordings will be permitted from the player bleacher seats only. Each team will be allowed up to 3 video permits. A maximum of 4 cameras are allowed to be set up for each court. Priority will be given to players/pairs competing on the court.

4.14 Changing Rooms

It is highly recommended that players avoid using dressing room showers unless absolutely necessary. All players/coaches/managers/entourage are encouraged to go back to their respective hotel rooms upon completion of their match/duty.

4.15 Physio Services

Physio services will be available throughout the competition. The tournament physios are part of the tournament testing programme and will be allocated green zone accreditation passes.

Location and setup details to be clarified. Both the physio and the player must wear face masks/face shields during treatment. The physio bed and equipment will be disinfected after each treatment.

4.16 Anti-Doping

Anti-doping will be implemented as per BWF regulations.

4.17 Stringing Service

Stringing service will be provided by YONEX free of charge for YONEX sponsored players and \$25 USD for non-YONEX players, including strings. More information on stringing arrangements will be provided during the team managers meeting.

4.18 Official Briefings

A special briefing on COVID-19 protocols will be held on Wednesday, 7 January at 09:00 for all team managers. Attendance is mandatory and meeting location to be confirmed.

The team managers meeting of YONEX Thailand Open will be held on Monday, 11 January at 11:00 at Impact Arena.

The team managers meeting of TOYOTA Thailand Open will be held on Monday, 18 January at 11:00 at Impact Arena.

The team managers meeting of HSBC World Tour Finals will be held on Tuesday, 26 January at 15:00 at Impact Arena.

The draw for WTF group stages will be carried out on Tuesday, 26 January at 10:30am at Impact Arena.

The draw for the WTF knock out stage will be carried out on Friday, 29 January immediately after the conclusion of the group stages at Impact Arena.

It is recommended that each team only sends one representative unless absolutely necessary to send another staff (i.e. interpreters/translators).

Seating arrangements will be set up in a way that there is at least 1m between seats.

The meeting room will be cleaned and sanitized before any meeting/briefing takes place.

All participants attending the briefing(s) are required to wear face masks/face shields.

4.19 Security

Regular security checks will be conducted throughout the facilities. Dedicated security personnel will regulate the flow of movement at the competition venue. In order to limit the traffic especially on narrow corridors, the flow of movement will be kept one-directional.

At the venue	
Do	Don't
<ul style="list-style-type: none">Wear your face mask at all times unless eating/drinking or playing badminton	<ul style="list-style-type: none">Don't go to the Red Zone areas
<ul style="list-style-type: none">Practice good personal hygiene	<ul style="list-style-type: none">Don't go to spectator seating area
<ul style="list-style-type: none">Follow the physical distancing measures	<ul style="list-style-type: none">Don't go to spectator carnival area
<ul style="list-style-type: none">Enter and exit via the Green Zone entry/exit points	<ul style="list-style-type: none">Don't go to the Red Zone areas
<ul style="list-style-type: none">Get your temperature checked upon entry	<ul style="list-style-type: none">Don't hang out at the venue
<ul style="list-style-type: none">Follow the Green Zone path to access the Warm-up, Practice and Competition courts	
<ul style="list-style-type: none">Limit the number of people on one court to 6 players	
<ul style="list-style-type: none">Wear your face mask during physio treatment	
<ul style="list-style-type: none">Limit the number of representatives attending official meetings/briefings	
<ul style="list-style-type: none">Go back to the hotel room upon the completion of your match/duties	

5. PROTOCOLS FOR PLAYERS AND TEAM ENTOURAGE – DURING MATCH

5.1 Assembly Point

Physical distancing measures must be closely followed at the players assembly area. Before players are called on court, umpires will carry out the players' clothes inspection. Umpires, service judges and players are all required to wear their face masks and follow physical distancing during the inspection.

Once a match is ready to be called on court, technical officials will be announced and march on first. Players will then be announced on court separately.

5.2 Pre- and Post-Match Protocols

Instead of shaking hands, players can touch rackets with their opponents or nod/put their hand across their chest when greeting the match officials.

5.3 Coin Toss

The umpires will ensure that there is adequate space between players during the coin toss. The coin will be disinfected between matches.

5.4 Shuttle Dispenser

A shuttlecock dispenser will be provided at each end of the court. When a player wants to change the shuttlecock and is allowed to do so by the Umpire, the player can return the used shuttlecock into the shuttle box and take a new shuttlecock from the dispenser.

5.5 Coaching

Only one coach per player/pair per match is permitted on the field of play.

5.6 Intervals and Breaks in the Game

After the end of each game, the Service Judge will place the 2-min interval cone on the court and return to stand by his own chair until the end of the interval. At change of ends, players are required to carry their own bags and place them into the player box on the opposite side. Players are requested not to leave any unpleasant items in the player boxes such as plasters, bandages, plastic bottles, food etc. Kindly take every item with you.

When line judges/floor assistants mop the court, the Umpires must ensure that the players are standing by the player boxes during the cleaning procedure.

5.7 Walk off Procedure

After the end of each match, the players will walk off court following the umpire. Physical distancing measures shall be closely followed during the walk off.

5.8 Cleaning of Court Equipment

The following equipment will be cleaned and disinfected frequently:

- Players boxes
- HSBC player chairs
- Shuttle dispensers
- Net tape
- Umpire tablet
- Umpire chair (seat, handles, steps)
- Service judge chair
- Service height measuring device

At the venue	
Do	Don't
<ul style="list-style-type: none"> • Wear your mask at the assembly area 	<ul style="list-style-type: none"> • Don't shake hands or hug opponents
<ul style="list-style-type: none"> • Greet your opponents and Technical Officials with a nod, wave or hit rackets together 	<ul style="list-style-type: none"> • Don't throw anything into the crowd (clothes, racket, shuttles)
<ul style="list-style-type: none"> • Collect shuttlecocks from the shuttlecock dispenser and not from Service Judge 	<ul style="list-style-type: none"> • Don't leave any items in the player box
<ul style="list-style-type: none"> • Return used shuttles to the shuttle box 	
<ul style="list-style-type: none"> • Ensure you move all items from the player box when you change ends and at the end of the game 	
<ul style="list-style-type: none"> • Stand by your player box while the court is being mopped 	
<ul style="list-style-type: none"> • Follow physical distancing during walk off 	

by media who have tested negative for COVID-19.

The interviews in the mixed zone and/or interview area will be conducted under physical distancing rules or any other protocols decided by BWF. Media and translators required to wear face masks.

In addition, virtual interviews will be carried out for red group media. These will be organized via Zoom calls.

Post-match on court interviews will not be carried out.

6.2 Prize presentations

Before each presentation, the players will be required to sanitise their hands. Children and other entourage are not permitted in the presentation area.

Prize presenters and ushers are required to wear face mask throughout the ceremony.

Shall players request to wear a face mask during the ceremony, this will be allowed.

During presentations, physical distancing measures will be followed and prize presenters will be instructed not to verbally communicate with players. Players shall pick up the prizes from trays, rather than be handed them from presenters. A group photo observing physical distancing rules will be carried out at the end of each presentation.

Further information will be provided at the Team Managers' meeting.

7. PLAYER APPEARANCES FOR HSBC BWF WORLD TOUR SPONSORS AND PARTNERS

All player appearances at the booth areas will not be carried out, instead online player appearance/meet and greet activities will be organized. All appearances will be adapted to ensure the safety of players and all stakeholders involved.

However, the players might be required to sign on physical premiums as giveaways without any presence of public as part of the player appearances obligations.

8. BREACHES OF COVID-19 SAFETY PROTOCOLS

The BWF has introduced specific penalties for breaches of the COVID-19 safety protocols. An Overview of the breaches and penalties can be found under Chapter 2, Section 2.5.1 of the BWF Statutes: <https://corporate.bwfbadminton.com/statutes/>

6. PROTOCOLS FOR PLAYERS AND TEAM ENTOURAGE – POST MATCH

6.1 Media Obligations

The players will be required to undertake post-match media obligations as outlined in the BWF Regulations. There will however be new protocols in place to ensure the safety of players, media and translators.

The mixed zone or media interview area will be stationed nearby the field of play exit as per previous tournaments. The only media allowed into these areas will be appointed, approved and managed by BWF. It is mandatory for media and translators appointed by BWF to undergo COVID-19 testing and therefore all interviews carried out in the mixed zone and/or interview area will be conducted

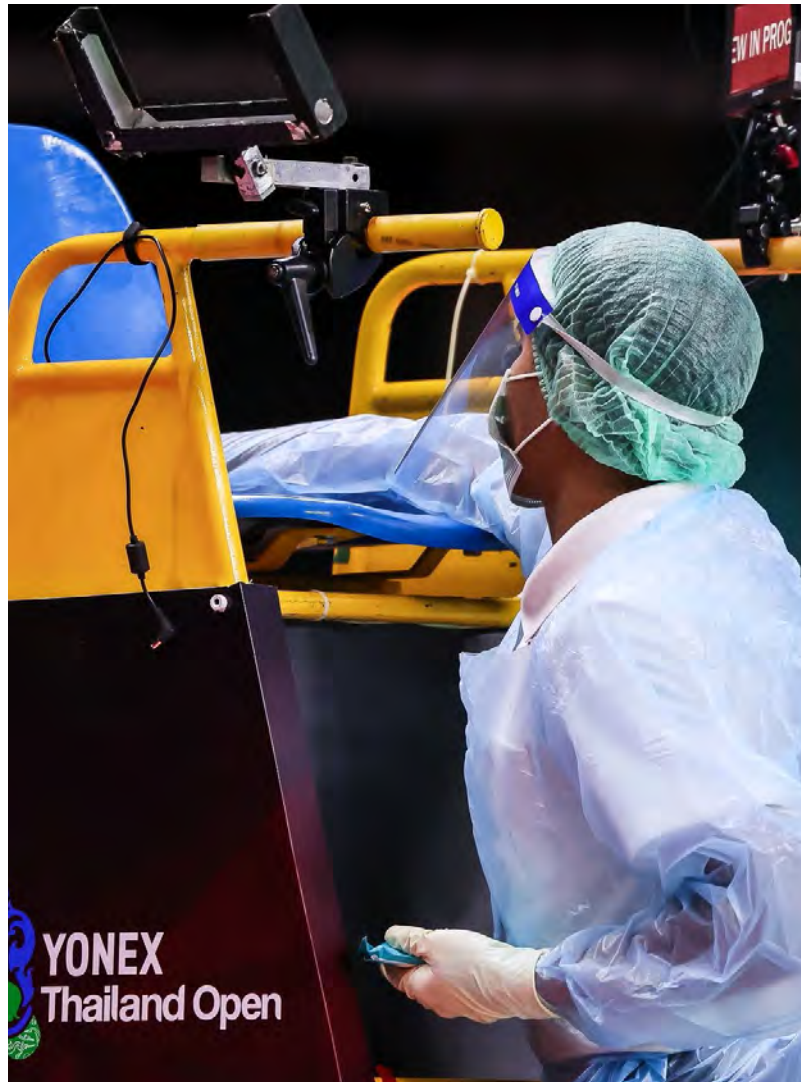




















































YONEX
Thailand Open

LIST OF PLAYERS

International Badminton Tournaments YONEX Thailand Open, Toyota Thailand Open and HSBC BWF World Tour Finals 2020

No.	Name	Firstname	Gender	Member ID	Country	Events	Status
1	Mapasa	Setyana	F	77441	AUS 	WD	O
2	Somerville	Gronya	F	58488	AUS 	WD	O
3	Choi	Catherine	F	57791	CAN 	WD	O
4	Ho-Shue	Jason Anthony	M	93791	CAN 	MD	O
5	Honderich	Rachel	F	95664	CAN 	WD	O
6	Hurlburt-Yu	Joshua	M	69194	CAN 	XD	O
7	Li	Michelle	F	84523	CAN 	WS	O
8	Tsai	Kristen	F	72164	CAN 	WD	O
9	Wu	Josephine	F	86226	CAN 	WD, XD	O
10	Yakura	Nyl	M	25322	CAN 	MD	O
11	Chen	Qing Chen	F	94125	CHN 	WD	X
12	Chen	Yu Fei	F	78778	CHN 	WS	X
13	Di	Zi Jian	M	87985	CHN 	MD	X
14	Han	Yue	F	92967	CHN 	WS	X
15	He	Bing Jiao	F	87434	CHN 	WS	X
16	Huang	Dong Ping	F	89426	CHN 	XD	X
17	Huang	Kai Xiang	M	83797	CHN 	MD	X
18	Huang	Ya Qiong	F	63168	CHN 	XD	X
19	Jia	Yi Fan	F	65144	CHN 	WD	X
20	Li	Jun Hui	M	79059	CHN 	MD	X
21	Liu	Cheng	M	95396	CHN 	MD	X
22	Liu	Xuan Xuan	F	60567	CHN 	WD	X
23	Liu	Yu Chen	M	93367	CHN 	MD	X
24	Lu	Guang Zu	M	77427	CHN 	MS	X
25	Shi	Yu Qi	M	57945	CHN 	MS	X
26	Wang	Chang	M	55414	CHN 	MD	X
27	Wang	Yi Lyu	M	99452	CHN 	XD	X
28	Wang	Zhi Yi	F	61854	CHN 	WS	X
29	Xia	Yu Ting	F	68753	CHN 	WD	X
30	Zheng	Si Wei	M	83046	CHN 	XD	X
31	Antonsen	Anders	M	91554	DEN 	MS	O
32	Astrup	Kim	M	92980	DEN 	MD	O
33	Axelsen	Viktor	M	25831	DEN 	MS	O
34	Blichfeldt	Mia	F	91224	DEN 	WS	O
35	Boje	Alexandra	F	88779	DEN 	WD, XD	O
36	Christiansen	Mathias	M	99521	DEN 	XD	O
37	Fruergaard	Maiken	F	70042	DEN 	WD	O
38	Gemke	Rasmus	M	62855	DEN 	MS	O
39	Kjaersfeldt	Line Højmark	F	63437	DEN 	WS	O
40	Magelund	Amalie	F	95643	DEN 	WD	O

LIST OF PLAYERS









































International Badminton Tournaments YONEX Thailand Open, Toyota Thailand Open and HSBC BWF World Tour Finals 2020



No.	Name	Firstname	Gender	Member ID	Country	Events	Status
41	Norh	Niclas	M	64118	DEN	MD	O
42	Poulsen	Mette	F	43761	DEN	WD	O
43	Rasmussen	Anders Skaarup	M	44414	DEN	MD	O
44	Ravn	Freja	F	88933	DEN	WD	O
45	Thygesen	Sara	F	68189	DEN	WD	O
46	Mikkelsen	Mikkel	M	76031	DEN	XD	O
47	Soby	Rikke	F	58111	DEN	XD	O
48	Vittinghus	Hans-Kristian Solberg	M	53753	DEN	MS	O
49	Elgamal	Adham Hatem	M	72466	EGY	XD	O
50	Hany	Doha	F	61746	EGY	WD, XD	O
51	Hosny	Hadia	F	52901	EGY	WD	O
52	Adcock	Chris	M	70333	ENG	XD	X
53	Adcock	Gabrielle	F	62844	ENG	XD	X
54	Birch	Chloe	F	50715	ENG	WD	O
55	Ellis	Marcus	M	71349	ENG	MD, XD	O
56	Lane	Ben	M	76278	ENG	MD	O
57	Langridge	Chris	M	51624	ENG	MD	O
58	Smith	Lauren	F	80918	ENG	WD, XD	O
59	Vendy	Sean	M	72478	ENG	MD	O
60	Marin	Carolina	F	18228	ESP	WS	O
61	Penalver	Luis Enrique	M	71221	ESP	MS	O
62	Delrue	Delphine	F	70762	FRA	XD	O
63	Gicquel	Thom	M	68544	FRA	XD	O
64	Heriau	Vimala	F	90317	FRA	WD	O
65	Labar	Ronan	M	22038	FRA	XD	O
66	Lambert	Margot	F	99891	FRA	WD	O
67	Lefel	Emilie	F	54079	FRA	WD	O
68	Leverdez	Brice	M	52968	FRA	MS	O
69	Tran	Anne	F	98854	FRA	WD, XD	O
70	Adam	Eloi	M	87403	FRA	MD, XD	O
71	Maio	Julien	M	73323	FRA	MD	O
72	Qi	Xuefei	F	77256	FRA	WS	O
73	Efler	Linda	F	83942	GER	WD	O
74	Hess	Daniel	M	63389	GER	MD	O
75	Jansen	Jones Ralfy	M	88726	GER	MD	O
76	Hertrich	Isabel	F	98052	GER	WD, XD	O
77	Lamsfuss	Mark	M	68045	GER	MD, XD	O
78	Seidel	Marvin	M	64909	GER	MD	O
79	Li	Yvonne	F	91106	GER	WS	O
80	Ostermeyer	Kilasu	F	74944	GER	XD	O

LIST OF PLAYERS

International Badminton Tournaments YONEX Thailand Open, Toyota Thailand Open and HSBC BWF World Tour Finals 2020

No.	Name	Firstname	Gender	Member ID	Country	Events	Status
81	Chang	Tak Ching	M	87674	HKG 	XD	O
82	Cheung	Ngan Yi	F	87709	HKG 	WS	O
83	Lee	Cheuk Yiu	M	94780	HKG 	MS	O
84	Ng	Ka Long Angus	M	45171	HKG 	MS	O
85	Ng	Wing Yung	F	87616	HKG 	XD	O
86	Tang	Chun Man	M	77689	HKG 	XD	O
87	Tse	Ying Suet	F	61435	HKG 	XD	O
88	Ahsan	Mohammad	M	52749	INA 	MD	O
89	Alfian	Fajar	M	88876	INA 	MD	O
90	Ardianto	Muhammad Rian	M	91130	INA 	MD	O
91	Carnando	Leo Rolly	M	68633	INA 	MD	O
92	Marthin	Daniel	M	84786	INA 	MD	O
93	Bandaso	Mychelle Crhystine	F	76782	INA 	XD	O
94	Christie	Jonatan	M	73442	INA 	MS	O
95	Faizal	Hafiz	M	12557	INA 	XD	O
96	Fikri	Muhammad Shohibul	M	91440	INA 	MD	O
97	Gideon	Marcus Fernaldi	M	26394	INA 	MD	X
98	Ginting	Anthony Sinisuka	M	95661	INA 	MS	O
99	Hartawan	Ruselli	F	81986	INA 	WS	O
100	Jordan	Praveen	M	89916	INA 	XD	O
101	Maulana	Adnan	M	63571	INA 	XD	O
102	Maulana	Bagas	M	79658	INA 	MD	O
103	Mentari	Pitha Haningtyas	F	59465	INA 	XD	O
104	Oktavianti	Melati Daeva	F	82061	INA 	XD	O
105	Polii	Greysia	F	14729	INA 	WD	O
106	Rahayu	Apriyani	F	81462	INA 	WD	O
107	Ramadhanti	Siti Fadia Silva	F	88097	INA 	WD	O
108	Rhustavito	Shesar Hiren	M	81887	INA 	MS	O
109	Rivaldy	Rinov	M	88451	INA 	XD	O
110	Setiawan	Hendra	M	51074	INA 	MD	O
111	Sugiarto	Ribka	F	96455	INA 	WD	O
112	Sugiarto	Tommy	M	14587	INA 	MS	X
113	Sukamuljo	Kevin Sanjaya	M	80057	INA 	MD	X
114	Tunjung	Gregoria Mariska	F	83802	INA 	WS	O
115	Widjaja	Gloria Emanuelle	F	81702	INA 	XD	O
116	Kusumawardana	Pramudya	M	74732	INA 	MD	O
117	Rambitan	Yeremia Erich Yoche Yacob	M	94430	INA 	MD	O
118	Arjun	M.r.	M	98935	IND 	MD	O
119	Attri	Manu	M	59803	IND 	MD	O
120	Kapila	Dhruv	M	57372	IND 	MD	O

LIST OF PLAYERS






































International Badminton Tournaments YONEX Thailand Open, Toyota Thailand Open and HSBC BWF World Tour Finals 2020



No.	Name	Firstname	Gender	Member ID	Country	Events	Status
121	Kidambi	Srikanth	M	93627	IND	MS	O
122	Nehwal	Saina	F	52748	IND	WS	O
123	Parupalli	Kashyap	M	53944	IND	MS	O
124	Ponnappa	Ashwini	F	49765	IND	WD, XD	O
125	Prannoy	H. S.	M	83950	IND	MS	O
126	Pusarla	V. Sindhu	F	73173	IND	WS	O
127	Rankireddy	Satwiksairaj	M	72435	IND	MD, XD	O
128	Reddy	B. Sumeeth	M	24172	IND	MD	O
129	Reddy	N. Sikki	F	17515	IND	WD	O
130	Sai Praneeth	B.	M	42776	IND	MS	O
131	Sen	Lakshya	M	68870	IND	MS	X
132	Shetty	Chirag	M	70500	IND	MD	O
133	Verma	Sameer	M	77003	IND	MS	O
134	Verma	Sourabh	M	25925	IND	MS	O
135	Magee	Chloe	F	89666	IRL	XD	X
136	Magee	Sam	M	35374	IRL	XD	X
137	Endo	Hiroyuki	M	54026	JPN	MD	X
138	Fukushima	Yuki	F	71023	JPN	WD	X
139	Higashino	Arisa	F	79558	JPN	XD	X
140	Hirota	Sayaka	F	94519	JPN	WD	X
141	Hoki	Takuro	M	81657	JPN	MD, XD	X
142	Kamura	Takeshi	M	70969	JPN	MD	X
143	Kobayashi	Yugo	M	67903	JPN	MD	X
144	Koga	Akira	M	88405	JPN	MD	X
145	Matsumoto	Mayu	F	81609	JPN	WD	X
146	Matsuyama	Nami	F	65212	JPN	WD	X
147	Momota	Kento	M	89785	JPN	MS	X
148	Nagahara	Wakana	F	77832	JPN	WD, XD	X
149	Nishimoto	Kenta	M	85394	JPN	MS	X
150	Ohori	Aya	F	95189	JPN	WS	X
151	Okuhara	Nozomi	F	96713	JPN	WS	X
152	Saito	Taichi	M	77123	JPN	MD	X
153	Shida	Chiharu	F	68282	JPN	WD	X
154	Sonoda	Keigo	M	90623	JPN	MD	X
155	Takahashi	Sayaka	F	34890	JPN	WS	X
156	Tsuneyama	Kanta	M	57823	JPN	MS	X
157	Watanabe	Koki	M	97174	JPN	MS	X
158	Watanabe	Yuta	M	58240	JPN	MD, XD	X
159	Yamaguchi	Akane	F	96312	JPN	WS	X
160	An	Se Young	F	87442	KOR	WS	O

LIST OF PLAYERS

International Badminton Tournaments YONEX Thailand Open, Toyota Thailand Open and HSBC BWF World Tour Finals 2020

No.	Name	Firstname	Gender	Member ID	Country	Events	Status
161	Baek	Ha Na	F	56706	KOR 	WD	X
162	Chae	Yujung	F	93074	KOR 	XD	O
163	Chang	Ye Na	F	54361	KOR 	WD	O
164	Choi	Solgyu	M	67810	KOR 	MD	O
165	Eom	Hye Won	F	28492	KOR 	XD	O
166	Heo	Kwang Hee	M	68718	KOR 	MS	O
167	Jung	Kyung Eun	F	16745	KOR 	WD	X
168	Kim	Ga Eun	F	70930	KOR 	WS	O
169	Kim	Gi Jung	M	39276	KOR 	MD	O
170	Kim	Hye Rin	F	57824	KOR 	WD	O
171	Kim	So Yeong	F	55874	KOR 	WD	O
172	Kim	Won Ho	M	61444	KOR 	MD	X
173	Ko	Sung Hyun	M	88094	KOR 	MD, XD	O
174	Kong	Hee Yong	F	71391	KOR 	WD	O
175	Lee	So Hee	F	91292	KOR 	WD	O
176	Lee	Yong Dae	M	52774	KOR 	MD	O
177	Na	Sung Seung	M	82502	KOR 	MD	X
178	Park	Kyung Hoon	M	90746	KOR 	MD	X
179	Seo	Seung Jae	M	66513	KOR 	MD, XD	O
180	Shin	Baek Cheol	M	54785	KOR 	MD	O
181	Shin	Seung Chan	F	87473	KOR 	WD	O
182	Sung	Ji Hyun	F	76594	KOR 	WS	O
183	Wang	Chan	M	72646	KOR 	MD	X
184	Chan	Peng Soon	M	53142	MAS 	XD	O
185	Cheah	Soniia	F	18143	MAS 	WS	O
186	Cheah	Yee See	F	58879	MAS 	XD	O
187	Chia	Aaron	M	56203	MAS 	MD	O
188	Chow	Mei Kuan	F	12411	MAS 	WD	O
189	Goh	Liu Ying	F	53159	MAS 	XD	O
190	Goh	Soon Huat	M	92593	MAS 	XD	O
191	Goh	Sze Fei	M	90768	MAS 	MD	O
192	Goh	V Shem	M	54805	MAS 	MD	O
193	Hoo	Pang Ron	M	72675	MAS 	XD	O
194	Hoo	Vivian	F	54149	MAS 	WD	O
195	Izzuddin	Nur	M	94814	MAS 	MD	O
196	Lai	Pei Jing	F	47007	MAS 	XD	O
197	Lai	Shevon Jemie	F	56352	MAS 	XD	O
198	Lee	Meng Yean	F	93215	MAS 	WD	O
199	Lee	Zii Jia	M	81561	MAS 	MS	O
200	Liew	Daren	M	52864	MAS 	MS	O

LIST OF PLAYERS

International Badminton Tournaments YONEX Thailand Open, Toyota Thailand Open and HSBC BWF World Tour Finals 2020


















No.	Name	Firstname	Gender	Member ID	Country	Events	Status
201	Ong	Yew Sin	M	84064	MAS	MD	O
202	Soh	Wooi Yik	M	99389	MAS	MD	O
203	Tan	Kian Meng	M	67654	MAS	XD	O
204	Tan	Pearly	F	85551	MAS	WD	O
205	Tan	Wee Kiong	M	52071	MAS	MD	O
206	Teo	Ee Yi	M	99066	MAS	MD	O
207	Thinaah	Muralitharan	F	68628	MAS	WD	O
208	Yap	Cheng Wen	F	95841	MAS	WD	O
209	Kisona	Selvaduray	F	92014	MAS	WS	O
210	Caljouw	Mark	M	76973	NED	MS	O
211	Plek	Selena	F	67176	NED	XD	O
212	Tabeling	Robin	M	66357	NED	XD	O
213	Leydon-Davis	Oliver	M	27624	NZL	MD, XD	O
214	Manota	Abhinav	M	58628	NZL	MS, MD	O
215	Pak	Anona	F	57325	NZL	XD	O
216	Akchurina	Anastasiia	F	33989	RUS	WD	O
217	Alimov	Rodion	M	99484	RUS	XD	O
218	Davletova	Alina	F	72565	RUS	XD	O
219	Dimova	Evgenia	F	53676	RUS	XD	X
220	Dremin	Evgenij	M	11606	RUS	XD	X
221	Ivanov	Vladimir	M	53924	RUS	MD	O
222	Kosetskaya	Evgeniya	F	92400	RUS	WS	O
223	Morozova	Olga	F	85822	RUS	WD	O
224	Sozonov	Ivan	M	67068	RUS	MD	O
225	Gilmour	Kirsty	F	48528	SCO	WS	X
226	Yeo	Jia Min	F	83822	SGP	WS	O
227	Jin	Yujia	F	73013	SGP	WD	O
228	Loh	Kean Yew	M	76115	SGP	MS	O
229	Wong	Jia Ying Crystal	F	59275	SGP	WD	O
230	Jaquet	Sabrina	F	54068	SUI	WS	O
231	Aimsaard	Benyapa	F	80871	THA	WD	O
232	Aimsaard	Nuntakarn	F	79198	THA	WD	O
233	Chaiwan	Phittayaporn	F	62301	THA	WS	O
234	Chaladchalam	Chayanit	F	67168	THA	WD	O
235	Chochuwong	Pornpawee	F	84062	THA	WS	O
236	Intanon	Ratchanok	F	35642	THA	WS	O
237	Isara	Bodin	M	75983	THA	MD	O
238	Jindapol	Nitthaon	F	57971	THA	WS	X
239	Jomkoh	Supak	M	73936	THA	XD	O
240	Jongjit	Maneepong	M	67172	THA	MD	O

O Main Draw X Withdraw

LIST OF PLAYERS

International Badminton Tournaments YONEX Thailand Open, Toyota Thailand Open and HSBC BWF World Tour Finals 2020

No.	Name	Firstname	Gender	Member ID	Country	Events	Status
241	Kanlaha	Laksika	F	74803	THA 	WD	
242	Katethong	Supanida	F	91422	THA 	WS	
243	Kedren	Kittinupong	M	73633	THA 	MD	
244	Kititharakul	Jongkolphan	F	24686	THA 	WD	
245	Korepap	Chasinee	F	71801	THA 	WD, XD	
246	Muenwong	Phataimas	F	56460	THA 	WD	
247	Ongbamrunghan	Busanan	F	58271	THA 	WS	
248	Paewsampran	Supissara	F	74980	THA 	XD	
249	Phakjarung	Weeraphat	M	82770	THA 	MD	
250	Phetpradab	Khosit	M	29449	THA 	MS	
251	Povanon	Atitaya	F	59892	THA 	WD	
252	Phuangphuapet	Nipitphon	M	30342	THA 	XD	
253	Prajongjai	Rawinda	F	84669	THA 	WD	
254	Puavaranukroh	Dechapol	M	61731	THA 	XD	
255	Roongpiboonsopit	Sirada	F	69396	THA 	WS	
256	Sudjaiprapat	Jhenicha	F	72504	THA 	WD	
257	Supajirakul	Puttita	F	68441	THA 	WD	
258	Taerattanachai	Sapsiree	F	67158	THA 	WD, XD	
259	Thammasin	Sitthikom	M	58963	THA 	MS	
260	Thongkham	Wongsathorn	M	84421	THA 	MD	
261	Vitidsarn	Kunlavut	M	64032	THA 	MS	
262	Wangcharoen	Kantaphon	M	92508	THA 	MS	
263	Avihingsanon	Suppanyu	M	46874	THA 	MS	
264	Gaterahong	Apiluk	M	91315	THA 	MD	
265	Roongpiboonsopit	Natchananpon	F	78056	THA 	WS	
266	Saensomboonsuk	Tanongsak	M	54513	THA 	MS	
267	Tulamok	Natchanon	M	82273	THA 	MD	
268	Viriyangkura	Tanupat	M	74233	THA 	MD	
269	Chou	Tien Chen	M	34810	TPE 	MS	
270	Lee	Yang	M	69448	TPE 	MD	
271	Tai	Tzu Ying	F	61427	TPE 	WS	
272	Wang	Chi-Lin	M	96514	TPE 	MD	
273	Wang	Tzu Wei	M	87375	TPE 	MS	
274	Yigit	Neslihan	F	87885	TUR 	WS	
275	Chew	Phillip	M	36299	USA 	MD	
276	Chew	Ryan	M	93167	USA 	MD	
277	Zhang	Beiwen	F	53806	USA 	WS	
278	Wang	Iris	F	57798	USA 	WS	

TECHNICAL OFFICIAL LIST

International Badminton Tournaments: YONEX Thailand Open, TOYOTA Thailand Open and HSBC BWF World Tour Finals 2020

Name	Country	Position	Name	Country	Position
Ivanka Pokorni	CRO	Tournament Referee	Kitch Pimpayanon	THA	Line Judge
Christopher Charles Lawrence	USA	Tournament Referee	Phanicha Meakha	THA	Line Judge
Nikos Vladimirov	CYP	Tournament Referee	Thanachot Wongnum	THA	Line Judge
Ajaya Shumsher J B Rana	NEP	Tournament Doctor	Natchuda Saying	THA	Line Judge
Nahathai Sornprachum	THA	LOCAL Referee	Oraphan Wirattiphon	THA	Line Judge
Wahyana	INA	Umpire	Teerapong Jarumanee	THA	Line Judge
Robbertus Tommy Oscariano	INA	Umpire	Mongkhon Kraisin	THA	Line Judge
Emmanuel Kgaboetsile	BOT	Umpire	Supanat Kanonghiran	THA	Line Judge
Bert Vanhorenbeck	BEL	Umpire	Kanapot Janthum	THA	Line Judge
Fabio Betto	ITA	Umpire	Jetsadakorn Wajarat	THA	Line Judge
Ivo Kassel	SUI	Umpire	Nares Dejnuch	THA	Line Judge
Reza Roshan Omid	IRN	Umpire	Nawaphol Kerdplien	THA	Line Judge
Mansoor Sadat Jarchian	IRN	Umpire	Likhit Donchanphai	THA	Line Judge
Hermin Armin Mehr	IRN	Umpire	Wg.cdr. Vasanchai Leangwongsan	THA	Line Judge
Manit Chaomuangkhong	THA	Umpire	Panas Na Ranong	THA	Line Judge
Wanphaya Asingsamanan	THA	Umpire	Krischai Sookluk	THA	Line Judge
Ramida Ashsawaphosop	THA	Umpire	Phaisal Bunthath	THA	Line Judge
Darunee Masompong	THA	Umpire	Sublt. Kongphon Kongnawakul	THA	Line Judge
Tanapol Noymak	THA	Line Judge Coordinator	Prasertsak Paktra	THA	Line Judge
Suthep Phinyosawatsagul	THA	Line Judge	Watunyu Gunyadoy	THA	Line Judge
Rinda Sorseangdee	THA	Line Judge	Anat Bearorheem	THA	Line Judge
Nattaphong Chaopanya	THA	Line Judge	Taweewut Phongket	THA	Line Judge
Dollapuk Mingsupakul	THA	Line Judge	Rathjula Bissalam	THA	Line Judge
Sm1 Nattawut Khaophukhiao	THA	Line Judge	Soraya Gosa	THA	Line Judge
Assi. Prof.dr.kriangkrai Rodpanya	THA	Line Judge			

INTERNAL CONTROL PHYSICIAN OF ORGANIZATIONAL QUARANTINE

International Badminton Tournaments: YONEX Thailand Open, TOYOTA Thailand Open and HSBC BWF World Tour Finals 2020

Name	Country	Position
Assoc. Prof. Kamthorn Malatham, M.D. ผศ.นพ.กำธร มาลาธรรม	THA	President of Infectious Disease Association of Thailand นายกสมาคมโรคติดต่อแห่งประเทศไทย
Walairat Chaifoo, M.D. แพทย์หญิง วลัยรัตน์ ไชยฟู	THA	Member of Sub-Committee of Organizational Quarantine Operation กรรมการคณะอนุกรรมการดำเนินการสถานที่พักกัน
Anuwat Rasmano นายอนุวัฒน์ รัสมะโน	THA	Public Health Technical Officer, Department of Disease Control นักวิชาการสาธารณสุข กรมควบคุมโรค
Patthamaporn Khruahong นางสาวปัทมาภรณ์ เครือหงษ์	THA	Public Health Technical Officer, Department of Disease Control นักวิชาการสาธารณสุข กรมควบคุมโรค
Group Captain Pantipa Wiwattanajakornsuk น.อ.หญิง พันธิภา วิวัฒน์จรัสสุข	THA	Director of Preventive Medicine Division, Directorate of Medical Services, Internal Control Physician of Organizational Quarantine ผู้อำนวยการ กองเวชศาสตร์ป้องกัน กรมแพทย์ทหารอากาศ แพทย์ควบคุมภายใน Organizational Quarantine (OQ)
Wing Commander Piyachat Wisetsiri น.ท.หญิง ปิยะฉัตร วิเศษศิริ	THA	An officer of Educational service, Department of Medical Education Bhumibol Adulyadej Hospital, Royal Thai Air Force Directorate of Medical Services, Infection Prevention Nurse of Organizational Quarantine นายทหารบริการการศึกษา กองแพทยศาสตร์ศึกษา รพภูมิพลอดุลยเดช กรมแพทย์ทหารอากาศ พยาบาลควบคุมการติดเชื้อ ภายใน Organizational Quarantine (OQ)
Wing Commander Wachiraporn Plasal น.ท.หญิง วชิราภรณ์ ปลาสาล	THA	Chief of Health Promotion Department Preventive Medicine Division, Royal Thai Air Force Medical Services Directorate, Infection Prevention Nurse of Organizational Quarantine หัวหน้าแผนกส่งเสริมสุขภาพ กองเวชศาสตร์ป้องกัน กรมแพทย์ทหารอากาศ พยาบาลควบคุมการติดเชื้อ ภายใน Organizational Quarantine (OQ)

TOP BWF PARTICIPANTS IN TOURNAMENTS

 MEN'S SINGLES

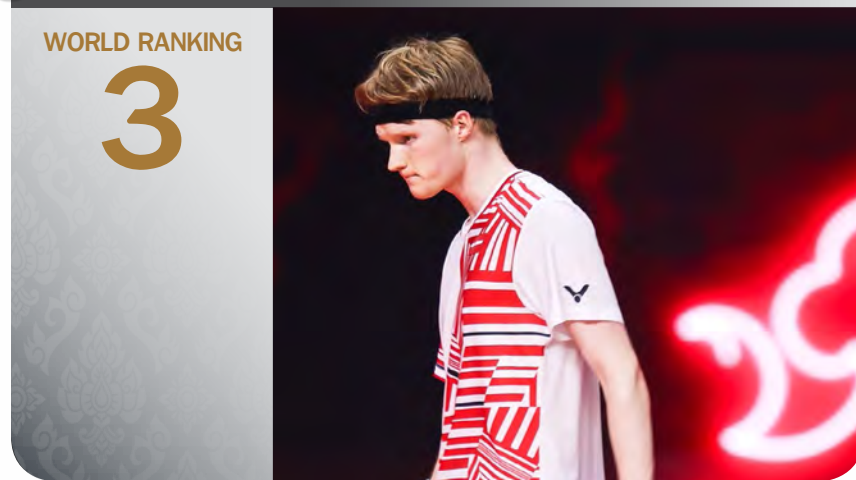
 Chou Tien Chen



WORLD RANKING

2

 Anders Antonsen



WORLD RANKING

3

 Victor Axelsen



WORLD RANKING

4

 Anthony Sinisuka Ginting



WORLD RANKING

6

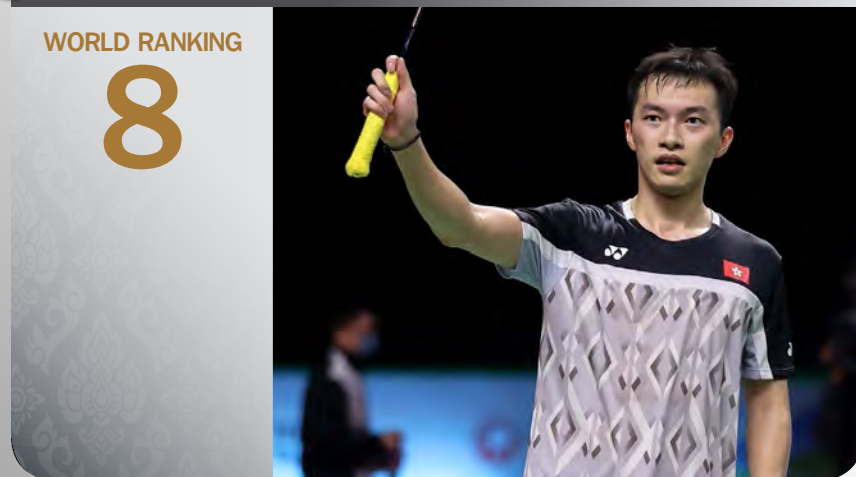
 Jonatan Christies



WORLD RANKING

7

 Ng Ka Long Angus



WORLD RANKING

8

TOP BWF PARTICIPANTS IN TOURNAMENTS

 MEN'S SINGLES

 Lee Zii Jia



WORLD RANKING

10

 Wang Tzu Wei



WORLD RANKING

12

 Sai Praneeth



WORLD RANKING

13

 Kidambi Srikanth



WORLD RANKING

14

 Kantaphon Wangcharoen



WORLD RANKING

15

 Rasmus Gemke



WORLD RANKING

17

TOP BWF PARTICIPANTS IN TOURNAMENTS

 MEN'S SINGLES

 Shesar Hiren Rhustavito



WORLD RANKING
18

 Lee Cheuk Yiu



WORLD RANKING
20

 Parupalli Kashyap



WORLD RANKING
24

 Sitthikom Thammasia



WORLD RANKING
25

 Kunlavut Vitidsarn



WORLD RANKING
29

 Sourabh Verma



WORLD RANKING
30

TOP BWF PARTICIPANTS IN TOURNAMENTS

WOMEN'S SINGLES

 Tai Tzu Ying



WORLD RANKING

1

 Ratchanok Intanon



WORLD RANKING

5

 Carolina Marin



WORLD RANKING

6

 Pusarla V. Sindhu



WORLD RANKING

7

 An Se Young



WORLD RANKING

9

 Michelle Li



WORLD RANKING

10

TOP BWF PARTICIPANTS IN TOURNAMENTS

WOMEN'S SINGLES

 Busanan Ongbamrungphan



WORLD RANKING

12

 Pornpawee Chochuwong



WORLD RANKING

13

 Sung Ji Hyun



WORLD RANKING

14

 Kim Ga Eun



WORLD RANKING

17

 Mia Blichfeldt



WORLD RANKING

18

 Saina Nehwal



WORLD RANKING

20

TOP BWF PARTICIPANTS IN TOURNAMENTS

WOMEN'S SINGLES

 **Gregoria Mariska Tunjung**



WORLD RANKING
21

 **Evgeniya Kosetskaya**



WORLD RANKING
25

 **Yeo Jia Min**



WORLD RANKING
26

 **Phittayaporn Chaiwan**



WORLD RANKING
28

 **Soniia Cheah**



WORLD RANKING
29

 **Cheung Ngan Yi**



WORLD RANKING
30

TOP BWF PARTICIPANTS IN TOURNAMENTS

 MEN'S DOUBLES

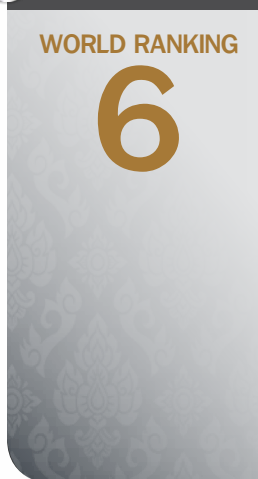
 Hendra Setiawan / Mohammad Ahsan



WORLD RANKING

2

 Fajar Alfian / Muhammad Rian Ardianto



WORLD RANKING

6



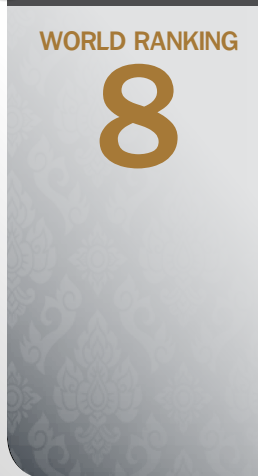
 Lee Yang / Wang Chi-Lin



WORLD RANKING

7


 Choi SolGyu / Seo Seung Jae



WORLD RANKING

8



 Aaron Chia / Soh Wooi Yik



WORLD RANKING

9

 Satwiksairaj Rankireddy / Chirag Shetty



WORLD RANKING

10



TOP BWF PARTICIPANTS IN TOURNAMENTS

 MEN'S DOUBLES

 Kim Astrup / Anders Skaarup Rasmussen



WORLD RANKING

12

 Goh V Shem / Tan Wee Kiong



WORLD RANKING

14



 Ong Yew Sin / Teo Ee Yi



WORLD RANKING

15

 Marcus Ellis / Chris Langridge



WORLD RANKING

22



 Mark Lamsfuss / Marvin Seidel



WORLD RANKING

23

 Vladimir Ivanov / Ivan Sozonov



WORLD RANKING

24



TOP BWF PARTICIPANTS IN TOURNAMENTS

 MEN'S DOUBLES

 Ko Sung Hyun / Shin Baek Cheol




WORLD RANKING
25

 Goh Sze Fei / Nur Izzuddin



WORLD RANKING
28



 Kim Gi Jung / Lee Yong Dae



WORLD RANKING
31

 Ben Lane / Sean Vandy



WORLD RANKING
32



TOP BWF PARTICIPANTS IN TOURNAMENTS

WOMEN'S DOUBLES

 Lee So Hee / Shin Seung Chan



WORLD RANKING

4

 KIM So Yeong / Kong Hee Yong



WORLD RANKING

6

 Greysia Polii / Apriyani Rahayu



WORLD RANKING

8

 Chang Ye Na / Kim Hye Rin



WORLD RANKING

9

 Jongkolphan Kititharakul / Rawinda Prajongjai



WORLD RANKING

11

 Chow Mei Kuan / Lee Meng Yeon



WORLD RANKING

14

TOP BWF PARTICIPANTS IN TOURNAMENTS

WOMEN'S DOUBLES

 Chloe Birch / Lauren Smith



WORLD RANKING
18

 Puttita Supajirakul / Sapsiree Taerattanachai



WORLD RANKING
20

 Maiken Fruergaard / Sara Thygesen



WORLD RANKING
21

 Rachel Honderich / Kristen Tsai



WORLD RANKING
23

 Vivian Hoo / Yap Cheng Wen



WORLD RANKING
25

 Setyana Mapasa / Gronya Somerville



WORLD RANKING
26

TOP BWF PARTICIPANTS IN TOURNAMENTS

WOMEN'S DOUBLES

 Ashwini Ponnappa / Reddy N. Sikki



WORLD RANKING

28

 Emillie Lefel / Anne Tran



WORLD RANKING

30

 Linda Efler / Isabel Hertrich



WORLD RANKING

31

TOP BWF PARTICIPANTS IN TOURNAMENTS

MIXED DOUBLES

 Dechapol Puavaranukroh / Sapsiree Taerattanachai



WORLD RANKING

3

 Praveen Jordan / Melati Daeva Oktavianti



WORLD RANKING

4



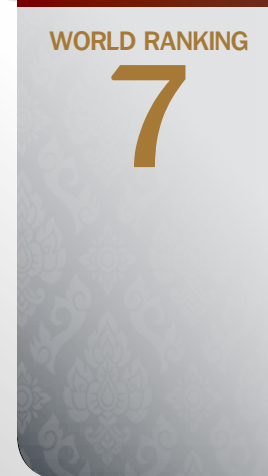
 Seo Seung Jae / Chae YuJung



WORLD RANKING

6

 Chan Peng Soon / Goh Liu Ying



WORLD RANKING

7



 Hafiz Faizal / Gloria Emanuelle Widjaja



WORLD RANKING

8

 Marcus Ellis / Lauren Smith



WORLD RANKING

9



TOP BWF PARTICIPANTS IN TOURNAMENTS

 MIXED DOUBLES

 Tang Chun Man / Tse Ying Suet



WORLD RANKING

10

 Tan Kian Meng / Lai Pei Jing



WORLD RANKING

11

 Goh Soon Huat / Lai Shevon Jemie



WORLD RANKING

12

 Thom Gicquel / Delphine Delrue



WORLD RANKING

15

 Mark Lamsfuss / Isabel Herttrich



WORLD RANKING

17

 Rinov Rivaldy / Pitha Haningtyas Mentari



WORLD RANKING

18

TOP BWF PARTICIPANTS IN TOURNAMENTS

MIXED DOUBLES

 Rodion Alimov / Alina Davletova



WORLD RANKING

23

 Ko Sung Hyun / Eom Hye Won



WORLD RANKING

26

 Mathias Christiansen / Alexandra Boje



WORLD RANKING

28

 Joshua Hurlburt Yu / Josephine Wu



WORLD RANKING

30

 Adnan Maulana / Mychelle Crhystine Bandaso



WORLD RANKING

33

 Hoo Pang Ron / Cheah Yee See



WORLD RANKING

35



NEW AERUS

OUR LIGHTEST EVER TO RUSH THE COURTS

INSPIRATIONAL BADMINTON PLAYERS



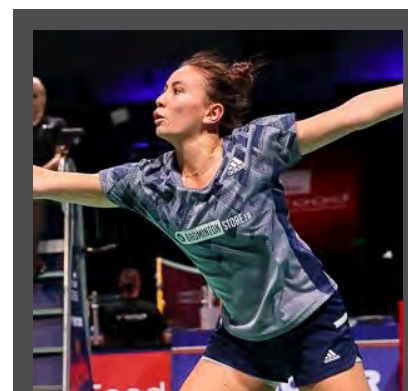
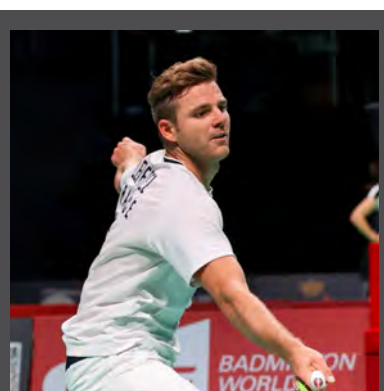
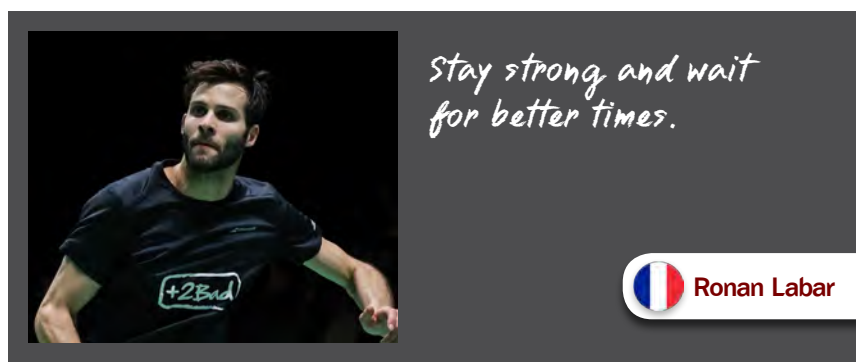
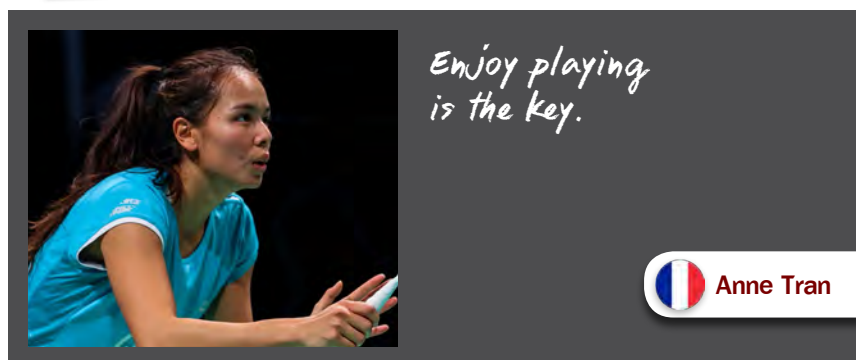
If you lose, just keep practicing until you won't lose.

Wang Chi Lin




Working hard doesn't guarantee success, but you will never be successful without striving.

Lee Yang





Don't want to lose under any conditions and situations.

 Praveen Jordan



Smiling is always easier than explaining why you are sad.

 Melati Daeva Oktavianti



When you have truly committed to your goal, that goal is no longer a hope but an absolute necessity that we must achieve.

 Fajar Alfian



Use the opportunity as well as possible, don't regret it later.

 Muhammad Rian Ardianto



Never give up!

 Margot Lambert



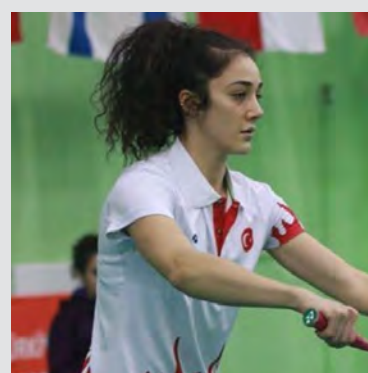
With the Covid-19 pandemic causing tournaments to be cancelled, 2020 has been nothing short of challenging for players worldwide, both on an off court. For everyone going through difficult times, I pray that you can stay strong and positive, to find strength and comfort in the midst of tough times. The saying goes The harder the battle, the sweeter the victory. I hope that 2021 will herald better times for all of us!

 Yeo Jia Min



Success is not when we can get whatever we want, but true success is when we can be a blessing to others people.

 Jonatan Christie



There are always wins and losses in sports. Every defeat is a mistake and the important thing is to learn from your mistakes.

 Neslihan Yigit



CHOW MEI KUAN

You have to fight through some bad days to earn the best day of your life. Stay calm and never give up. 2020 is a year full of challenges. We have to keep ourselves positive and prepare for upcoming tournaments. I hope everyone work together to maintain social hygiene, stay healthy and stay safe.

LEE MENG YEAN

During this challenging time I find myself coming back to the same thought every morning, be grateful. Be grateful for the fact that you are alive, healthy and breathing. Keep moving forward and we will not let a global pandemic stop any of us from becoming who we want to be in the future. Give everything that you can, never give up, stay positive, strong, healthy, and resilient. My wish is to go back to the court and pursue my Olympic dream once again. Fighting everyone!

 **Chow Mei Kuan**

 **Lee Meng Yean**



NUR IZZUDDIN RUMSANI

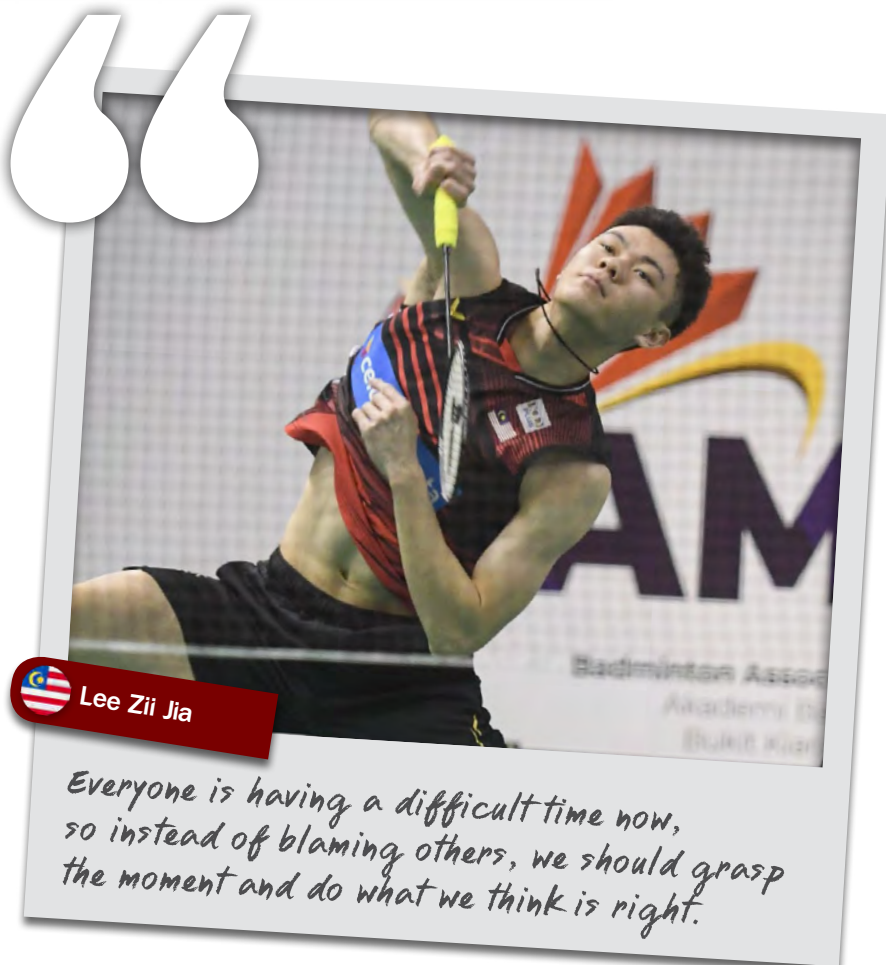
Always be positive in every situation especially during this global pandemic because everything happens for a reason. It might teach you something for your future life. Appreciate every chance that you get and always be grateful for your surrounding and all that you have.

GOH SZE FEI

Winners don't wait for chances, work for it and go for it. It's a hard time for everyone. As a badminton player, we are not able to participate in any tournaments during this pandemic but I believe that after this we will appreciate badminton and every chance we got to play on court. This period is a good chance for us to train better and prepare ourselves to be ready for the upcoming challenges. If we do the right things long enough, the right results will happen eventually.

 **Goh Sze Fei**

 **Nur Izzuddin Rumsani**



Lee Zii Jia

Everyone is having a difficult time now, so instead of blaming others, we should grasp the moment and do what we think is right.



Rewards are only for ones who put their best effort to earn it.

 **Nuntakarn Aimsaard**



Try to keep your mind open to possibilities and your mouth closed on matters that you don't know about. Limit your 'always' and your 'Nevers'.

 **Tanupat Viriyangkura**



Working hard does not guarantee that you won't lose, but giving up certainly won't make anyone a champion

 **Benyapa Aimsaard**



*Life is never easy,
but I will never surrender.*

 Busanan Ongbamrungphan



*I know where
my goal is,
that's how I path
my way to achieve it.*

 Khosit Phetpradab



*Never wish
life were easier,
wish you were better.*

 Rawinda Prajongjai



*What doesn't kill you
makes you stronger.*

 Dechapol Puavaranukroh



Never limit yourself.

 Sitthikom Thammasin



*Many will start,
but only few will finish*

 Supanida Katethong



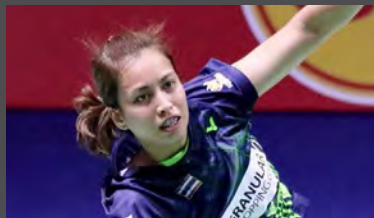
*The moment you are
giving up is the moment
you let the other wins.*

 Puttita Supajirakul



*Make the best out of
each day and never stop
improving yourself.*

 Sapsiree Taerattanachai



It is never too late to be what you might have been.

 Chayanit Chaladchalam



Only I can change my life. No one can do it for me.

 Phataimas Muenwong



The stage is yours.

 Supissara Paewsampran



If someone tells you you can't, they are showing their limit, not yours

 Kantaphon Wangcharoen



Quitter never wins, winner never quits.

 Phittayaporn Chaiwan



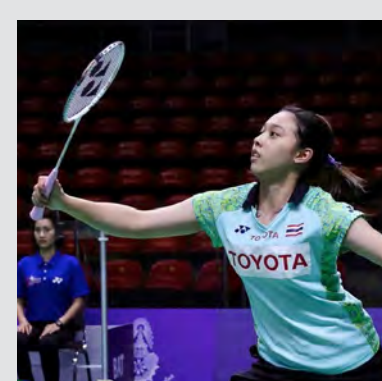
 Pornpawee Chochuwong

Don't be afraid to follow your gut and you will find your own style of playing because you can't just copy and paste your badminton skills.



You don't have to be good like others or good as others. Take those insults you've got to push your limit.

 Supak Jomkoh



Shoot for the moon, even if you miss you'll still land among the stars.

 Chasinee Korepap



Don't be afraid of failures. Instead, use them as the fuel to achieve your goal.

 **Jhenicha Sudjaiprapat**



Be strong enough to let go and patient enough to wait for what you deserve.

 **Atitaya Povanon**



 **Ratchanok Intanon**

Get up when you fall, don't back down when you're tired.



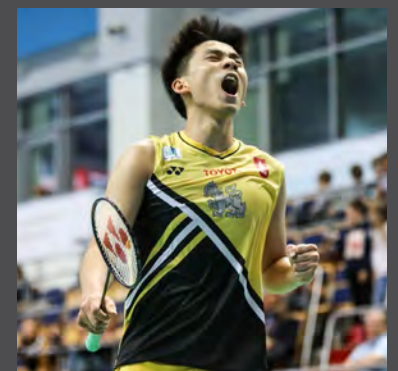
Difficult roads often lead to beautiful destinations.

 **Laksika Kanlaha**



No one always wins, but no one always loses.

 **Suppanyu Avihingsanon**



Stand on your toes if it's too high, stay determine if it's too hard.

 **Kunlavut Vitidsarn**



Must stay focus on the hardest competition in Thailand history. It is difficult year but I must overcome!

 **Tanongsak Saensomboonsuk**



YONEX Thailand Open



HSBC **BWF**
World Tour
Super 1000



12-17 JANUARY 2021

**IMPACT ARENA
BANGKOK THAILAND**

COPYRIGHT OF
BADMINTON PHOTO



TOYOTA



HSBC



CCSA



TIG

THONBUR
HEALTHCARE
GROUP

Ind9X
CREATIVE VILLAGE

Plan.B



Badminton
Association
Thailand



MATCH SCHEDULE

MEN'S SINGLES



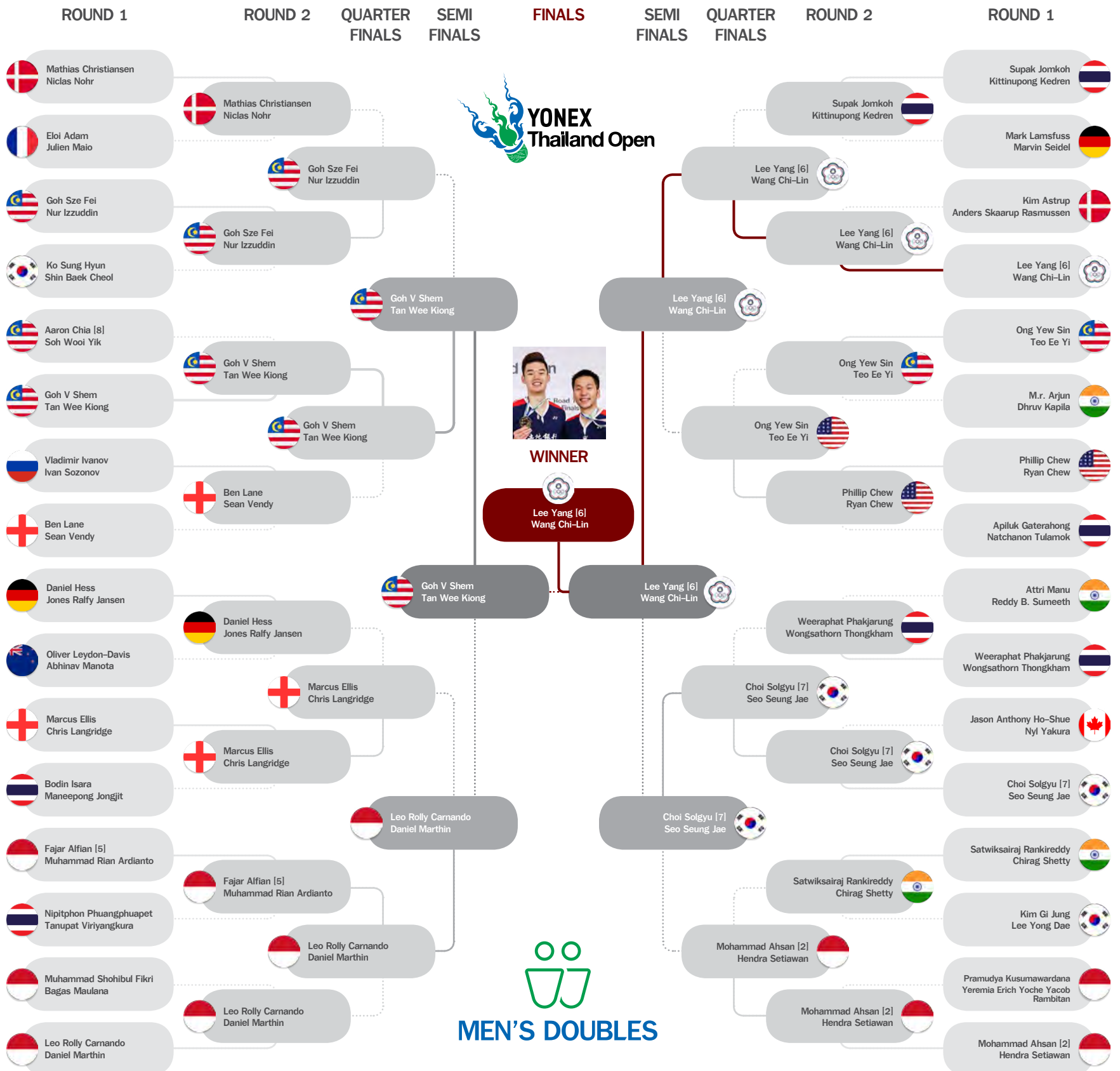
MATCH SCHEDULE

WOMEN'S SINGLES



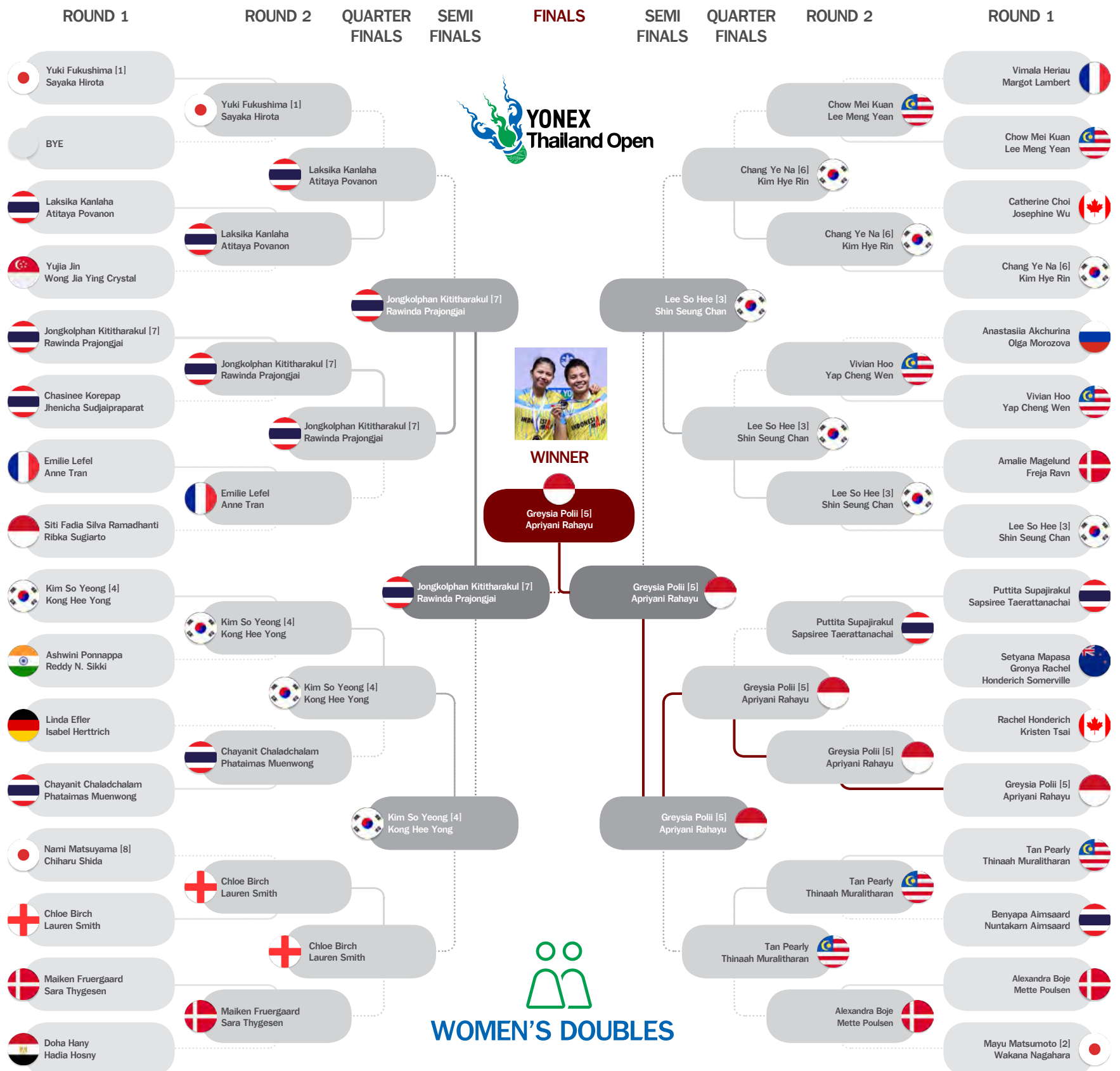
MATCH SCHEDULE

MEN'S DOUBLES



MATCH SCHEDULE

WOMEN'S DOUBLES



MATCH SCHEDULE

MIXED DOUBLES





YONEX Thailand Open

12 – 17 January 2021, Bangkok



 Viktor Axelsen

 Carolina Marin

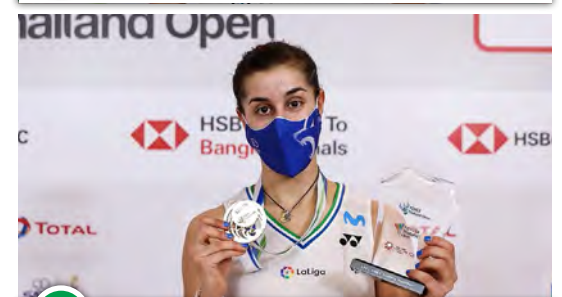
 Wang Chi-Lin / Lee Yang

 Greysia Polii / Apriyani Rahayu

 Dechapol Puavaranukroh /
Sapsiree Taerattanachai



Winner Men's Singles



Winner Women's Singles



Winner Men's Doubles



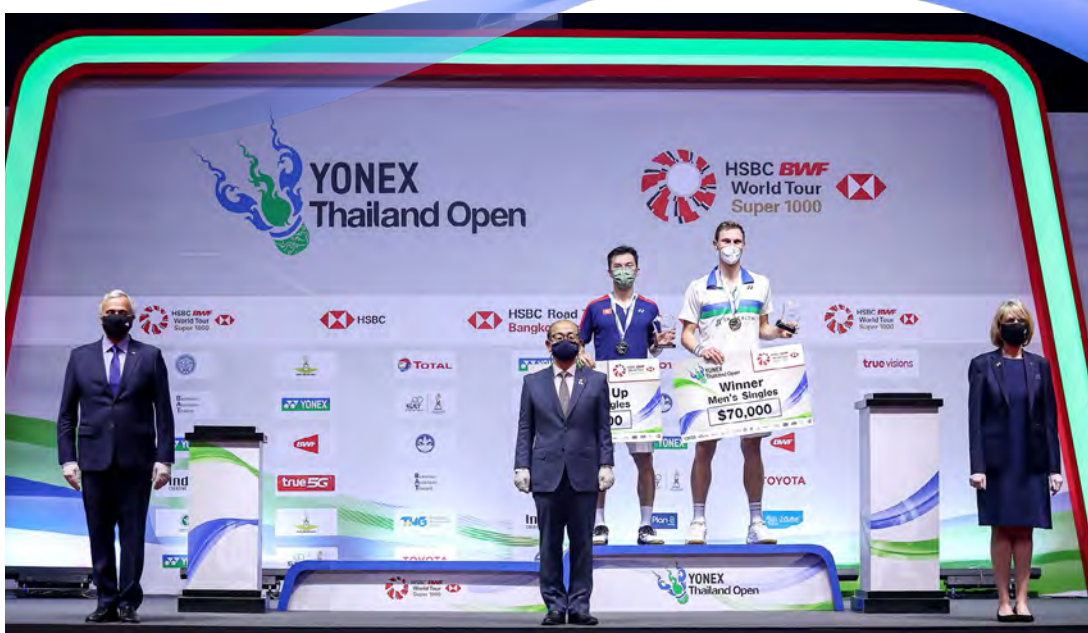
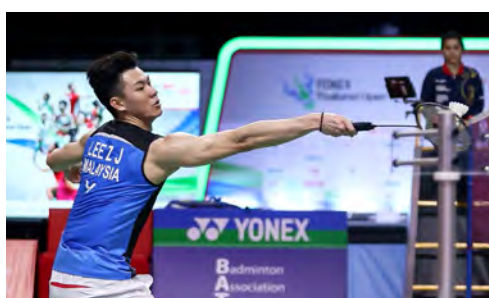
Winner Women's Doubles



Winner Mixed Doubles

MATCH HIGHLIGHTS

MEN'S SINGLES



MATCH HIGHLIGHTS

WOMEN'S SINGLES



MATCH HIGHLIGHTS

MEN'S DOUBLES



MATCH HIGHLIGHTS

WOMEN'S DOUBLES



MATCH HIGHLIGHTS



MIXED DOUBLES



TOYOTA Thailand Open



HSBC **BWF**
World Tour
Super 1000



19-24 JANUARY 2021

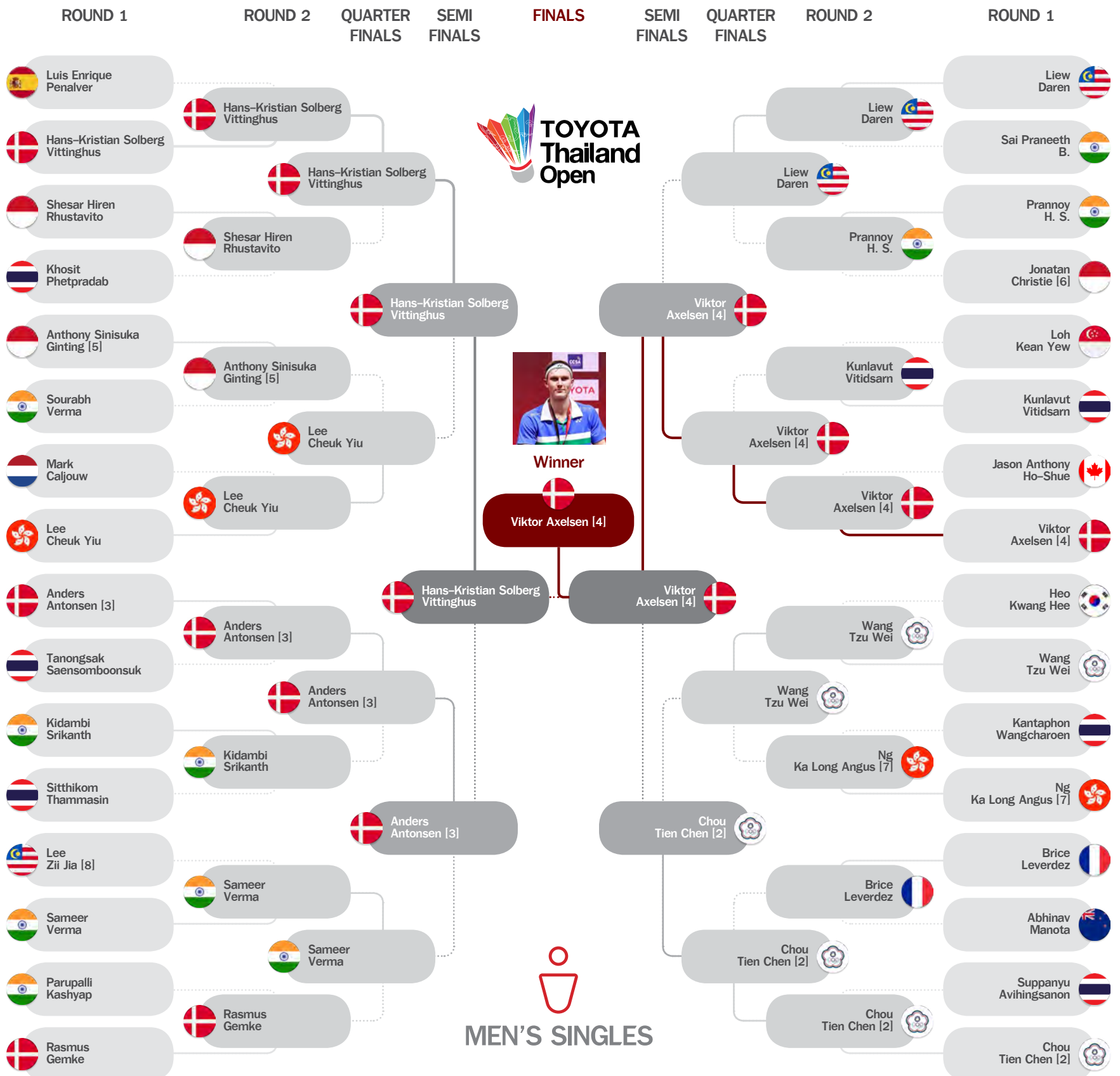
**IMPACT ARENA
BANGKOK THAILAND**

COPYRIGHT OF
BADMINTON PHOTO



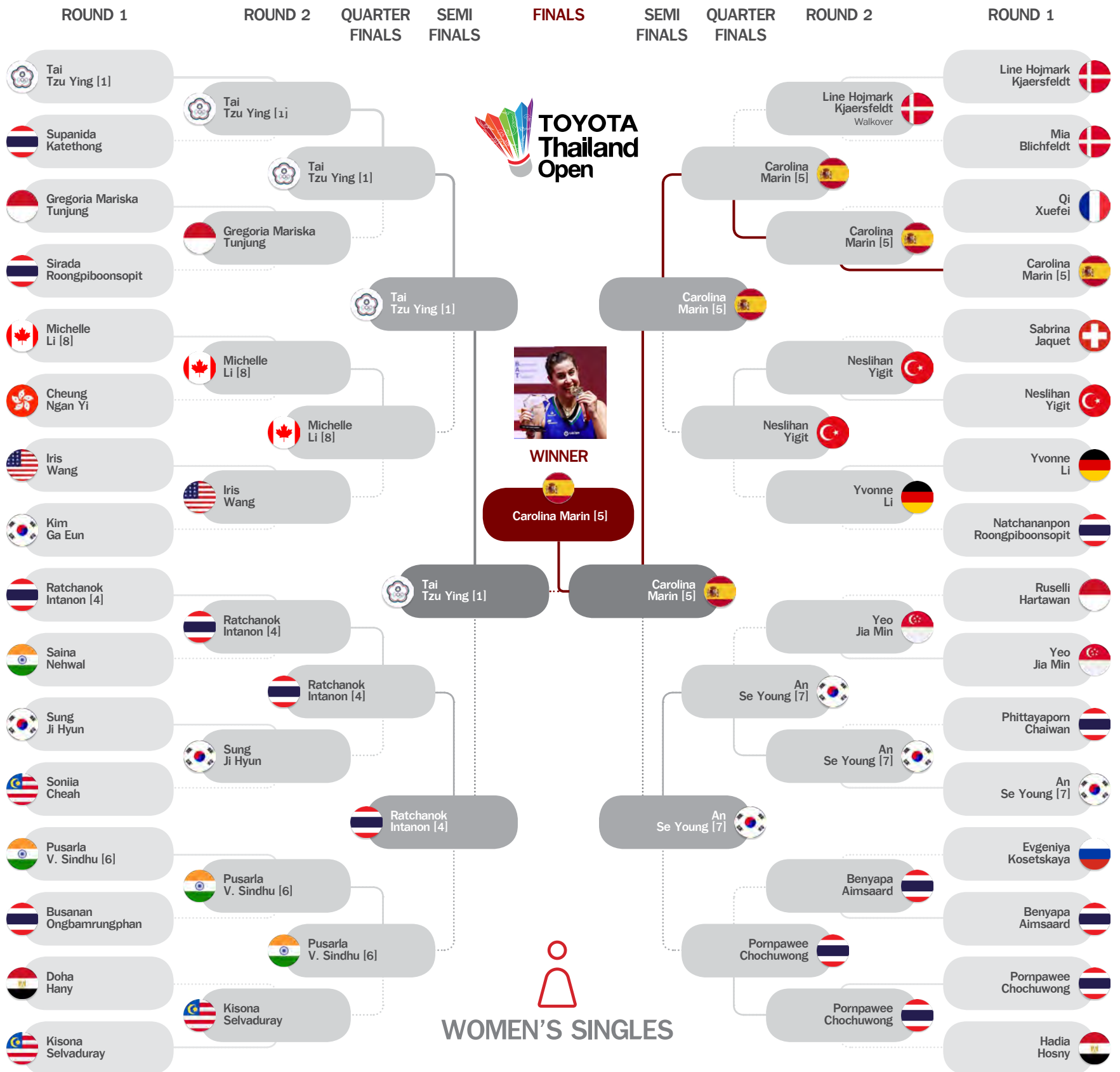
MATCH SCHEDULE

MEN'S SINGLES



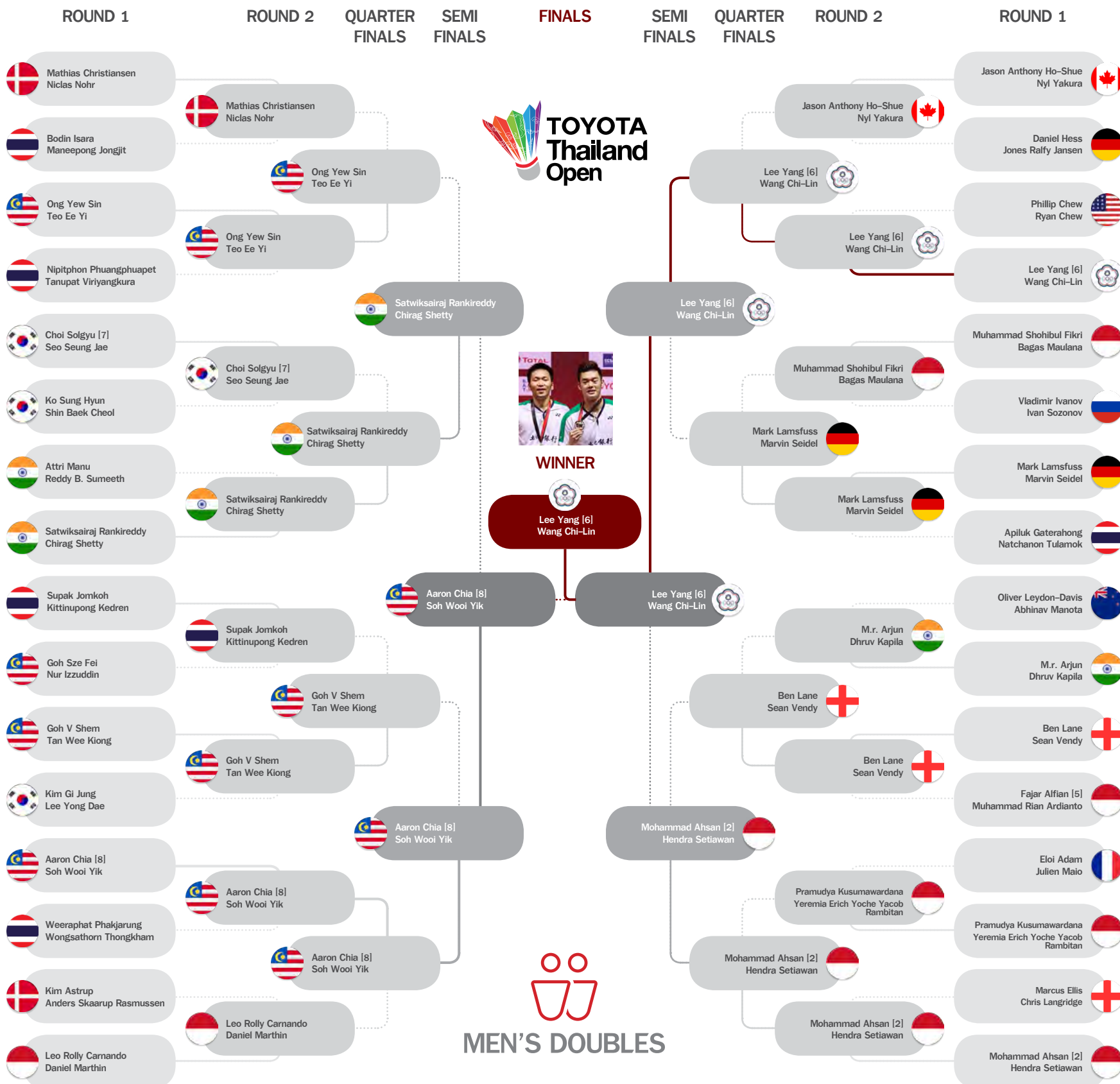
MATCH SCHEDULE

WOMEN'S SINGLES



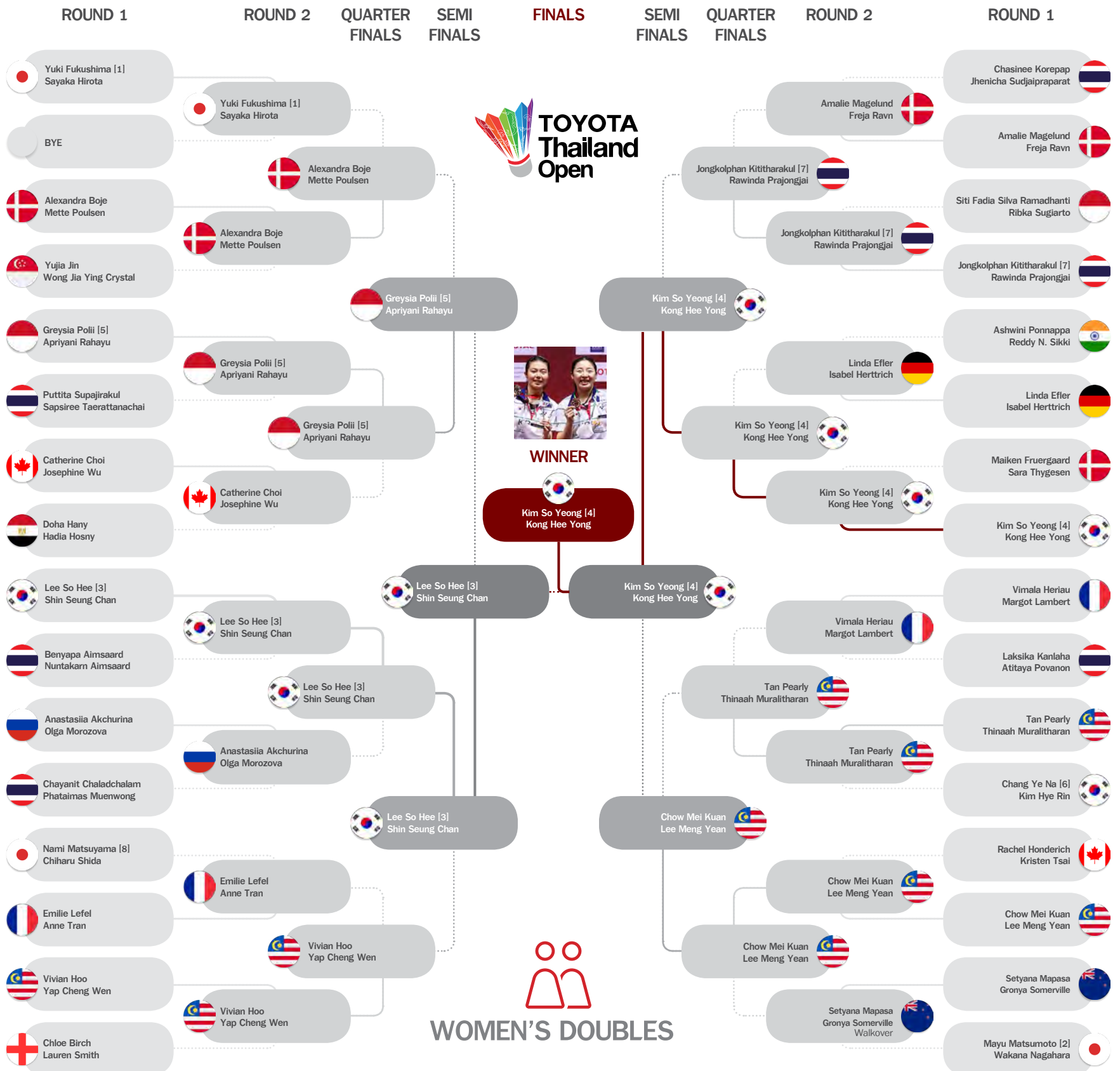
MATCH SCHEDULE

MEN'S DOUBLES



MATCH SCHEDULE

WOMEN'S DOUBLES



MATCH SCHEDULE

MIXED DOUBLES





TOYOTA Thailand Open

19 – 24 January 2021, Bangkok



TOYOTA Thailand Open



HSBC Road To Bangkok Finals



HSBC



 Viktor Axelsen

 Carolina Marin

 Lee Yang / Wang Chi-Lin

 Kim So Yeong / Kong Hee Yong

 Dechapol Puavaranukroh / Sapsiree Taerattanachai



 Winner Men's Singles



 Winner Women's Singles



 Winner Men's Doubles



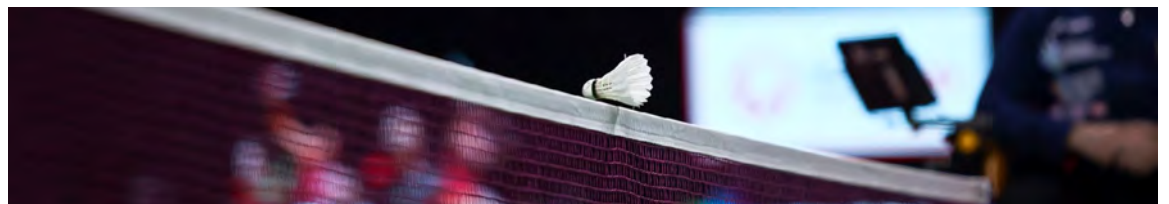
 Winner Women's Doubles



 Winner Mixed Doubles

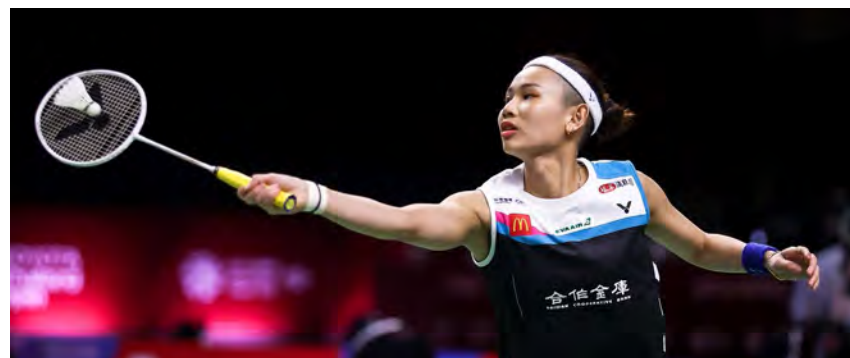
MATCH HIGHLIGHTS

MEN'S SINGLES



MATCH HIGHLIGHTS

WOMEN'S SINGLES



MATCH HIGHLIGHTS

MEN'S DOUBLES



MATCH HIGHLIGHTS

WOMEN'S DOUBLES



MATCH HIGHLIGHTS



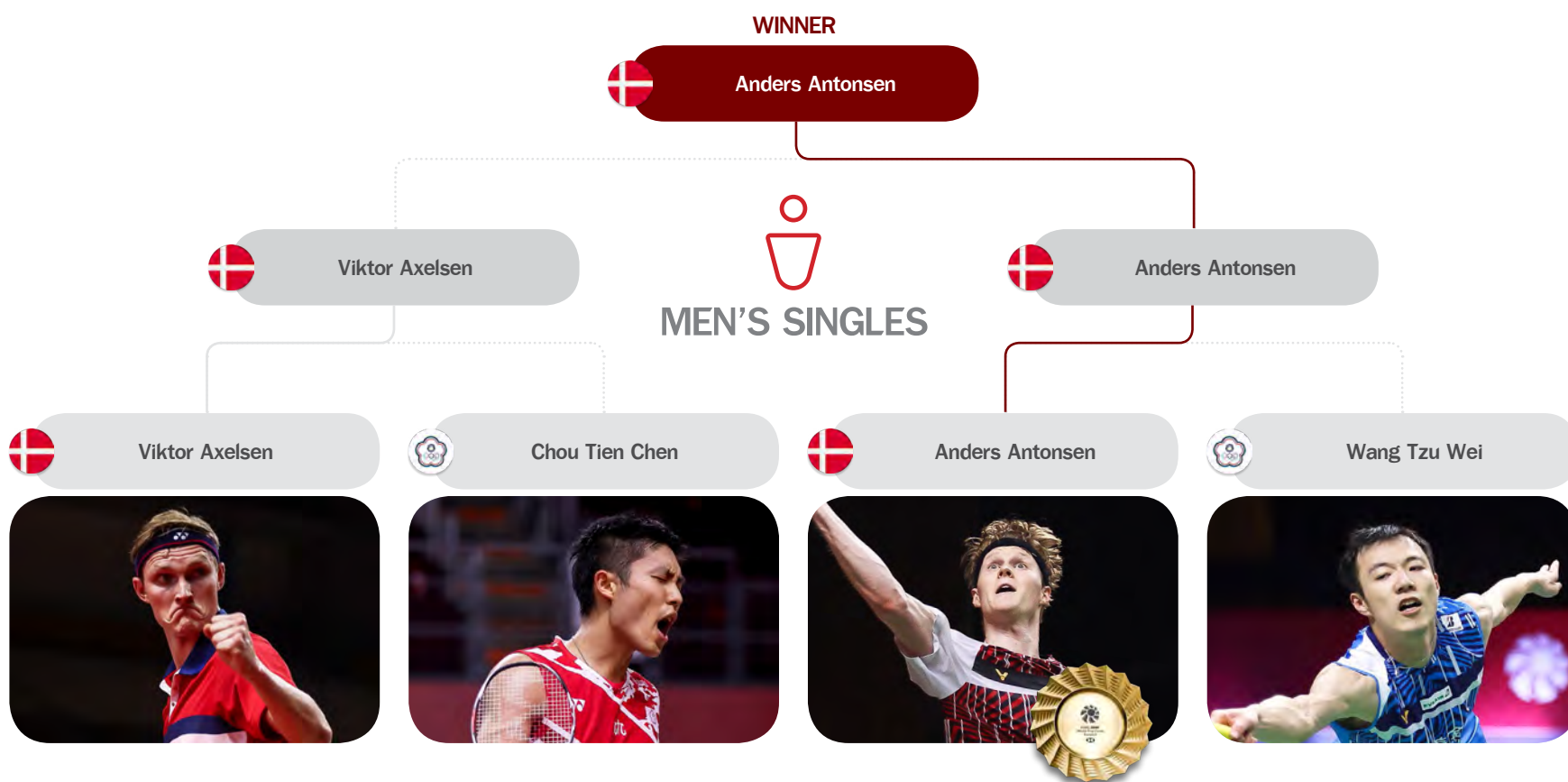


HSBC **BWF**
World Tour Finals
Bangkok



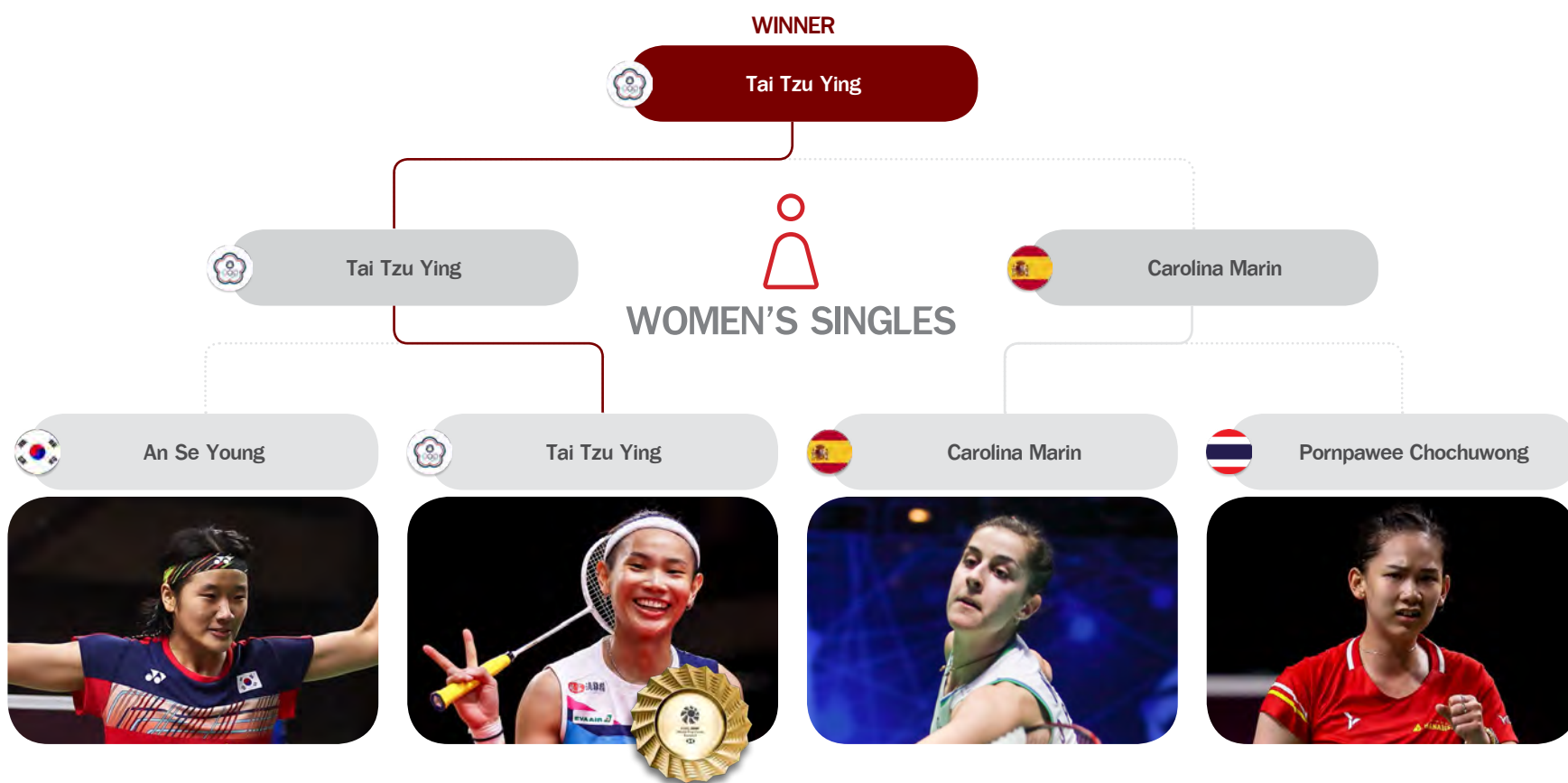
HSBC BWF
World Tour Finals 2020
27-31 January 2021





GROUP A					
Player	Points	Played	Matches	Games	Points
Viktor Axelsen	3	3	3 - 0	6 - 0	126 - 68
Chou Tien Chen	2	3	2 - 1	4 - 3	120 - 120
Anthony Sinisuka Ginting	1	3	1 - 2	2 - 5	112 - 130
Lee Zii Jia	0	3	0 - 3	2 - 6	113 - 153

GROUP B					
Player	Points	Played	Matches	Games	Points
Wang Tzu Wei	3	3	3 - 0	6 - 1	145 - 103
Anders Antonsen	2	3	2 - 1	4 - 3	129 - 132
Ng Ka Long Angus	1	3	1 - 2	2 - 5	113 - 142
Kidambi Srikanth	0	3	0 - 3	3 - 6	162 - 172



GROUP A					
Player	Points	Played	Matches	Games	Points
An Se Young	3	3	3 - 0	6 - 1	140 - 115
Carolina Marin	2	3	2 - 1	5 - 2	140 - 118
Evgeniya Kosetskaya	1	3	1 - 2	2 - 4	109 - 117
Michelle Li	0	3	0 - 3	0 - 6	91 - 130

GROUP B					
Player	Points	Played	Matches	Games	Points
Pornpawee Chochuwong	2	3	2 - 1	4 - 3	132 - 120
Tai Tzu Ying	2	3	2 - 1	4 - 4	154 - 138
Ratchanok Intanon	1	3	1 - 2	4 - 4	138 - 153
Pusarla V. Sindhu	1	3	1 - 2	3 - 4	123 - 136



WINNER

Lee Yang
Wang Chi-Lin



MEN'S DOUBLES

Lee Yang
Wang Chi-Lin

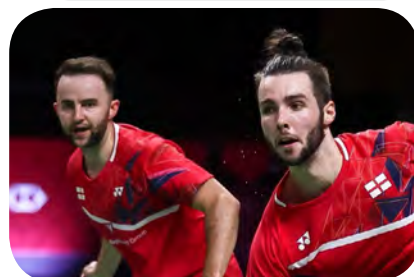
Mohammad Ahsan
Hendra Setiawan

Lee Yang
Wang Chi-Lin

Ben Lane
Sean Vendy

Mohammad Ahsan
Hendra Setiawan

Choi Solgyu
Seo Seung Jae



GROUP A					
Player	Points	Played	Matches	Games	Points
Lee Yang Wang Chi-Lin	3	3	3 - 0	6 - 0	129 - 102
Ben Lane Sean Vendy	2	3	2 - 1	4 - 2	117 - 105
Ong Yew Sin Teo Ee Yi	1	3	1 - 2	2 - 4	110 - 124
Marcus Ellis Chris Langridge	0	3	0 - 3	0 - 6	102 - 127

GROUP B					
Player	Points	Played	Matches	Games	Points
Choi Solgyu Seo Seung Jae	2	3	2 - 1	4 - 3	134 - 125
Mohammad Ahsan Hendra Setiawan	2	3	2 - 1	4 - 4	152 - 147
Vladimir Ivanov Ivan Sozonov	1	3	1 - 2	4 - 4	146 - 151
Aaron Chia Soh Wooi Yik	1	3	1 - 2	3 - 4	126 - 135



WINNER

Lee So Hee
Shin Seung Chan

Lee So Hee
Shin Seung Chan

Kim So Yeong
Kong Hee Yong

WOMEN'S DOUBLES

Lee So Hee
Shin Seung Chan

Chow Mei Kuan
Lee Meng Yean

Jongkolphan Kititharakul
Rawinda Prajongjai

Kim So Yeong
Kong Hee Yong



GROUP A					
Player	Points	Played	Matches	Games	Points
Lee So Hee Shin Seung Chan	2	3	2 - 1	5 - 2	140 - 124
Chow Mei Kuan Lee Meng Yean	2	3	2 - 1	4 - 3	126 - 124
Greysia Polli Apriyani Rahayu	2	3	2 - 1	4 - 3	136 - 122
Vivian Hoo Yap Cheng Wen	0	3	0 - 3	1 - 6	104 - 136

GROUP B					
Player	Points	Played	Matches	Games	Points
Kim So Yeong Kong Hee Yong	3	3	3 - 0	6 - 1	145 - 101
Jongkolphan Kititharakul Rawinda Prajongjai	2	3	2 - 1	4 - 2	110 - 90
Chloe Birch Lauren Smith	1	3	1 - 2	2 - 5	115 - 134
Linda Efler Isabel Hertrich	0	3	0 - 3	2 - 6	120 - 165



Winner

Dechapol Puavaranukroh
Sapsiree Taerattanachai



MIXED DOUBLES

Seo Seung Jae
Chae Yujung

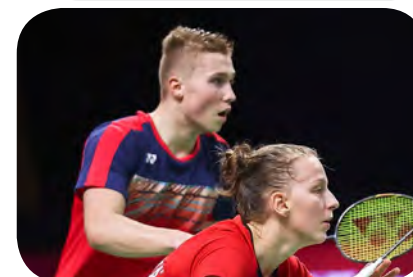
Dechapol Puavaranukroh
Sapsiree Taerattanachai

Seo Seung Jae
Chae Yujung

Goh Soon Huat
Lai Shevon Jemie

Dechapol Puavaranukroh
Sapsiree Taerattanachai

Thom Gicquel
Delphine Delrue



GROUP A					
Player	Points	Played	Matches	Games	Points
Seo Seung Jae Chae Yujung	3	3	3 - 0	6 - 0	126 - 81
Dechapol Puavaranukroh Sapsiree Taerattanachai	2	3	2 - 1	4 - 3	134 - 110
Praveen Jordan Melati Daeva Oktavianti	1	3	1 - 2	3 - 4	111 - 139
Marcus Ellis Lauren Smith	0	3	0 - 3	0 - 6	86 - 127

GROUP B					
Player	Points	Played	Matches	Games	Points
Thom Gicquel Delphine Delrue	3	3	3 - 0	6 - 1	140 - 103
Goh Soon Huat Lai Shevon Jemie	2	3	2 - 1	4 - 4	141 - 146
Hafiz Faizal Gloria Emanuelle Widjaja	1	3	1 - 2	4 - 5	157 - 171
Mark Lamsfuss Isabel Hertrich	0	3	0 - 3	2 - 6	138 - 156



HSBC **BWF** World Tour Finals

27 – 31 January 2021, Bangkok



 Anders Antonsen

 Tai Tzu Ying

 Lee Yang / Wang Chi-Lin

 Lee So Hee / Shin Seung Chan

 Dechapol Puavaranukroh /
Sapsiree Taerattanachai



Winner Men's Singles



Winner Women's Singles



Winner Men's Doubles



Winner Women's Doubles



Winner Mixed Doubles

MATCH HIGHLIGHTS

MEN'S SINGLES



MATCH HIGHLIGHTS

WOMEN'S SINGLES



MATCH HIGHLIGHTS

MEN'S DOUBLES



MATCH HIGHLIGHTS

WOMEN'S DOUBLES



MATCH HIGHLIGHTS



MIXED DOUBLES

THE AWARDS OF HONOR

รางวัลแห่งเกียรติยศ



Commemorative Trophy

Among the three world's most elite tournaments, Thailand was responsible for making the medals for the winners and the runners-up of the YONEX Thailand Open and the TOYOTA Thailand Open. The medals incorporated the Thai patterns that Master Chalermchai Kositpihat, National Artist on Visual Arts (Painting) had particularly designed for the events.

As for the HSBC BWF World Tour Finals 2020, the medals and the plates for the winners and the runners-up were made by the Badminton World Federation.

In addition, the winners and the runners-up of the three tournaments were also awarded the commemorative trophies with logos of the three historic events made by Thailand.

ในการจัดการแข่งขันกีฬาแบดมินตันระดับนานาชาติ รวม 3 รายการครั้งนี้ สำหรับรายการ YONEX Thailand Open และรายการ TOYOTA Thailand Open ประเทศไทยในฐานะเจ้าภาพจัดการแข่งขัน ได้เป็นผู้จัดทำเหรียญรางวัลสำหรับนักกีฬาที่ได้ชนะเลิศและรองชนะเลิศ โดยใช้แนวคิดในการออกแบบมาจาก “ลายกนก” ที่รังสรรค์โดย อาจารย์เฉลิมชัย โฆษิตพิพัฒน์ ศิลปินแห่งชาติ สาขาศิลปะ (จิตรกรรม) ที่มอบให้กับการแข่งขันกีฬาแบดมินตันครั้งนี้โดยเฉพาะ

และสำหรับในส่วนของการแข่งขัน HSBC BWF World Tour Finals 2020 ทางสหพันธ์แบดมินตันโลก ได้เป็นผู้จัดทำเหรียญรางวัลพร้อมกาตราวัล เพื่อมอบให้แก่กีฬาที่ชนะเลิศและรองชนะเลิศ

ทั้งนี้ นักกีฬาที่ได้รับรางวัลทั้ง 3 รายการ ยังได้รับโล่ที่ระลึกที่มีตราสัญลักษณ์การแข่งขันทั้ง 3 รายการประวัติศาสตร์ครั้งนี้ ซึ่งจัดทำโดยประเทศไทย



YONEX Thailand Open



Gold Medal

Silver Medal



TOYOTA Thailand Open



Gold Medal

Silver Medal



HSBC *BWF* World Tour Finals Bangkok



Gold Medal

Championship Plate

Silver Medal

Runner-up Plate

When we do things differently,
they're never the same again.

เมื่อเราทำสิ่งที่แตกต่าง สิ่งนั้นจะไม่เหมือนเดิมอีกต่อไป

We believe in supporting the change to a sustainable future, for the benefit of everyone.

เราเชื่อมั่นและสนับสนุนการเปลี่ยนแปลงเพื่ออนาคตที่ยั่งยืนและเป็นประโยชน์ของทุกคน

Learn more **เรียนรู้เพิ่มเติม** www.business.hsbc.co.th/sustainability



Together we thrive

CHERISHING OUR MEMORABLE SUCCESS

Clinical Professor Emeritus Piyasakol Sakolsatayadom, M.D.: Advisors to the Board of Directors of Centre for COVID-19 Situation Administration and Former Minister of Public Health
ศาสตราจารย์คลินิกเกียรติคุณ นพ.ปิยะสกล สกลสัตยาทร: ที่ปรึกษาในคณะกรรมการบริหารสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (โควิด-19) และอดีตรัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุข



Expression of our Heartfelt Appreciation and Admiration for the Badminton Competition Organizing Team

I would like to express my heartfelt appreciation and admiration for the Organizing Team of the Badminton Association of Thailand under the Royal Patronage of His Majesty the King, for their work in planning and implementing the three world class badminton competitions in Thailand. Despite the complexities caused by the global COVID-19 pandemic and the resulting restrictions and constraints, the Organizing Team was able to hold the competitions successfully and brought recognition, honor and pride to Thailand and Thai people.

I am extremely grateful to the Organizing Team.

ความรู้สึกและความประทับใจ ที่มีต่อรายการแบดมินตัน

ชั้นนำและประทับใจกับการแข่งขันกีฬาแบดมินตัน 3 รายการระดับโลกในประเทศไทยครั้งนี้เป็นอย่างยิ่ง แม้ทั่วโลกจะอยู่ในสภาวะวิกฤตโควิด-19 และมีมาตรการมากมายที่เคร่งครัด ยากแก่การบริหารจัดการ แต่ผู้จัดก็สามารถดำเนินการได้อย่างเรียบร้อยสมบูรณ์แบบ นำชื่อเสียง เกียรติยศและความภาคภูมิใจมาสู่ประเทศไทย และชาวไทยทุกคน

ขอขอบคุณผู้จัดเป็นอย่างสูง

Dr. Ronaphop Pattamadis, M.D.:
Vice Minister for Office of the Prime Minister
นพ.รณภพ ปัทมาดิษ: ผู้ช่วยรัฐมนตรีประจำสำนักนายกรัฐมนตรี



Thailand has set a 20-year national strategy (2018-2037) and implemented a 13-area plan to reform the country. The reform in culture, sports, labor, and human resource development is one important part of this plan with an aim to encourage Thai people to exercise and play sports, gain knowledge in health care and stay in good health. To reach these goals, important national reform activities include promoting people-centered initiatives to help build sporting lifestyles, providing equal opportunity and access to exercise for all as well as building opportunities for sports and development for professional athletes.

Hosting the world-class tournaments: YONEX Thailand Open, TOYOTA Thailand Open, World Tour Super 1000, and HSBC BWF World Tour Finals 2020 in Thailand is in line with the objectives of the national sports reform. These events will help create sporting opportunities, in accordance with the national reform, both in athletic development through the organization of world-class tournaments and in raising awareness to practice and enhance sporting skills in order to reach international standards. Furthermore, these events will help create awareness in the significance of physical exercise in Thai people of all ages and genders.

The sports reform plans are an important mechanism for developing athletes to meet international standards. Organizing these tournaments in Thailand helps stimulate interest not only in the sport of badminton but also in all other sports. Additionally, the successful organization of these competitions, giving pleasure and delight to all Thai people reflects the dedication of athletes in strenuous practicing, full support from both the government sector and the private sector as well as the unyielding determination and strong commitment of KhuningPatama Leeswadtrakul to host world-class sporting events even during the ongoing spread of COVID-19. It is KhuningPatama Leeswadtrakul, the Chairperson of the National Reform Subcommittee on Sports, who is behind the huge success of these tournaments.

I would like to express my great appreciation and congratulations to all bodies concerned in the hard work of organizing these competitions. I sincerely hope that the management

of the tournament as well as the preparation and readiness of the Thai badminton players will be a model to be used to develop and reform other kinds of sports in Thailand in the future.

ประเทศไทยได้กำหนดให้มียุทธศาสตร์ชาติ 20 ปี (พ.ศ. 2561 - 2580) และแผนการปฏิรูปประเทศ 13 ด้าน โดยการปฏิรูปประเทศด้านวัฒนธรรม กีฬา แรงงาน และการพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ เป็นการปฏิรูปสำคัญ ด้านหนึ่งที่มีเป้าหมายให้ประชาชนออกกำลังกายและเล่นกีฬาอย่างเหมาะสม มีความรอบรู้ ด้านสุขภาพ และมีสุขภาพแข็งแรง จึงมีการกำหนดกิจกรรมการปฏิรูปประเทศที่สำคัญ อาทิ การส่งเสริมประชาชนเป็นศูนย์กลางในการสร้างวิถีชีวิตทางการกีฬา การออกกำลังกายอย่างทั่วถึง และเท่าเทียม ตลอดจนการสร้างโอกาสทางการกีฬาและการพัฒนานักกีฬาอาชีพ

การจัดการแข่งขันรายการ YONEX Thailand Open รายการ TOYOTA Thailand Open และรายการ HSBC BWF World Tour Finals 2020 ในประเทศไทย เป็นกิจกรรมที่สอดคล้องกับวัตถุประสงค์ของการปฏิรูปประเทศด้านกีฬา รวมทั้งเป็นการสร้างโอกาสทางการกีฬาตามแผนการปฏิรูปประเทศ ทั้งในส่วนของการพัฒนานักกีฬาผ่านทางการจัดการแข่งขันระดับโลก และการสร้างความตระหนักในการฝึกฝนทักษะการกีฬาในระดับสากล ตลอดจนการสร้างการรับรู้ถึงความสำคัญของการออกกำลังกายในหมู่คนไทยทุกเพศ ทุกวัย

แผนการปฏิรูปประเทศด้านกีฬา เป็นกลไกสำคัญในการพัฒนาบุคลากรด้านกีฬาให้อยู่ในระดับมาตรฐานสากล การจัดการแข่งขันดังกล่าวในประเทศไทย ก่อให้เกิดความตื่นตัวไม่เฉพาะในส่วน ของกีฬาแบดมินตัน แต่รวมถึงกีฬาประเภทอื่น ๆ ผลสัมฤทธิ์ของการจัดการแข่งขันซึ่งเป็นที่ยอมรับ ของคนไทยทุกคน แสดงให้เห็นถึงความสำเร็จของการทุ่มเทฝึกซ้อมของนักกีฬา การสนับสนุน ทั้งจากภาครัฐและภาคเอกชน ตลอดจนความตั้งใจ มุ่งมั่น ที่จะจัดการแข่งขันกีฬาระดับโลก ภายใต้อาณัติการแพร่ระบาดของโควิด-19 ของคุณหญิงปัทมา ลีสวัสดิ์ตระกูล ประธาน คณะอนุกรรมการปฏิรูปประเทศด้านกีฬา ซึ่งเป็นบุคคลที่มีความสำคัญอย่างยิ่งในความสำเร็จ ของการจัดการแข่งขันครั้งนี้

ขอแสดงความชื่นชม และยินดีต่อผู้มีส่วนเกี่ยวข้องในการจัดการแข่งขันทุกท่าน และหวังเป็นอย่างยิ่งว่ารูปแบบของการจัดการแข่งขัน การเตรียมความพร้อมของนักกีฬาแบดมินตันไทย ในการจัดการและรวมการแข่งขันครั้งนี้ จะเป็นต้นแบบสำคัญในการพัฒนา และปฏิรูปการกีฬา ประเภทต่าง ๆ ของประเทศไทยในอนาคตต่อไป

CHERISHING OUR MEMORABLE SUCCESS



Clinical Professor Emeritus Dr. Udom Kachintorn, M.D.: Chairperson of National Reform Committee on Public Health, Advisor to CCSA and former Deputy Minister of Education
ศาสตราจารย์คลินิกเกียรติคุณ นพ.อุดม คชินทร: ประธานคณะกรรมการปฏิรูปประเทศด้านสาธารณสุข
ที่ปรึกษา ศบค. อดีตรัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงศึกษาธิการ

Thailand was entrusted with the organization of the three consecutive premier badminton tournaments, namely the “YONEX Thailand Open” World Tour Super 1000, the “TOYOTA Thailand Open” World Tour Super 1000, and the “HSBC BWF World Tour Finals 2020” on 12-31 January 2021 at IMPACT Arena, Muang Thong Thani.

The three Badminton World Federation (BWF) Super 1000 tournaments were participated by players from 22 countries and were accomplished with great success. As a big fan of Khunying Patama Leeswadtrakul, President of the Badminton Association of Thailand, World No. 5 “May” Ratchanok Intanon, as well as World No. 3 Mixed Double “Bass” Dechapol Puavaranukroh and “Popor” Sapsiree Taerattanachai, I was enthusiastically following the matches and cheering for the Thai players. The fact that the tournaments were held in Thailand made it even more exciting. However, the tournaments were held during the unusual situation. Badminton tournaments had been suspended for over 10 months since the COVID-19 pandemic started in early 2020 and has not ended yet. The challenge for Thailand to host international competitions was the outbreak of the COVID-19 seriously affecting worldwide and the new wave of the outbreak in Thailand. However, with cooperation from various parties and the stringent new-normal public health measures strictly prohibiting badminton fans and those uninvolved in the competition from entering the tournament arena, the tournaments were able to proceed and complete successfully. Moreover, Thailand’s mixed double pair also won three consecutive World Tour Super 1000 crowns for the first time, a historical achievement for both the Thai athletes and the host country, Thailand.

From my perspective as a physician and my involvement with the Center for COVID-19 Situation Administration (CCSA), I would like to put on record the key success factor in organizing the three historical badminton tournaments which, I believed, was the strict health safety measures meticulously planned in advance by the host. The COVID-19 protective measures were implemented from the first day of the arrival of athletes, official and entourages and tremendously gained trust from those involved. Athletes from more than 22 countries participated safely in the bubble quarantined tournaments at IMPACT Arena, Muang Thong Thani where accommodations, training courts, and competition courts situated and served more than 800 athletes and officials. The bubble quarantined competitions like this were unprecedented. Athletes and staff from different countries were not allowed to meet except on the day of the match only. In the bubble zone at IMPACT Arena Muang Thong Thani, since the first day of training on 4 January 2021, the world’s top athletes had to train in courts with plastic partitions setting up between each court. Only a team from one country was allowed to use the training court at an allocated time and had to strictly follow the rules: social distancing, wearing hygienic face masks, and using hand sanitizer at all times while travelling between

their accommodations to the training courts and tournament arena. A shuttle bus was arranged exclusively for each country. The overseas players have praised the event’s preventive measures. World’s No. 18 Mia Blichfeldt from Denmark, posted on her Instagram, “The security and health protection are very high. As you can see at the picture there is protection walls between every court in the practice hall.” World’s No. 12 Mixed Double Lai Shevon Jemie from Malaysia also posted, “I’m very impressed with all the arrangements. From the room, the hotel, the bus, the training courts, and back to the hotel. Everything was so well managed and social distancing was practiced everywhere.” At a normal competition, the players would be given a new shuttlecock from the referee. However, to reduce physical contact, a shuttlecock dispensing tube was used for the first time at the event. During and after each match, cleaning staff wearing protective gowns would thoroughly clean all points of contact in New Normal style to ensure safety for players and staff. Furthermore, one of the COVID-19 preventive measures was the regular testing for the COVID-19. Athletes participating in this event had to be tested every four days throughout the duration of the three competitions.

The bubble quarantine and the strict COVID-19 public health measures that the government imposed to protect the participating players and staff members received positive feedback and praise from everyone involved, marking a momentous triumph for the organizing team. Thomas Lund, Secretary General of the Badminton World Federation (BWF) commended Thailand for its tremendous effort in making the event possible. Moreover, Thomas Bach, President of the IOC, expressed his admiration to the Thai government for staging the competitions in the bubble under the safest COVID-19 counter measures. Though there were no spectators allowed, the competitions were broadcast worldwide. The competitions organized by Thailand was the most efficient way to conduct the event during the on-going COVID-19 pandemic and could serve as a blueprint for other international sports federations to organize their sporting events.

I would like to take this opportunity to applaud the event organizers, especially Khunying Patama Leeswadtrakul, President of the Badminton Association of Thailand, the Ministry of Public Health, and the Thai government by the Center for COVID-19 Situation Administration (CCSA) who, together, have made the event a major achievement and exhibited that Thailand’s public health system is of international standards and can be a model for future sporting competitions. I would also like to thank the organizers and supporters from various offices. Particularly, I would like to commend the athletes and badminton fans who watched the live broadcast at home, for their commitment and dedication, making the event a success. Regardless of the results, the tournaments have demonstrated passion, unity, and sportsmanship as well as promoted good health, effective use of free time, generosity and kindness, which will help strengthen a global community, enabling it to rapidly and sustainably become a new-normal society.

CHERISHING OUR MEMORABLE SUCCESS

ตามที่ประเทศไทยได้รับความไว้วางใจให้เป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันแบดมินตันครั้งประวัติศาสตร์ 3 รายการใหญ่ระดับโลกได้แก่ การแข่งขันรายการ YONEX Thailand Open รายการ TOYOTA Thailand Open และรายการ HSBC BWF World Tour Finals 2020 ติดต่อกัน 3 สัปดาห์ ระหว่างวันที่ 12-31 มกราคม 2564 ที่อิมแพ็ค อารีน่า เมืองทองธานี ซึ่งเป็นการแข่งขันระดับซูเปอร์ 1000 ของสหพันธ์แบดมินตันนานาชาติ (BWF) โดยมีนักกีฬาจาก 22 ชาติเข้าร่วมการแข่งขันและได้ดำเนินการแข่งขันสำเร็จไปเป็นที่เรียบร้อยทั้ง 3 รายการ ผมในฐานะที่เป็นแฟนคลับของคุณหญิงปัทมา ลีสวัสดิ์ตระกูล นายกสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย และ “เมย์” รัชก อินทนนท์ มืออันดับ 5 ของโลก รวมทั้ง “บาส” เดชาพล พัววรานุเคราะห์ กับ “ปอป้อ” ทรัพย์สิรี แต้รัตนชัย คู่ผสมมืออันดับ 3 ของโลก ได้เฝ้าติดตามอย่างใจจดใจจ่อเพื่อเป็นกองเชียร์ให้นักแบดไทยประสบความสำเร็จ ยิ่งมาจัดในประเทศไทยด้วยแล้วยิ่งต้องติดตามและช่วยลุ้นอย่างเต็มที่ แต่ครั้งนี้เป็นช่วงสถานการณ์ไม่ปกติ การแข่งขันแบดมินตันระดับสากลถูกระงับมาเป็นเวลากว่า 10 เดือน นับตั้งแต่วิกฤตการแพร่ระบาดของโควิด-19 เริ่มต้นขึ้นในช่วงต้นปี 2563 และยังไม่สงบความท้าทายของการเป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันระดับนานาชาติครั้งใหม่ของประเทศไทยอยู่ การแพร่ระบาดของโควิด-19 ที่ยังคงส่งผลกระทบต่อทั่วโลก รวมถึงการแพร่ระบาดระลอกใหม่ในประเทศไทยด้วย แต่ด้วยความร่วมมือจากหลายภาคส่วน ภายใต้มาตรการด้านสาธารณสุขอย่างเข้มข้นในรูปแบบ New Normal โดยไม่อนุญาตให้แฟนแบดมินตันและผู้ที่ไม่มีส่วนเกี่ยวข้องเข้าไปในสนามโดยเด็ดขาด สุดท้ายการแข่งขันจึงสามารถเดินทางไปจนจบและประสบความสำเร็จอย่างยิ่ง พร้อมกับความสำเร็จของแบดมินตันคู่ผสมของไทยที่สามารถคว้าแชมป์ระดับซูเปอร์ 1000 ไปครองเป็นครั้งแรกได้ทั้ง 3 รายการ ซึ่งนับเป็นความสำเร็จครั้งยิ่งใหญ่สำหรับนักกีฬาและเจ้าภาพคือ ประเทศไทย

ในมุมมองของผมที่เป็นแพทย์และเกี่ยวข้องอยู่บ้างใน ศบค. อยากจะบันทึกสิ่งที่ผมคิดว่า เป็นปัจจัยความสำเร็จของการจัดแข่งขันแบดมินตันครั้งประวัติศาสตร์ 3 รายการใหญ่ระดับโลกนี้คือ มาตรการด้านสาธารณสุขต่างๆ ที่เจ้าภาพได้วางไว้ก่อนการแข่งขันอย่างเข้มข้นและรัดกุม ตั้งแต่วันแรกที่เดินทางถึงประเทศไทย ทำให้หลายฝ่ายมีความรู้สึกไว้วางใจมาตรฐานของการแข่งขันที่รวมเอานักกีฬาจาก 22 ประเทศเข้ามาแข่งขันกันอย่างปลอดภัยภายใต้ Bubble Quarantine ที่อิมแพ็ค อารีน่า ซึ่งประกอบไปด้วย ที่พัก สนามซ้อม และสนามแข่งขันสำหรับนักกีฬา และเจ้าหน้าที่ทั้งหมดกว่า 800 ชีวิต เป็นรูปแบบการแข่งขันที่ไม่เคยมีในโลกนี้มาก่อน ตลอดเวลา 24 ชั่วโมง นักกีฬาและเจ้าหน้าที่ของแต่ละชาติจะไม่มีโอกาสได้พบกันเลย จะพบกันในสนามวันแข่งขันจริงเท่านั้น ในบับเบิลที่อิมแพ็ค อารีน่า เมืองทองธานี นับตั้งแต่ช่วงเริ่มซ้อมวันแรกในวันที่ 4 มกราคม 2564 ที่สนามซ้อมสำหรับนักกีฬาแบดมินตันชั้นนำของโลกมีการนำเอาพลาสติกมาขึงกันระหว่างคอร์ทการฝึกซ้อม ซึ่งมาตรการการฝึกซ้อมคือแต่ละชาติที่เข้าร่วมจะได้รับกำหนดการลงสนามซ้อมที่ละประเทศ และจะต้องปฏิบัติตามกฎการเว้นระยะห่าง สวมใส่หน้ากากอนามัย และล้างมือด้วยเจลแอลกอฮอล์ตลอดการเดินทางระหว่างที่พัก สนามฝึกซ้อม และสนามแข่งขัน ซึ่งรถรับส่งก็จัดให้เป็นเฉพาะบริการแต่ละประเทศไม่มีการปะปนกัน โดยนักกีฬาจากต่างประเทศต่างแสดงความชื่นชมต่อมาตรการป้องกันการแพร่ระบาด นำโดย มีอา บิลิคเฟลด์ท นักแบดมินตันหญิงเดี่ยวมือวางอันดับ 18 ของโลกจากเดนมาร์ก ได้โพสต์ข้อความบนอินสตาแกรมว่า “มาตรการการป้องกันและมาตรการ

ด้านสุขภาพสูงมาก เหมือนกับที่คุณเห็นในภาพว่าเรามีกำแพงป้องกันระหว่างทุกคอร์ทในฮอลล์สำหรับการฝึกซ้อม” โล่ ชีวอน เจมี นักแบดมินตันคู่ผสมมือวางอันดับ 12 ของโลกจากมาเลเซีย โพสต์ข้อความว่า “ฉันประทับใจมากกับการบริหารจัดการจากห้องพัก โรงแรม รถบัส สนามฝึกซ้อม จนกลับถึงโรงแรมที่พัก ทุกอย่างดูมีการจัดการที่ดี และมีการเว้นระยะห่างทุกที่” ในการแข่งขันรูปแบบปกติก่อนหน้านี้ นักกีฬาจะได้รับลูกแบดมินตันใหม่จากกรรมการผู้ตัดสิน แต่เพื่อให้เป็นไปตามมาตรการป้องกันที่ต้องลดการสัมผัสระหว่างบุคคล ทำให้เกิดเป็นหลอดแจกลูกแบดมินตันรูปแบบใหม่ที่เริ่มต้นใช้งานเป็นครั้งแรกในแบดมินตันรายการนี้ ระหว่างการแข่งขันทุกแมตช์ของแบดมินตันมีการทำความสะอาดสนามแบบ New Normal เพื่อความปลอดภัยของนักกีฬาและเจ้าหน้าที่ทุกครั้งที่มาการแข่งขันจบลง โดยจะมีเจ้าหน้าที่สวมใส่ชุดป้องกันลงมาทำความสะอาดทุกส่วนของสนามที่เกิดการสัมผัสขึ้น หนึ่งในมาตรการป้องกันการแพร่ระบาดของเชื้อโควิด-19 คือการตรวจเชื้อโควิด-19 เป็นประจำ โดยเฉพาะนักกีฬาในการแข่งขันแบดมินตันครั้งนี้จะได้รับการตรวจเชื้อทุก 4 วัน ตลอดเวลาที่เข้าร่วมแข่งขันแบดมินตันทั้ง 3 รายการ

มาตรการกักตัวภายในบับเบิลและมาตรการด้านสาธารณสุขอย่างเข้มข้นเพื่อป้องกันโควิด-19 ที่รัฐบาลไทยใช้ป้องกันให้นักกีฬาและเจ้าหน้าที่ที่เข้าร่วมการแข่งขันปลอดภัยได้รับเสียงตอบรับเป็นความประทับใจและคำชื่นชมจากบรรดานักกีฬาและเจ้าหน้าที่ที่เข้าร่วมการแข่งขันทุกราย ถือเป็นผลงานชิ้นโบว์แดงของฝ่ายจัดการแข่งขัน ทำให้ โธมัส ลุนด์ เลขาธิการของสหพันธ์แบดมินตันโลก หรือ BWF ถึงกับกล่าวชื่นชมประเทศไทย สำหรับการดำเนินงานหนัก เพื่อให้การแข่งขันนี้เกิดขึ้นได้ นอกจากนี้ โธมัส ภาค ประธานไอโอซี ได้เผยความรู้สึกประทับใจและแสดงความชื่นชมรัฐบาลไทยที่ออกแบบให้มีการจัดการแข่งขันในระบบบับเบิล ที่มีความปลอดภัยสูงมากในการป้องกันไวรัสโควิด-19 และไม่มีผู้ชม แต่มีการถ่ายทอดออกไปทั่วโลก การจัดการแข่งขันของไทยนับเป็นต้นแบบของการจัดการแข่งขันกีฬาที่มีประสิทธิภาพสูง ในช่วงที่สถานการณ์โควิด-19 ยังมีการระบาดทั่วโลก และยังเป็นตัวอย่างที่ดีไม่ว่าจะเป็นมาตรการและวิถีจัดการแข่งขันที่จะให้สหพันธ์กีฬานานาชาติอื่น ๆ สามารถนำไปใช้ในกีฬาของตัวเองได้

ในโอกาสนี้ ผมขอแสดงความชื่นชมกับผู้จัดการ โดยเฉพาะคุณหญิงปัทมา ลีสวัสดิ์ตระกูล นายกสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย กระทรวงสาธารณสุข และรัฐบาลโดย ศบค. ที่ได้ร่วมกันจัดงานในครั้งนี้ให้ประสบความสำเร็จและแสดงให้เห็นเป็นรูปธรรมว่าการสาธารณสุขของไทยที่มีมาตรฐานสูงในระดับสากล สามารถเป็นแบบอย่างในการจัดการแข่งขันรายการอื่น ๆ และกีฬาชนิดอื่น ๆ ต่อไป ผมขอขอบคุณคณะผู้จัดการแข่งขัน และผู้ให้การสนับสนุนการแข่งขันทุกหน่วยงาน โดยเฉพาะอย่างยิ่งขอแสดงความชื่นชมต่อนักกีฬาและกองเชียร์ทุกคนซึ่งดูการถ่ายทอดที่บ้าน ที่ได้เสียสละทุ่มเทร่างกายและแรงใจ ในการทำให้การแข่งขันกีฬาครั้งนี้สำเร็จลุล่วง สำหรับการจัดการแข่งขันกีฬาในครั้งนี้ ไม่ว่าจะผลการแข่งขันกีฬาจะเป็นเช่นไร แต่ก็แสดงให้เห็นถึงความรัก ความสามัคคี การรู้แพ้ รู้ชนะ รู้อภัย ความมีน้ำใจ เป็นนักกีฬา ตลอดจนส่งเสริมให้ทุกคนมีสุขภาพร่างกายแข็งแรง รู้จักใช้เวลาว่างให้เป็นประโยชน์ รวมทั้งการเอื้อเฟื้อเผื่อแผ่ช่วยเหลือกัน เพื่อเสริมสร้างประชาคมโลกให้มีความเข้มแข็งและก้าวเข้าสู่สังคม New Normal ได้อย่างรวดเร็วและยั่งยืนตลอดไป

CHERISHING OUR MEMORABLE SUCCESS



Panit Charoenpao: Member of National Reform Committee on Culture, Sports, Labor and Human Resource Development
พานิตชัย เจริญพงศ์: กรรมการคณะกรรมการปฏิรูปประเทศด้านวัฒนธรรม กีฬา แรงงาน และทรัพยากรมนุษย์

The first month of 2021 started off with the anticipated live broadcast of the historic badminton world tour that Thailand was granted the right to host. The three tournaments being held consecutively comprised YONEX Thailand Open, TOYOTA Thailand Open, World Tour Super 1000, and HSBC BWF World Tour Finals 2020. These tournaments provided an opportunity for Thai people to watch the performance of the top world-ranking players, and to cheer for their favorite Thai players.

Throughout the tournaments, all Thai's favorite players, both singles and doubles, competed at the best of their ability and with great determination until they finally made history. Thailand's beloved players "Bas and PoPor", Dechapol Puavaranukroh and Sapsiree Taerattanachai, won the mixed doubles in all three tournaments, bringing great pride and joy to all Thais. This success could be a major inspiration to encourage Thai youth and citizens to play badminton and exercise more widely.

For almost a year, the world including Thailand has been seriously affected by the COVID-19 pandemic. Therefore, most major sporting events at international and national levels were cancelled or postponed. All badminton players across the world had to seriously and strenuously prepare and train for the three world class events in Thailand. They needed to be ready both physically and mentally. However, the success of these events required various parties both government and private sectors to work in tandem.

I would like to mention one person in particular, who dedicated her heart and soul to make this world class badminton event possible in Thailand and achieve remarkable success, receiving a wide range of compliments domestically and internationally as well as from mass media all over the world. That person was KhunyingPatama Leeswadtrakul, the holder of important positions in the sports field, including:

1. Member of the International Olympic Committee (IOC)
2. Deputy President of the Badminton World Federation (BWF)
3. President of the Badminton Association of Thailand Under Royal Patronage of His Majesty the King (BAT)

Working with her as a member of the National Reform Committee on Culture, Sports, Labor, and Human Resource Development has given me a chance to see her vision. Furthermore, KhunyingPatama Leeswadtrakul was appointed Chairperson of the National Reform Sub-Committee on Sports that proposed an improvement of plans in sports to all relevant agencies, at both the policy level (the government) and the operational level (the ministry and department). Her experience and her vision have made significant changes in the country's reform process. The previously unresolved problems to be settled includes issues about budget, law, and lack of integration among agencies. The increase in public participation will also be encouraged.

You can see that this strong lady has exerted her utmost effort to implement and realize the reform within the next two years by providing security in career path of athletes and professional athletes starting from school age to senior. We have to give full moral support to KhunyingPatama Leeswadtrakul, the pillar of Thailand's sports community, for her to accomplish the country's reform, progress and contribute significantly to our country, and people in the sports field

การเริ่มต้นในเดือนแรกแห่งศักราชใหม่ของปี 2564 ด้วยการรอดอยการถ่ายทอดสดการแข่งขันแบดมินตันครั้งประวัติศาสตร์ที่ประเทศไทยได้เป็นเจ้าภาพในการจัดการแข่งขัน 3 รายการระดับโลก พร้อมกัน ดังนี้ การแข่งขันรายการ YONEX Thailand Open รายการ TOYOTA Thailand Open และรายการ HSBC BWF World Tour Finals 2020 โดยทั้ง 3 รายการนี้ทำให้ประชาชนได้มีโอกาสชมฝีมือของนักแบดมินตันมือระดับโลก และร่วมเชียร์นักแบดมินตันขวัญใจชาวไทย

ด้านการแข่งขันนักแบดมินตันขวัญใจชาวไทยทุกคนได้ลงสนามแข่งขันกันอย่างมุ่งมั่นและสติความสามารถ ทั้งเดี่ยวและคู่ จนสามารถสร้างประวัติศาสตร์ โดยนักแบดมินตันขวัญใจชาวไทย "บาสกับปอปอ" ได้คว้ารางวัลชนะเลิศ คู่ผสม ทั้ง 3 รายการ มาฝากชาวไทยได้อย่างน่าภาคภูมิใจเป็นอย่างยิ่ง โดยความสำเร็จในครั้งนี้สามารถเป็นแรงกระตุ้นที่สำคัญ ที่จะทำให้เยาวชนของชาติและประชาชนหันมาเล่นกีฬาแบดมินตันและออกกำลังกายกันอย่างกว้างขวางมากยิ่งขึ้น

ในระยะเวลาเกือบปีที่ผ่านมา ที่ประเทศไทยอยู่ในสถานการณ์โควิด-19 ทำให้ไม่มีการจัดการแข่งขันรายการแบดมินตันใด ๆ ทั้งในและต่างประเทศ ทำให้นักแบดมินตันทุกคนที่เตรียมจะลงแข่งใน 3 รายการนี้จำเป็นต้องเก็บตัวฝึกซ้อมกันอย่างหนักและจริงจัง จนทำให้ร่างกายมีความพร้อมที่แข็งแรง มีพลังจิตและสมาธิที่มั่นคง ซึ่งความสำเร็จในครั้งนี้ จำเป็นจะต้องประกอประกบกับบุคคลหลายฝ่ายทั้งภาครัฐและภาคเอกชน ที่ต้องบูรณาการกันให้เป็นหนึ่งเดียวกัน ในที่นี้จะขอกกล่าวถึงบุคคลท่านหนึ่งที่ได้ทุ่มเทจิตวิญญาณทั้งกายและใจให้กับการแข่งขันแบดมินตันระดับโลกครั้งนี้ ให้สามารถเกิดขึ้นในประเทศไทย และประสบความสำเร็จลุล่วงได้อย่างงดงาม จนได้รับการชื่นชมอย่างกว้างขวางทั้งในประเทศและต่างประเทศจากสื่อมวลชนทั่วโลก โดยจะขออนุญาตกล่าวถึงบุคคลผู้นี้คือ "คุณหญิงปัทมา ลีสวัสดิ์ตระกูล" ที่มีตำแหน่งสำคัญในด้านกีฬาคือ

1. กรรมการคณะกรรมการโอลิมปิกสากล
2. รองประธานสหพันธ์แบดมินตันโลก
3. นายกสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย

จากการที่ได้มีโอกาสทำงานร่วมกันกับคุณหญิงปัทมา ลีสวัสดิ์ตระกูล ในฐานะกรรมการคณะกรรมการปฏิรูปประเทศด้านวัฒนธรรม กีฬา แรงงาน และทรัพยากรมนุษย์ และคุณหญิงยังได้รับมอบหมายให้เป็นประธานอนุกรรมการด้านกีฬา ที่ได้มีการเสนอปรับปรุงแผนด้านการกีฬาให้กับหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ในระดับนโยบาย (รัฐบาล) และระดับปฏิบัติ (กระทรวง, กรม) และหน่วยงานที่เกี่ยวข้องทั้งหลาย ด้วยประสบการณ์และการมีวิสัยทัศน์ของคุณหญิง จึงทำให้มีการเปลี่ยนแปลงครั้งสำคัญในการปฏิรูปประเทศ พร้อมทั้งช่วยแก้ไขปัญหายที่ยังไม่ได้รับการแก้ไข ทั้งด้านงบประมาณ ด้านกฎหมาย การขาดการบูรณาการ และสร้างการมีส่วนร่วมของประชาชนให้เพิ่มมากยิ่งขึ้น

จะเห็นได้ว่า หญิงแกร่งผู้พยายามที่จะดำเนินการการปฏิรูปดังกล่าวให้เห็นผลภายในระยะเวลา 2 ปีข้างหน้า ที่จะทำให้เห็นผลเป็นรูปธรรมอย่างชัดเจนมากขึ้น โดยให้หลักประกันความมั่นคงในอาชีพของนักกีฬาหรือนักกีฬาอาชีพตั้งแต่วัยเรียน จนถึงสูงวัย เป็นต้น คงจะต้องร่วมด้วยช่วยกันเป็นกำลังใจให้กับคุณหญิงปัทมา ลีสวัสดิ์ตระกูล ผู้เป็นเสาหลักแห่งวงการกีฬาไทย ได้มีกำลังใจในการปฏิรูปประเทศให้สำเร็จ มีความก้าวหน้าและเกิดประโยชน์กับประเทศชาติและประชาชนในวงการกีฬาโดยส่วนรวมตลอดไป

CHERISHING OUR MEMORABLE SUCCESS



Daonoi Suttiniphapun:
Secretary of the
Senate Committee on Sports
ดาวน้อย สุทธินิภาพันธ์: เลขาธิการ
คณะกรรมการการกีฬา วุฒิสภา

Thailand could make it in organizing the international badminton tournament under the horrendous situation of the COVID-19. Though the global sport competition is apparently interrupted, Thailand can

organize the world's prime badminton tournaments excellently, showcasing the competency of Thai people, especially for, Khunying Patama Leeswadtrakul who is a fighter, a coordinator, and an energetic leader, including every agency who has united and thrived for success wholeheartedly.

ประเทศไทยทำได้ การจัดการแข่งขันแบดมินตันนานาชาติ ในสถานการณ์ที่ทั่วโลกสะพรึงกลัวกับโควิด-19 การแข่งขันกีฬาทั่วโลกหยุดชะงัก แต่ประเทศไทยสามารถจัดการแข่งขันแบดมินตันรายการสำคัญระดับโลกได้อย่างยอดเยี่ยม เป็นความสามารถของคนไทย โดยเฉพาะอย่างยิ่ง คุณหญิงปัทมา ลีสวัสดิ์ตระกูล ที่เป็นนักสู้ นักประสาน เป็นผู้นำที่ทรงพลังอย่างแท้จริง รวมทั้งความสามัคคีของทุกหน่วยงานที่มุ่งมั่นสร้างความสำเร็จครั้งนี้ด้วยหัวใจ



Gen. Ronnachai Munchusoontornkul:
Deputy Secretary General of National Olympic Committee of Thailand
Under the Royal Patronage of His Majesty the King
พล.อ. รณชัย มัญชุสุนทรกุล: รองเลขาธิการคณะกรรมการโอลิมปิกแห่งประเทศไทยฯ

I would like to admire everybody who helps organizing these 3 prime badminton tournaments under the COVID-19 pandemic until it greatly succeeds. A bunch of compliments come from all over the world, expanding Thailand's reputation especially for the Badminton Association of Thailand.

ขอแสดงความชื่นชม กับทุกท่านที่มีส่วนเกี่ยวข้องกับการจัดแข่งขันแบดมินตันทั้ง 3 รายการใหญ่ในครั้งนี้อย่างดีเยี่ยม ภายใต้สถานการณ์โควิด-19 จนประสบความสำเร็จ เป็นที่ชื่นชมไปทั่วโลก สร้างชื่อเสียง ให้กับประเทศไทยเป็นอย่างมาก โดยเฉพาะสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทยฯ

Kobkul Abhakara:
Member of the Senate
Committee on Sports
กอบกุล อากาศ ณ อัยรยา:
กรรมการการกีฬา วุฒิสภา



I feel proud of and impressed by Khunying Patama Leeswadtrakul who is a tough woman of the sport domain. She always works confidently and wholeheartedly by devoting herself for Thailand as her priority. I am also impressed by her words that "Thailand cannot recede anymore". Finally, she can overcome everything though it is arduous or weary. The fighting spirit is always in her mind; therefore, such a great tournament succeeds fabulously, resulting that the world accepts our potentials. My sincerest appreciation goes to her.

ประทับใจคุณหญิงปัทมา ลีสวัสดิ์ตระกูลที่สุด ภูมิใจที่ท่านเป็นหญิงแกร่งของวงการกีฬา มีความเชื่อมั่นในการทำการทุกสิ่งด้วยใจ ที่คิดถึงแต่ชาติเป็นลำดับแรก ประทับใจคำพูดของท่าน มาถึงตรงนี้... ไทยถอยไม่ได้อีกแล้ว และในที่สุดท่านก็ฝ่าฟันอุปสรรคทุกอย่าง แม้จะยากลำบาก ความที่เป็นเลือดนักสู้ จนทำให้งานกีฬาที่ยิ่งใหญ่นี้ประสบความสำเร็จอย่างสูง จนทำให้ทั่วโลกยอมรับในศักยภาพของประเทศไทย ขอขอบคุณจากใจจริงค่ะ

CHERISHING OUR MEMORABLE SUCCESS



Siritwan Sukornthaman:
Deputy Secretary – General
National Security Council
ศิริวรรณ สุขอรนธมาน: รองเลขาธิการ
สภาความมั่นคงแห่งชาติ

Hosting the three consecutive grand badminton tournaments can be considered our first world's tournament during the challenging period of the COVID-19 pandemic. The Badminton Association

of Thailand has thrived to organize it effectively under the governmental rules to ensure the safety to everyone for the whole period of events. We can observe all renowned athletes from every corner of the world performing their highest potentials. Simultaneously, our gracious cultures have been disseminated through various channels such as the Wai greeting expressed by athletes and judges, Thai classical music tuned along the intermission, or even ladies in Thai costumes bringing medal awards. Therefore, it can be said that Thailand has showcased our competencies to the world in every aspect to organize such 3 tournaments successfully.

การแข่งขันแบดมินตันทั้ง 3 รายการถือว่าการจัดการแข่งขันในเวทีระดับโลกที่ไทยได้มีโอกาสเป็นเจ้าภาพเป็นครั้งแรก ซึ่งมีความท้าทายเป็นอย่างยิ่งเนื่องจากเป็นรายการที่เกิดขึ้นในห้วงการแพร่ระบาดของเชื้อไวรัสโควิด-19 แต่ทางสมาคมก็สามารถดำเนินการตามมาตรการของรัฐได้อย่างเป็นที่เรียบร้อยและสร้างความเชื่อมั่นได้ตลอดการแข่งขัน โดยเราได้เห็นนักแบดมินตันมือระดับโลกเดินทางมาเข้าร่วมการแข่งขันของเรา และแสดงศักยภาพทางกีฬาได้อย่างเต็มที่ ขณะเดียวกันระหว่างการแข่งขันทournamentก็มีการเผยแพร่วัฒนธรรมที่งดงามของไทย ไม่ว่าจะเป็นการไหว้ทักทายที่นักกีฬาและคณะกรรมการจากประเทศต่าง ๆ ก็ทำได้อย่างงดงาม การใช้เพลงไทยบรรเลงคั่นเวลาการแข่งขัน หรือการเชิญเหรียญรางวัลด้วยผู้เชิญในชุดไทย ถือได้ว่าการแข่งขันแบดมินตันทั้งสามรายการได้พิสูจน์ศักยภาพทางการกีฬาแบดมินตันของไทยสู่สายตาชาวโลกได้อย่างงดงาม

Darane Likhitworasak:
Deputy Permanent Secretary,
Ministry of Tourism and Sports
ดารณี ลิขิตวรศักดิ์:
รองปลัดกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา



I am proud to be a part of an execution in driving any sports to move forward during the pandemic of the COVID-19. Additionally, the great appreciation goes to the cooperation and unity of all sectors in the team of the Organization Quarantine.

ภูมิใจที่ได้เป็นส่วนหนึ่งในการทำงาน เพื่อให้การกีฬาได้เดินต่อไปในสถานการณ์การแพร่ระบาดของโควิด-19 และขอขอบคุณความร่วมมือร่วมใจของทุกภาคส่วนในที่ทีมงานของ Organization Quarantine ค่ะ

Pichaya Muangnao:
Deputy Director-General of
Government Public Relations
Department
ปิชญญา เมืองเนา:
รองอธิบดีกรมประชาสัมพันธ์



Another spectacular sport history to be recorded when Thailand hosts the 3 prime badminton tournaments consecutively. It, significantly, provides Thai athletes with the perfect opportunity to promote themselves to the better ranking after these matches. Moreover, feedbacks come from athletes and various people in every domain on the distinctive measures of the COVID-19 prevention, creating deep impression and sending messages of appreciation to the Thai Government, the Badminton Association of Thailand, and the Badminton World Federation (BWF) for setting the strict rules and regulations for everyone to follow to secure all participants from the disease.

It reflects that Thailand owns a real potential to favorably organize the world's sport amidst the COVID-19 pandemic. Even the President of the International Olympic Committee (IOC) expresses his appreciation to the Thai Government by uplifting this event organizing as the model of the effective sport organizing during the global pandemic. Significantly, he also requests Thailand to provide the Olympic Co-ordinating Committee Tokyo with such template of holding the badminton tournaments, especially for the measures in taking care of all participants with the confidence of the benefits to the Tokyo Games during this July.

Therefore, I feel appreciate all parties concerned to make these events successful and accepted. I am truly proud of all members in the organizing team.

นับเป็นประวัติศาสตร์ของประเทศไทยที่มีการจัดการแข่งขันแบดมินตัน 3 รายการใหญ่ต่อเนื่องกัน และครั้งนี้เป็นการสร้างโอกาสให้นักกีฬาแบดมินตันไทย ได้เลื่อนสู่อันดับที่ดีขึ้น หลังจบการแข่งขันด้วย อีกทั้งยังได้รับเสียงสะท้อนจากนักกีฬาและบุคลากรจากวงการต่าง ๆ ถึงการจัดมาตรการป้องกันโควิด-19 ที่ยอดเยี่ยมทำให้เกิดความประทับใจ และกล่าวขอบคุณไปยังรัฐบาลไทย สมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย และสหพันธ์แบดมินตันโลก ที่มีมาตรการมีกฎระเบียบในการปฏิบัติตัวในขณะแข่งขันอย่างเข้มงวด ทำให้ผู้ร่วมแข่งขันรู้สึกมั่นใจปลอดภัย สะท้อนให้เห็นว่า ไทยมีศักยภาพในการจัดการแข่งขันกีฬาระดับโลก โลกกำลังเผชิญกับวิกฤตการณ์ ระบาดของโควิด-19 แม้กระทั่งประธานคณะกรรมการโอลิมปิกสากล (IOC) ยังได้แสดงความชื่นชมมายังรัฐบาลไทย ชูการจัดการแข่งขันของไทยเป็นต้นแบบการจัดการแข่งขันกีฬาที่มีประสิทธิภาพ ในช่วงที่ยังมีการระบาดของโรคโควิด-19 ทั่วโลก พร้อมขอให้ประเทศไทยช่วยส่งต้นแบบของการจัดแข่งขันแบดมินตัน โดยเฉพาะรายละเอียดเกี่ยวกับมาตรการดูแลผู้เข้าร่วมแข่งขันให้กับคณะกรรมการประสานงานโอลิมปิกโตเกียว โดยเชื่อมั่นว่าจะมีประโยชน์อย่างมากกับโตเกียวเกมส์ที่กำลังจะมีขึ้นในเดือนกรกฎาคมนี้ นับเป็นเรื่องดี ๆ ที่ขอชื่นชมทุกฝ่ายที่เกี่ยวข้องที่ทำให้การแข่งขันครั้งนี้ประสบความสำเร็จและได้รับการยอมรับ ยากจะบอกกว่ารู้สึกภาคภูมิใจในขณะผู้จัดการแข่งขันทุกท่านค่ะ

CHERISHING OUR MEMORABLE SUCCESS



Lt.Col. Ruj Saeng-Udom:
Deputy Governor,
Sports Authority of Thailand
พ.ท. รุจ แสงอุดม: รองผู้ว่าการ
การกีฬาแห่งประเทศไทย

I would like to thank all relevant bodies in cooperatively making such a difficult and challenging event happen fantastically. Everyone can passthrough the unprecedented experience that no one has before until it is successfully done. Though various challenges await us daily, we can overcome them at any time. Consequently, this event comes to an end with the greatest pride.

ผมขอขอบคุณผู้เกี่ยวข้องทุกท่านที่กรุณาร่วมแรง ร่วมใจกัน ทำสิ่งที่ยาก ให้เกิดขึ้น และสิ่งที่เกิดขึ้นนั้นผ่านเส้นทางที่ไม่เคยมีผู้ทำไว้ก่อน จนประสบผลสำเร็จ เรียบร้อย รวมถึงทุกวันทุกคืนของทุกคน มีสถานการณ์ที่ทำหายอยู่ข้างหน้า ให้ฝ่าฟันไปข้างหน้าอยู่ตลอดเวลา และบัดนี้ภารกิจนั้นจบลงแล้วอย่างน่าภาคภูมิใจครับ



Visanu Laichapit: Deputy Governor,
Sports Authority of Thailand
วิษณุ โล่ชะพิช: รองผู้ว่าการการกีฬาแห่งประเทศไทย

I wish to appreciate and congratulate the Badminton Association of Thailand and all bodies concerned in cooperatively working at their best and devoting their time to organize such a marvelous event under the strict measures of public health during the crisis. It not only assures all participants to join the tournaments safely but also creates our reputation to the world.

ขอแสดงความชื่นชมและยินดีกับสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย และผู้เกี่ยวข้องทุกฝ่ายที่ร่วมทำงานอย่างเต็มที่และทุ่มเทเพื่อดำเนินการจัดการแข่งขันจนประสบความสำเร็จ ภายใต้การดำเนินการตามมาตรการทางสาธารณสุขอย่างเคร่งครัดในช่วงวิกฤต ทำให้เกิดความเชื่อมั่นให้กับผู้เข้าร่วมการแข่งขัน และสร้างชื่อเสียงให้แก่ประเทศ

Dr.Taweasin Visanuyothin, M.D.: Inspector General
พ.ท.ทวีศิลป์ วิษณุโยธิน: ผู้ตรวจราชการกระทรวงสาธารณสุข



Unprecedentedly, 2020 has marked the year of Thailand hosting the 3 world's badminton tournaments. It is a prominent chance of Thailand to showcase our potential in organizing the world's sport competition, which is the most challenging job to do during the period of the epidemic of the COVID -19 in every corner of the world. The golden chance comes together with the immense challenge. Finally, Thailand receives the great praise from various countries in creating the new dimension of organizing the sport events under the strict measures of controlling such disease. In my opinion, this success truly comes from the effective administration and the synergistic team between the government sector and the private sector. It can be a template to organize other types of the sport under the New Normal Way of Life: the Bubble Quarantine.

I would like to thank Khunying Patama Leeswadtrakul, President of the Badminton Association of Thailand under the Royal Patronage of His Majesty the King and Vice President of the Badminton World Federation, who realizes an importance of the measures to watch for and control such disease spreading. Also, many thanks go to General Nattapol Nakpanit, the Secretary-General of the National Security Council as a Director of the Operations Center, Centre for COVID-19 Situation Administration (CCSA), and His Excellency, Prime Minister General Prayut Chan-o-cha as a Director of CCSA, which is a special agency set up to integrate all tasks from every sector gearing to the same goal and direction for the people's benefits and safety.

ปี 2564 เป็นปีที่ประเทศไทยได้รับเกียรติเป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันกีฬาแบดมินตันระดับโลกถึง 3 รายการ ซึ่งยังไม่เคยมีประเทศใดได้รับเกียรติเช่นนี้มาก่อน ถือเป็นโอกาสสำคัญที่ประเทศไทยจะได้แสดงศักยภาพในการจัดการแข่งขันกีฬาระดับโลก แต่ความท้าทายที่ยิ่งไปกว่านั้นคือการจัดการแข่งขันท่ามกลางสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 ที่ทั่วโลกรวมถึงประเทศไทย กำลังเผชิญอยู่ โอกาสทองที่ได้มาพร้อมกับความท้าทายที่ใหญ่ยิ่งเช่นนี้ สุดท้ายประเทศไทยก็ได้รับเสียงชื่นชมจากนานาชาติ สร้างมิติใหม่ของการจัดการแข่งขันกีฬาภายใต้มาตรการการควบคุมโรคที่เคร่งครัด ผมคิดว่าการประสบความสำเร็จนี้เกิดจากการบริหารจัดการที่ดี การทำงานร่วมกันเป็นที่มระหว่างภาครัฐและเอกชน และยังสามารเป็นต้นแบบในการจัดการแข่งขันกีฬาแบบ New Normal (Bubble Quarantine) ในกีฬาประเภทอื่น ๆ ได้

ผมขอขอบคุณ คุณหญิงปัทมา ลีสวัสดิ์ตระกูล นายกสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์ และรองประธานสหพันธ์แบดมินตันโลก ที่ตระหนักถึงมาตรการเฝ้าระวังและควบคุมการแพร่ระบาดของโควิด-19

พล.อ.ฉัตรพล นาคพาณิชย์ เลขาธิการสภาความมั่นคงแห่งชาติ (สมช.) ในฐานะประธานศูนย์ปฏิบัติการ ศูนย์บริหารสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 และท่านนายกรัฐมนตรี พล.อ.ประยุทธ์ จันทร์โอชา ในฐานะผู้อำนวยการศูนย์บริหารสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 ที่จัดตั้งหน่วยงานพิเศษนี้ขึ้นมา เพื่อปฏิบัติหน้าที่บูรณาการการทำงานร่วมกันและเป็นไปในทิศทางเดียวกันจากทุกภาคส่วน เพื่อประโยชน์และความปลอดภัยของประชาชนเป็นสำคัญ

CHERISHING OUR MEMORABLE SUCCESS



Professor Piyamitr Sritara, M.D., FRCP, FACP:
Dean, Faculty of Medicine Ramathibodi Hospital, Mahidol University
ศ.บพ.ปิยะมิตร ศรีธรา: คณบดีคณะแพทยศาสตร์ โรงพยาบาลรามาธิบดี มหาวิทยาลัยมหิดล

With great cooperation between the Government and the private sector including numerous agencies, the 3 prime badminton tournaments in the sporting history being held within 3 successive weeks at the IMPACT Arena, Muang Thong Thani were successfully achieved. The tournaments proceeded under the unyielding Bubble Quarantined Measure leading to wide acceptance and adoption as a model for other international sporting events. It was not an easily accomplished task to bring athletes from 22 countries to join the competitions during the outbreak of COVID-19 pandemic. I wish to thank the Organizing Committee for providing an opportunity to the Faculty of Medicine Ramathibodi Hospital, Mahidol University to take part in the COVID-19 examination by using the standard rt-PCR technic during the quarantine and the competition periods together with the Department of Medical Science, Ministry of Public Health.

Particularly, I would like to express my profound appreciation to Khunying Patama Leeswadtrakul, Member of the International Olympic Committee (IOC), Deputy President of the Badminton World Federation (BWF), and President of the Badminton Association of Thailand under the Royal Patronage of His Majesty the King (BAT), for her great role as an excellent coordinator working with all relevant agencies to make these badminton tournaments a success. Consequently, Thailand's capability to host the sporting competition amidst the COVID-19 pandemic was showcased to the world and received lots of compliments from worldwide participating athletes. Significantly, Thai athletes won three mixed-doubles champions from these three prime badminton tournaments, bringing great pleasure to the Thai badminton community and prestige to Thailand.

ตามที่ประเทศไทยเป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันแบดมินตัน 3 รายการใหญ่ระดับโลก ครั้งประวัติศาสตร์ของไทยติดต่อกัน 3 สัปดาห์ ณ อิมแพ็ค อารีน่า เมืองทองธานี ซึ่งได้ดำเนินการแข่งขันสำเร็จไปเป็นที่เรียบร้อย ภายใต้มาตรการ Bubble Quarantine ป้องกันโควิด-19 อย่างเข้มงวด โดยได้รับความร่วมมือจากรัฐบาล และเอกชน ตลอดจนหน่วยงานต่าง ๆ เป็นอย่างดีจนได้รับการยอมรับและยึดเป็นต้นแบบนั้น ซึ่งไม่ง่ายเลยที่จะนำนักกีฬาชาติต่าง ๆ รวมประเทศไทยมี 22 ประเทศ มาเข้าร่วมแข่งขัน ในสถานการณ์การแพร่ระบาดของไวรัส โควิด-19 ความสำเร็จในครั้งนี้ขอขอบคุณ ทางคณะกรรมการจัดงานฯ ที่เปิดโอกาสให้คณะแพทยศาสตร์ โรงพยาบาลรามาธิบดี มหาวิทยาลัยมหิดล มีส่วนร่วมในการให้การตรวจวินิจฉัย โควิด-19 ระหว่างที่ทำการแข่งขัน และการกักตัวนักกีฬาโดยใช้เทคนิค rt-PCR มาตรฐานร่วมกับกรมวิทยาศาสตร์การแพทย์ กระทรวงสาธารณสุข

ผมขอชื่นชมและปลื้มปิติเป็นอย่างยิ่งที่ คุณหญิงปัทมา ลีสวัสดิ์ตระกูล กรรมการ คณะกรรมการโอลิมปิกสากล รองประธานสหพันธ์แบดมินตันโลก และนายกสมาคม กีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์ ได้ทำหน้าที่เป็นผู้ประสานงาน กับองค์กรทุกฝ่ายที่เกี่ยวข้องต่อการจัดการแข่งขันแบดมินตัน จนทำให้การแข่งขันครั้งนี้ ประสบความสำเร็จ และแสดงให้เห็นศักยภาพของประเทศไทยในการเป็นเจ้าภาพ จัดการแข่งขันกีฬาภายใต้สถานการณ์การแพร่ระบาดของไวรัสโควิด-19 เป็นอย่างดี ยิ่ง จนได้รับคำชื่นชมและความประทับใจจากนักกีฬาทั่วโลกที่เข้ารับการแข่งขัน และการแข่งขันแบดมินตัน 3 รายการนี้ นักกีฬาไทยยังได้รับแชมป์ประเภทคู่ผสม ทั้ง 3 รายการ ซึ่งเป็นเรื่องน่ายินดีที่เกิดขึ้นในวงการแบดมินตันของไทยและสร้างชื่อเสียง ให้กับประเทศไทยอีกด้วย

CHERISHING OUR MEMORABLE SUCCESS



Assoc. Prof. Bavornrit Chuckpaiwong, M.D.:
Dean of the College of Sports Science and Technology, Mahidol University
รศ.บวรฤทธิ์ จักรพงษ์:
คณบดีวิทยาลัยวิทยาศาสตร์ และเทคโนโลยีการกีฬา มหาวิทยาลัยมหิดล

The Badminton Association of Thailand under the Patronage of His Majesty the King (BAT) has always placed high importance to the application of sports science principles to the athletes' training and development of physical competency. Therefore, badminton spectators witnessed the development of athletes' skill in the YONEX Thailand Open (Super1000), the TOYOTA Thailand Open (Super1000), and the HSBC BWF World Tour Finals 2020. The Thai women-doubles team took the runner-up title in the YONEX Thailand Open while the Thai mixed-doubles team crowned champions in all three tournaments. Based on these achievements, the College of Sports Science sincerely applauded the athletes' capability, diligence, and patience in strenuous training. Moreover, the commendations went to the BAT administrators for emphasizing the importance and the firm promotion of the principles of sports science until their success was recognized worldwide.

The administrators, personnel and students of the College of Sports Science would like to take this opportunity to congratulate athletes and the BAT administrators on the success of these events. Furthermore, the College of Sports Science is pleased to provide full support to the co-operation on sports science with the BAT in the future occasions.

ตามที่สมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย ได้เล็งเห็นถึงความสำคัญในการนำหลักวิทยาศาสตร์การกีฬามาประยุกต์ใช้ในการฝึกซ้อมและพัฒนาสมรรถนะทางกายของนักกีฬาแบดมินตันอย่างต่อเนื่องซึ่งทำให้เห็นเป็นที่ประจักษ์อย่างชัดเจนยิ่งในสายตาผู้ชมกีฬาแบดมินตันถึงพัฒนาการทางด้านทักษะของนักกีฬาในการแข่งขันรายการ YONEX Thailand Open รายการ TOYOTA Thailand Open (Super1000) และรายการ HSBC BWF World Tour Finals จนทำให้ได้รับรางวัลรองชนะเลิศ ในรายการที่ 1 ประเภท หญิงคู่ และรางวัลชนะเลิศในรายการที่ 1 - 3 ในประเภทคู่ผสม จากผลงานของนักกีฬาแบดมินตัน ทำให้วิทยาลัย รู้สึกชื่นชมในความสามารถ ความขยัน และอดทนในการฝึกซ้อม ตลอดจนการที่ผู้บริหารสมาคมฯ ได้เล็งเห็นถึงความสำคัญและการส่งเสริมนักกีฬาตามหลักวิทยาศาสตร์การกีฬาอย่างเคร่งครัด จนทำให้ผลงานเป็นที่ประจักษ์แก่สายตาผู้ชมทั่วโลก

ในโอกาสนี้ทางทีมผู้บริหาร บุคลากร และนักศึกษาของวิทยาลัย ขอร่วมแสดงความยินดี และชื่นชมในความสำเร็จของนักกีฬาและผู้บริหารสมาคมฯ ในครั้งนี้พร้อมกันนี้ทางวิทยาลัย ยินดีที่จะให้การสนับสนุนความร่วมมือทางด้านวิทยาศาสตร์การกีฬากับทางสมาคมฯ ในโอกาสต่อ ๆ ไป

Dr.Rattapong Burivong, M.D.;
Medical Physician, Professional Level Division of Disease Control in Emergency situation
Department of Disease Control
นพ.รัฐพงษ์ บุริวพงษ์: รองผู้อำนวยการกองควบคุมโรคและภัยสุขภาพในภาวะฉุกเฉิน กรมควบคุมโรค



When mentioning about our perseverance at this moment, the only one word that should be reminded is "challenging". As a person working amidst any catastrophe for half of my life, I believe that the way to survive is equipping with effective and flexible knowledge and skill. In organizing this tournament, we adopt both as high as we did when leading the medics escaping from bombs and bullets in several past situations.

To organize the sport competition amidst the threatening pandemic needs to wisely balance between sport and national security. I notice that many insist "to do" rather than care for the health safety; therefore, one small team must take actions in balancing both.

It can be claimed with pride that our end-result is a "successful story". It is not easy to reach at this point, taking a 3.5-month preparation with an unprecedentedly strict and amazing implementation. However, it is worthwhile since it is our invaluable lesson and admirable success.

เกี่ยวกับความพยายามของเราในครั้งนี้ คำเดียวที่อธิบายจุดเริ่มต้น คือ ความท้าทาย ในฐานะคนทำงานภัยพิบัติมาครึ่งชีวิต สิ่งที่ผมเชื่อว่าจะนำพาเราไปสู่ทางรอด คือ ความรู้ ทักษะ ที่ถูกใช้อย่างมีประสิทธิภาพและความยืดหยุ่น การจัดการแข่งขันในครั้งนี้ใช้สิ่งนี้สูงมากพอ ๆ กับตอนพาทีมแพทย์เข้าไปหลบหลุกปืนในหลายสถานการณ์ในอดีต การจัดการแข่งขันในสถานการณ์การระบาด จำเป็นต้องมีสองด้านคือ ด้านกีฬาที่รักษาสสมดุลกับความมั่นคงของชาติ บังเอิญผมเห็นผู้ให้ความเห็นด้าน "จะทำ" มากแล้ว แต่กลับผู้ให้ความเห็นว่าด้านความปลอดภัยต่อสุขภาพไม่มากนัก จึงได้มีคนกลุ่มเล็ก ๆ พยายามรักษาสสมดุลนี้ไว้

ผลลัพธ์ที่เราได้ อาจจะเรียกได้ว่า success story ได้เต็มปาก การจะได้มาถึงคำสั้น ๆ นี้ไม่ง่ายเลย ผ่านการเตรียมการยาวนาน 3 เดือนครึ่ง บวกกับการดำเนินการที่อาจจะดูเข้มงวดจนผู้ไม่เคยเห็น ไม่เคยทำ ถึงกับตกตะลึง ผลลัพธ์ที่เราได้มาด้วยกันมันคุ้มครับ เพราะมันคือบทเรียนที่มีค่า แต่มาด้วยความสำเร็จที่น่าชื่นชม

ขอบคุณสำหรับความพยายามของทุก ๆ คนครับ ยินดีที่ได้ร่วมทุกข์ร่วมสุขด้วยกันครับ

CHERISHING OUR MEMORABLE SUCCESS

Once again in my life, it is my great honor to take part in organizing the 3 world-class tournaments of badminton. Though, in the future, there might be other countries to host them like this, I, to date, take a pride that Thailand can make it.



นับเป็นเกียรติยศของชีวิตอีกครั้งหนึ่ง ที่ได้เป็นส่วนหนึ่งของการจัดการแข่งขันกีฬาแบดมินตันระดับโลกถึง 3 รายการ ในครั้งนี้ ในวันข้างหน้าจากนี้ อาจจะมีอีกหลายประเทศสามารถทำได้ แต่สำหรับในวันนี้ ผมภูมิใจที่ประเทศไทยได้ทำสำเร็จแล้ว

ACM Montol Suchookorn:
Vice President, BAT
พล.อ.อ. มณฑล สัชฌุกร:
อุปนายกสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย

AM Assoc.Prof. Nigon Chumnankul: Secretary, BAT
พล.อ.ท. นิกธ ขำบุญกุล: เลขาธิการสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย

It is such a great opportunity of Thailand to synergically cooperate to reach this moment when the world realizes that Thailand can make it. Many thanks go to all governmental agencies, every sector, and everyone behind the scenes for their energetic commitments.

และนี่คือโอกาสของประเทศไทย เราได้ช่วยกันทำให้สามารถก้าวเดินมาถึงจุดนี้ จุดที่ผู้คนทั้งโลกได้ประจักษ์ว่าประเทศไทยทำได้ ขอขอบคุณภาครัฐและทุกภาคส่วน ขอขอบคุณทุกท่านที่อยู่เบื้องหลังการทำงานด้วยความมุ่งมั่นเต็มพลัง



Thaweessin Panupattanapong:
Committee, BAT
ทวีสิน ภาณุพัฒน์พงศ์: กสมการ
สมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย

I feel proud to participate in organizing the world-class tournaments of badminton and glad that such events earn the great success perfectly, bringing fame to the BAT and Thailand.

ภูมิใจที่มีส่วนร่วมในการจัดงานการแข่งขันแบดมินตันระดับโลก ดีใจที่งานประสบผลสำเร็จอย่างดียิ่ง สมบูรณ์แบบ สร้างชื่อเสียงให้สมาคมกีฬาแบดมินตันฯ และประเทศไทยครับ



ACM Dejudom Kongsri:
Vice President, BAT
พล.อ.อ. เดชอุดม คงศรี: อุปนายก
สมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย



The success in organizing these 3 world-class tournaments of badminton must be engraved in the world sporting history since it is the first time to compete during the midst of the pandemic of the COVID-19. It can be considered our pride of Thailand and our national dignity.

ความสำเร็จในการจัดการแข่งขันแบดมินตันระดับโลก 3 รายการครั้งนี้ เป็นการจารึกบนหน้าประวัติศาสตร์การกีฬาของโลก เป็นครั้งแรกท่ามกลางสถานการณ์แพร่ระบาดของโควิด-19 นับเป็นความภาคภูมิใจของคนไทย และเกียรติภูมิของชาติ

Paisan Rangsitkpho:
Vice President, BAT
ไพศาล รังษีทิพย์: อุปนายก
สมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย



I feel deeply impressed by the close cooperation of every governmental agency including all athletes from 22 countries for their strict complying to all designated measures in public health. I wish to extend my appreciation to everyone rendering his/her effort to the success of this competition.

รู้สึกประทับใจในการให้ความร่วมมือจากองค์กรภาครัฐทุกภาคส่วน อีกทั้งนักกีฬาจาก 22 ประเทศ ทุกคนปฏิบัติตามมาตรการสาธารณสุขที่ได้กำหนดไว้ การแข่งขันครั้งนี้ทุกฝ่ายได้ทำสุดความสามารถ ขอขอบคุณทุกคน

CHERISHING OUR MEMORABLE SUCCESS

Feel impressed by integrating our beautiful Thainess to the competition through the symbol of the shirt, the Wai greeting, and the music.

ประทับใจการนำความเป็นไทยเข้ามาสอดคล้องสวยงาม ทั้งสัญลักษณ์ของเสื้อ การไหว้ และเพลง

Gen. Napadol Khantayaporn:
Advisor, BAT

พล.อ. นพดล ขันตยาภรณ์:
ที่ปรึกษามาคกกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทยฯ



I am really impressed by all personnel staying in the controlled area of OQ. It needs the highest sacrifice to live in the strictly limited field for the whole period of such tournaments. Furthermore, I feel impressed by the close cooperation of all agencies and organizations to make the greatest success of those 3 tournaments.

ผมประทับใจในบุคลากรที่เข้าไปอยู่ในพื้นที่ควบคุม OQ นั้นมีความเสียสละเป็นอย่างสูง ที่ต้องใช้ชีวิตที่ถูกจำกัดพื้นที่ตลอดระยะเวลาการแข่งขัน และประทับใจในความร่วมมือร่วมใจของทุกหน่วยงานทุกองค์กรที่ทำให้การแข่งขันระดับโลกทั้ง 3 รายการประสบความสำเร็จ



Gen. Raksak Rojphimphun:
Committee, BAT

พล.อ. รักศักดิ์ โรจน์พิมพ์พันธ์ุ:
กรรมการสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทยฯ

AM Suwat Suwanroporn: Advisor, BAT
พล.อ.ท. สุวัฒน์ สุวโรพร:
ที่ปรึกษามาคกกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทยฯ



I can observe the synergistic cooperation among various governmental and private agencies in managing all matters relevant to the tournament organizing. The unforgettable event is that the success of Thai athletes for their performances in all 3 tournaments particularly the mixed-doubles.

ได้เห็นความร่วมมือของหน่วยงานต่าง ๆ ทั้งภาครัฐและเอกชนในการบริหารจัดการในด้านต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับการจัดแข่งขัน และสิ่งที่จะลืมไม่ได้คือ ความสำเร็จของนักกีฬาไทยที่สร้างผลงานได้ดีทั้ง 3 รายการ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในประเภทคู่ผสม

AVM Jackkrit Thammavichai:
Advisor, BAT
พล.อ.ต. จักรกฤษณ์ ธรรมวิชัย:
ที่ปรึกษามาคกกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทยฯ



I feel proud to partake in organizing the 3 world-class tournaments of badminton. It is considered the new facet of the history in the badminton domain. It proves that with the perseverance and commitment, nothing is impossible. Any obstacles or challenges are not invincible.

ภาคภูมิใจที่ได้มีส่วนร่วมกับการจัดการแข่งขันทั้ง 3 รายการ ซึ่งถือเป็นประวัติศาสตร์หน้าสำคัญของวงการกีฬาแบดมินตันโลก เป็นการพิสูจน์ว่าหากมุ่งมั่นทุ่มเท ตั้งใจจริง ไม่มีอะไรที่จะเป็นไปไม่ได้ ไม่มีอุปสรรคหรือความท้าทายใด ๆ ที่จะเอาชนะไม่ได้

Vichai Kijchanuthiphong:
Advisor, BAT
วิชัย กิจจานุภิตต์พงษ์:
ที่ปรึกษามาคกกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทยฯ

It is my great pride to be a part of a new Thai history, marking the success of Thailand hosting 3 world-class Badminton Tournaments within a month amidst the Covid-19 pandemic, led by Khunying Patama Leesawadrakul and the helping hands of several government sectors.

ผมมีความภาคภูมิใจอย่างยิ่ง ที่ประวัติศาสตร์ชาติไทย สามารถจารึกการแข่งขันแบดมินตัน 3 รายการยิ่งใหญ่ที่สุดในโลกในเดือนเดียว ในภาวะโควิด-19 ที่ระบาดอยู่ ภายใต้การนำของคุณหญิงปัทมา ลีสวัสดิ์ตระกูล และองค์กรภาครัฐทุกส่วน จนสำเร็จลุล่วงไปได้



CHERISHING OUR MEMORABLE SUCCESS

Nahathai Sornprachum: Advisor, BAT
นพทศย ศรประชุม: ที่ปรึกษา
สมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทยฯ



My impression is that to observe the tight cooperation and unity of every sector especially the medical team from the Division of Disease Control to actively work with all people in the bubble including the BWF, the Security Team, the IMPACT Team, Liaison, police, the RTAF Inspector General, the Sport Authority of Thailand, and the National Sport Development Fund, and all sponsors.

ความประทับใจครั้งนี้ คือ ได้เห็นความร่วมมือ ร่วมใจของทุกฝ่าย โดยเฉพาะ ทีมแพทย์จากกองควบคุมโรค ที่ทุ่มเททำงานร่วมกับผู้ที่อยู่ในbubble ทุกคน รวมถึง BWF ทีมรักษาความปลอดภัย ทีมอิมแพ็ค Liaison ทีมตำรวจ สारวดีตรทหาร การกีฬาแห่งประเทศไทย และกองทุนพัฒนาการกีฬาแห่งชาติ รวมทั้งผู้สนับสนุนทุกแห่งด้วยค่ะ



Dr. Vichya Krea-ngam: Committee, BAT
ดร.วิชญา เครื่องงาม:
กรรมการสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทยฯ

I am proud that Thailand has set the new standard of organizing the world's sport successfully. It proves our potentiality in thinking-out-of-the-box distinctively. We can achieve the goal with safety. Importantly, let the world be impressed by the unity of Thai people and win the world's mind.

ภูมิใจที่ประเทศไทยได้สร้างมาตรฐานใหม่ของการจัดกีฬาระดับโลกได้สำเร็จ แสดงให้เห็นถึงศักยภาพในการจัดการเรื่องนอกตำราได้อย่างยอดเยี่ยม เราทำได้สำเร็จ ปลอดภัย และประทับใจด้วยความสามัคคีของคนไทยและหัวใจของคนทั้งโลก

Pol. Maj. Gen. Paisarn Wongwatcharamongkol:
Commander of Nonthaburi Provincial Police
พล.ต.ต. ไพศาล วงศ์วัชรมงคล:
ผู้บังคับการตำรวจภูธร
จังหวัดนนทบุรี



I am honored to be a part in holding these tournaments and sincerely praise all officials concerned.

ผมรู้สึกเป็นเกียรติอย่างยิ่งที่ได้เป็นส่วนหนึ่งของการจัดการแข่งขันในครั้งนี้ ผมจึงขอชื่นชมเจ้าหน้าที่ทุกท่านด้วยความจริงใจครับ



Thakul Jintanarumitr: Committee, BAT
ฐากร จินตะนุกุมิตร: กรรมการ
สมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทยฯ

Nothing is too trivial to learn, and nothing is too huge to try. Many thanks go to all incidents, all drawbacks, tears, and smiling for the whole month of January 2021. Once again, I wish to thank the opportunity to allow me as a part of the gears to record this history. Let's make history together.

ไม่มีสิ่งใดเล็กน้อยเกินไปที่จะเรียนรู้ และไม่มีสิ่งใดใหญ่เกินไปที่จะพยายามขอบคุณทุกเหตุการณ์ ทุกอุปสรรค ปัญหา น้ำตา และรอยยิ้ม ที่ผ่านเข้ามาตลอดเดือนมกราคม 2564 นี้ ขอขอบคุณอีกครั้งสำหรับโอกาสที่ทำให้ผมได้เป็นส่วนหนึ่งของฟันเฟืองที่ขับเคลื่อนประวัติศาสตร์ครั้งนี้ Let's make history together



There are considerable drawbacks and hindrances; however, I fully realize and take responsibility not to let our country involve in any disaster or disturbance for the whole period of the competition.

ปัญหา อุปสรรคมีมากมาย แต่มีสิ่งหนึ่งที่ผมตระหนักและต้องทำหน้าที่ คือ จะไม่ยอมให้ประเทศได้รับความเสียหาย ตลอดการจัดการแข่งขัน

Pol. Col. Pongchak Preechakarunpong:
Superintendent, of Pak Kret Police Station
พ.ต.อ. พงศ์จักร ปรีชาการุณพงศ์:
ผู้กำกับสถานีตำรวจภูธรปากเกร็ด



It is our invaluable challenge and experience. To meet and work with good and effective people is our greatest award.

เป็นความท้าทาย และเป็นประสบการณ์ที่หาซื้อด้วยเงินไม่ได้ การได้เจอคนดี ๆ ที่เราไม่เคยเจอกันมาก่อน ได้ทำงานร่วมกัน สิ่งนั้นคือรางวัลที่สำคัญที่สุด

Nach Attasopakul:
Liaison Manager
นัจ อรรถโสภาคกุล:
ผู้จัดการเจ้าหน้าที่ประสานงาน

CHERISHING OUR MEMORABLE SUCCESS



Dr. Walairat Chaifoo, M.D.: Member of Sub-Committee of Organizational Quarantine Operation
พญ.วัลยรัตน์ ไชยฟู:
กรรมการคณะกรรมการดำเนินการสถานที่กักกัน

I appreciated the highest commitment of various teamwork in the bubble and all relevant bodies in trying their best to the success of the tournament.

ซาบซึ้ง ที่ได้เห็นความตั้งใจของทีมงานหลายส่วน ทั้งทีมที่อยู่ในบับเบิลและผู้ที่เกี่ยวข้องทุกคนทุ่มเทและตั้งใจ ทำงานจนสำเร็จ

Wg.Cdr. Piyachat Wisetsiri: An officer of Educational service / Department of Medical Education Bhumibol Adulyadej Hospital / Royal Thai Air Force Medical Department Infection Prevention Nurse of Organizational Quarantine
น.ก.หญิง ปิยะฉัตร วิเศษศิริ: นายทหารบริการการศึกษา กองแพทยศาสตร์ศึกษา รพ.ภูมิพลอดุลยเดช กรมแพทย์ทหารอากาศ / พยาบาลควบคุมการติดเชื้อ ภายใต Organizational Quarantine (OQ)

Many thanks go to everyone on our cooperation, and I am proud to assume my role of a nurse to prevent infection in these tournaments until it succeeds and everybody returns home safely.

ขอบคุณความร่วมมือของทุก ๆ คน และภูมิใจที่ได้ทำหน้าที่พยาบาลควบคุมการติดเชื้อในการแข่งขันครั้งนี้ จนสำเร็จและทุกคนกลับบ้านอย่างปลอดภัยค่ะ



In our Thai sport domain, it is the first time that the sport in the bubble is organized to boost our economy during the period of the COVID-19 pandemic. I am really delighted and proud to be a part of the Government and all agencies to help support until it succeeds well. Everyone receives the experience in disease surveillance that can be applied to our daily lives of ourselves, our family, and our companion to

be safe from the COVID-19. I am glad to work with all hospitable colleagues and every agency. We are tired altogether through our extensive efforts and intention. Kindly accept my sincere respect.

เป็นครั้งแรกในวงการกีฬาไทยที่มีการจัดบับเบิลทางด้านกีฬา ซึ่งจะช่วยกระตุ้นเศรษฐกิจในช่วงเวลาของการระบาดของโรคโควิด-19 นี้ หมอรู้สึกยินดีและภูมิใจที่ได้เป็นส่วนหนึ่งของรัฐบาลไทย และทุกหน่วยงานที่ได้สนับสนุนงานนี้จนสำเร็จลุล่วงไปได้จนกระทั่งทุกคนที่เข้ามาร่วมงานกันคงได้รับประสบการณ์ในการทำงานร่วมกันเพื่อเฝ้าระวังป้องกันโรคและนำไปใช้ในชีวิตประจำวันของตนเองครอบครัว และคนรอบข้างให้ปลอดภัยหมอตีใจที่ได้ร่วมงานกับพี่น้องที่น่ารักและมีน้ำใจจากทุกหน่วยงาน เราเหนื่อยด้วยกัน แต่ทุกคนตั้งใจทุ่มเทกับงานที่ได้รับมอบหมายแสดงความนับถือทุกท่านด้วยใจจริงค่ะ

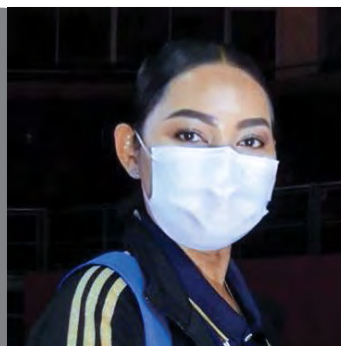


Gp.Capt. Pantipa Wiwattanakajornsuk: Director of Preventive Medicine Division / Directorate of Medical Services, Internal Control Physician of Organizational Quarantine
น.อ.หญิง พันธิภา วิวัฒน์จรัสสุข: ผู้อำนวยการกองเวชศาสตร์ป้องกัน กรมแพทย์ทหารอากาศ / แพทย์ควบคุมภายใน Organizational Quarantine (OQ)

Wg.Cdr. Wachiraporn Plasal: Chief of Health Promotion Department Preventive Medicine Division, Royal Thai Air Force Medical Department / Infection Prevention Nurse of Organizational Quarantine
น.ก.หญิง วชิราภรณ์ ปลาสา: หัวหน้าแผนกส่งเสริมสุขภาพกองเวชศาสตร์ป้องกัน กรมแพทย์ทหารอากาศ / พยาบาลควบคุมการติดเชื้อ ภายใต Organizational Quarantine (OQ)

This event succeeds due to our synergistic cooperation though facing with various daily problems. With our skills and experience, such drawbacks are solved under the Measures of the COVID-19 Prevention and Control. I wish to extend my appreciation to everyone who works together with his/her extensive capability. Success is ours.

งานนี้สำเร็จได้ เพราะทุกคนร่วมมือร่วมใจกันปฏิบัติงาน ถึงแม้จะมีปัญหาเฉพาะหน้ารายวัน แต่ด้วยความเชี่ยวชาญและประสบการณ์ของแต่ละท่าน ปัญหาทุกอย่างจึงถูกแก้ไขภายใต้มาตรการการป้องกันและควบคุมโรคโควิด-19 ดีฉันขอขอบคุณทุกท่านที่ได้ทำงานร่วมกันอย่างเต็มความสามารถความสำเร็จเป็นของทุกคนค่ะ



I am delighted to be a small part in helping develop these 3 badminton tournaments. Everyone does not feel discouraged but does at his/her best. We are a single family to help each other.

รู้สึกดีใจที่ได้เป็นส่วนหนึ่งในการขับเคลื่อนงานแบดมินตันทั้ง 3 รายการ ทุกคนสู้และทำเต็มที่ที่สุด เราทุกคนอยู่กันแบบครอบครัว ช่วยเหลือซึ่งกันและกัน

Suvijak Tama:
Liaison Co-ordinator
สุวิจักขณ์ ตามา:
เจ้าหน้าที่ประสานงาน



CHERISHING OUR MEMORABLE SUCCESS

Even though the organizing of the 3 prime badminton tournaments at the same time is quite challenging, the New Normal Way of Life makes it much more difficult to do so...

แม้การจัดการแข่งขันที่ยิ่งใหญ่ 3 รายการในคราวเดียวกันจะทำหายแล้ว มาตรฐานใหม่ (New Normal) ทำให้การจัดงานนั้นท้าทายยิ่งกว่า



Natapol Kanjanapokin: Project Director of Index Creative Village PLC.
ณัฐพล กาญจนะโกคิน: ผู้อำนวยการโครงการ บริษัท อินเด็กซ์ ครีเอทีฟ วิลเลจ จำกัด (มหาชน)

I am truly delighted to be a part in organizing such a historical event like the 3 prime world-class Badminton Tournaments in Thailand.



ดีใจที่ร่วมเป็นส่วนหนึ่งในการจัดงานประวัติศาสตร์ครั้งยิ่งใหญ่ในการแข่งขันแบดมินตันระดับโลกทั้ง 3 รายการในประเทศไทยค่ะ

Nathawan Nakpragad: Project Manager of Index Creative Village PLC.
ณัฐวรรณ นาคประกาศ: ผู้จัดการโครงการ บริษัท อินเด็กซ์ ครีเอทีฟ วิลเลจ จำกัด (มหาชน)

These tournaments are successfully organized because the governmental sector and every part cooperate and coordinate effectively. These tournaments are successfully organized because the governmental sector and every part cooperate and coordinate effectively.

การแข่งขันของเราจะเกิดขึ้นได้ ต้องได้รับความร่วมมือจากภาครัฐ รวมถึงทุกภาคส่วนประสานในการปฏิบัติให้ภารกิจนี้สำเร็จลุล่วงไปด้วยดี

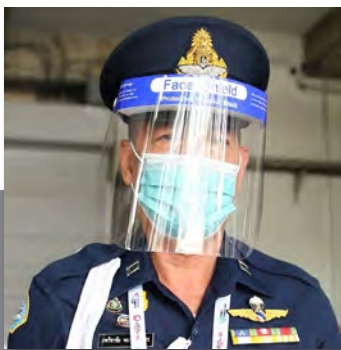


Fig.Off. Pobwichachai Muadkongsietorn: RTAF Military Police Regiment, Office of Don Mueang RTAF Base Commander
ร.ท. ปภวิชัชชัย หมวดคงสีห์ธ: กรมทหารสารวัตรทหารอากาศ สำนักงานผู้บังคับทหารอากาศดอนเมือง

Kreingkarn Kanjanapokin: Co-Chief Executive Officer of Index Creative Village PLC.
เกรียงกานต์ กาญจนะโกคิน: ประธานเจ้าหน้าที่บริหารร่วม บริษัท อินเด็กซ์ ครีเอทีฟ วิลเลจ จำกัด (มหาชน)



It is our extreme challenge. Normally, we apply our knowledge, capability, creativity, and experience gained in organizing events for 30 years to organize the event. However, this time, we must begin everything from the zero base by working closely with expert physicians in epidemiology with the ultimate target of the zero case. We must thoroughly understand this unprecedented event without any event references to study. What an impressive event it is!

ที่สุดของความท้าทาย ประสบการณ์จากการทำ Event มา ทั้งในและต่างประเทศ ตลอด 30 ปี ปกติก็ใช้ความรู้ความสามารถ ความคิดสร้างสรรค์ในการทำงาน แต่คราวนี้ต้องมาเริ่มต้นใหม่กับการร่วมงานกับ แพทย์ผู้เชี่ยวชาญระบาดวิทยา เพื่อให้การแข่งขันแบดมินตันในคราวนี้ ต้องเป็น Zero Case ต้องทำความเข้าใจกับเรื่องที่ไม่เคยเกิดขึ้นที่ไหนในโลก ไม่มี Event ให้อ้างอิง ให้ศึกษา เป็นเรื่องที่น่าประทับใจที่สุด ๆ

Pornpawee Anantakitpaisal: Championships Office Assistant
พรปวีณ์ อนันตกิจไพศาล: ผู้ช่วยผู้อำนวยการจัดการแข่งขัน



Though these tournaments are challenging, unlike the past ones, everything achieves well under the synergetic cooperation among various sectors. It will be recorded as our great history and everlasting memory.

เป็นการจัดการแข่งขันที่ท้าทายไม่เหมือนการจัดการแข่งขันครั้งที่ผ่านมา แต่ทุกอย่างก็สามารถผ่านไปได้ด้วยดีจากความร่วมมือ ร่วมใจของทุกฝ่าย ครั้งนี้จะเป็นประวัติศาสตร์และอยู่ในความทรงจำทุกคนตลอดไป

LAC Peerapol Ternhit: RTAF Military Police Regiment, Office of Don Mueang RTAF Base Commander
จ.ต. พีรพล เทนहित: กรมทหารสารวัตรทหารอากาศ สำนักงานผู้บังคับทหารอากาศดอนเมือง



Once in my life, I feel proud to participate in this event.

รู้สึกภูมิใจ ที่ในครั้งหนึ่งได้มาปฏิบัติงานในครั้งนี้

CHERISHING OUR MEMORABLE SUCCESS

This event comes from the brevity of the Badminton Association of Thailand and all relevant teams to help engrave the history. I am really proud to organize this event.

งานนี้เกิดขึ้นจากความกล้าหาญของสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย และทีมงานที่เกี่ยวข้องทุกคนที่ได้ช่วยกันสร้างประวัติศาสตร์ภูมิใจที่ได้มีส่วนร่วมในการจัดงานครั้งนี้

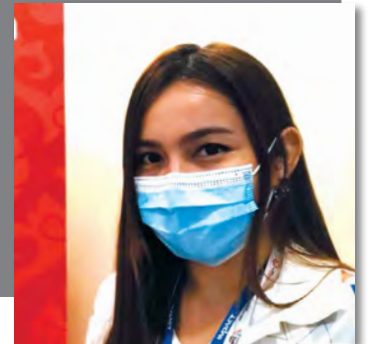
Kunyanat Agarwal: Assistant Director of Sales, IMPACT Exhibition Management Co., Ltd.
กัญญาณัท อาการ์วาล: ผู้ช่วยผู้อำนวยการฝ่ายขาย IMPACT Exhibition Management Co., Ltd.



I am glad and proud to be a part of the 3 simultaneous Badminton Tournaments in Thailand. I would like to express my sincere gratitude and appreciation to The Badminton Association of Thailand on rendering an excellent opportunity to hold its events at the IMPACT Arena.

รู้สึกดีใจ และภูมิใจมากค่ะ ที่ได้เป็นส่วนหนึ่งในการจัดงานแข่งขันแบดมินตัน 3 รายการ พร้อมกันในประเทศไทยในครั้งนี้ ที่สำคัญขอขอบคุณสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย ที่เลือกใช้บริการ Impact ของเราจะ

Sarunya Pheangrat: Assistant Sales Manager, IMPACT Exhibition Management Co., Ltd.
สรลยา เพ็งรัตน์: ผู้ช่วยผู้จัดการฝ่ายขาย IMPACT Exhibition Management Co., Ltd.



Tanya Vongnark: Sports Event Director
 Tero Entertainment PLC.
ธัญญะ วงศ์นาค: ผู้อำนวยการฝ่ายกิจกรรมกีฬา บริษัท เทโร เอ็นเตอร์เทนเมนท์ จำกัด (มหาชน)



Nipaporn Chuabsamai: Media officer
นิภาพร จวบสมัย: ผู้ประสานงานสื่อมวลชน



I feel very delighted and proud of myself to be a part of this tournament. I believe that this competition will last in the memories of all people in the domain of the badminton world.

รู้สึกภาคภูมิใจและดีใจที่ได้มาอยู่ในการแข่งขันประวัติศาสตร์ครั้งนี้ เชื่อว่าการแข่งขันนี้จะอยู่ในความทรงจำของผู้คนในวงการแบดมินตันโลกตลอดไป



I am impressed by everyone in all teams, and my responsibility works well.

ประทับใจ ทีมงานทุก ๆ คนที่ร่วมงานค่ะ งานที่รับผิดชอบเป็นไปด้วยความเรียบร้อย

CCTV Control Room Operator
เจ้าหน้าที่รักษาความปลอดภัย (CCTV)

Thailand has been honoured to host the 3 successive badminton tournaments: the YONEX Thailand Open and the TOYOTA Thailand Open followed by the HSBC BWF World Tour Finals 2020. It is another great history of the sport in Thailand. More importantly, it not only provides trust to the world in organizing the sport competition during the pandemic period, but also it can be a template to organize other sport events in the future.

I wish to extend my sincere thanks and appreciation to all relevant bodies, which are the Thai Government, Ministry of Tourism and Sports, Ministry of Public Health, and the Badminton Association of Thailand to make this tournament succeed well.

TERO Entertainment Plc. is a trivial gear to help disseminate all information and create public acceptance. Lastly, in the future, we look forward to co-ordinating with the Badminton Association of Thailand to organize the next world's tournament once again for our beloved country.

จากการที่ประเทศไทยได้รับหน้าที่เป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันแบดมินตันระดับโลก ถึง 3 รายการติดต่อกัน ได้แก่ การแข่งขันรายการ YONEX Thailand Open รายการ TOYOTA Thailand Open และรายการ HSBC BWF World Tour Finals 2020

ซึ่งถือว่าเป็นอีกหนึ่งหน้าประวัติศาสตร์ในวงการกีฬาของประเทศไทย และเป็นการสร้างความเชื่อมั่นออกสู่สายตาทั่วโลกในการจัดการแข่งขันกีฬาในช่วงวิกฤตโรคระบาด และถือว่าเป็นโมเดลตัวอย่างให้แก่การจัดแข่งขันกีฬาชนิดอื่น ๆ ในอนาคตอีกด้วย ซึ่งก็ต้องขอบคุณ และชื่นชมไปยังหน่วยงานต่าง ๆ ที่รับผิดชอบกับการจัดการแข่งขันครั้งนี้ ไม่ว่าจะเป็นรัฐบาลไทย กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา กระทรวงสาธารณสุข รวมถึง สมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย ซึ่งทางบริษัท เทโร เอ็นเตอร์เทนเมนท์ จำกัด(มหาชน) ถือเป็นฟันเฟืองเล็กๆ ที่มีส่วนช่วยในการประชาสัมพันธ์และสร้างการรับรู้ของการแข่งขันครั้งนี้ สุดท้ายนี้เราก็มองเป็นอย่างยิ่งว่า ในอนาคตข้างหน้าจะมีโอกาสได้ร่วมงานกับทางสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย อีกครั้ง ในการจัดการแข่งขันระดับโลก เพื่อสร้างชื่อเสียงให้แก่ประเทศไทยในอนาคตต่อไป

CHERISHING OUR MEMORABLE SUCCESS



Piomsiri Tregasornnoppamas:
Liaison Officer
ภิรมย์สิริ ตริภัสสรนพมาศ:
เจ้าหน้าที่ประสานงาน

A variety of cultures among athletes from each country does not obstruct us from any communication and joining hands to overcome everything.

ความแตกต่างทางวัฒนธรรมของนักกีฬาแต่ละประเทศ แต่เราก็สื่อสารและสามารถทำให้งานมันออกมาและผ่านไปได้ด้วยดี

Chayanit Tongmungskorn:
Liaison Officer
ชยานิษฐ์ ทองมิงกร:
เจ้าหน้าที่ประสานงาน

I feel impressed to work among liaisons since they help each other to overcome all drawbacks.

ประทับใจที่ได้ทำงานร่วมกับ Liaison ด้วยกันเอง ไม่ว่าจะมีปัญหาขนาดไหน ทุกคนพร้อมจะช่วยเหลือกัน



Venus Sorojchana: Covid-19 Manager
วินัส ไสรจชนะ: ผู้จัดการควบคุมโควิด-19

I am greatly proud of these world-class events because of working under mutual understanding and caring.

นำภาคภูมิใจงานระดับโลกขนาดนี้ การทำงานที่มีความเข้าใจและเอื้ออาทรต่อกันและกัน



Kultida Sukapornchai: Covid-19 Manager Novotel
กุลธิดา สุขพรชัย: ผู้จัดการควบคุมโควิด-19 โรงแรมโนโวเทล

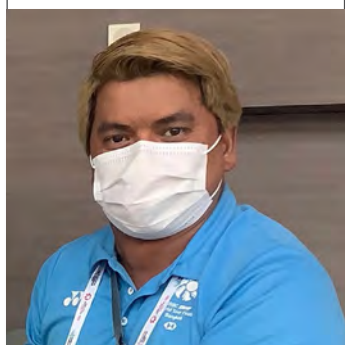
I am truly proud of myself and my functions while there are a lot of hindrances to overcome, and I am glad that these events are held in Thailand. Significantly, all athletes are pleased to follow all rules as informed. I have a lot of fun.

ภูมิใจในตัวเอง และภูมิใจในหน้าที่ของตัวเอง การจะผ่านงานนี้ไปได้อุปสรรคมันค่อนข้างมาก ดีใจมาก ๆ ที่งานนี้ได้เกิดขึ้นในประเทศไทย สิ่งที่สำคัญคือ เมื่อเราบอกนักกีฬาเขาทำด้วยความยินดี สนุกมากค่ะ

Wutiporn Tipian: Liaison Officer
วุฒิพร ทิพย์: เจ้าหน้าที่ประสานงาน

Friendship among liaisons from different lines and among athletes is the best.

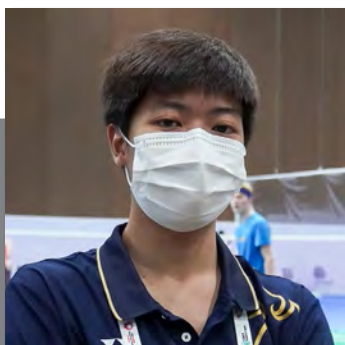
ทุกคนในสายงานต่าง ๆ ใน Liaison ด้วยกัน ทุกคนได้มารู้จักกัน และในระหว่างนักกีฬาด้วยกันเอง เป็นมิตรภาพที่ดีต่อกันและกัน



I am happy to work with the kind and pleasing LO team through their coaching me to do all jobs. Especially, all athletes are really friendly.

การได้มาทำงานกับทีมงาน LO ทุกคนน่ารักและดีกับผมมาก ๆ ช่วยสอนงานต่าง ๆ ส่วนนักกีฬาก็เป็นกันเองมาก ๆ ครับ

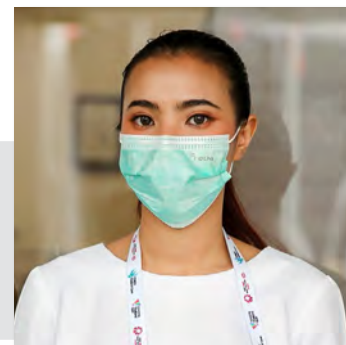
Nannathorn Thunyacharoen:
Liaison Officer
นันทนธร ธัญญเจริญ:
เจ้าหน้าที่ประสานงาน



Krittuya Kongsab:
Duty Manager
กฤติยา คงทรัพย์:
ผู้จัดการต้อนรับส่วนหน้า

Normally, it is quite impossible that this event will occur, but we can make it.

ในสถานการณ์แบบนี้จริง ๆ แล้ว ยากมากที่จะทำให้เกิดขึ้นได้ แต่มันก็เกิดขึ้นแล้ว



I am impressed by every LO I work with. Every encouragement and cooperation drives me to wake up with smiles to all and to be ready to learn new experience at any time.

ประทับใจที่สุดก็คือเพื่อน LO ทุกคนที่ทำงานด้วยกัน กำลังใจและความร่วมมือจากทุก ๆ คน ทำให้พร้อมที่จะตื่นเช้ามายิ้มให้กับทุกคนและเริ่มต้นสิ่งใหม่ตลอดเวลา



Patipan Piangjun: Liaison Officer
ปฏิภาณ เพ็ญจันทร์:
เจ้าหน้าที่ประสานงาน

CHERISHING OUR MEMORABLE SUCCESS



Security Officers
เจ้าหน้าที่รักษาความปลอดภัย

I feel good and proud that all 3 badminton tournaments are held in Thailand. I offer the traffic convenience around the areas of entrance and exit. Additionally, I can see all Thai athletes on the coach and cheer up them.

รู้สึกดี และภูมิใจที่การแข่งขันแบดมินตันทั้ง 3 รายการ มาจัดที่ประเทศไทย ซึ่งผมอำนวยความสะดวกการจราจร บริเวณพื้นที่เข้า-ออก และได้เห็นนักกีฬาไทยบนรถบัส ก็เป็นกำลังใจให้นักกีฬาไทยเรา

I feel proud and honored to serve all athletes for our good image, and significantly, I am able to stay close to those sport celebrities.

รู้สึกภูมิใจและเป็นเกียรติ เป็นหน้าตาของประเทศ และที่สำคัญได้มีโอกาสใกล้ชิดนักกีฬาตัวจริง ๆ

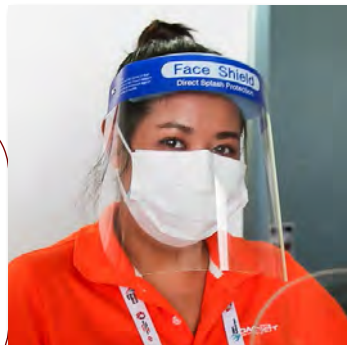
Police in the Leading the Motor Cars
เจ้าหน้าที่ตำรวจรถนำ



Pailin Munwichachai:
Screening Staff
ไพลิน มั่นวิชาชาย: เจ้าหน้าที่คัดกรอง

My unforgettable impression is that I have opportunities to check the temperatures of all real athletes in the field not in the television as usual.

ภาพจริง โนสนามจริง ไม่ได้เห็นภาพแค่นจอนักกีฬาที่เห็นเป็นตัวอย่าง ๆ และผ่านการตรวจอุณหภูมิจากเราด้วย เป็นความประทับใจที่ไม่มีวันลืมคะ



Screening Staff
เจ้าหน้าที่จุดคัดกรอง

I feel proud to participate in these historical tournaments. Everybody entering the restricted zone is highly cooperative.

ภาคภูมิใจที่มีส่วนร่วมในการแข่งขันครั้งประวัติศาสตร์นี้ ทุกคนที่เข้าพื้นที่ให้ความร่วมมือเป็นอย่างดี



Patcharin Chaiyachet: Head of Cleaning Team
เพชรินทร์ ไชยเชษฐ์:
หัวหน้าคนทำความสะอาด



Truly proud to work in this historical event.

มีความภาคภูมิใจ กับการทำงานในครั้งประวัติศาสตร์นี้

Nongnuch Kamler: Cleaner
น้องนุช คำเลิศ:
เจ้าหน้าที่ทำความสะอาด

My impression is to receive information including how to prevent myself from the COVID-19, and I can get good friendship from all smiling athletes.

ประทับใจ คือ การได้รับทั้งความรู้และการป้องกันตัวเองจากโควิด-19 และได้รับมิตรภาพดี ๆ จากนักกีฬาที่ยิ้มแย้มกับเรา



Mai Panya: Cleaner
ไหม ปัญญา:
เจ้าหน้าที่ทำความสะอาด

Once in my life, glad to be a part of this event.

ดีใจที่ได้มีส่วนร่วม ครั้งหนึ่งในชีวิต



Cleaner
เจ้าหน้าที่ทำความสะอาด

I feel good and glad to learn that everyone appreciates my work, cleanliness, and safety. I am really happy to serve them.

รู้สึกดี ดีใจ ทุกคนให้ความชื่นชมในการทำงาน ความสะอาด ปลอดภัย เรายังมีความสุขแล้วคะ



Sutat Prayameng: Coach Driver
สุทัศน์ พยาเม็ง:
พนักงานขับรถบัส

I feel greatly proud to be a trivial part of the team. It is my first time to drive a coach for everyone in this most important event, and I wish everyone to visit Thailand once again.

เป็นความภาคภูมิใจที่สุด ที่เราได้เป็นส่วนหนึ่งของทีมงาน เป็นครั้งแรกตั้งแต่ขับรถมาได้บริการงานใหญ่ระดับนี้ อยากให้มาเที่ยวกันมาก ๆ อีกครั้ง



CHERISHING OUR MEMORABLE SUCCESS



Darren Parks: BWF Events Director
ดาร์เรน พาร์คส์:
ผู้อำนวยการฝ่ายจัดการแข่งขันสหพันธ์แบดมินตันโลก

These tournaments are really splendid. Every member of the organizing team cooperates with each other synergic ally to achieve the goal, creating my great impression and good memory.

การจัดการแข่งขันในครั้งนี้เป็นอะไรที่ยอดเยี่ยมมาก ทีมงานทุกคนให้ความช่วยเหลือกันอย่างดีเยี่ยม เพื่อให้งานนี้สำเร็จ และผ่านไปได้อย่างดี ทั้งหมดนี้คือความประทับใจและความทรงจำที่ดีของผม

Brian Lee: Broadcaster Manager
ไบรอัน ลี: ผู้จัดการฝ่ายการถ่ายทอดสด

Many thanks go to the BWF, and I wish to extend my great appreciation to the Badminton Association of Thailand and every member in the working team to organize these 3 memorable tournaments. I wish everyone to realize that everybody in the bubble is in the same family.

ขอบคุณ BWF และที่อยากจะขอบคุณมาก ๆ คือสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย และทีมงานทุกคนที่สามารถจัด 3 รายการแข่งขันแห่งความทรงจำนี้ขึ้นมา ผมอยากให้ทุกคนรู้ว่า ทุก ๆ คนที่อยู่ในบับเบิลเราคือครอบครัวเดียวกัน



We are very appreciative of the outstanding work of you and your team. To run successful competitions for people around the world was wonderful. Our players had a positive experience despite all of the challenges. Our players arrived back in Australia safe and sound. Thank you for looking after them.

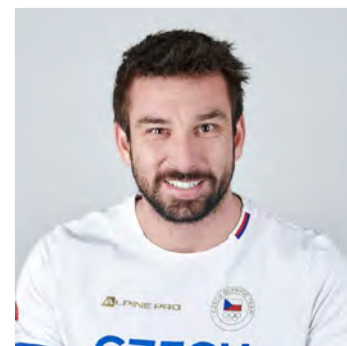
เรารู้สึกปลื้มกับการจัดการแข่งขันที่ดีมากในครั้งนี้นี้ รวมถึงทีมงานจัดการแข่งขันทั้งหมด ที่แสดงให้เห็นให้ผู้คนทั่วโลกได้เห็นถึงความสำเร็จ และเรียบร้อยเป็นอย่างดี นักกีฬาของเราได้รับประสบการณ์ที่ยอดเยี่ยมกับสิ่งท้าทายที่มีอยู่มากมาย และทุกคนกลับถึงออสเตรเลียอย่างปลอดภัยและสุขภาพดี ขอขอบคุณที่ดูแลพวกเราเป็นอย่างดี



Jamie Parsons: Chief Executive Officer Badminton Australia
เจมมี พาร์สันส์: นายกสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทยออสเตรเลีย

I would like to thank you and share my respect to your well organized and streamed events of best badminton lately in last months. So good to see our great sport to be played again in such a great event with so much work behind the scenes. You definitely show the world that NOTHING IS IMPOSSIBLE, and I thank you for that on behalf of Czech badminton fans and myself.

ผมขอขอบคุณและแสดงความนับถือ ที่ท่านที่ได้จัดการแข่งขันกีฬาแบดมินตันอย่างต่อเนื่องกันเมื่อเดือนที่ผ่านมาได้อย่างที่ที่ดีที่สุด เป็นสิ่งดีมาก ๆ ที่ได้เห็นว่ามีการแข่งขันกีฬาที่ยิ่งใหญ่อีกครั้ง ซึ่งเกิดจากการทำงานเบื้องหลังอย่างมากมาย ท่านได้แสดงให้เห็นว่า ไม่มีสิ่งใดจะเป็นไปไม่ได้ ผมขอขอบคุณมา ณ โอกาสนี้



Petr Koukal: President of Czech Badminton Federation
พีร์ โคคัล: นายกสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งสาธารณรัฐเชค

CHERISHING OUR MEMORABLE SUCCESS

I wish you great success in all your initiatives to create world class activity for the world of Badminton in such difficult times. I also admire your positive approach and your know-how to execute your projects with big success and a smile. The world of Badminton needs your involvement and your action!!

ผมขออวยพรให้ท่านดำเนินทุกกิจกรรมเพื่อสรรค์สร้างการแข่งขันกีฬาแบดมินตันในระดับโลก ท่ามกลางห้วงเวลาวิกฤตนี้ให้สำเร็จลุล่วงไปด้วยดี และขอยกย่องการทำงาน และการนำเทคโนโลยีมาใช้ในการแข่งขันให้เกิดความสำเร็จอย่างยิ่งใหญ่ และสร้างรอยยิ้ม แน่ใจว่ากีฬาแบดมินตันจำเป็นต้องอาศัยความทุ่มเท และความจริงจังในการดำเนินงานของท่านอย่างมากเช่นกัน



Nir Sadeh: Chairman of Israel Badminton Association
เนอร์ ซาเดห์: นายกสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทยอิสราเอล



Chipo Zumburani: BWF Council Member / President of the Badminton Association of Zimbabwe
ชิโป ซัมบูรานี: กรรมการสหพันธ์แบดมินตันโลก / นายกสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทยซิมบับเว

Congratulations once again for successfully hosting the YONEX Thailand Open, TOYOTA Thailand Open, and HSBC BWF World Tour Finals. Your team set a very high benchmark which we can all strive to achieve. Thank you for making it all possible.

ขอแสดงความยินดีอีกครั้งในการเป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันรายการ YONEX Thailand Open รายการ TOYOTA Thailand Open และรายการ HSBC BWF World Tour Finals 2020 ซึ่งประสบความสำเร็จเป็นอย่างดี ทีมงานของท่านได้กำหนดมาตรฐานการจัดงานไว้สูงยิ่ง เราครอบครัวกีฬาแบดมินตันโลก ต้องทุ่มเททุกประการเพื่อให้บรรลุผลสำเร็จให้ได้เช่นกัน ขอขอบคุณที่ทำให้ทุกสิ่งทุกอย่างเป็นไปได้



Kenneth Wong: Chairman of USA Badminton
เคนเนธ หว่อง: นายกสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งสหรัฐอเมริกา

We have heard many wonderful things about your successful tournaments recently in Thailand.

เราได้รับทราบถึงสิ่งน่าอัศจรรย์เกี่ยวกับการจัดการแข่งขันที่ประสบความสำเร็จอย่างดีในประเทศไทย



Rohan De Silva: President of Sri Lanka Badminton Association
โรฮัน เดอ ซิลวา: นายกสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทยศรีลังกา

We congratulate you for conducting the three major events during this last January and we appreciate your efforts taken towards the betterment of the Badminton even during this critical pandemic situation.

เราขอแสดงความยินดีในการจัดการแข่งขันแบดมินตันรายการใหญ่ในเดือนมกราคมที่ผ่านมา และขอชื่นชมในความพยายามของท่านเพื่อยกระดับกีฬาแบดมินตันในช่วงเวลาแห่งสถานการณ์โรคระบาดร้ายแรงนี้



Kabir K. Jurazoda: President of Tajikistan Badminton Federation / BA Executive Committee Member
คาเบอร์ เค จูราซาดา: นายกสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งสาธารณรัฐทาจิกิสถาน / กรรมการบริหารแบดมินตันเอเชีย

We congratulate you for conducting the three major events during this last January and we appreciate your efforts taken towards the betterment of the Badminton even during this critical pandemic situation.

ผมเชื่อมั่นเป็นอย่างยิ่งว่าสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย ผู้จัดการแข่งขันแบดมินตันทั้ง 3 รายการ ได้ทุ่มเทและพยายามอย่างมาก เพื่อให้สามารถจัดการแข่งขันกีฬาระดับโลกได้จนประสบความสำเร็จ ซึ่งเป็นการจุดประกายการพัฒนา กีฬาแบดมินตันในเอเชียได้อีกทางหนึ่ง เป็นรูปแบบการแข่งขันที่น่าอัศจรรย์ ทำให้นักกีฬาสามารถแสดงฝีมือ รวมถึงสร้างปรากฏการณ์ความสำเร็จเรื่องกีฬา ท่ามกลางโรคระบาดทั่วโลก

CHERISHING OUR MEMORABLE SUCCESS

Ratchanok Intanon: Thailand
รัชนก อินทุณน: ประเทศไทย

It is my sincere gratitude for organizing these 3 tournaments. I believe that there is no other country but Thailand who could host such tournaments. Thanks to all parties who had given Thai and international athletes the opportunity to be a part of these 3 major tournaments.



ขอขอบคุณจากใจที่ทำให้การแข่งขันทั้ง 3 รายการนี้เกิดขึ้นมา เชื่อเลยว่าประเทศไหนที่ไม่สามารถจัดการแข่งขันแบบนี้ได้ แต่ประเทศไทยสามารถจัดได้แน่นอน ขอขอบคุณผู้ใหญ๋ใจดีทุกท่านที่สามารถทำให้นักกีฬาแบดมินตันไทย และนักกีฬาแบดมินตันต่างชาติได้มีโอกาสเข้าร่วมการแข่งขันรายการใหญ่ทั้ง 3 รายการนี้

We would like to express our gratitude toward all parties involved in organizing these tournaments letting us, Thai athletes, to compete in 3 BWF World Tour Super 1000 tournaments.



อยากจะขอบคุณทุกภาคส่วนที่ได้ร่วมกันจัดการแข่งขันในครั้งนี้ขึ้นมา ทำให้พวกเราและนักกีฬาทีมชาติไทยทุกคนได้มีโอกาสแข่งขันในรายการ Super 1000 ทั้ง 3 รายการในครั้งนี้

Dechapol Puavaranukroh /
 Sapsiree Taerattanachai: Thailand
**เดชาพล พัววรานุเคราะห์ /
 ทรัพย์สิรี แต้รัตนชัย: ประเทศไทย**

I am impressed by all working staffs who put their best efforts in keeping all athletes and team officials in the bubble safe from COVID-19.

ประทับใจในตัวพี่ ๆ ทีมงานทุก ๆ คนที่เสียสละแรงกายแรงใจ ในการดูแลความสะอาดนักกีฬาและทีมงานสตาฟโค้ชทุก ๆ คน ให้รู้สึกปลอดภัย ปลอดภัยเชื่อ และหมดกังวลในเรื่องโควิด-19

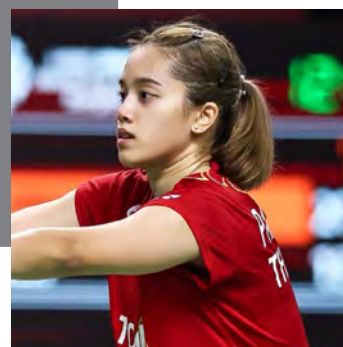
Jongkolphan Kititharakul: Thailand
จกมลพรรณ กิติธรรกุล: ประเทศไทย



I am impressed by all safety practices beginning with the PCR-Test prior entering the bubble, 3 meals were provided, the daily practice schedule, and the shuttle bus that were done neatly under the social distancing standard to minimize the risk of being exposed to COVID-19 for all athletes.

รู้สึกประทับใจกับการจัดการในทุกเรื่องตั้งแต่การตรวจ SWAB ก่อนเข้าบับเบิล จนไปถึงการจัดการเรื่องอาหารการกินที่มีให้ครบ 3 มื้อ และเรื่องของตารางเวลาซ้อม และการรับส่งนักกีฬา ที่มีความเป็นระเบียบและยังรักษาระยะห่าง เพื่อลดความเสี่ยงต่อการติดเชื้อโควิดของนักกีฬาแต่ละประเทศ

Rawinda Prajongjai: Thailand
ธรรณิศา ประจงใจ: ประเทศไทย



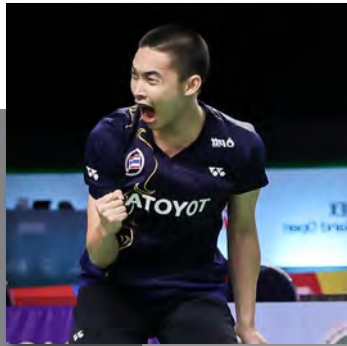
Nipitphon Phuangphupet : Thailand
นิพิฏฐณ์ พวงพัวเพชร : ประเทศไทย

I feel safe from COVID-19 because all officials strictly apply the safety protocols and measurement. I also am proud to be able to compete in BWF World Tour Super 1000 in my home country.

รู้สึกปลอดภัย ห่างไกลจากโควิด-19 เพราะเจ้าหน้าที่ดูแลเรื่องมาตรการอย่างดี และภูมิใจที่ได้แข่งในประเทศ ซึ่งเป็นรายการใหญ่ระดับ Super 1000

CHERISHING OUR MEMORABLE SUCCESS

Tanupat Viriyangkura: Thailand
ตณภัทร วิริยางกูร: ประเทศไทย



I am proud of myself for being a part of these 3 events organized in Thailand. It was the first time Thailand host BWF World Tour Super 1000 as it is the first time for me competing in one.

รู้สึกภูมิใจกับตัวเองที่ได้เข้าร่วมรายการ 3 รายการที่ไทยจัด เพราะเป็นครั้งแรกที่ไทยได้จัด และเป็นครั้งแรกของผมเหมือนกัน ที่ได้แข่งรายการ Super1000

Being a part in these tournaments, I am impressed by how well it had been organized; the PCR-Test, food, transportation, and the safety standard in our hotel and competition venue.

การได้เข้าร่วมการแข่งขันครั้งนี้รู้สึกประทับใจกับการจัดการในทุก ๆ ด้าน เช่น การ Swab Test อาหาร การรับส่ง และความปลอดภัยภายในที่พักและสนามแข่ง

Jhenicha Sudjaipraparat: Thailand
เจนยิชา สุดใจประภารัตน์: ประเทศไทย



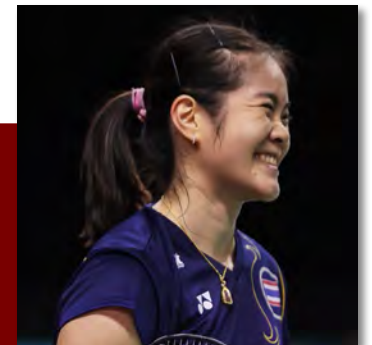
Chasinee Korepap: Thailand
ชาสินี โกรัฎาพ: ประเทศไทย



This 'New Normal' competitions was a great experience to me. I believe that these tournaments would set a new standard to other countries and sports to host an event under a safe environment.

การแข่งขันแบบ New Normal ครั้งนี้เป็นประสบการณ์ที่ดีมาก ๆ เลยค่ะ เชื่อว่าการแข่งขันครั้งนี้ จะเป็นต้นแบบให้กับประเทศอื่น ๆ รวมถึงกีฬานิดอื่น ๆ ด้วยค่ะ

Busanan Ongbamrungphan: Thailand
บุศนันท์ อึ้งบำรุงพันธ์ุ: ประเทศไทย



It was delightful to be one of the Thai national team joining these historical events. The event was done under the 'New Normal' concept where it was safe to everyone on and off the courts. These legendary events were epic and worth the wait.

รู้สึกดีใจที่เป็นนักกีฬาทีมชาติไทยที่ได้เข้าร่วมการแข่งขันประวัติศาสตร์ครั้งนี้ เป็นการแข่งขันที่เป็นความแปลกใหม่แบบ New Normal ทั้งในสนามและนอกสนาม ที่จัดได้ยิ่งใหญ่ ปลอดภัย สมการรอคอยค่ะ



Supanida Katethong: Thailand
ศุภนิดา เกตุทอง: ประเทศไทย

I am impressed by how the events were organized under the safety protocols for COVID-19. The training schedules were done with social distancing standard that avoid the contact between countries and minimize the risk of infection.

รู้สึกประทับใจกับการจัดการและมาตรการเรื่องโควิด เรื่องการจัดตารางการซ้อมที่รักษาระยะห่างไม่ให้นักกีฬาแต่ละประเทศต้องเจอกัน เพื่อลดความเสี่ยงในการติดเชื้อค่ะ

CHERISHING OUR MEMORABLE SUCCESS

Many thanks go to everyone who makes these three tournaments happen. With my highest appreciation once again.

ขอบคุณทุกคนที่ทำให้เกิด 3 แมทช์นี้ครับ ขอบคุณจริง ๆ ครับ

Sitthikom Thammasin: Thailand
สิทธิกมน์ ธรรมศิลป์: ประเทศไทย



Nuntakarn Aimsaard: Thailand
นันทน์กาญจน์ เอี่ยมสะอาด: ประเทศไทย

I am delighted to be a part of these historical events and impressed by safety measures from the government which were done nicely for the safety.

รู้สึกดีใจที่ได้เป็นส่วนหนึ่งของการแข่งขันครั้งประวัติศาสตร์ครั้งนี้ และประทับใจมาตรการดูแลของรัฐบาลที่มีการป้องกันที่ดีและปลอดภัยค่ะ



Kantaphon Wangcharoen: Thailand
กันตภณ หวังเจริญ: ประเทศไทย

The tournaments under the 'New Normal' concept were an amazing experience to me. It showed in the world stage that Thailand can handle the COVID-19 efficiently. Every inch of the bubble was taken care of to ensure the safety of everyone in the bubble.

การแข่งขันแบบ New Normal ครั้งนี้เป็นประสบการณ์ที่ดีมาก ๆ ครับ ที่ได้เห็นประเทศไทยสามารถรับมือกับโควิด-19 ได้อย่างดีเป็นที่ยอมรับของนานาชาติ และทุกพื้นที่ในบับเบิลได้รับการดูแลให้ปลอดภัยต่อทุกชีวิตในบับเบิลครับ



I am impressed by the sacrifice and commitment from all staffs in the working parties to make these tournaments a great success.

ประทับใจในความเสียสละ และทุ่มเทของเจ้าหน้าที่ทุกคน ที่ตั้งใจช่วยกันทำให้รายการแข่งครั้งนี้ประสบความสำเร็จครับ

Suppanyu Avihingsanon: Thailand
สัพพัญญู อวิหิงสานนท์: ประเทศไทย



Benyapa Aimsaard: Thailand
เบญญาภา เอี่ยมสะอาด: ประเทศไทย

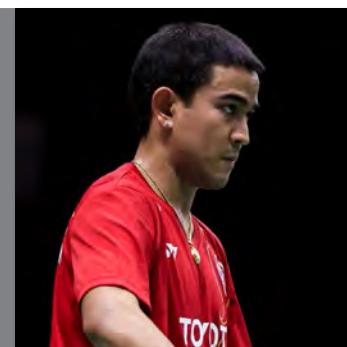
These prime tournaments are a great opportunity for me and for the country. I am overjoyed to be a part of it, even more so when I was against the number one player in the tournament. It was my favourite match in my career as an athlete. I look forward to competing against her again.

รายการนี้เป็นรายการใหญ่มาก ๆ สำหรับหนูแล้วก็สำหรับประเทศ ซึ่งหนูลงตีก็ตื่นเต้นมาก ๆ ยิ่งเจอกับมือวางอันดับหนึ่งยิ่งตื่นเต้นเข้าไปอีก แต่แมทช์นั้นก็แมทช์ที่ชอบที่สุดแล้วก็คงหวังว่าจะมีโอกาสได้ตีกับมือ 1 ของโลกอีกค่ะ

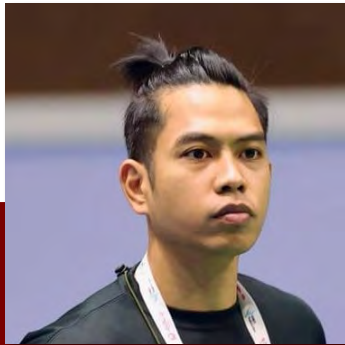
It feels to me that it is safer in the bubble than anywhere else. I am thrilled to have this opportunity to compete in these 3 major events, especially when Thailand was the host.

รู้สึกว่าปลอดภัยกว่าอยู่ข้างนอกอีก ส่วนเรื่องการแข่งขันก็รู้สึกดีใจมาก ๆ ที่ได้แข่ง 3 รายการนี้ เพราะเป็นรายการใหญ่มาก ๆ และประเทศไทยก็เป็นเจ้าภาพอีกด้วย

Khosit Phetpradap: Thailand
โฆสิต เพชรประดับ: ประเทศไทย



CHERISHING OUR MEMORABLE SUCCESS



I would like to commend every working team, inside and outside of the bubble, who had worked so hard for the success of these event. My greatest appreciation to all.

ชื่นชมทุก ๆ คนที่ทำงาน ทั้งภายในและภายนอกบับเบิล ทุกคนทำงานหนักมาก เพื่อให้งานออกมาประสบความสำเร็จ ขอขอบคุณมากจริง ๆ

Sittichai Viboonsin: Coach – Thailand
สิทธิชัย วิบูลย์สินธุ์: ผู้ฝึกสอนทีมชาติไทย



Sumala Banchamat: Physiotherapist – Thailand
สุมาลา บรรจมาตย์: นักกายภาพบำบัด ทีมชาติไทย

I am impressed by everything that was neatly done in the bubble such as the safety, the venue, and my working team. It was exciting to me as it was the first-ever tournament under the 'New Normal' concept.

รู้สึกประทับใจในทุก ๆ เรื่อง เช่น ความปลอดภัยในการที่ต้องอยู่ในบับเบิล สถานที่เพื่อนร่วมงาน และอีกหลายต่อหลายอย่าง บางครั้งก็มีความตื่นเต้นท้าทาย เพราะเป็นการจัดการแข่งขันกีฬาแบบ New Normal ซึ่งยังไม่เคยมีใครทำมาก่อนค่ะ

I am impressed by how the tournaments were organized. The safety and comfort were provided to athletes and team officials at the fullest. I am proud to be a part of these auspicious events.

รู้สึกประทับใจในการจัดการทุกขั้นตอนของฝ่ายจัดการแข่งขัน ทำให้นักกีฬาและเจ้าหน้าที่ มีความปลอดภัยและสะดวกสบาย ภูมิใจที่ได้เป็นส่วนหนึ่งของการจัดการแข่งขันที่ยิ่งใหญ่ครั้งนี้ครับ



Patiphath Chalardchalaem: Coach – Thailand
ปฏิพัทธ์ ฉลาดแจอม: ผู้ฝึกสอนทีมชาติไทย

Saralee Thongthongkam: Coach – Thailand
สรالیย์ กุ้งทองคำ: ผู้ฝึกสอนทีมชาติไทย



I am pleased that the events were hosted in my homeland. It was comfortable and safe, ensuring that we are going to make it through as I believe that the organizing teams were strictly enforced with the maximum safety.

ความรู้สึก ดีใจที่จัดในบ้านเรา รู้สึกอบอุ่น ปลอดภัย คิดว่าเราต้องรอดแน่นอน เพราะมีความเชื่อมั่นว่า ทางทีมงานจะต้องมีขั้นตอนและแนวทางปฏิบัติที่ปลอดภัยขั้นสูงสุด



Kittiphath Kittaphol: Sports Scientist – Thailand
กิตติพิพัฒน์ กฤตผล: นักวิทยาศาสตร์การกีฬา ทีมชาติไทย

It was impressive to be a part of these 3 legendary events under the trying time. I believe there is no other host willing to go beyond to organize these 3 grand events.

ประทับใจที่ได้เป็นส่วนหนึ่งของ 3 รายการ ในช่วงสถานการณ์ที่ลำบาก และคงไม่มีใครที่สามารถจัด 3 รายการที่ยิ่งใหญ่และดีขนาดนี้

CHERISHING OUR MEMORABLE SUCCESS

Michelle Li: Canada
มิเชล ลี: แคนาดา

Thank every member in the team to assist me well in every way, especially for the cleaning team who work hard in the warm uniform or clothing. I deeply understand that everybody is really tired and wish that everything succeeds.

ขอบคุณทีมงานทุกคน ที่ให้ความช่วยเหลือฉันเป็นอย่างดี รวมถึงทีมทำความสะอาดที่ต้องทำงานอย่างหนัก อยู่ในชุดที่ร้อน ฉันเข้าใจดีเลยว่าทุกคนเหนื่อยและอยากให้ทุกอย่างประสบความสำเร็จ



Wang Chi-Lin :

I feel comfortable and safe in the bubble. These 3 prime tournaments in Thailand are, once, my best memories.

ผมรู้สึกสะดวกสบายในการใช้ชีวิตช่วงที่อยู่ในบับเบิลนี้ รู้สึกปลอดภัย การแข่งขันใน 3 รายการยักษ์ใหญ่ในประเทศไทยนี้ เป็นความทรงจำที่ดีที่สุดครั้งหนึ่งของผม

Lee Yang :

I feel relaxed and safe without worrying about the COVID-19. My impression is that I can focus on the competition without any concerns at all.

ผมรู้สึกสบายใจ และปลอดภัย ไม่ต้องกังวลเรื่องโควิด-19 สามารถโฟกัสในเกมส์การแข่งขันโดยไม่ต้องกังวลอะไรเลย และนี่คือสิ่งที่ผมประทับใจ



Lee Yang / Wang Chi-Lin:
Chinese Taipei
ลี หยาง / หวัง จี หลิน: จีนไทเป

Tai Tzu Ying: Chinese Taipei
ไท่ จื่อ อิง: จีนไทเป

I feel really safe. Whenever I see officials and the working team wearing the PPE suits strictly, I realize at once that they work hard for us with the hope that these 3 tournaments will finish successfully.

ฉันรู้สึกปลอดภัยมาก ยิ่งเจ้าหน้าที่ และทีมงานต้องใส่ชุดป้องกันที่หนาแน่น ทำให้ฉันเข้าใจในทันทีเลยว่า ทีมงานทุกคนนั้นทำงานกันอย่างหนักมาก เพื่อที่จะให้การแข่งขันทั้ง 3 รายการนี้สำเร็จลงได้



Wang Tzu Wei: Chinese Taipei
หวัง จื่อ เหว่ย: จีนไทเป

I have no concern because the bubble management will not allow any outsiders to trespass this competition at all.

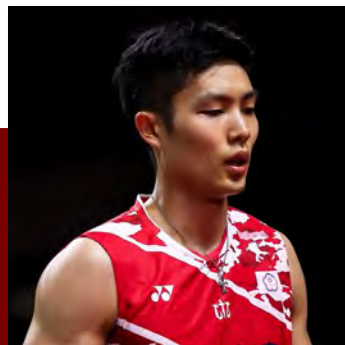
ผมไม่มีความกังวลเลย เพราะการจัดการแบบบับเบิลที่ไม่อนุญาตให้คนนอกเข้ามาภายในการจัดการแข่งขันในครั้งนี้ได้



Chou Tien Chen: Chinese Taipei
โจว เทียน เฉิน: จีนไทเป

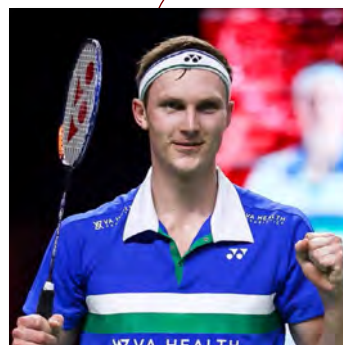
I am very happy from the first till the last day and wish to extend my appreciation to the Organizing Team of the BAT for its greatest execution.

ตั้งแต่ วันแรกจนถึงวันสุดท้ายผมมีความสุขมาก และขอบคุณทีมผู้จัดการแข่งขันสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย ที่จัดการแข่งขันทั้ง 3 รายการออกมาได้ดีเยี่ยม



The strict rules and regulations in the bubble make me feel safe. I wish to thank everyone who makes these tournaments completely succeed.

กฎ และระเบียบในการอยู่ในบับเบิลนั้นเข้มงวดมาก ทำให้ผมรู้สึกปลอดภัย ผมขอบคุณทุก ๆ คนที่ทำให้การแข่งขันทั้ง 3 รายการนี้สำเร็จอย่างสมบูรณ์



Viktor Axelsen: Denmark
วิกเตอร์ แอ็กเซลเซน: เดนมาร์ก

CHERISHING OUR MEMORABLE SUCCESS



**Thom Gicquel /
Delphine Delrue: France**
**ธอม จีเกล / เดลฟิน เดอรู:
ฝรั่งเศส**

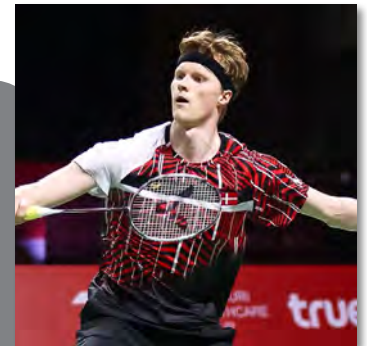
Thom Gicquel :
I feel safe wherever we go. Surprisingly, there is a police patrol car leading our way, making me warm and impressed. For me, food is perfect.

ผมรู้สึกปลอดภัยในทุกอย่าง การเดินทางที่เซอร์ไพรส์มากคือ มีตำรวจนำขบวนของเรา ทำให้ผมรู้สึกอุ่นใจประทับใจมาก และอาหารการกินก็ดีมากสำหรับผม

Delphine Delrue :
Many thanks go to the Organizing Team for its excellent preparation. I am impressed by all management.

ขอบคุณทีมงานจัดการแข่งขันที่เตรียมพร้อมเป็นอย่างดี ประทับใจมากกับการจัดการทุกอย่าง

Anders Antonsen: Denmark
แอนเดอร์ส แอนทอนเซน: เดนมาร์ก



Many thanks go to the BAT and the Thai Government to offer me and all athletes opportunities to play badminton, which we love, once again.

ขอบคุณสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทยและรัฐบาลไทย ที่ทำให้ผม และนักกีฬาแบดมินตันทุกคน ได้กลับมาเล่นกีฬาที่พวกเรารักอีกครั้ง

An Se Young: Korea
อัน เซ ย็อง: สาธารณรัฐเกาหลี



I think that I am safe from such virus and receive all available comforts. Thank you to organize these tournaments.

ฉันคิดว่าฉันได้อยู่ในที่ปลอดภัยจากไวรัส และมีความสะดวกสบายในทุก ๆ อย่าง ขอขอบคุณที่ทำให้มีการแข่งขันครั้งนี้ขึ้นมา

From my view, it is not easy to assure both of us to compete in all 3 tournaments.

สำหรับผมมองว่ามันไม่ใช่เรื่องง่ายที่ทำให้พวกเราทั้ง 2 คนมีความมั่นใจ กล้าที่จะเล่นเกมสกีการแข่งขันทั้ง 3 รายการ



**Mohammad Ahsan /
Hendra Setiawan:
Indonesia**
**โมฮัมหมัด อาซัน /
เฮนดรา เซตเตียวาน:
อินโดนีเซีย**

We wish to thank every member of the team in working hard to organize these 3 tournaments. We hope to come back to Thailand again.

ขอขอบคุณทีมงานทุก ๆ คน ที่ทำงานอย่างหนักเพื่อให้เกิดการแข่งขันทั้ง 3 รายการในครั้งนี้ พวกเราหวังว่าโอกาสหน้าจะกลับมาแข่งที่ประเทศไทยอีกครั้งหนึ่ง

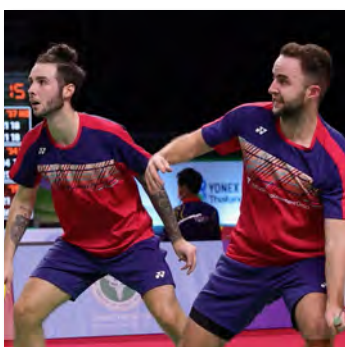
We realize that all work hard for us to return to play badminton. Thanks everyone for his/her assistance and long support.

พวกเราารู้เลยว่าทุกคนในที่นี่ทำงานอย่างหนักเพื่อพวกเรา ได้กลับมาแข่งขันอีกครั้ง และก็ขอบคุณทุกคนที่คอยช่วยเหลือและคอยให้กำลังใจพวกเรา มาตลอด

Lee So Hee / Shin Seung Chan: Korea
ลี โซ ฮี / ซิน ซึง ชาน: สาธารณรัฐเกาหลี



Ben Lane / Sean Vandy: England
เบน เลน / ลอน เวนดี้: อังกฤษ



I will memorize all happenings here. Everybody works cooperatively to let us play our favorite sport once again.

ผมจะเก็บความทรงจำทุกเรื่องที่เกิดขึ้นที่นี่ ทุกคนร่วมมือกันทำงานกันเป็นอย่างดี ทำให้พวกเราได้เล่นกีฬาที่พวกเราชอบอีกครั้ง



**Kim So Yeong /
Kong Hee Yong: Korea**
**คิม โซ ยอง / กง ฮี ยอง:
สาธารณรัฐเกาหลี**

CHERISHING OUR MEMORABLE SUCCESS

What has really impressed me most in these 3 tournaments is the strict sop in place. We felt safe throughout the whole duration we are here, and a big part of it is all the diligent support staff that are involved.

สิ่งที่ประทับใจผมมากที่สุดในการแข่งขันทั้ง 3 รายการ ก็คือกระบวนการดำเนินงานที่เป็นมาตรฐานที่กำหนดไว้ เรารู้สึกปลอดภัยตลอดระยะเวลาการแข่งขันนี้ สิ่งที่ยิ่งใหญ่ก็คือ ทีมงานที่เกี่ยวข้อง ต่างทำงานกันอย่างขยันขันแข็ง



Tan Wee Kiong:
Malaysia
ตัน วี เคียง:
มาเลเซีย



We all feel impressed with transportation system, rehearsal courts, and fitness center that are all clearly separated, making us safe at any time. It is a splendid organizing.

พวกเรารู้สึกประทับใจ ทั้งเรื่องระบบขนส่ง สนามซ้อม รวมไปถึงห้องฟิตเนส ที่แบ่งแยกออกจากกันอย่างชัดเจน ทำให้รู้สึกปลอดภัย นี่เป็นการจัดที่ดีมากจริง ๆ

Ong Yew Sin / Teo Ee Yi: Malaysia
อ๋อง อิว ซิน / เตียว อี ยี: มาเลเซีย

Chow Mei Kuan / Lee Meng Yean: Malaysia
เจา เหม่ย กวน / ลี เมง เยียน: มาเลเซีย

The BAT has done an excellent job to keep all the players, officials, staff, and everyone safe. It is really an eye-opener to see that they set a real high standard for this whole bubble system.

สมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย ทำงานได้อย่างยอดเยี่ยมเพื่อให้พนักงาน เจ้าหน้าที่ ทีมงาน และทุกคนที่เกี่ยวข้องมีความปลอดภัย และสามารถสร้างมาตรฐานการจัดการแข่งขันในระบบบับเบิลไว้สูงมาก



Carolina Marin: Spain
แคโรลินา มาริน: สเปน

I am pleased to thank the BAT to organize all 3 tournaments. Every operation is perfect for the present world situation.

อยากขอขอบคุณสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย ที่ได้จัดการแข่งทั้ง 3 รายการนี้ขึ้นมา ทุกอย่างที่ดีดำเนินการนั้นออกมาสมบูรณ์แบบมากในสถานการณ์โลกที่เป็นแบบนี้

Goh Soon Huat / Lai Shevon Jemie: Malaysia
กิ: ซุน ฮวด / ไล์ ชีวอน เจมี: มาเลเซีย

We feel impressed with everything available in these tournaments such as staff, competition courts, environment, atmosphere, food, coach, and measures to prevent the COVID-19, creating the effective success of the competition.

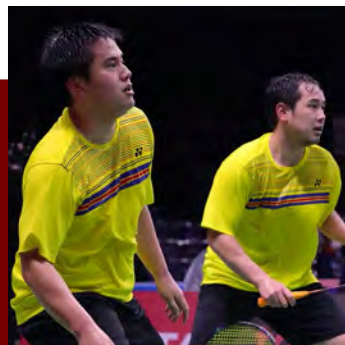
พวกเราประทับใจหมดทุกอย่างที่อยู่ในการแข่งขันในครั้งนี้ เรื่องของทีมงาน ที่พัก สนามแข่งขัน สภาพแวดล้อม บรรยากาศ อาหารการกิน รถโดยสาร มาตรการการป้องกันโควิด-19 และที่สำคัญการดำเนินการแข่งสามารถดำเนินผ่านไปได้ด้วยดี



Ryan & Philip Chew: USA
ไรอัน ชิว / ฟิลิป ชิว: สหรัฐอเมริกา

We appreciate them hosting the tournament during these circumstances. Our liaison, was very helpful during our time there and all the volunteers were friendly and always assisted when asked.

เราขอขอบคุณทุก ๆ ท่าน ที่เป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันในช่วงเวลาเช่นนี้ รวมถึงเจ้าหน้าที่ประสานงาน ที่ให้ความดูแล เอาใจใส่ ตลอดระยะเวลาการแข่งขัน อีกทั้งอาสาสมัครทุก ๆ ท่าน ที่ให้การช่วยเหลือทุกครั้ง



Iris Wang: USA
ไอริส หวัง: สหรัฐอเมริกา

I appreciate the Badminton Association of Thailand for giving me the opportunity to play the sport I love most despite the impact of the pandemic. Their hospitality to athletes, their passion and support for badminton has allowed me to continue my journey to become the best player I can be.

ขอแสดงความชื่นชมสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย ที่ได้เปิดโอกาสให้ฉันได้เล่นกีฬาที่รักมากที่สุด แม้ว่าจะมีผลกระทบจากแพร่ระบาดของโควิด-19 ก็ตาม ความมีน้ำใจ รวมถึงไมตรีของทุกคนที่มีให้กับนักกีฬา การสนับสนุนต่าง ๆ ช่วยให้ฉันได้ทำตามความฝันที่จะเป็นนักกีฬาที่ดีที่สุดเท่าที่จะทำได้



NEW
FORTUNER
WISDOM OF A LEADER



Tconnect
by TOYOTA

5 YEARS WARRANTY	รับประกันคุณภาพรถใหม่ 5 ปี หรือ
	150,000 กม. ฟรีค่าแรงใช้ระยะ: 100,000 กม.

Organizing Committee on International Badminton Tournaments

YONEX Thailand Open, TOYOTA Thailand Open and HSBC BWF World Tour Finals 2020

คณะกรรมการจัดการแข่งขันกีฬาแบดมินตันระดับนานาชาติ

รายการ YONEX Thailand Open รายการ TOYOTA Thailand Open และรายการ HSBC BWF World Tour Finals 2020

Chairperson: Mr. Phiphat Ratchakitprakarn

Minister of Tourism and Sports

ประธาน: นายพิพัฒน์ รัชกิจประการ

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา

Secretary: Lt.Col. Ruj Saeng-Udom

Deputy Governor, Sports Authority of Thailand

เลขาธิการ: พันโท รุจ แสงอุดม

รองผู้อำนวยการกีฬาแห่งประเทศไทย

Sub-committee on Organizing International Badminton Tournaments

คณะอนุกรรมการจัดการแข่งขันกีฬาแบดมินตันระดับนานาชาติ

Chairperson: Lt.Col. Ruj Saeng-Udom

Deputy Governor, Sports Authority of Thailand

ประธาน: พันโท รุจ แสงอุดม

รองผู้อำนวยการกีฬาแห่งประเทศไทย

Secretary: Mr. Tanukiat Junchum

Director of Professional Sports and Boxing Department

เลขาธิการ: นายทศเกียรติ จันทร์ขุม

ผู้อำนวยการฝ่ายกีฬาอาชีพและกีฬามวย

Sub-committee on Organizational Quarantine Operation

คณะอนุกรรมการดำเนินการสถานที่กักกันรูปแบบเฉพาะองค์กร

Chairperson: Miss Daranee Likhitworasak

Deputy Permanent Secretary,

Ministry of Tourism and Sports

ประธาน: นางสาวดารณี ลิขิตวรศักดิ์

รองปลัดกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา

Secretary: Director of National Sports

Policy Committee of Thailand Division

เลขาธิการ: ผู้อำนวยการกองงานคณะกรรมการนโยบายการกีฬาแห่งชาติ

Sub-committee on Security and Traffic

คณะอนุกรรมการรักษาความปลอดภัยและการจราจร

Chairperson: Commissioner of Provincial

Police Region 1

ประธาน: ผู้บัญชาการตำรวจภูธรภาค 1

Secretary: Superintendent of

Pak Kret Police Station

เลขาธิการ: ผู้กำกับการสถานีตำรวจภูธรปากเกร็ด

Sub-committee on Budgeting

คณะอนุกรรมการด้านการงบประมาณ

Chairperson: Miss Daranee Likhitworasak

Deputy Permanent Secretary,

Ministry of Tourism and Sports

ประธาน: นางสาวดารณี ลิขิตวรศักดิ์

รองปลัดกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา

Secretary: Mr. Vissanu Laichapis

Deputy Governor, Sports Authority of Thailand

เลขาธิการ: นายวิษณุ ไช้ชัช

รองผู้อำนวยการกีฬาแห่งประเทศไทย

Sub-committee on Facilitating the Arrival to and Departure from the Kingdom

คณะอนุกรรมการด้านการอำนวยความสะดวกในการเข้า - ออกราชอาณาจักร

Chairperson: Mr. Chatri Archjananun

Director-General, Department of Consular Affairs

ประธาน: นายชาติ อรรถจันนุ

อธิบดีกรมการกงสุล

Secretary: Mr. Naruechai Ninnart

Director of Protection of Thai Nationals Abroad

Division, Department of Consular Affairs

เลขาธิการ: นายนฤชัย นินนาร

ผู้อำนวยการกองคุ้มครองและดูแลผลประโยชน์คนไทย

ในต่างประเทศ กรมการกงสุล

Sub-committee on Privilege

คณะอนุกรรมการด้านสิทธิประโยชน์

Chairperson: Khunying Patama Leeswadtrakul

President of the Badminton Association

of Thailand Under the Royal Patronage

of His Majesty the King (BAT)

ประธาน: คุณหญิงปัทมา ลีสวัสดิ์ตระกูล

นายกสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย

ในพระบรมราชูปถัมภ์

Secretary: Mrs. Sutthiluck Sa-Ngarmangkang

เลขาธิการ: นางสาวสุทธิลักษณ์ สว่างมั่งคั่ง

Organizing Committee on International Badminton Tournaments

YONEX Thailand Open, TOYOTA Thailand Open and HSBC BWF World Tour Finals 2020

คณะกรรมการจัดการแข่งขันกีฬาแบดมินตันระดับนานาชาติ

รายการ YONEX Thailand Open รายการ TOYOTA Thailand Open และรายการ HSBC BWF World Tour Finals 2020

1.	President of National Olympic Committee of Thailand under the Royal Patronage of His Majesty the King	Advisor	ประธานคณะกรรมการโอลิมปิกแห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์	ที่ปรึกษา
2.	Maj. Gen. Charouck Arirachakaran	Advisor	พลตรี จารึก อารีราชการันย์	ที่ปรึกษา
3.	Minister of Tourism and Sports	Chairperson	รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา	ประธานกรรมการ
4.	Permanent Secretary of Ministry of Tourism and Sports	Vice-Chairperson	ปลัดกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา	รองประธานกรรมการ
5.	KhuningPatama Leeswadtrakul	Vice-Chairperson	คุณหญิงปัทมา ลีสวัสดิ์ตระกูล	รองประธานกรรมการ
6.	Governor of Sports Authority of Thailand	Vice-Chairperson	ผู้ว่าการการกีฬาแห่งประเทศไทย	รองประธานกรรมการ
7.	Vice Minister for Tourism and Sports	Member	ผู้ช่วยรัฐมนตรีประจำกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา	กรรมการ
8.	Advisor to Minister of Tourism and Sports	Member	ที่ปรึกษารัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา	กรรมการ
9.	Secretary to Minister of Tourism and Sports	Member	เลขานุการรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา	กรรมการ
10.	Permanent Secretary of Ministry of Public Health	Member	ปลัดกระทรวงสาธารณสุข	กรรมการ
11.	Deputy Permanent Secretary of Ministry of Tourism and Sports	Member	รองปลัดกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา	กรรมการ
12.	Deputy Governor of Sports Authority of Thailand for Professional Sports and Privileges	Member	รองผู้ว่าการการกีฬาแห่งประเทศไทย ฝ่ายกีฬาอาชีพและสิทธิประโยชน์	กรรมการ
13.	Deputy Governor of Sports Authority of Thailand for Administration	Member	รองผู้ว่าการการกีฬาแห่งประเทศไทย ฝ่ายบริหาร	กรรมการ
14.	Deputy Governor of Sports Authority of Thailand for Sports Promotion	Member	รองผู้ว่าการการกีฬาแห่งประเทศไทย ฝ่ายส่งเสริมกีฬา	กรรมการ
15.	Representative of Office of the Prime Minister	Member	ผู้แทนสำนักนายกรัฐมนตรี	กรรมการ
16.	Representative of Ministry of Defence	Member	ผู้แทนกระทรวงกลาโหม	กรรมการ
17.	Representative of Ministry of Foreign Affairs	Member	ผู้แทนกระทรวงการต่างประเทศ	กรรมการ
18.	Representative of Ministry of Interior	Member	ผู้แทนกระทรวงมหาดไทย	กรรมการ
19.	Representative of Ministry of Culture	Member	ผู้แทนกระทรวงวัฒนธรรม	กรรมการ
20.	Representative of Budget Bureau	Member	ผู้แทนสำนักงบประมาณ	กรรมการ
21.	Representative of Government Public Relations Department	Member	ผู้แทนกรมประชาสัมพันธ์	กรรมการ
22.	Representative of Department of Physical Education	Member	ผู้แทนกรมพลศึกษา	กรรมการ
23.	Representative of Royal Thai Police	Member	ผู้แทนสำนักงานตำรวจแห่งชาติ	กรรมการ
24.	Metropolitan Police Commissioner	Member	ผู้บัญชาการตำรวจนครบาล	กรรมการ
25.	Immigration Bureau Commissioner	Member	ผู้บัญชาการสำนักงานตรวจคนเข้าเมือง	กรรมการ
26.	Tourist Police Commissioner	Member	ผู้บัญชาการตำรวจท่องเที่ยว	กรรมการ
27.	Highway Police Commander	Member	ผู้บังคับการตำรวจทางหลวง	กรรมการ
28.	Traffic Police Commander	Member	ผู้บังคับการตำรวจจราจร	กรรมการ
29.	General Manager Director of Suvarnabhumi Airport	Member	ผู้อำนวยการท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ	กรรมการ
30.	General Manager Director of Don Mueang International Airport	Member	ผู้อำนวยการท่าอากาศยานดอนเมือง	กรรมการ
31.	Representative of Tourism Authority of Thailand	Member	ผู้แทนการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย	กรรมการ
32.	Representative of Bangkok Metropolitan Administration	Member	ผู้แทนกรุงเทพมหานคร	กรรมการ

33.	Representative of National Olympic Committee of Thailand under the Royal Patronage of His Majesty the King	Member	ผู้แทนคณะกรรมการโอลิมปิกแห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์	กรรมการ
34.	ACM Montol Suchookorn	Member	พลอากาศเอก มณฑล สัชฌุกร	กรรมการ
35.	Gen. Raksak Rojphimphun	Member	พลเอก รักศักดิ์ โรจน์พิมพ์พันธ์ุ	กรรมการ
36.	AVM Jakkrit Thammavichai	Member	พลอากาศตรี จักรกฤษณ์ ธรรมวิชัย	กรรมการ
37.	Mr. Vichya Krea-ngam	Member	นายวิชัย เครื่องงาม	กรรมการ
38.	Mr. Pisit Panjakunaporn	Member	นายพิสิฐ ปัญจกุนากรณ์	กรรมการ
39.	Deputy Governor of Sports Authority of Thailand for Elite Sports and Sports Science	Member and Secretary	รองผู้อำนวยการการกีฬาแห่งประเทศไทย ฝ่ายกีฬาเป็นเลิศและวิทยาศาสตร์การกีฬา	กรรมการและเลขานุการ
40.	Mrs. Sutthiluck Sa-Ngarmangkang	Member and Assistant Secretary	นางสุทธิลักษณ์ สง่ามั่งคั่ง	กรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ
41.	Mr. Tanukiat Junchum	Member and Assistant Secretary	นายทนต์เกียรติ จันทรขุม	กรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ
42.	Mrs. Proadpran Samarnmit	Member and Assistant Secretary	นางโปรดปราน สมานมิต	กรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ
43.	Mr. Tatchanart Tongprakob	Member and Assistant Secretary	นายรัชชาติ ทองประกอบ	กรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ

Sub-Organizing Committee on International Badminton Tournaments

คณะอนุกรรมการจัดการแข่งขันกีฬาแบดมินตันระดับนานาชาติ

1.	Governor of Sports Authority of Thailand	Advisor	ผู้ว่าการการกีฬาแห่งประเทศไทย	ที่ปรึกษา
2.	Director-General of Department of Physical Education	Advisor	อธิบดีกรมพลศึกษา	ที่ปรึกษา
3.	President of Badminton Association of Thailand Under Royal Patronage of His Majesty the King	Advisor	นายกสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์	ที่ปรึกษา
4.	Director-General of Department of Disease Control	Advisor	อธิบดีกรมควบคุมโรค	ที่ปรึกษา
5.	Director-General of Department of Health	Advisor	อธิบดีกรมอนามัย	ที่ปรึกษา
6.	Lt.Col. Ruj Saeng-Udom	Chairperson	พันโท รุจ แสงอุดม	ประธานอนุกรรมการ
7.	Vice-President of Badminton Association of Thailand Under Royal Patronage of His Majesty the King as Assigned	Vice-Chairperson	อุปนายกสมาคมที่ได้รับมอบหมาย	รองประธานอนุกรรมการ
8.	Mr. Ratt Aksaranukroh	Vice-Chairperson	นายรัฐ อักษรานุเคราะห์	รองประธานอนุกรรมการ
9.	Director of National Sports Policy Committee of Thailand Division	Member	ผู้อำนวยการกองงานคณะกรรมการนโยบายการกีฬาแห่งชาติ	อนุกรรมการ
10.	Representative of Bangkok Metropolitan Administration	Member	ผู้แทนกรุงเทพมหานคร	อนุกรรมการ
11.	Representative of Metropolitan Police Bureau	Member	ผู้แทนกองบัญชาการตำรวจนครบาล	อนุกรรมการ
12.	Mr. Tanukiat Junchum	Member and Secretary	นายทนต์เกียรติ จันทรขุม	อนุกรรมการและเลขานุการ
13.	Mr. Tatchanart Tongprakob	Member and Assistant Secretary	นายรัชชาติ ทองประกอบ	อนุกรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ
14.	Mr. Dome Phumidit	Member and Assistant Secretary	นายโดม ภูมิดีชัย	อนุกรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ
15.	Mr. Yuthaya Cheenheet	Member and Assistant Secretary	นายยุทธยา จีนหัต	อนุกรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ

Sub-Committee on Security and Traffic

คณะอนุกรรมการด้านการรักษาความปลอดภัยและการจราจร

1.	Commissioner of Provincial Police Region 1	Chairperson	ผู้บัญชาการตำรวจภูธรภาค 1	ประธานอนุกรรมการ
2.	Metropolitan Police Commissioner	Vice-Chairperson	ผู้บัญชาการตำรวจนครบาล	รองประธานอนุกรรมการ
3.	Immigration Bureau Commissioner	Vice-Chairperson	ผู้บัญชาการสำนักงานตรวจคนเข้าเมือง	รองประธานอนุกรรมการ
4.	Commander of Nonthaburi Provincial Police	Member	ผู้บังคับการตำรวจจังหวัดนนทบุรี	อนุกรรมการ
5.	Representative of Ministry of Tourism and Sports	Member	ผู้แทนกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา	อนุกรรมการ
6.	Representative of Badminton Association of Thailand Under Royal Patronage of His Majesty the King	Member	ผู้แทนสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์	อนุกรรมการ
7.	Deputy Governor of Nonthaburi	Member	ปลัดจังหวัดนนทบุรี	อนุกรรมการ
8.	District Chief Officer of Pak Kret	Member	นายอำเภอปากเกร็ด	อนุกรรมการ
9.	Superintendent of Pak Kret Police Station	Member and Secretary	ผู้กำกับสถานีตำรวจภูธรปากเกร็ด	อนุกรรมการและเลขานุการ
10.	Representative of Sports Authority of Thailand	Member and Assistant Secretary	ผู้แทนการกีฬาแห่งประเทศไทย	อนุกรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ

Sub-Committee on Entry and Exit Facilitation

คณะอนุกรรมการด้านการอำนวยความสะดวกในการเข้า – ออกราชอาณาจักร

1.	Director-General of Department of Consular Affairs	Chairperson	อธิบดีกรมการกงสุล	ประธานอนุกรรมการ
2.	Gen. Raksak Rojphimphun Advisor to Badminton Association of Thailand Under Royal Patronage of His Majesty the King	Vice-Chairperson	พลเอก รักษศักดิ์ โรจน์พิมพ์พันธุ์ ที่ปรึกษาสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์	รองประธานอนุกรรมการ
3.	Immigration Bureau Commissioner	Member	ผู้บัญชาการสำนักงานตรวจคนเข้าเมือง	อนุกรรมการ
4.	President of Airports of Thailand PLC.	Member	กรรมการผู้อำนวยการใหญ่บริษัท ท่าอากาศยานไทย จำกัด	อนุกรรมการ
5.	Director-General of Civil Aviation Authority of Thailand	Member	ผู้อำนวยการสำนักงานการบินพลเรือนแห่งประเทศไทย	อนุกรรมการ
6.	Director-General of Department of Disease Control	Member	อธิบดีกรมควบคุมโรค	อนุกรรมการ
7.	Representative of Ministry of Tourism and Sports	Member	ผู้แทนกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา	อนุกรรมการ
8.	Director of Protection of Thai Nationals Abroad Division, Department of Consular Affairs	Member and Secretary	ผู้อำนวยการกองคุ้มครองและดูแลผลประโยชน์คนไทย ในต่างประเทศ กรมการกงสุล	อนุกรรมการและเลขานุการ
9.	Representative of Badminton Association of Thailand Under Royal Patronage of His Majesty the King	Member and Assistant Secretary	ผู้แทนสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์	อนุกรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ

Sub-Committee on Budgeting คณะอนุกรรมการด้านงบประมาณ

1.	Deputy Permanent Secretary of Ministry of Tourism and Sports as Assigned	Chairperson	รองปลัดกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาที่ได้รับมอบหมาย	ประธานอนุกรรมการ
2.	Secretary-General of Badminton Association of Thailand Under Royal Patronage of His Majesty the King	Vice-Chairperson	เลขาธิการสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์	รองประธานอนุกรรมการ
3.	Representative of Budget Bureau	Member	ผู้แทนสำนักงบประมาณ	อนุกรรมการ
4.	Chief of the Finance Sub-Division, Office of the Permanent Secretary of Ministry of Tourism and Sports	Member	หัวหน้ากลุ่มการคลัง สำนักงานปลัดกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา	อนุกรรมการ
5.	Treasurer of Badminton Association of Thailand Under Royal Patronage of His Majesty the King	Member	เหรียญกษาปณ์สมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์	อนุกรรมการ
6.	Deputy Governor of Sports Authority of Thailand for Administration	Member and Secretary	รองผู้อำนวยการกีฬาแห่งประเทศไทย ฝ่ายบริหาร	อนุกรรมการและเลขานุการ
7.	Director of Policy and Planning Department, Sports Authority of Thailand	Member and Assistant Secretary	ผู้อำนวยการฝ่ายนโยบายและแผน การกีฬาแห่งประเทศไทย	อนุกรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ
8.	Director of Finance Department, Sports Authority of Thailand	Member and Assistant Secretary	ผู้อำนวยการฝ่ายการคลัง การกีฬาแห่งประเทศไทย	อนุกรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ

Sub-Committee on Privilege คณะอนุกรรมการด้านสิทธิประโยชน์

1.	Khunying Patama Leeswadtrakul	Chairperson	คุณหญิงปัทมา ลีสวัสดิ์ตระกูล	ประธานอนุกรรมการ
2.	Mr. Pisit Panjakunaporn	Member	นายพิสิฐ ปัญจคุณากรณ์	อนุกรรมการ
3.	Mr. Vichya Krea-ngam	Member	นายวิชญะ เครืองาม	อนุกรรมการ
4.	AVM Jakkrit Thammavichai	Member	พลอากาศตรี จักรกฤษณ์ ธรรมวิชัย	อนุกรรมการ
5.	Mrs. Sutthiluck Sa-Ngarmangkang	Member and Secretary	นางสุทธิลักษณ์ สง่ามั่งคั่ง	อนุกรรมการและเลขานุการ

Sub-Committee on Organizational Quarantine Operation คณะอนุกรรมการดำเนินการสถานที่ที่กักกันรูปแบบเฉพาะองค์กร

1.	Miss Daranee Likhitworasak Deputy Permanent Secretary of Ministry of Tourism and Sports	Chairperson	นางสาวดารณี ลิขิตวรศักดิ์ รองปลัดกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา	ประธานอนุกรรมการ
2.	Commissioner of Provincial Police Region 1	Vice-Chairperson	ผู้บัญชาการตำรวจภูธรภาค 1	รองประธานอนุกรรมการ
3.	Director of Directorate of Medical Services, Royal Thai Air Force	Vice-Chairperson	เจ้ากรมแพทย์ทหารอากาศ	รองประธานอนุกรรมการ
4.	Vice Governor of Nonthaburi	Vice-Chairperson	รองผู้ว่าราชการจังหวัดนนทบุรี	รองประธานอนุกรรมการ
5.	Dr. Weerawat Manosuthi, M.D. Department of Disease Control	Vice-Chairperson	นายแพทย์วีรวัฒน์ มโนสุทธิ ผู้ทรงคุณวุฒิ กรมควบคุมโรค	รองประธานอนุกรรมการ
6.	Deputy Governor of Sports Authority of Thailand for Elite Sports and Sports Science	Vice-Chairperson	รองผู้อำนวยการกีฬาแห่งประเทศไทย ฝ่ายกีฬาเป็นเลิศและวิทยาศาสตร์การกีฬา	รองประธานอนุกรรมการ
7.	Dr. Chakarat Pittayawonganon, M.D. Department of Disease Control	Member	นายแพทย์จักรรัฐ พิทยาวงศ์อานนท์ กรมควบคุมโรค	อนุกรรมการ
8.	Dr. Walairat Chaifoo, M.D. Department of Disease Control	Member	แพทย์หญิงวงลัยรัตน์ ไชยฟู กรมควบคุมโรค	อนุกรรมการ

9.	Representative of Centre for COVID-19 Situation Administration (CCSA)	Member	ผู้แทนศูนย์ปฏิบัติการ ศูนย์บริหารสถานการณ์โควิด-19	อนุกรรมการ
10.	Chief of Nonthaburi Provincial Public Health Office	Member	นายแพทย์สาธารณสุขจังหวัดนนทบุรี	อนุกรรมการ
11.	Representative of Tourist Police Bureau	Member	ผู้แทนกองบัญชาการตำรวจท่องเที่ยว	อนุกรรมการ
12.	Representative of Immigration Bureau	Member	ผู้แทนสำนักงานตรวจคนเข้าเมือง	อนุกรรมการ
13.	Representative of Ministry of Foreign Affairs	Member	ผู้แทนกระทรวงการต่างประเทศ	อนุกรรมการ
14.	Representative of IMPACT Exhibition Management Co.,Ltd.	Member	ผู้แทนบริษัท อิมแพ็ค เอ็กซิบิชั่น แมเนจเม้นท์ จำกัด	อนุกรรมการ
15.	Representative of Novotel Bangkok IMPACT	Member	ผู้แทนโรงแรมโนโวเทล กรุงเทพ อิมแพ็ค	อนุกรรมการ
16.	Representative of Ibis Bangkok IMPACT	Member	ผู้แทนโรงแรม ไอบิส กรุงเทพ อิมแพ็ค เมืองทองธานี	อนุกรรมการ
17.	Representative of Thonburi Bamrungmuang Hospital	Member	ผู้แทนโรงพยาบาลธนบุรี บำรุงเมือง	อนุกรรมการ
18.	Representative of Badminton Association of Thailand Under Royal Patronage of His Majesty the King	Member	ผู้แทนสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์	อนุกรรมการ
19.	Commander of Nonthaburi Provincial Police	Member	ผู้บังคับการตำรวจภูธรจังหวัดนนทบุรี	อนุกรรมการ
20.	Director of National Sports Policy Committee of Thailand Division, Office of the Permanent Secretary of Ministry of Tourism and Sports	Member and Secretary	ผู้อำนวยการกองงาน คณะกรรมการนโยบายการกีฬาแห่งชาติ สำนักงานปลัดกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา	อนุกรรมการและเลขานุการ
21.	Dr. Ratapong Buriwong, M.D. Deputy Director of Division of Disease Control in Emergency Situation	Member and Assistant Secretary	นายแพทย์รัฐพงษ์ บุรีวงศ์ รองผู้อำนวยการกองควบคุมโรค และภัยสุขภาพในภาวะฉุกเฉิน	อนุกรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ
22.	Chief of the Mobilization of the Committee for National Sports Policy Sub-Division, under National Sports Policy Committee of Thailand Division, Office of the Permanent Secretary of Ministry of Tourism and Sports	Member and Assistant Secretary	หัวหน้ากลุ่มขับเคลื่อนงาน คณะกรรมการนโยบายการกีฬาแห่งชาติ กองงานคณะกรรมการนโยบายการกีฬาแห่งชาติ สำนักงานปลัดกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา	อนุกรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ
23.	Ms. Waraporn Thianthong Registered Nurse, Senior Professional Level, Bamrasnaradura Infectious Diseases Institute	Member and Assistant Secretary	นางวราภรณ์ เทียนทอง พยาบาลวิชาชีพชำนาญการพิเศษ กลุ่มภารกิจด้านแผนปฏิบัติการชาติ การป้องกัน และควบคุมโรคติดต่อและเชื้อดื้อยาในโรงพยาบาลสถาบันบำราศนราดูร	อนุกรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ
24.	Dr. Meechai Inwood, M.D.	Member and Assistant Secretary	นายมีชัย อินวูด	อนุกรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ

Executive Board of the Badminton Association of Thailand Under the Royal Patronage of His Majesty the King ที่ปรึกษาและคณะกรรมการสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์

1.	Air Chief Marshal Chalit Pukbhasuk	Hon. Chairperson	พลอากาศเอก ชลิต พุกผาสุข	ประธานคณะที่ปรึกษากิตติมศักดิ์
2.	Mr. Wirat Chinwinigkul	Hon. Advisor	นายวิรัช ชินวินิกกุล	ที่ปรึกษากิตติมศักดิ์
3.	Air Chief Marshal Johm Rungswang	Hon. Advisor	พลอากาศเอก จอม รุ่งสว่าง	ที่ปรึกษากิตติมศักดิ์
4.	Mr. Anutin Charnvirakul	Hon. Advisor	นายอนุทิน ชาญวีรกูล	ที่ปรึกษากิตติมศักดิ์
5.	Mr. Don Pramudwinai	Hon. Advisor	นายดอน ปรมดีวัฒน์	ที่ปรึกษากิตติมศักดิ์
6.	Admiral Surasak Rounroengrom	Hon. Advisor	พลเรือเอก สุรศักดิ์ หุ่นเรืองรมย์	ที่ปรึกษากิตติมศักดิ์
7.	General Udomdej Sitabutr	Hon. Advisor	พลเอก อุดมเดช สีตบุตร	ที่ปรึกษากิตติมศักดิ์
8.	Air Chief Marshal Treetod Sonjance	Hon. Advisor	พลอากาศเอก ตริภศ สนแจ้ง	ที่ปรึกษากิตติมศักดิ์
9.	Air Chief Marshal Wattana Maneenai	Hon. Advisor	พลอากาศเอก วัชร นนैनัย	ที่ปรึกษากิตติมศักดิ์
10.	General Natt Intracharoen	Hon. Advisor	พลเอก นัฐ อินทรเจริญ	ที่ปรึกษากิตติมศักดิ์
11.	Mr. Manupharn Yostasaen	Hon. Advisor	นายมนูภรณ์ ยศรสแสนย์	ที่ปรึกษากิตติมศักดิ์
12.	Dr. Kittipong Kittayarak	Hon. Advisor	ดร. กิตติพงษ์ กิตยารักษ์	ที่ปรึกษากิตติมศักดิ์
13.	Mr. Thanapich Mulapruk	Hon. Advisor	นายธนพิชญ์ มูลพฤกษ์	ที่ปรึกษากิตติมศักดิ์
14.	Mr. Banthoon Lamsam	Hon. Advisor	นายบันทูน ลำซ่า	ที่ปรึกษากิตติมศักดิ์

15.	Mr. Takorn Tantasith	Hon.Advisor	นายชูการ์ ตันตสิทธิ์	ที่ปรึกษาทิติมศักดิ์
16.	Dr. Sorajak Kasemsuwan	Hon.Advisor	ดร.สรจักร เกษมสุวรรณ	ที่ปรึกษาทิติมศักดิ์
17.	Mr. Tirachai Wuthitham	Hon.Advisor	นายธีรชัย วุฒิธรรม	ที่ปรึกษาทิติมศักดิ์
18.	Air Chief Marshal Thaworn Sirisamphan	Advisor	พลอากาศเอก ทาวร ศิริสัมพันธ์	ที่ปรึกษาสมาคมกีฬาแบดมินตัน แห่งประเทศไทย
19.	General Napadol Khantayaporn	Advisor	พลเอก นกอด ชันตยากรณ์	ที่ปรึกษาสมาคมกีฬาแบดมินตัน แห่งประเทศไทย
20.	General Kumchai Kumbungton	Advisor	พลเอก กำชัย กำบังตน	ที่ปรึกษาสมาคมกีฬาแบดมินตัน แห่งประเทศไทย
21.	Air Marshal Suwat Suwanroporn	Advisor	พลอากาศโท สุวัฒน์ สุวโรพร	ที่ปรึกษาสมาคมกีฬาแบดมินตัน แห่งประเทศไทย
22.	Major General Thitiphon Phuttabucha	Advisor	พลตรี ธิติพันธุ์ พุทธบุชา	ที่ปรึกษาสมาคมกีฬาแบดมินตัน แห่งประเทศไทย
23.	Air Vice Marshal Somporn Taepanich	Advisor	พลอากาศตรี สมพร แท้พานิช	ที่ปรึกษาสมาคมกีฬาแบดมินตัน แห่งประเทศไทย
24.	Air Vice Marshal Jackkrit Thammavichai	Advisor	พลอากาศตรี จักรกฤษณ์ ธรรมวิชัย	ที่ปรึกษาสมาคมกีฬาแบดมินตัน แห่งประเทศไทย
25.	Group Captain Suphakorn Apichaijaroen	Advisor	นาวาอากาศเอก สุภกร อภิชัยเจริญ	ที่ปรึกษาสมาคมกีฬาแบดมินตัน แห่งประเทศไทย
26.	Group Captain Autthayothin Wannachodok	Advisor	นาวาอากาศเอก อรรถโยธิน วรณโชดก	ที่ปรึกษาสมาคมกีฬาแบดมินตัน แห่งประเทศไทย
27.	Wing Commander Chatchai Boonmee	Advisor	นาวาอากาศโท ฉัตรชัย บุญมี	ที่ปรึกษาสมาคมกีฬาแบดมินตัน แห่งประเทศไทย
28.	Mrs. Nahathai Somprachum	Advisor	นางนททัย สรประชุม	ที่ปรึกษาสมาคมกีฬาแบดมินตัน แห่งประเทศไทย
29.	Mr. Chaisak Onpradit	Advisor	นายชัยศักดิ์ อ่อนประดิษฐ์	ที่ปรึกษาสมาคมกีฬาแบดมินตัน แห่งประเทศไทย
30.	Mr. Chanitr Charnchainarong	Advisor	นายชินทร ชานชัยนรงค์	ที่ปรึกษาสมาคมกีฬาแบดมินตัน แห่งประเทศไทย
31.	Mr. Vichai Kijchanuthiphong	Advisor	นายวิชัย กิจจาบุติตพงศ์	ที่ปรึกษาสมาคมกีฬาแบดมินตัน แห่งประเทศไทย
32.	Mr. Sompol Kookasemkit	Advisor	นายสมพล คูเกษมกิจ	ที่ปรึกษาสมาคมกีฬาแบดมินตัน แห่งประเทศไทย
33.	Khunying Patama Leeswadtrakul	President	คุณหญิงปัทมา ลีสวัสดิ์ตระกูล	นายกสมาคม
34.	Air Chief Marshal Montol Suchookorn	Vice President	พลอากาศเอก มณฑล สุขอนุกรม	อุปนายกสมาคม คนที่ 1
35.	Air Chief Marshal Dejudom Kongsri	Vice President	พลอากาศเอก เดชอุดม คงศรี	อุปนายกสมาคม คนที่ 2
36.	Police General Visanu Prasatthongosoth	Vice President	พลตำรวจเอก วิสนุ ปราสาททองโอสถ	อุปนายกสมาคม คนที่ 3
37.	Mr. Paisan Rangskitpho	Vice President	นายไพศาล รัชชีกิจไพรี	อุปนายกสมาคม คนที่ 4
38.	Mr. Pisit Pujakunaporn	Committee and Treasurer	นายพิสิฐ ปัญจคุณากรณ์	กรรมการ - เหนรัญญิก
39.	Mr. Thaweesin Panupattanapong	Committee and Hospitality	นายทวีสัน ภาณุพัฒน์พงศ์	กรรมการ - ปฎิคม
40.	Mr. Tassana Phuksapaisalsilp	Committee and Registrar	นายทัศนะ พุกษาไพศาลศิลป์	กรรมการ - นายทะเบียน
41.	Dr. Vichya Krea-ngam	Committee and Public Relations	ดร.วิชญา เครืองาม	กรรมการ - ประชาสัมพันธ์
42.	Air Marshal Assoc. Prof. Nigon Chumnankul	Secretary General	พลอากาศโท รศ. นิกอร์ ชำนาญกุล	เลขาธิการ
43.	Mr. Thanach Assawanapakas	Committee and Assistant Secretary General	นายธนัช อัครนวกากาศ	กรรมการและรองเลขาธิการ
44.	General Raksak Rojphimphun	Committee	พลเอก รักศักดิ์ โรจน์พิมพ์พันธ์ุ	กรรมการ
45.	General Thammanoon Withee	Committee	พลเอก ธรรมบุญ วิถี	กรรมการ
46.	Miss Kamala Tongkorn	Committee	นางสาวกมลมา ทองกร	กรรมการ
47.	Colonel Chinakarn Kovindha	Committee	พันเอก ชินกานต์ ไชวินทร์	กรรมการ
48.	Lieutenant Junior Grade Boonsak Ponsana	Committee	เรือโท บุญศักดิ์ พลสนะ	กรรมการ
49.	Miss Ladawan Mulasartsatorn	Committee	นางสาวลาดาวัลย์ มูลศาสตร์สาร	กรรมการ
50.	Mr. Thakul Jintanarumitr	Committee	นายชูการ์ จินตะนฤมิตร	กรรมการ

HONORABLE COMMEMORATIVE MEDALS

เหรียญที่ระลึกเกียรติยศ

The Badminton World Federation (BWF) created honorable commemorative medals especially for the Thai dignitaries in recognition of their significant contributions to the success of the HSBC BWF World Tour Finals 2020 being held from 27th to 31st January 2021 amidst the critical situation of the COVID-19 pandemic. The medals were graciously presented to the dignitaries as follows:

1. General Prayut Chan-o-cha (Ret.), Prime Minister
2. General Prawit Wongsuwon (Ret.), Deputy Prime Minister
3. Mr. Phiphat Ratchakitprakarn, Minister of Tourism and Sports
4. Khunying Patama Leeswadtrakul, President of the Badminton Association of Thailand Under the Royal Patronage of His Majesty the King.

สหพันธ์แบดมินตันโลก (BWF) ได้จัดทำเหรียญที่ระลึกเกียรติยศ เพื่อมอบให้แก่บุคคลสำคัญที่มีส่วนทำให้การแข่งขันกีฬาแบดมินตัน HSBC BWF World Tour Finals 2020 บังเกิดขึ้นได้ ท่ามกลางสภาวะวิกฤตของโรคติดเชื้อโควิด-19 ระหว่างวันที่ 27-31 มกราคม 2564 ประกอบด้วย

1. พลเอก ประยุทธ์ จันทร์โอชา นายกรัฐมนตรี
2. พลเอก ประวิตร วงษ์สุวรรณ รองนายกรัฐมนตรี
3. นายพิพัฒน์ รัชกิจประการ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา
4. คุณหญิงปัทมา ลีสวัสดิ์ตระกูล นายกสมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์



BADMINTON WORLD FEDERATION



The Prime Minister of Thailand

The Prime Minister's Office
Government House
Pissanulok Road
Dusit Bangkok 10300

4 February 2021

Badminton World Federation Tournaments – Asian Leg - (12 – 31 January 2021)

Your Excellency General Prayut Chan-o-cha,

The Council and membership of the Badminton World Federation (BWF) would like to express its deepest gratitude to the Royal Thai Government for the significant opportunity given to the sport of Badminton through the hosting of the Asian Leg tournaments in (YONEX Thailand Open, Toyota Thailand Open and HSBC BWF World Tour Finals 2020) which took place in Bangkok in January.

Even before the signing ceremony which took place on 29 October 2020, we acknowledge the many discussions and decisions that had to be taken within the various ministries within the Thai Government in order to extend the very gracious offer to host these world-ranking badminton events in Bangkok at a time when most governments would have shied away from such a mammoth undertaking under the current global COVID-19 pandemic.

Since that announcement, we are deeply grateful for every effort that was made and detailed attention that was given to ensure the success of the three tournaments under strict health and safety protocols. We would also like to take this opportunity to say a heart-felt "Thank You" on behalf of the badminton athletes who have missed playing, as well as the 600 million badminton fans who have missed watching their favourite sport.

We wish to acknowledge and recognise the strong commitment from the different Government ministries and authorities which have played an extremely important role and led to the success of the Asian Leg Tournaments. These include the Ministry of Foreign Affairs and Immigration of Thailand which granted visa exemptions and extensions for the athletes and entourage, the Ministry of Health and Centre for Disease Control Thailand for the strict health and safety protocols, the Airport authorities for the smooth arrival processes, the Ministry of Tourism and Sports, the Sports Authority of Thailand and the National Sports Development Fund for their financial support, the Royal Thai Police and the Royal Thai Army as well as the various corporate sponsors.

The successful hosting of the Asian Leg tournaments is no doubt a message of hope in a very bleak situation that it is possible to provide a sense of normalcy in an unpredictable world with the collaboration of different partners working towards a common goal.

Unit No. 1, Level 29
Naza Tower Platinum Park
No. 10 Persiaran KLCC
50088 Kuala Lumpur
Malaysia

T +603 2381 9188
F +603 2303 9688
E bwf@bwfbadminton.org
W www.bwfcorporate.com
W www.bwfbadminton.com

BADMINTON WORLD FEDERATION



Pg 2/2

The international broadcast to hundreds of millions of households has certainly placed Bangkok and Thailand in a very positive light in these Covid-19 times. A positive advertisement on the capacity of the Thai government and its people in welcoming the world and delivering world class sport.

It was indeed a very special highlight of the tournament when the mixed doubles pair from Thailand, D. Puavaranukroh and S. Taerattanachai won the gold medal at the HSBC BWF World Tour Finals 2020.

We hope that the legacy of the tournaments would inspire many children in Thailand to take up badminton and to follow in the footsteps of the Thai players who did so well last month.

Once again, on behalf of the BWF Council and membership, we would like to express our sincere and utmost gratitude to the Royal Thai Government for its partnership with the Badminton World Federation.

Yours sincerely

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Poul-Erik Høyer'.

Poul-Erik Høyer OLY
President

Unit No. 1, Level 29
Naza Tower Platinum Park
No. 10 Persiaran KLCC
50088 Kuala Lumpur
Malaysia

T +603 2381 9188
F +603 2303 9688
E bwf@bwfbadminton.org
W www.bwfcorporate.com
W www.bwfbadminton.com

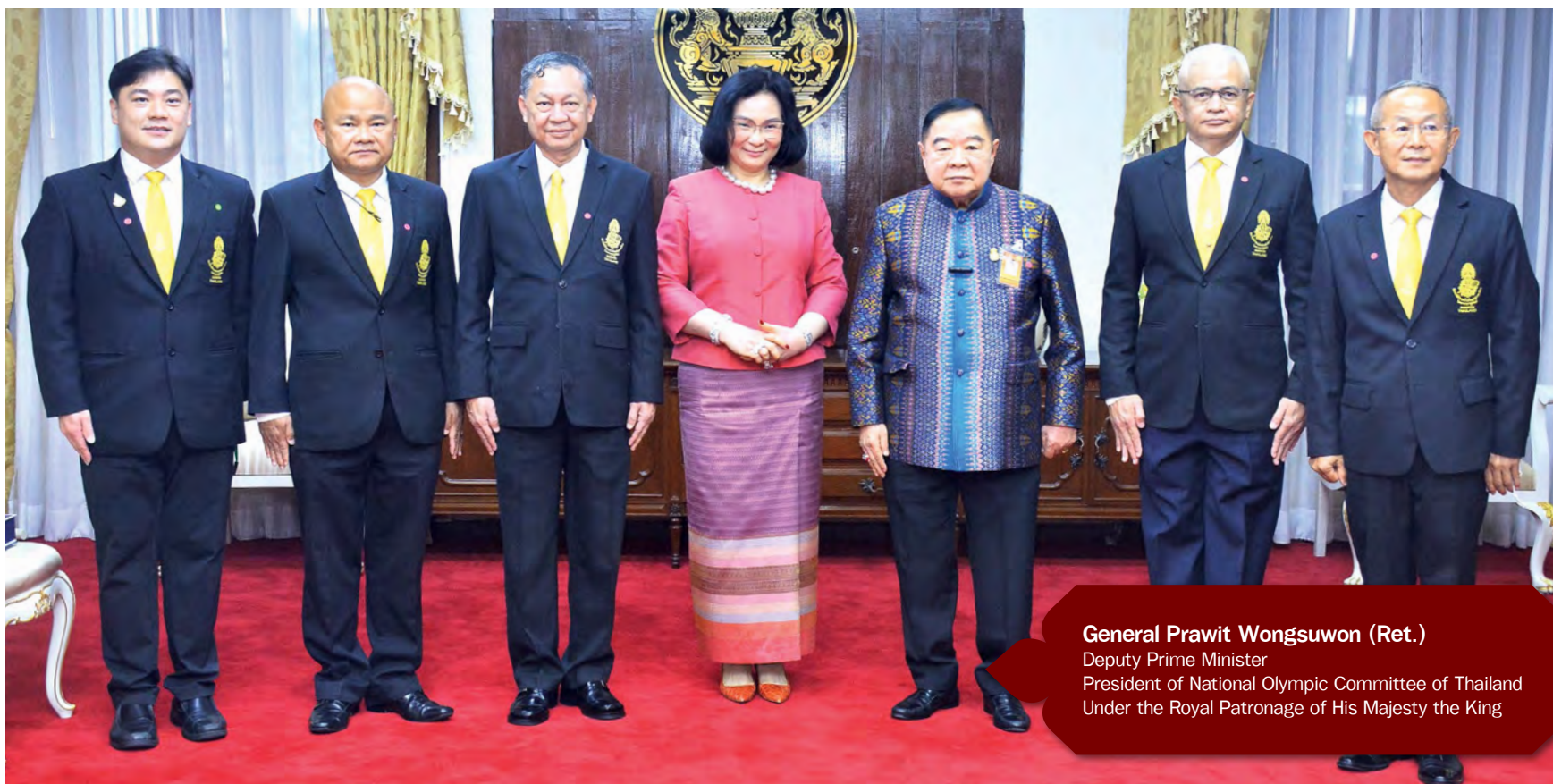
SPECIAL ACKNOWLEDGEMENTS

ขอบคุณ



SPECIAL ACKNOWLEDGEMENTS

ขอบคุณพิเศษ



General Prawit Wongsuwon (Ret.)
Deputy Prime Minister
President of National Olympic Committee of Thailand
Under the Royal Patronage of His Majesty the King



SPECIAL ACKNOWLEDGEMENTS

ขอขอบคุณ



Dr. Wissanu Krea-ngam
Deputy Prime Minister



Don Pramudwinai
Deputy Prime Minister
Minister of Foreign Affairs

SPECIAL ACKNOWLEDGEMENTS

အထူးအကျဉ်းချုပ်



SPECIAL ACKNOWLEDGEMENTS

ขอบคุณพิเศษ



Itthiphol Kunplome
Minister of Culture



Dr. Somsak Leeswadtrakul
Advisor to the President of National Olympic Committee of Thailand (NOCT)
Advisor to the President of Olympic Council of Asia (OCA)
Advisor to the President of Alliance of Independent recognised Members of Sport (AIMS)



Faculty of Medicine Siriraj Hospital, Mahidol University
Faculty of Medicine Ramathibodi Hospital, Mahidol University
Hospital for Tropical Diseases, Faculty of Tropical Medicine, Mahidol University

SPECIAL ACKNOWLEDGEMENTS

ขอบคุณพิเศษ



Air Chief Marshal Airbull Suttiwan Commander-in-Chief, RTAF
Air Chief Marshal Alongkorn Vannarot Senior RTAF Expert
Air Marshal Thanavit Sakulsaengparpha Director of Medical Services, RTAF
Air Vice Marshal Worrakit Muksri Commander of Don Muang Air Military Police, RTAF



Anucha Burapachaisri
Government Spokesman

SPECIAL ACKNOWLEDGEMENTS

ขอบพระคุณ



Dr.Gongsak Yodmani Governor of Sports Authority of Thailand

Dr.Pornpitak Panlar DVM.,M.PH Director of Strategy and Planning Division, Department of Disease Control



Prof.Dr.Suttipong Wacharasindhu, M.D.
Dean of Faculty of Medicine, Chulalongkorn University and
Director of King Chulalongkorn Memorial Hospital



General Vitch Devahasdin
Executive Board of Sports Authority of Thailand
Executive Board of National Sports Development Fund
Assistant Treasurer, National Olympic Committee of Thailand

SPECIAL ACKNOWLEDGEMENTS

ขอบพระคุณ

Assoc.Prof.Kamthorn Malatham, M.D.
President of Infectious Disease Association of Thailand
พศ.นพ.กำธร มาลาธรรม นายกสมาคมโรคติดต่อแห่งประเทศไทย

Chutinant Bhirombhakdi
นายจตุตินันท์ ภิรมย์ภักดี

Dr.Boon Vanasin, M.D.
Chairman of Thonburi Healthcare Group Public Company Limited
พญ.บุญ วนาสิน ประธานกรรมการ บริษัท ธนบุรี เฮลท์แคร์ กรุ๊ป จำกัด (มหาชน)

Suphachai Chearavanont
Chairman of the Board of Directors, True Corporation Public Company Limited
นายศุภชัย เจียรนวนนท์ ประธานกรรมการ บริษัท TRUE คอร์ปอเรชั่น จำกัด (มหาชน)

Dr.Somporn Suebthawilkul
ดร.สมพร สืบถวิลกุล

General Somsak Rungsita
Former Secretary-General of the National Security Council
พลเอก สมศักดิ์ รุ่งสิตา อดีตเลขาธิการสภาความมั่นคงแห่งชาติ

Prof.Dr. Suchatvee Suwansawat
President of King Mongkut's Institute of Technology Ladkrabang
ศาสตราจารย์ ดร.สุชัชวีร์ สุวรรณสวัสดิ์
อธิการบดี สถาบันเทคโนโลยีพระจอมเกล้าเจ้าคุณทหารลาดกระบัง

Ongard Prapakamol
Chief Media Officer, True Corporation Public Company Limited
นายองอาจ ประภาคมล หัวหน้าคณะผู้บริหารด้านมีเดีย บริษัท TRUE คอร์ปอเรชั่น จำกัด (มหาชน)

Auttapol Rerkpiboon
นายอรรถพล ฤกษ์พิบูลย์

Atcharin Pattanapanchai
Permanent Secretary of the Ministry of Digital Economy and Society
นางสาวอัจฉรินทร์ พัฒนพันธ์ชัย ปลัดกระทรวงดิจิทัลเพื่อเศรษฐกิจและสังคม

National Security Council
สภาความมั่นคงแห่งชาติ

Ministry of Defence
กระทรวงกลาโหม

Royal Thai Army
กองทัพบก

Department of Consular Affairs
กรมการกงสุล

Nonthaburi Province
จังหวัดนนทบุรี

Pathumthani Province
จังหวัดปทุมธานี

King Mongkut's Institute of Technology Ladkrabang
สถาบันเทคโนโลยีเจ้าคุณทหารลาดกระบัง

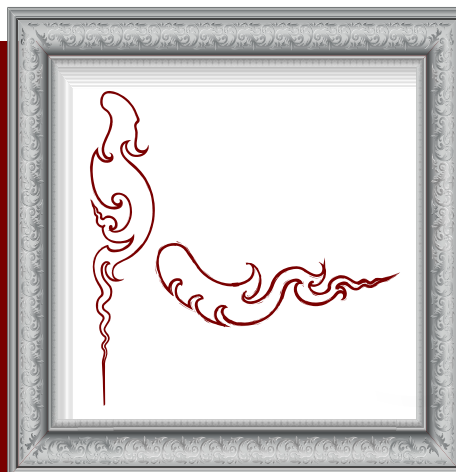
Pakkred Provincial Police Station
สถานีตำรวจภูธรปากเกร็ด

Thai Airways International Public Company Limited
บริษัท การบินไทย จำกัด (มหาชน)

Airports of Thailand Public Company Limited
บริษัท ท่าอากาศยานไทย จำกัด (มหาชน)

ลายไทยสร้างสรรค์ผลงานโดย
อ.เฉลิมชัย ไข่มุกต์พิพัฒน์
ศิลปินแห่งชาติ สาขาศิลปะ (จิตรกรรม) ประจำปี 2554

Thai Pattern Designed by
Master Chalermchai Kositpiphat,
National Artist on Visual Arts (Painting) in 2011



Sponsors



Sponsors



ibis Bangkok IMPACT





SAWA



SDEE

Let's make history together

ISBN 978-616-93786-0-0

All rights reserved

สงวนลิขสิทธิ์

Published by The Badminton Association of Thailand
Under the Royal Patronage of His Majesty the King
Wittayu–Sarasin Road, Lumpini Subdistrict,
Pathum Wan District, Bangkok 10330, Thailand
Tel: +66 2255 3391 Fax: +66 2255 3392
Website: www.badmintonthai.or.th
E-mail: info@badmintonthai.or.th

จัดพิมพ์โดย สมาคมกีฬาแบดมินตันแห่งประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์
ถนนวิถุย-สารสิน แขวงลุมพินี
เขตปทุมวัน กรุงเทพมหานคร 10330
โทรศัพท์ 0 2255 3391 โทรสาร 0 2255 3392
เว็บไซต์: www.badmintonthai.or.th
อีเมล: info@badmintonthai.or.th

1st Edition June 2021
พิมพ์ครั้งที่ 1 มิถุนายน 2564

Quantity 1,500 books
จำนวน 1,500 เล่ม

Page 210 pages
หน้า 210 หน้า

Printing Amarin Printing and Publishing Public Company Limited
376 Chaiyapruerk Road, Taling Chan Subdistrict, Taling Chan District,
Bangkok 10170, Thailand

พิมพ์ที่ บริษัท อมรินทร์พริ้นติ้ง แอนด์ พับลิชชิ่ง จำกัด (มหาชน)
376 ถนนชัยพฤกษ์ แขวงตลิ่งชัน เขตตลิ่งชัน กรุงเทพมหานคร 10170



HSBC **BWF**
World Tour
Super 1000



Let's make history together



12-17 JANUARY 2021

IMPACT ARENA
BANGKOK THAILAND



19-24 JANUARY 2021

IMPACT ARENA
BANGKOK THAILAND



HSBC **BWF**
World Tour Finals 2020
27-31 January 2021

